

大唐內典錄

唐沙門釋道宣撰



清刻龍藏佛說法變相圖

大唐內典錄序

阜一

唐 沙門 釋 道宣 撰

原夫正法稱寶誠有其由良是出俗之津途
入真之軌轍所以歷劫英聖仰之如父母遂
古沿今隆之如日月豈不以喪我倒之筌蹄
證無生之寶位者也自仙苑告成金河靜濟
數字群品汲引塵蒙隨機候而設謀猷逐性
欲而陳聲教網羅一化統括大千受其道者
難訾傳其宗者易曉故尊者迦葉集四篋於
崛山大智文殊結八藏於圍表遂能流被來
際終七萬之脩齡餘波東漸距六百之嘉運
詳夫爰始梵文負之億計香象今譯從於方
言大約五千餘卷遷貿更襲澆薄互陳卷部
單重疑僞凡聖致使集錄奔競三十餘家舉
統各有憲章徵覈不無繁雜今總會群作以

類區分合成一部開為十卷依例條顯無相
奪倫文雖重張義絕煩亂若夫大聖昇訓其
流曰經述經叙聖其流曰論莫非徙滯之方
略會正之格言珍重則超生可期疑謗則効
尤斯及故試銓廣餘隨更陳序之云爾

歷代衆經傳譯所從錄第一 謂代別出經及人述

作無非通法並入經收故隨經出

歷代翻本單重入代存亡錄第二 謂前後異

出人代不同又遭離亂道俗波
逆今總計會故有重單錄叙莫
知致傳失譯

歷代衆經總撮入藏錄第三 謂經部繁多綱要備

列從快入藏以類相從故
分大小二乘顯單重兩譯

歷代衆經舉要轉讀錄第四 謂轉讀要

博繁文重義非曰被時故隨部
撮舉簡取通道自餘重本存而
暇未

歷代衆經有目闕本錄第五 謂統檢尋錄校本則

無隨方別出未能通編故別顯目訪之

歷代道俗述作注解錄第六 謂註述聖言用通未

悟前已雜顯未足由明
今別題錄使尋覽易曉

歷代諸經支流陳化錄第七 謂別生諸經曲順時

事一俗未通廣本但接初心
四句頌不可輕削故也

歷代所出疑偽經論錄第八 謂正法深遠凡愚未

達隨俗下化有悖真宗
若不標顯玉石斯濫

歷代衆經錄目終始序第九 謂經錄代出須識其

源

歷代衆經應感興敬錄第十 謂經翻東夏應感微

祥而有蒙祐增信
故使傳持惟遠

大唐內典錄卷第一

唐沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之初

自教流東夏代涉帝朝必假時君弘傳聲略
然後玄素依繕方開基構明后重其義方情
存鑒護闇君順其倫軌相從而已故始自後
漢爰洎維唐世變澆淳宗猷莫二皆欽承至
訓爲滅結之元標體解玄圖鏡死生之本據
故能傳度梵網代代滋彰斯即法施奔流時
時不絕然則西蕃五竺祖尚天言東夏九州
聿遵鳥跡故天書天語海縣之所絕思八體
六文大夏由來罕覲致令昔聞重譯方見於
斯然夫國史之與禮經質文互舉佛言之與
俗典詞理天分何以知耶故佛之布教說導
爲先開蒙解撰決疑去滯不在文華無存卷

軸意在啓情理之昏明達神思之機斂斯其
致也諦聽諦聽善思念之吾當爲汝分別解
說斯聖言也善哉善哉願樂欲聞唯願世尊
分別解說斯受法也言重意得不慮煩拏但
論正悟莫叙文對斯本經也譯從方俗隨俗
所傳多陷浮訛所失多矣所以道安著論五
失易從彥琮屬詞八例難及斯誠證也諸餘
俗習不足涉言今錄彼帝世翻譯賢明并顯
時君信毀偏競以爲初錄且夫漢晉隋唐之
運天下大同正朔所臨法門一統魏宋齊梁
等朝地分圯裂華夷參政翻傳並出至於廣
部傳俗絕後超前即見敷揚聯輝惟遠今則
隨其時代即而編之仍述道俗所撰附之於
後庶將來同觀其若面焉都合一十八代所
出衆經總有二千二百三十二部七千二百

卷失譯經三百一十
部五百三十八卷

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等三百

三十四部四百一十六卷失譯
經一百二十五部一百四十八
卷

前魏朝傳譯僧六人所出經律等一十三部

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經律傳等一百

四十八部一百八十五卷失譯
經一百一十部二百九十一卷

西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等一百

五十一部七百一十七卷
失譯經八部一十五卷

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等二百

六十三部五百八十五卷
失譯五十三部五十六卷

前秦符氏傳譯僧八人所出經傳等二百三

十八卷

西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經一十四部二

失譯經八
部十一卷

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳一百二十

六十六卷

北涼沮渠氏傳譯道俗八人所出經傳四十

一百二十四卷并失
譯經五部一十七卷

宋朝傳譯道俗二十三人所出經傳二百一

百九十卷

前齊朝傳譯道俗一十九人所出經傳七十

三百四十六卷

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等九十

部七百八十卷

後魏元氏傳譯道俗一十三人所出經論傳

錄八十七部
三百二卷

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論七部五

後周宇文氏傳譯道俗一十一人所出經論

天文等二十二部
一百四卷

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏等

部四十三

百四十卷

隋朝傳譯道俗二十餘人所出經論等

部九十餘

五百一十餘卷

宋朝傳譯僧等十有一人所出經論等

部二百餘

一千五百餘卷

自教被神州時移九代朝分真偽士雜華夷所以五涼四燕三秦二趙夏蜀之居褊隘晉宋之據江陰經部翻傳隨方而出上列兼正之國取其傳譯所由自餘不言以無通法故也庶後之覽者知其致焉

後漢傳譯佛經錄第一

序曰教流源起寔本姬周秦政殄之遺蹤間出劉向校書天閣往往見有佛經依此據量不止漢明之世餘如別顯令叙其先俗中興

之始故肇列之言經出起於後漢孝明帝者帝諱莊廟號顯宗光武皇帝之第四子也神用冲簡雅爲聖則於永平七年夜夢金人身長丈六項佩日輪飛空而至光明赫奕照於殿庭旦集羣臣令占所夢通人傅毅進奏對曰臣聞昔西方有神其名爲佛陛下所夢將必是乎帝以爲然欣感靈瑞詔遣使者羽林中郎秦景博士弟子王遵等一十四人往適天竺於月氏國遇沙門攝摩騰竺法蘭寫得經像載以白馬還達雒陽依漢法本內傳云于時五岳十八山館諸道士上表不許帝乃設行殿於京西任其擁力道士等設壇列莫以道經諸子置於壇上以火燒經不灰爲驗及陳祝訖經從火化南岳道士褚善信費叔才自感而死諸餘道士六百餘人並歸佛法

求從出家帝許之由是廣度僧尼初立十寺
即於茲地立白馬寺諸州競立報白馬恩長
安舊城青門道左二百餘步中興寺右即是
白馬寺之餘基也竺法蘭於即便譯四十二
章經藏於蘭臺石室自爾釋教相繼雲興沙

門信士接踵傳譯孝桓帝時以金銀作佛形
像孝靈帝時光和三年遣中大夫於雒陽佛
塔寺中飯諸沙門懸繒燒香散華然燈至光
和七年因張角等謀誅其逆黨內外姻屬諸
事老子妖巫醫卜並皆廢之其有奉佛五戒
者勿坐以斯事證佛教正真涅而不淄磨而
不磷妖詐塵染於我浮雲誠可重哉自秦世
沙門釋利防前漢劉子政已來雖聞佛經莫
知其目至於後漢方有定錄經則四十二章
爲首僧則迦葉摩騰最初迄於獻帝建安末

齡則經一百五十二年歷一十一主華梵道
俗十有二人兼撫舊遺更補先闕并古失譯
合出經律三百三十四部四百一十六卷爲
後漢經錄運乎斯軸庶通鑒者識古今經典
散聚待期明揚盛化法寶之光被矣

後漢沙門迦葉摩騰^{卷一}

沙門竺法蘭^{五部一卷經一十}

沙門安清字世高^{一百七十六卷經一}

沙門支婁迦讖^{六十三卷}

優婆塞都尉安玄^{二部三卷經}

沙門竺佛朔^{二部二卷經}

沙門支曜^{十一部十卷經}

沙門康巨^{一部一卷經}

清信士嚴佛調^{七部九卷經}

沙門康孟詳^{六部九卷經}

沙門釋曇果

一部三卷經

沙門竺大力

一部二卷經

諸失譯經一百二十五部一百四十八卷雜於經呪

四十二章經

卷一

右一經後漢明帝世中天竺國婆羅門沙門迦葉摩騰所譯或云竺攝摩騰群錄互存未詳孰是元來不譯故備叙之以永平十年隨漢使蔡愔東返至雒邑於白馬寺翻出此經依錄而編即是漢地之經祖也舊錄云其經本是天竺經抄元出大部撮引要者似孝經十八章也道安錄無出在舊錄及士行漢錄僧祐出三藏集記又載但大法初傳人少歸信使摩騰蘊其深解不復多翻後卒

雒陽載其委曲備朱士行錄及高僧傳

諸雜錄等寶唱錄云竺法蘭所出者此

或據其同來時耳

佛本行經

卷五

十地斷結經

四卷或八卷見朱士行錄

一百六十戒合異

二卷見別錄

法海藏經

一卷一本無藏字

佛本生經

卷一

右五部合一十三卷是中天竺國沙門竺法蘭與迦葉摩騰同來蘭行後至在明帝世翻之初共騰出四十二章騰卒蘭自譯訖昔漢武穿昆明池底值黑灰以問東方朔朔云非臣所知可問西域梵人法蘭既至追以問之蘭云此乃劫燒之遺灰也朔言有徵信者甚衆又秦景使還於月支國得優填王栴檀像師

第四畫像樣來至雒陽帝勅圖之於西陽城門及顯節陵上供養自爾丹素流演于今又以佛法初至異道乖競遂叙時事著漢法本內傳五卷未詳作者今見存焉

修行道地經

六卷出支敏度錄製序及實唱錄別錄一云順道行經

大僧威儀經

四卷見別錄新附異出不同祐錄失譯分兩部部二卷此別錄是合者

法句經

四卷與威儀同見別錄分二部

禪行三十七品經

一卷見寶唱錄

十報法經

二卷祐錄云一名多增道章經舊錄云出長阿含

陰持入經

二卷別錄云道安注解見宋士行漢錄及祐錄

大安般守意經

二卷道安注見士行僧祐李廓錄

大安般經

一卷道安注見僧祐錄

雜四十四篇經

二卷或云雜經四十四篇既不顯名未知何經道安出增

大道地經

二卷初出道安注是修行經抄元中國略本或無大字出長阿含見

道意發行經

二卷出長阿含或一卷見道安及祐錄

禪經

二卷初出見別錄

無量壽經

二卷初出見別錄沙門曇鸞著論注解

百六十品經

一卷舊錄云增一阿舍百六十章經見祐錄

大十二門經

一卷別錄云二卷出長阿舍道安注見唱祐二錄

小十二門經

一卷出長阿舍見唱祐二錄

七法經

長阿舍或直云七法行見祐錄卷舊錄云阿毗曇七法行經出

十四意經

一卷舊錄云菩薩十四意經見祐錄

阿毗曇九十八結經

一卷見祐錄

明度五十校計經

二卷

難提迦羅越經

一卷見祐錄

獨富長者經

一卷一云獨富長者財物無付經一云無子付物經出雜阿舍

四十卷

長者天惱二處經

云一長者懊惱二處經一卷

由起長者悔過經

云一由起申越長者悔過供佛

佛為那拘說根熟經

云一長者說根熟經

長者兄弟詣佛經

云一長者利師達多兄弟

佛神力救長者子經

阿那邠祁化七子經

出增一

十支居士八城人經

出中阿含

無畏離車白阿難經

出雜阿含

受呪願經

云最勝長

長者子制經

制一名

郁伽居士見佛聞法醒悟經

云一佛為說法得

醒悟經

得非常觀經

雜阿含

舍頭諫經

初出見舊錄一云舍頭諫太子明

出家因緣經

云一虎耳經一名佛說字但

佛度旃陀羅兒出家經

純陀沙彌經

或作沙門字出雜

外道出家經

精勤四念處經

出雜阿含

父母恩難報經

出中阿含

禪思滿足經

出阿

禪法經

出阿

禪祕要經

出禪祕治病

世間言美色經

出雜阿含

一切行不恒安住經

出雜阿含

人受身入陰經

出修行道

多倒見衆生經

出修行道

人身四百四病經

出修行道

人病醫不能治經出修行道地經

分別善惡所起經斫毒樹復生經出曜經

禪定方便次第法經

阿練若習禪法經出菩薩禪法第一

四百三昧名經

自誓三昧經內題云獨證品第四出比丘淨行中初出與護師出者小異

流離王經初出增一阿含 罵意經

佛為頻頭婆羅門說像類經出雜阿含十一卷

婆羅門問佛布施得福經

佛為調馬聚落主說法經出雜阿含三十二卷

婆羅門行經出中阿含三十九卷

豆遮婆羅門論義出家經出雜阿含四十二卷

佛為事火婆羅門說法悟道經出雜阿含

婆羅門虛偽經出雜阿含三十二卷

佛化大興婆羅門出家經出雜阿含一作火宇

佛為呵支羅迦葉說自他作苦經

婆羅門子命終愛念不離經出增一阿含

四吒婆羅門出家得道經出雜阿含四十四卷

佛為憍慢婆羅門說偈經出雜阿含

婆羅門服白經出雜阿含二十八卷

婆羅門問佛將來有幾佛經出雜阿含

婆羅門避死經出增一阿含

佛為婆羅門說耕田經出雜阿含一無田字

七老婆羅門請為弟子經

婆羅門通達經論經出雜阿含二十五卷

佛覆裸形子經出增一阿含 審裸形子經十二

婆羅門解知衆術經出雜阿含

佛為婆羅門說四法經出雜阿含第二卷

佛為年少婆羅門說善不善經

如幻三昧經或二卷 安般經

內藏經

元嘉二年十月第二譯一名內
百品一名百寶見朱士行漢錄

五門禪要用法經

初出

大喻經

出增一
阿舍

浮木譬喻經

龍喻經

出六
度集

提婆達生身入地獄經

出出
曜經

摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經

尸迦羅越六向拜經

一名六大六向拜經
與法護出少異

人本欲生經

出長阿舍道
安注見祐錄

鬼問目連經

地獄罪人衆苦經

目連見衆生身毛如箭經

出雜阿舍
十九卷

摩訶衍精進度中罪報品經

尊者薄拘羅經

出中阿舍
第八卷

阿難問事佛吉凶經

一云阿難問事經
一云事佛吉凶經

迦旃延無常經

出生經
第二卷

當來變滅經

堅心正意經

一名堅心經
一名堅意經

分明罪福經

多增道章經

舊錄無道字出長阿
舍一名異出十報法

金色女經

前世爭女經

出生
經

承事勝已經

悔過法經

舍利弗悔過經

太子夢經

小般泥洹經

見別
錄

慈仁不殺經

十三

阿難同學經

出增一
十八卷

商人脫賊難經

出雜阿舍
四十八卷

過去彈琴人經

出雜阿舍
四十八卷

世間強盜布施經

出增
阿舍

商人子作佛事經

出長
舍

咒賊經

卒逢賊結衣帶咒經

梵天詣婆羅門講堂經

出增
一

五陰成敗經

出修行
道地經

八光經

五戰鬪人經

出增
一

五法經

見僧
祐錄

五行經

三毒經

良時難遇經

求離牢獄經

蓮華女經

孤母喪一子經

昔有二人相愛敬經

出曜經

住陰持入經

鏡面王經

子命過經

出生經

歎寶女經

一云舍利弗歎寶女說不思議經

大迦葉遇尼犍子經

出長阿舍

正齋經

阿那律思惟目連神力經

舍利弗問寶女經

月燈三昧經

出大月經

阿難惑經

出生經

佛印三昧經

迦葉詰阿難經

一云迦葉責阿難雙度羅漢喻經初出

大乘方等要慧經

空淨天感應三昧經

舊錄云空淨三昧經

情離有罪經

世注疑

藥王藥上菩薩觀經

義決律

一卷一云義決律法行或云經者道安云出阿舍見祐錄

四諦經

與孟詳出小異道安云出長合經已前見祐錄三十四部四十卷餘雜出

寶積三昧文殊問法身經

見附

法受塵經

見祐錄三昧寶積經

阿舍正行經

一名佛說正意經

禪行法想經

見唱祐錄

健陀國王經

或無國字

佛說處處經

十八泥犁經

一名十八地獄經

罪業報應教化地獄經

一名地獄報應經

犯戒罪報輕重經

一名犯罪經

聞成十二因緣經

一名十二因緣經見祐錄

本相倚致經

出中舍吳錄云大相倚致經見祐錄與緣本致經同見士行漢

普法義經

一名具法行經出長舍見士行及祐錄

摩鄧女經

一名摩登女經一名阿難為蠱道女惑經

漏分布經

道安云出長舍見士行祐二錄

是法非法經

出中舍見士行祐二錄

切流攝守

因緣經舊錄流攝守經吳錄無一切

又云受因出中阿舍見行祐二錄

七處三觀經

道安云出雜阿舍祐錄同出朱士行錄

九橫經

出雜阿舍

八正道經

出雜阿舍見行祐二錄

五陰譬喻經

一名水沫所漂經出雜阿舍見行祐二錄十五

轉法輪經

一名法輪經出雜阿舍見安祐二錄

思惟要略經

一名思惟經

請賓頭盧法

阿舍口解

十二因緣阿舍口解經者一云安侯口解經或云安玄譯據題不介

阿毗曇五法行經

或云阿毗曇五法經出長阿舍

右並後漢桓帝元嘉元年有安息國太子名清字世高次當嗣王讓位與叔既而捨國出家懷道遊方弘化為務以桓帝建和二年振錫來儀居于維邑少時習語大通華言慨法化猶微廣事宣譯至靈帝世二十餘年凡譯一百七十餘部合一百九十餘卷其釋道安錄僧祐錄三藏記慧皎高僧傳等止云高出經三十九部義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆覺豐然而不倦焉余廣詢求究檢群錄紀述世高互有出沒將知權迹隱顯多在見機隨便開譯致有他所闕而未傳者又其傳錄之未果云古舊二錄所載之者此並出高刪正前譯不必全翻然世高從西至

於中原巡歷江南嶺表東越方始現隱
周行顯迹是聖不凡今總群篇備搜雜
紀有題注者多是河西江南道路隨逐
因緣從大部出錄目分散未足致疑彼
見故存此寧不續敢依諸集緝而編之
散在諸分詳覈可委冀廣法流知本源
注欲識其迹具諸僧傳任具鏡也

大集經

二十七卷初
出見李廓錄

道行般若波羅蜜經

十卷初出名摩訶般若
波羅蜜經或八卷一名

波若道行品經出

首楞嚴經

二卷後漢中平三年二月八初
出見士行祐二錄吳錄云三卷

無量清淨經

二卷見吳錄與帛延出者異
本一云無量清淨平等覺經

阿閼佛國經

二卷一名阿閼佛經一卷見士行
經一名阿閼佛經一卷見士行

祐錄

字本經

二卷初出
見僧祐錄

屯真陀羅所問經

二卷初出舊錄云屯真陀
羅尼王經見士行及祐錄

阿闍世王經

二卷初出道安云
長合具僧祐集記

佛遺目摩尼寶經

一卷出方等部一名摩訶
行寶嚴經一名大寶積經

古品云遺目般
若經見祐錄

大寶積經

余尋此經與前略同以光和二年
出道安云摩尼寶經或二卷見

舊錄及士行
漢錄僧祐錄

文殊師利問署經

一名問署經道安云出
方等部見吳錄及祐錄

內藏百寶經

一名內藏百品經第二出與世
高譚少異道安云出方等部徧

校羣錄並云百寶
故知即此經也

胡般泥洹經

初出或二卷見朱士
行漢錄及三藏記

阿闍世王問五逆經

一云阿著
世王經

大方便報恩經

見吳
錄

光明三昧經

安錄無見吳
錄及三藏記

禪經

見別
錄

雜譬喻經

凡十事祐云失譯今
錄見別錄故載之

十七

阿育王太子壞目因緣經

此佛滅後一百三十年育王方出故

非佛說一本無經字祐錄明之

兜沙經

一云見別錄及三藏記

右二十一部六十三卷是月支國沙門

支婁迦讖亦直云支讖以漢桓帝世建

和歲至中平年於雒陽譯河南清信士

孟福張蓮等筆受檢僧祐錄有二十四

部今案經目止獲如前其中有胡般泥

洹等經者未詳胡字之本也竊觀上代

有經已來賢德筆受每至度語無不稱

云譯胡爲漢且東夏九州名西域爲天

竺者是總名也或云身毒如梵稱此方

爲脂那或云真丹或作震旦此蓋承聲

有楚夏耳若當稱漢漢止劉氏兩代一

號已後禪讓魏晉不同須依帝王稱謂

甄別今爲此錄悉改正之又胡之雜戎

乃是西方邊俗類此並氏羌蠻夷之屬

何得經書乃云胡語佛生天竺彼土士

族婆羅門者總稱爲梵梵者清淨也承

胤光音色天其光音天梵世最下劫初

來此食地肥者身重不去因即爲人仍

其本名故稱爲梵語言及書既象於天

是以彼云梵書梵語如舊日僧悉稱俗

姓云釋迦者起自秦世有沙門釋道安

獨拔當時居然超悟乃云既存剃染紹

繼釋迦子而異父豈曰承襲今者出家

宜悉稱釋及翻四舍果云四姓出家同

一釋種衆咸歎服

四姓一刹帝利此是王種二婆羅門是高

行人三名毗舍如此士民四

名首陀最爲卑下如此卑隸而安正當

晉秦之世刊定錄目刪注群經自號彌

天楷模季葉猶言譯胡為秦此亦崑山之一礫未盡美焉但上來有胡言處並以梵字替之庶後哲善談得其正真者也

法鏡經

二卷或一卷康僧會注見僧祐錄

阿舍口解十二因緣經

一云斷十二因緣經一云安侯口解經

右二部三卷是安息國優婆塞都尉安玄於後漢靈帝光和四年遊賈維陽因遇經至又逢佛調即共翻譯佛調筆受亦世號為安侯騎都尉云

般舟三昧經

二卷舊錄云大般舟三昧經一卷第二出見高僧傳

道行經

嘉平元年譯見朱士行漢錄及三藏記道安云是般若抄外國高明者所撰安為之注并製序

右二部合三卷天竺沙門竺佛朔以靈帝之世賁道行經來適維陽轉梵為漢

譯人時滯雖有失肯然其音句棄文存質深得經意光和中更譯般舟識為傳語孟福張蓮筆受文少勝前事在識傳

小本起經

二卷或云修行本起或云宿行近來加小字見舊錄及高僧傳

成具光明定意經

一云成具光明經一云成具光明三昧經見朱士行

支敏度僧祐慧皎等四錄

馬有八態譬人經

一馬有八弊經一八態經一名馬有惡態經

賴吒和羅經

初出道安云出方等部

首至問佛十四事經

或無佛字

聞成十二因緣經

第二出與世高十

墮落優婆塞經

小道地經

阿那律八念經

或直云八念經見舊錄

大摩耶經

或無大字

馬有三相經

右一十一部西域沙門支曜以靈帝世於維陽譯

問地獄事經

一卷見朱士行漢錄

右一經一卷中國沙門康巨以靈帝中

平四年於雒陽譯並言直理詣不加潤

飾

古維摩詰經

二卷初出見古錄及朱士行漢錄

濡首菩薩無上清淨分衛經

二卷一名法了諸法如幻三昧經

思意經

亦云益意經

慧上菩薩問大善權經

或無菩薩字亦二卷者

內六波羅蜜經

亦云內外者安云出方等經

十慧經

佛調自撰出并注序亦云沙彌十慧見僧祐寶唱及高僧傳等三錄

迦葉詰阿難經

第二出見岑號及寶唱二錄與世高出迦葉責阿難雙度

羅漢喻經大同小異

右七部一十卷臨淮清信士嚴佛調當

靈帝世於雒陽譯並理得音正盡經微

第一

三

肯郢匠之美見述後代焉

梵網經

二卷初出見吳錄

報福經

一卷或云福報經見吳錄

中本起經

二卷初出一名瑞應本起一名太子本起見三藏記

興起行經

二卷一名十緣見吳錄

四諦經

與世高譚小異見竺道祖漢錄

右六部九卷中天竺國沙門康孟詳獻

帝時於雒陽譯

修行本起經

二卷

右一經二卷建安二年二月沙門釋曇

果與竺大力康孟詳於迦維羅衛國賁

梵本來於雒陽譯孟詳度爲漢文釋道

安云孟詳所翻奕奕流便足騰玄趣矣

又釋道安錄云中本起經二卷一云太

子中本起經亦是沙門曇果於迦維羅

衛國得此梵本於雒陽以建安十二年

翻孟詳度語見始興錄及長房錄余以

詳公所譯與前無異故兩別來由耳

梵本經

四卷似長安中
出今應言梵本

泥洹後千歲中變記經

四卷一名
千歲變經

合道神足經

一名道神足
無極變化經

諸經佛名

二卷

舊譬喻經

二卷

觀無量壽佛經

一卷已後
並單卷

龍種尊國變化經

過去香蓮華佛世界經

佛見牧牛者示道經

三千佛名經

五十三佛名經

皇一

十方佛名經

二一

賢劫千佛名經

一惟有佛名與曇無蘭
所出四諦經千佛名異

稱揚百七十佛名經

亦直名百
七十佛名

南方佛名經

一名治
城寺經

滅罪得福佛名經

觀世音所說行法經

是呪
經

彌勒爲女身經

寂調意所問經

一名如來所說清淨調
伏經與前經所出異

薩陀波輪菩薩求深般若圖像經

菩薩生地經

菩薩所生地經

菩薩受戒法經

異出
本

受菩薩戒次第十法

菩薩懺悔法

初發意菩薩常晝夜六時行五事

六菩薩名

善唄比丘經

僧名數事行

比丘諸禁律

摩訶僧祇律比丘要集

一名摩訶僧祇部
比丘隨用要集法

比丘尼十戒經

受十善戒經

四天王經

後有呪似後人
所附出離阿舍

行檀波羅蜜經

或云一切施主
行檀波羅蜜經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經

摩調王經

異
出

誨子經

教子經

一名須達教子經舊錄云須達訓子經

福子經

小兒聞法即解經

菩薩修行經

一名長者威施所問菩薩行經或云長者修行經

長者賢首經

長者命終無子付囑經

質多長者請比丘經

善德婆羅門求舍利經

外道誘質多長者經

無害梵志執志經

梵志避死經

梵志喪女經

梵志觀無常得解脫經

貧子得財發狂經

獵狗齧王經

舊錄云獵狗經

居士物故為婦鼻虫經

鐵城泥犁經

勤苦泥犁經

地獄經

積骨經

苦陰經

持齋經

人弘法經

觀世樓炭經

惟日雜難經

波若得經

摩訶剎頭經

與舊灌頂經同少異

清淨法行經

摩訶衍寶嚴經

十住毗婆沙經

佛遺日摩尼寶經

轉女身菩薩經

一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經同本別出

受持佛名不墮惡經

七寶經

十二因緣章經

舊錄云十二因緣經

沙門為十二頭陀經

三十二相因緣經

與安公夫源所出三十二相大同小異

三十七品經

異出本

般舟三昧念佛童經

庾伽三摩斯經

譯云修行略一名達摩多羅禪法一云達摩多羅菩薩撰

集禪要

禪要呵欲經

恒河譬經異本

法句譬喻經

譬喻經

胡音偈本今應云梵音

阿彌陀佛偈

恒怒尼百句

讚七佛偈

五言詠頌本起一百四十首

道行品諸經梵音解舊云胡音

般若波羅蜜神呪異本 七佛所結麻油術呪

幻師陂陀神呪 五龍呪毒經

取血氣神呪舊云血呪

呪鷸齒呪一名虫齒一名呪齒

呪牙痛呪異本

呪眼痛呪異本

呪賊呪法異本

七佛安宅神呪又安宅呪諸別行

安宅呪法

右一百二十五部合一百四十八卷並是僧祐律師出三藏記撰古舊二錄及

道安失源并新舊所得失譯諸經卷部甚廣雖校群目蕪穢者衆出入相交實難詮定末覩經卷空閱名題有入有源無入無譯詳其初始非不有由既涉遠年故附此末冀後博識脫覲本流希還正收以爲有據澄澄法海使靜濤波焉余又勘入藏見錄止得二十五卷如別舒之餘闕本未獲

大唐內典錄卷第一

大唐內典錄卷第二

阜二

唐沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之二

前魏南吳西晉

前魏朝曹氏傳譯佛經錄第二

序曰自漢已來天下一統建安之始鼎峙而分索曹競逐於中原劉孫分鑣於江峽五岳塵擁九牧雲屯或二祀而啓於帝圖或三分而陳於霸業故使魏祖挾天子而令諸侯劉宗憑劔閣而規雍輦孫氏英略高枕長江橫武爪牙卧龍威力別據一域吞噬爲心各踣壇場互嚴關塞廣延俊乂以佐股肱厚禮賢能賔爲國寶良匠妙法復此徂來僧會適吳舍利耀靈於江左迦羅遊魏禁律創啓於洛都歸戒自此大行圖塔由斯特立譯人隨俗

仍彼方言出經逐時便題名目致有吳品蜀普曜焉重疊再翻因斯而始派流失譯良在於茲既三國峙居而西蜀一都獨無代錄者豈非佛日麗天而無緣者弗覩法雷震地而比屋者弗聞哉且舊錄雖注蜀普曜首楞嚴等經而復闕於經本譯人年代設欲紀述罔測所依推入失翻故亡別錄今叙曹魏中原所傳文帝諱丕字子桓沛郡譙人漢丞相王操之世子也初生之日有青雲大如車蓋當於其上竟日翠然望氣者爲至貴之證非人臣象八歲善屬文初嗣相位爲魏王受後漢禪改稱爲魏初居相在洛魏公都鄴王基在譙又許受禪於繁昌後都洛邑自文帝黃初元年庚子至元帝咸熙元年甲申其中五主四十五年僧有六人所出經律羯磨一十三

部合二十五卷以爲魏朝一代經錄其有失
譯諸經總結吳錄之末備之于彼

魏朝沙門曇柯迦羅一部一卷戒本

沙門康僧鎧二部一卷經

沙門曇諦一部一卷經

沙門白延六部八卷經

沙門支彊梁樓一部六卷

沙門安法賢二部五卷經

僧祇戒本一卷初出見竺道祖魏世錄

右戒本一卷中天竺國沙門曇柯迦羅

魏言法時幼而才聰質像瓊偉讀書一

覽文義悉通善四圍陀風雲星月圖識

運變靡所不該自謂世間畢已心目年

二十五入一僧坊遇見法勝阿毗曇心

聊取觀之茫然不解慙懃重省更增昏

漠乃歎曰佛法鉤深備論三世乃棄俗

出家誦大小乘經及諸律藏遊化至洛

于時魏境雖有佛法而道風訛替亦有

衆僧未稟歸戒止以前落爲殊俗耳設

復齋懺事同祠祀迦羅既至大行佛法

諸僧請出毗尼迦羅以律藏曲制文言

繁廣佛教未昌必不承用以嘉平年於

白馬寺出此戒本一卷且備朝夕中夏

戒法始自此焉

郁伽長者所問經

二卷第二譯一名郁伽羅越問菩薩行經見竺道祖

無量壽經

二卷第二譯與世高出者小異見竺道祖及寶唱等錄

右二部合四卷天竺國沙門康僧鎧齊

王世嘉平年於洛陽白馬寺譯高僧傳

載直云郁伽長者等四經檢道祖魏晉

錄及僧祐出三藏記并寶唱梁代錄等
所列如前自外二部並不顯名披閱群
錄未見

曇無德羯磨一卷初出見竺道祖魏錄

右一卷曇無德者魏云法藏藏師地梨

茶猶是阿瑜闍第九世弟子藏承其後
即四分律主也自斯異部興焉此當佛
後二百年中後安息國沙門曇諦以高
貴鄉公正元二年居于洛陽妙善律學
於白馬寺衆請譯出

首楞嚴經二卷第二出漢支謙所出本同文少異見道祖晉錄及三藏記
無量清淨平等覺經二卷第三出與世高僧鑑出無量壽經本同文

又須賴經一本無又字見道祖及僧祐錄

除災患經見三藏集記

平等覺經見道祖魏吳錄

菩薩修行經一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經見始興及寶唱等錄

右六部合八卷高貴鄉公世西域沙門
帛延懷道遊化甘露年中來居洛陽止
白馬寺衆請譯焉

法華三昧經六卷一本有校正字

右一部六卷高貴鄉公世甘露元年七
月外國沙門支彊梁樓魏言正無畏於
交州譯沙門道馨筆受祐云失譯房檢
及見竺道祖魏世錄及始興錄若依交
州及始興地應入吳錄今據年及魏錄
收附於此

羅摩伽經三卷見道祖寶唱法上僧祐等四錄

大般涅槃經二卷大本前數品爲此二卷初出見道祖魏錄

右二部合五卷外國沙門安法賢譯群

錄並云魏世不辯何帝年今依編于鬼錄之末又別錄亦載故不敢削之

南吳孫氏傳譯佛經錄第三

序曰自漢永平已來至吳赤烏之歲將二百載教流中原不達江表及僧會初適設像置齋時爲矯異以問尚書令闕澤曰佛之化被乃在漢明流漸既久如何始至江東澤曰自摩騰入洛之初五岳十八山館道士與騰抗力之時道士不如南岳道士褚善信等自感而死弟子昇屍歸葬南岳無人流布今方至此餘如後列吳大皇帝孫權字仲謀吳郡富春人世仕於吳其家東塚上數有神光雲氣又權父堅初在孕其母夢腸引出繞吳昌門衆咸稱爲孫氏興矣及權生眼有異光方願大口其父奇之應霸王也跨躡閩越都邑梟

平封授諸侯建立年號朝宗海岳南面君臨稱大吳也初都鄂武昌次遷秣陵又遷建鄴魏承漢後二年權立稱元黃武四主五十九年皓立二年晉受魏禪經一十五年平吳若以年分則皓一十四年應入晉代今別結取集爲吳錄道俗四人所譯諸經一百四十八部一百九十卷并魏吳兩代諸失譯經都合以爲吳錄云

吳沙門維祇難

二部六卷

沙門竺律炎

三部三卷

優婆塞支謙

一百二十九部百五十二卷經

沙門康僧會

十四部二十九卷及注

諸失譯經一百一十部百九十二卷

阿差末菩薩經

四卷見吳別錄初出

法句經

二卷初出吳錄云五卷見三藏記

右二部合六卷魏文帝世天竺沙門維祇難吳言障礙學通三藏妙善四舍歷國遊方以行化爲業發趾西域同伴竺律炎到自江左黃武三年於武昌郡譯爲吳文而維祇難既未善方音翻梵之際頗有不盡志存義本辭句朴質如文可知

三摩竭經

見始興錄與分起檀王經大同小異

梵志經

見始興錄與五百梵志經同本異出

佛醫經

共支越出非全典從大經略見寶唱錄或云佛醫王經

右三經合三卷魏明帝世天竺沙門竺律炎維祇難卒後爲孫權於揚都譯群錄不同或云將炎或云持炎或云律炎未詳孰是故備舉之

明度經

四卷一卷一云大明度無極經或六卷見道祖魏吳等三錄

撰集百緣經

十卷見唐錄

阿差末菩薩經

四卷見吳錄第二出與前緯祇所出本文小異

菩薩本緣經

四卷傳云天竺沙門僧伽斯那撰或三卷

維摩詰所說不思議法門經

三卷一卷一云普入道門經或二卷

與後漢佛調譯者少異見道祖魏吳錄及出三藏集記

修行方便經

二卷或有禪字見吳錄

大般泥洹經

二卷此略大本序分哀歎品後之一紙少異見吳祖錄道安云

瑞應本起經

二卷黃武年譯第二出亦云太子本起瑞應與康孟詳出者小異陳郡謝綽吳郡張詵等筆受

魏東阿王植詳定見始興錄及

三藏記

法鏡經

二卷道安錄無僧祐云見別錄僧會注并製序

小阿差末經

二卷見別錄及三藏記

阿彌陀經

二卷第四譯與漢世高僧鎧出者小異內題云阿彌陀三耶三佛

薩樓檀過度人道經一名無量壽經見竺祖吳錄

義足經二卷見竺道祖吳錄及寶唱錄

方等首楞嚴經二卷黃武年譯第二出與後漢支識出少異見道祖吳錄

法句經二卷第二出見別錄

慧印經二卷一云慧印三昧經一云寶田慧印

本業經一名菩薩本業經見治錄

須賴經第二出與白延出者同本別出一名須賴菩薩經見祖吳錄及三藏記

梵摩喻經見竺道祖吳錄及三藏記

私阿末經一名私阿昧道安云即菩薩道樹經一本見道安及支敏度三藏記

微密持經一云無量門微密持經見僧叡二秦錄及三藏記

阿難四事經及別錄

月明童子經一云月明童男經或云月明菩薩三昧經見三藏記

差摩竭經一云菩薩生地經見道祖吳錄

優多羅母經一本無母字

七女經安云出阿毗曇一云七女本經初出

郁伽長者經第二出見道祖吳錄或二卷

八師經見道祖吳錄

釋摩男本經出中阿含見道祖吳錄

李抄經初出即字經見三藏記及別錄

老女人經出阿毗曇吳錄直云老女經或老母經見三藏記

持齋經初出一云持齋經見別錄

悔過法經一云序禮十方佛禮拜悔過文或無經字

賢者德經

佛從上所行三十三偈經或無經字

了本生死經安云出生經祐云今五卷生經無名一名編萃同本異出譙白注并製序

唯明二十偈經或無經字

龍施女經安錄無祐云見別錄

鹿子經安錄無祐云見別錄及竺道祖吳錄

十二門大方等經

安錄無祐云見別錄

賴吒和羅經

第二出與支曜出者小異或云加羅漢字安錄無祐云見別錄

四十二章經

第二出與摩騰譯者小異文義允正詞句可觀見別錄

難龍王經

一本無王字

不自守意經

或云不自守或云不自守

五陰事經

已前四十四經

七知經

一本作智出中阿含第十

人民求願經

佛開解阿拔梵志經

一梵志阿闍經長阿出

寶海梵志成就大悲經

梵志子死稻販經

梵志問佛師經

降于梵志經

出阿含

梵志經

第二出

度梵志經

外道仙尼說度經

梵志結淨經

梵志問佛世間增減經

佛為外道須深說離欲經

梵網六十二見經

見別錄初出

阿質國王經

桀貪王經

出六度集

國王成就五法久存於世經

惟婁五師子潼譬喻經

一本無譬喻字

諸法本經

枯樹經

見道安錄一本上有大字

五母子經

戒消伏災經

見舊錄

是我所經

出生經

不淨觀經

出長阿含

甘露道經

出唯經

恒水戒經

見舊錄或無戒字

水上泡經

出阿含

護口意經

壽命促經

出雜阿含

法施勝經

諸漏盡經

出雜阿含或云諸結盡

修行慈經

四願經

見道祖吳錄及三藏記

須摩提長者經

摩調王經

初出一本無王序

淨行品經

出華嚴一名菩薩本業經

金剛清淨經

一云金剛清淨本姓清淨不壞不滅經

惟越雜難經

佛為訶利曠野鬼說法經

阿闍世王女阿術達菩薩經

初出

勸進學道經

一本無勸字

貝多樹下思惟十二因緣經

第二出

堅意經

或作心字

三品弟子經

摩訶精進經

亦云大精進經

菩薩修行經

見寶錄

普廣菩薩經

見別錄

陀羅尼句呪經

一云持句呪經

華積陀羅尼呪經

見寶錄

八吉祥經

見古錄亦有

摩訶般若波羅蜜呪經

見寶錄或無摩訶字

七佛神呪經

一本無經字

大慈無減經

寶女明三十二相經

一云問慧經一云三十事經一云寶女問經

凡四

長者音悅經

一云長者音悅不蘭事迦葉經一云音悅經

三魚失水經

孫多耶致經

或云加梵志字道安云出中阿舍

演道俗業經

見舊錄或無業字

不莊校女經

見寶錄

申日經

道安云出中阿舍

黑氏梵志經

見別錄

法律經

一云法律三昧經

出家功德經

見吳錄

弊魔試目連經

見舊錄出阿毗曇

七漏經

見別錄

藍蓮王經

一云目連因緣功德經或云目連功德經見吳錄

魔女聞佛說法得男身經

見大集別錄

魔化作比丘經

佛以三車喚經

出法華

未生怨經

弗加沙王經

一名併沙三五願經
道安云出中阿含

須摩提女經

百喻經

雪山獼猴經

度脫狗子經

制狗經

三種良馬經

鵝鳥事經

河中草龜經

瞎龜經

四種良馬經

鷹鷄獵經

出增一
阿含

法滅盡經

初出或云法沒盡經或
云空寂菩薩所問經

無母子經

右魏文帝世月支國優婆塞支謙所譯

合有一百二十九部一百五十二卷並

如位別所列謙字恭明一名越漢末遊

洛受業於支亮亮字紀明受業於支識

識見漢錄世稱天下博知不出三支謙

該覽經籍莫不精究世間技藝多所綜

卷二

十一

習徧學異書通六國語其為人細長黑瘦眼多白而睛黃時人爲之語曰支郎眼中黃形軀雖細是智囊漢末分亂蓬地歸吳孫權聞其才慧召與相見意甚悅之即拜爲博士使輔導東宮與韋曜諸人共盡匡弼甚有裨益但謙生自西域故吳誌不載任其力而不錄其功此史家過豈帝者之心夫爲天下之君感得天下之才士堪世務則爵之於朝垂名竹帛何華戎之限隔而爲代典不述乎且葉公子高性愛於龍天龍遂爲之降既不禮待戎夷之民而望其君附化難矣然市死馬之骨以要駿驥置九九之術用俟賢才斯蓋上帝括囊包羅吞納刊之自古今獨削哉謙以大教雖行

而經多梵語未盡翻譯之美自既妙善
方言乃更廣收衆經舊本譯爲吳言從
黃武首歲迄建興末年其間首尾三十
餘載所出維摩大般泥洹法句瑞應本
起經等僧祐三藏集記唯有三十六部
慧皎高僧傳止云四十九經余廣檢括
衆家雜錄自四十二章已下並是別記
所顯雜經以附今錄如後所述量前傳
錄三十六部或四十九經似謙自譯在
後所獲或正前翻多梵語者然紀述聞
見意體少同錄目廣狹出沒多異各存
一家致或取捨兼法海淵曠事方聚滴
既博搜見故備列之而謙譯經典得聖
義詞旨文雅甚有碩才又依無量壽經
及中本起製菩薩連句梵唄三契七聲

卷二

十二

于今江淮間尚行兼注了本生死等經
并序餘諸行狀並附高僧傳及三寶紀
見焉

六度集經

九卷一云六度無極經一云度無
極經一云雜無極經見竺道祖錄
藏記

吳品經

五卷即小品藏集記
若見三藏集記

菩薩淨行經

二卷赤烏年譯出大集寶髻品
或直云淨律經見竺道祖吳錄

舊雜譬喻集經

二卷或無集
字見祐集錄

阿難念彌經

二卷亦云法阿
難念經見祐錄

鏡面王經

藏見三
藏記

察微王經

見祐
錄

梵皇王經

見祐錄及
高僧傳

權方便經

見吳錄
及別記

坐禪經

見吳別
錄

菩薩二百五十法經

或二卷以此代大僧二
百五十戒呈皓者是

法鏡經解子注

一卷并
製序

道樹經注解

并製
序

安般經注解

并製
序

右經一十四部合二十九卷魏齊王世
正始年中天竺沙門康僧會學通三藏
博覽六經天文圖緯多所綜涉辨於樞
機善屬文翰于時孫權跨有江表威武
所被爰備三吳先有清信士支謙宣譯

早二

十三

經典既初染大法風化未全僧會欲使
道振江淮興立圖寺及杖錫東遊以吳
赤烏年達于建業即構茅茨設像行道
時未有僧疑其矯異有司奏權召而詰
問佛何靈驗爾獨改形會曰如來遷跡
已越千年遺骨世間名爲舍利在所應
現神曜無方昔阿育王統閭浮提乃起
八萬四千寶塔夫塔寺之興以表遺化
也權以爲奉誕乃曰若能得舍利當爲
造塔會乃以瓶盛水燒香禮請三七日

暮猶無所覩莫不震懼既入五更忽聞
瓶中鏘然有聲會自往視果獲舍利明
旦呈權舉朝集觀五色光燄照曜瓶中
權自執瓶寫銅槃上舍利所衝槃即破
碎權大肅然驚起而曰希有瑞也會進
曰舍利威神豈直光相而已此乃劫燒
之火不能焚金剛之杵不能碎權命試
之會更誓曰法雲方被蒼生仰澤願更
垂神迹以廣示威靈乃置舍利於鐵砧
之上使有力者用槌擊之槌砧俱陷舍
利無損權大嗟服即爲建塔以始有佛
寺故號建初寺因名其地爲佛陀里由
是江左大法遂興會之力也至孫皓時
制令苛虐廢棄淫祀及佛伽藍並欲毀
壞諸臣僉曰佛之威力不同餘神康會

感靈太皇創寺今若輕毀恐貽後殃皓意未然乃遣張昱詣寺詰會自旦之夕昱不能摧乃請退還會送門外子時寺側有淫祀者昱又折云玄化既孚此輩何緣近而不革會曰雷霆震擊聾者不聞豈聲之微貴在理會理而有會萬里斯通苟非其人比屋胡越昱還謂皓歎會才明非臣所測伏願天鑒親檢察之皓大集朝賢以車馬迎會會既坐皓問曰佛教所明善惡報應何者是乎會對曰夫明主以孝慈訓世則赤烏翔老人星見仁德育物則醴泉湧嘉苗出生善既有徵惡亦可驗故爲惡於隱鬼得而誅之爲惡於顯人得而戮之詩詠求福不回易稱積善餘慶雖儒典之格訓即

佛教之明謨也皓曰若然則周孔已行何用佛教會曰周孔所說略示世間釋教幽微廣明因果故行惡則有永劫地獄苦酸修善則有長受天宮安樂舉茲以明勸勵不亦大哉皓不能折諮問罪福之理會爲數析詞甚精要皓不覺欣然大悅求看僧戒會以戒秘不可輕宣乃取菩薩本業百二十五願分爲二百五十事持擬大僧二百五十戒用以呈皓皓觀諸佛行住坐卧皆願衆生令得安樂倍加歡喜即請會受五戒十五乃於會寺更加修飾宣示宗室莫不信奉會在吳朝亟說王法爲衆祈請於建初寺譯出衆經衆經多有失本如別所顯又注述諸經并爲序製並妙得正體文義允

洽其所注經安般守意法鏡道樹等備
見於錄又傳梵唄聲甚清靡哀亮轉韻
于今則之吳天紀四年四月皓降于晉
九月會終見諸傳錄費長房三寶紀

雜譬喻經八十卷

雜數經二十卷

阿惟越致轉經十八卷上三

經並見舊錄

摩訶乘經十四卷

蜀普曜經八卷

摩訶衍優波提舍經五卷

三昧王經五卷

梵王請問經五卷

不退轉輪經四卷

佛從兜率降中陰經四卷出王宗錄

四天王經四卷本一

魔王請問經四卷

那先譬喻經四卷見舊錄

度無極譬經四卷或三卷

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請問轉法輪經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷

普賢菩薩荅難二千經三卷

轉首菩薩經二卷疑即是濡首菩薩分衛經

太子試藝本起經二卷 小本起經二卷見舊錄

不思議功德經二卷或作功德經

蜀首楞嚴經二卷見舊錄似蜀土所出

後出首楞嚴經二卷見舊錄云有千偈

梵天王請佛千首經二卷又大梵天王經似此

深斷連經二卷

甘露味阿毗曇經二卷或云甘露味

七佛父母姓字經一卷舊錄云七佛姓字經

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄無菩薩字

菩薩常行經見舊錄

摩訶目連與佛拈能經見舊錄

阿難得道經見舊錄 阿難般泥洹經見舊錄

阿那律念復生經見舊錄

沙門分衛見恠異經見舊錄

人詐名為道經見舊錄

大戒經見舊錄

衣服制經見舊錄

沙彌離威儀經見舊錄

弟子本行經見舊錄

道本五戒經見舊錄

威儀經見舊錄

為壽盡天子說法經舊錄云命盡天子經

魔試佛經見舊錄

阿須倫問佛八事經舊錄云阿須所問八事經

摩竭王經舊錄云摩竭國王經 薩波達王經見舊錄

尸呵徧王經舊錄云尼呵錄王經

年少王經見舊錄

太子法慧經舊錄云太子法經

是光太子經見舊錄

長者難提經見舊錄

長者子誓經見舊錄

十七

五百婆羅門問有無經見舊錄

女利行經見舊錄

貧女聽經蛇齧命終經古錄加生天二字

國王癡夫人經見舊錄 四婦因緣經見舊錄

姪人曳踵行經見舊錄

須多羅經舊錄云須多羅入胎經

墮迦經見舊錄 槃達龍王經見舊錄

牛來自供養經舊錄無養字

行牧食牛王經見舊錄 墮釋迦牧牛經見舊錄

法嚴經見舊錄 等入法嚴經

壁四經見舊錄 賣智慧經見舊錄

初受道經見舊錄 學經福經見舊錄

止寺中經見舊錄

無端底持經舊錄無端底總持經

安般行道經見舊錄 解慧微妙經見舊錄

失道得道經見舊錄

心情心識經見舊錄云有注

檢意向正經見舊錄

道德果證經見舊錄

父子因緣經見舊錄

百八愛經見舊錄以抄五蓋疑結經

螢火六度經舊錄云有明度經一卷云一名螢火明度經

逮慧三昧經見舊錄一名文殊師利問菩薩十事行經

小觀世樓炭經見舊錄

小安般舟三昧經見舊錄

內禪波羅蜜經見舊錄

羣生偈經見舊錄

四輩經舊錄云四輩弟子經或云四輩學經

大總持神呪經見舊錄云無大字

大四諦經見舊錄

薩和菩薩經見舊錄亦云國土薩起菩薩

五惟越羅名解脫經見舊錄

慧定普徧神通菩薩經見舊錄一云慧定普徧國土神通菩薩經

五陰經見舊錄

貧女人經見舊錄亦云貧女難陀經

六波羅蜜經見舊錄

中五濁世經見舊錄

八正邪經見舊錄

大七車經見舊錄

八輩經見舊錄

八總持經見舊錄

大十二因緣經見舊錄

八部僧行名經見舊錄

五十二章經見舊錄別有孝明四十二章經

十八難經見舊錄

闕文訪得後附

右一百一十部合二百九十二卷並是古舊兩錄失譯諸經今結附此以彰遠年之所依據其名附本並入見科有錄

西晉朝傳譯佛經錄第四

教流漸漬漢魏雖聞至於弘義方開於晉且晉雖不文文才實盛故使翻傳終由人顯所以禮樂衣冠晉朝始備信源智海相從遂興可不然歟西晉錄者司馬炎字安世河內溫

阜二

十九

人魏大將軍侍中錄尚書相國晉王昭之太子也昭薨炎嗣爲王元帝知曆數有歸使太保鄭冲奉璽致位炎垂拱受禪是爲武帝稱晉都洛及長安舊東西京也晉武在馭十有五年到咸寧中命司馬仲平吳得皓封歸命侯自後漢永安二十四年至晉泰康肇元庚子歲首於是九州還一統矣又吳黃武初陸績有言曰從今已後更六十年天下車同軌書同文至是果如績言蜀平吳滅將六十年二十載後至乎惠帝永寧之初正道虧頽群

雄岳峙趙王創基構逆篡立於朝張軌繼述

弗臣擅牧涼土內外縻沸仍漸亂階劉淵所

以平陽李雄因茲并絡懷帝蒙塵函谷愍帝

播越長安既道藉時興而兩都版蕩法由人

顯屬二主栖遑萬姓崩離歸信靡託百官失

阜二

十九

守釋種無依時有沙門竺法護及曇摩婁至

等忘身利物誓志弘宣匪憚苦辛闡法爲務

護於晉世出經最多弘護法網由其而起其

法欽羅又聶遠父子竺叔蘭等相繼度述所

以五十年間華戎道俗十有三人并前失譯

諸經戒等合四百五十一部七百一十七卷

集爲西晉二京四主五十二年世錄云爾

西晉沙門竺法護

一百一十部三百九十四卷經戒

沙門曇良婁至

一部一卷經

沙門安法欽

五部一卷經

阜二

二十

沙門無羅叉十一卷二部

清信士聶承遠三卷四部

沙門竺叔蘭二卷五部

清信士聶道真五十四部六十卷經錄目

沙門白法祖二十三卷二部

沙門釋法立四卷二部

優婆塞衛士度一卷二部

沙門支敏度三卷十部

沙門釋法炬一百三十二卷一部

沙門支法度四卷五部

諸失譯經八部一十五卷經二十

西晉雜譬喻三百五十首經二十五卷見別錄

光讚般若經十卷見道安錄

新道行經十卷一名小品出光讚般若

漸備一切智德經十卷見道安錄或云聶道真錄

閑居經十卷 正法華經十卷見道真錄

普曜經八卷見道真及古錄 毘陀劫三昧經七卷

修行經七卷見寶唱錄太康五年出第二

大哀經七卷見道祖 賢劫經七卷見道真

小品經七卷第二出太始四年三月四日譯見舊真二錄或八卷與舊道行經本

同文少異

薩云分陀利經六卷見道祖晉世維錄太始元年譯

持心經六卷見舊錄及 度世品經六卷見道真錄有四名

樓炭經五卷或云八卷是長阿含世說分文少異見道真錄安云出方等部

密迹金剛力士經五卷太康元年出見支敏度竺道祖晉世雜錄

生經五卷見真錄 如來興顯經四卷見真錄

阿差末經四卷見真別二錄或七卷見唐錄

無盡意經四卷見真錄

寶女經四卷或三卷亦云寶女三昧經亦云寶女問慧經出大集見聶道真錄

普超經

四卷見道祖雜錄一加三昧字

海龍王經

四卷太康六年七月出或三卷見真錄

阿惟越致經

四卷見真錄或三卷

持人菩薩所問經

三卷或四卷與持世經同本別譯

等集衆德三昧經

三卷一云集一切福德三昧經或二卷見道真錄

超日明三昧經

三卷見道真錄

菩薩藏經

三卷

諸神呪經

三卷

寶髻菩薩所問經

二卷見舊真二錄一名淨行經

阿耨達龍王經

二卷見唐錄

文殊師利佛土嚴淨經

二卷見道祖晉錄

須真天子經

二卷見道祖晉錄或四卷

弘道廣顯三昧經

二卷見真錄

大般泥洹經

二卷見真錄一云佛般泥洹經

無量壽經

二卷見道祖雜錄

首楞嚴經

二卷別有異出首楞嚴云阿難言

寶藏經

二卷太始六年出

要集經

二卷一名諸佛要集

般舟三昧經

二卷道安云出般舟三昧經

大善權經

二卷凡五名見道真錄一卷惠上菩薩字

順權方便經

二卷舊錄云順權安經見道真錄

隨權女經

二卷見別錄安錄無

如幻三昧經

二卷或三卷

等目菩薩經

二卷或三卷或加等目所問經

勇伏定經

二卷元泰元年四月九日出首楞嚴經與支謙支謙白延等出首楞嚴同本小異見道真錄

更出阿闍世王經

二卷第二出

賈客經

二卷

文殊師利現寶藏經

二卷一云文殊師利佛土嚴淨經

佛昇忉利天爲母說法經

二卷太始年出一云佛昇忉利天品

仁王般若經

一卷見晉世雜錄已後單經

普門品經

出見西道真錄

月光童子經與申日三經同本小異

金剛藏菩薩行經元康七年於長安市西寺譯出華嚴第二十二卷

大淨法門經建興元年十二月二十六日出見真錄

離垢施女經太康十年二月二日出見道真錄

須摩提菩薩經一云須摩經見道真錄遊祖等錄

龍施女經舊錄云龍施本經第二出

大方等頂王經初出一云頂王經一云維摩詰子問經一云善思童子經

無所希望經一云象步一云象腋見真錄

魔逆經太康十年十二月一日出見道真錄

濟諸方等學經或無學字見竺道祖錄

菩薩行五十緣身經凡二名見竺道祖錄

彌勒菩薩所問本願經太康二年五月十七日譯凡三名見道真錄

文殊師利淨律經太康十年出見道真錄

無極寶三昧經永嘉元年三月三日出見道真錄及別錄

寶網童子經一云寶網經見道真錄

文殊師利悔過經初出三云文殊五體悔過經

普法義經一云普義經第二譯與漢世高出者小異見道真錄

滅十方冥經光熙元年八月十四日出見道真錄一本無滅字見道真錄

菩薩十地經一云十地經一云大方廣經出華嚴十地品

溫室洗浴衆僧經見攝道真錄

賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三十日出見竺道祖錄

當來變經見道真錄

五百弟子自說本起經太安二年五月譯見舊真二錄

師子月佛生經太安年譯見道真錄

迦葉結集傳經或云結集戒經見道真錄

柰女耆域經太安年出一名柰女經見道真錄

胞胎經太安二年八月一日譯一云胞胎受身經見道真錄

維摩詰所說法門經太安二年四月一日譯

謙出者大同小別見真錄

郁伽羅越問菩薩行經或云郁伽長者經即大都伽經或二卷第

二出與僧鑑支謙出小異見道安及支敏度錄

幻士仁賢經見道真錄決總持經一云決定總持經

首意女經一云梵女首意經

舍頭諫經一云太子二十八宿經一云虎耳意經與摩登伽經同第二譯與世

高出者少異見道安錄

十二因緣經第三出與世高出少異一云貝多樹下思惟十二緣經見唐錄

六十二見經一云加梵網字見道祖錄

四自侵經二十四

無言童子經或二卷一云無言菩薩經出大集見道真錄

聖法印經元康四年十一月五日出於酒泉郡譯竺法首筆受一云聖印經一

云慧印經道安云出雜阿含見真唱等錄

移山經舊錄云力山經

無思議孩童菩薩經一云不思議光所問經一云不思議光經

彌勒成佛經太安二年出一名彌勒當來下生經見道真錄

舍利弗目連遊諸國經一云舍利弗摩訶目連遊四衢經

流離王經

寶施女經一云須摩提法律三昧經見道真錄

佛為菩薩五夢經太安二年五月譯一名佛五夢一名太子五夢一名

仙人五夢見舊錄及道真錄

摩訶目捷連本經一本無捷字

太子墓魄經第一

四不可得經見道真及正度等錄

菩薩悔過法經或無經字下注云龍樹十住論

乳光經與憤子經同本別譯

心明女梵志婦飯汁施經一云心明經

大六向拜經太安元年譯或云尸迦六向拜或云六向拜經見支敏度及寶

錄唱

鴛掘魔經

一名指鬘經或央掘摩羅經見道真錄

菩薩十住經

與菩薩十地經大同小異

摩調王經

第二出與支謙出者小異出六度集

照明三昧經

所欲致患經

太安三年正月譯見道真及王宗錄

法沒盡經

或作滅字或云空寂菩薩所問經第二譯與支謙出者同

菩薩齋法經

或無經字一名賢首菩薩齋法經一名持齋一名賢首菩薩齋法經

獨證自誓三昧經

一名如來目誓三昧經

過去佛分衛經

或云過世見舊錄

五蓋疑結失行經

永寧二年四月十日由見道真錄

總持經

佛出生經或云佛心總持經

無憂施經

阿闍世王女名

五福施經

一云清淨毗尼方等經見唐錄

嚴淨定經

慧明經

大迦葉本經

光世音大勢至受決經

元康年出或觀音受記經見真錄

諸方佛名功德經

目連上淨居天經

一本無天字出佛本行集

普首童真經

見道真錄

十方佛名經

三品修行經

或三品悔過經道安云近代人所集合六修行經

金蓋長者子經

衆祐經

觀行不移四事經

小法沒盡經

四婦喻經

盧夷亘經

盧羅王經

檀若經

龍施經

馬王經

鹿母經

無垢施菩薩分別應辯經

與離垢施女經同見唐錄

給孤獨明德經

或給孤獨氏經

龍王兄弟陀達誠王經

勸化王經

百佛名經

殖衆德本經

沙門果證經

佛悔過經

三轉月明經

解無常經

胎藏經

離垢蓋經

小郁伽經

與郁伽長者經不同

阿闍世王女經

建武元年第二譯與支謙譯小異或云阿達達或云阿闍

人所從來經

世王女或云阿達達菩薩經見真度等錄

鴈王經

亦云所從來

戒羅云經

鴈王五百鴈俱經

十等藏經

決道俗經

誠具經

城喻經

猛施經

或云猛施道地經見舊錄

菩薩齋經

或賢首菩薩齋經已上一百六十部三百四十五卷並見舊錄及

多聞經

已下四十八部四十八卷並見吳錄別錄及晉世雜錄

彌勒菩薩為女身經

一本無菩薩字

離睡眠經

文殊師利菩薩經

寤意經

寶月光明菩薩經

或寶月光明菩薩經問蓮華國相貌經

樂想經

尊上經

身觀經

醫王經

法觀經

意經

降龍經

應法經

邪法經

何苦經

受歲經

貧窮經

灌臘經

或般涅槃後四輩灌臘經

蜜具經

出生經

悔過經

或舍利弗悔過經

犯罪經

三七

法社經

世注為疑

雜讚經

孟蘭經

分別經

腹使經

出生經

苦應經

閑居經

出生經

四種人經

七寶經

四未曾有經或四未

八陽經

四自在神通經

三十二相因緣經

或菩薩三十二相經見道安錄

慈仁問八十種好經

或八十種好經見道安錄

夫那羅經

隨藍本經

見別錄云是異出維藍經

貧女爲國王夫人經

寶女問慧經

第二譯與支謙出者同出四卷寶女經

七女本經

第二譯與支謙同

女人欲熾荒迷經

出出曜

悉鞞梨天子詣佛說偈經

出雜阿含

梵王變身經

光世音經

出正法華

惟明二十偈

第二出與支謙譯者同

三品悔過經

耆闍崛山解經

見祐錄

比丘尼戒

十誦本或有經字與曇摩持所出少異

衆經目錄卷一

右二百一十部合三百九十四卷月文

國沙門曇摩羅察晉言法護本姓文歷

遊西域解三十六國語及書從天竺國

大賁梵本婆羅門經來達正門因居燉

煌遂稱竺氏後到洛陽及往江左起武

帝世太始元年至懷帝世永嘉二年其

間在所遇緣便譯清信士聶承遠執筆

助翻卷軸最多而高僧傳惟云護出一

百六十五部僧祐出三藏集記止錄一

百五十四部三百九卷其中釋道安錄

又闕四部祐足安云遭值亂世錄目星

散更相錯涉信有是焉所以雜錄及諸

別記多注竺法護出故知今之所獲審

是護公翻譯不疑故聶承遠子道真與

竺法首陳士倫孫伯虎虞世等前後並
是筆受之人已見別傳不復委載又李
廩及雜別衆錄悉云支菩薩譯經六部
一十六卷僧祐錄云天竺菩薩譯經數
同群錄惟名不同而祐下注支菩薩共
竺法護譯檢上翻名曇無羅察晉言即
是法護然支菩薩六部經目並入法護
錄中支竺姓乖始末異耳言菩薩者蓋
美其號究檢群錄其支菩薩即竺法護
無別兩人出三藏記便成二舉小非審

譯

十二遊經卷一

右上一經武帝世外國沙門疆梁婁至
晉言真喜太始二年於廣州譯見始與
及寶唱錄

年二

年九

大阿育王經五卷光熙年出見道祖錄
道神足無極變化經二卷第二譯或二卷即法護出佛昇切利天爲
母說法同本別譯文
小不同見竺祖錄
文殊師利現寶藏經二卷太安二年出或三卷一云示現實寶藏經見

道祖錄

阿闍世王經

二卷太康年譯見道祖錄

阿難目佉經

一卷與微密持經本同譯見道祖錄有本作目法字

右五部合一十二卷惠帝世安息國沙

門安法欽太康年於洛陽譯

放光般若經

二十卷第三出與漢世竺佛利所譯道行及小品並同本異譯

別名

右一部二十卷此經元是潁川朱士行
觀其別本行在洛陽嘗講道行披覽竊
覺文句隱質諸未盡善者每嗟嘆曰此
經實是大乘之要而文未周譯理不盡

誓志捐身發心尋取行以魏末甘露五年發迹雍州遂遊西域於于闐國得前梵本九十章減六十萬言遣弟子弗如檀晉言法饒從于闐送還洛陽未發之頃于闐諸小乘學衆遂以白王云漢沙門欲以梵書惑亂正典王爲地主若不禁之將斷正法瞽盲漢地王之咎也王即不聽賣經出境士行懊惱深懷痛心乃請乞求燒經爲證王即許焉於是積薪聚置殿前欲以焚之士行至誠臨火誓曰若當大法應流漢地經當不然如其不獲命也如何言已投經火即爲滅皮牒如本更覺光鮮大衆駭服咸稱神異遂得送來達到陳留還遇于闐僧無羅又竺叔蘭等當惠帝世元康元年五

三

三十

月十日於陳留倉垣水南寺譯之而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈裕等諸錄述著衆經並云朱士行翻此蓋據其元尋之人推功歸之耳長房云余審詳校勘支敏度錄及高僧傳出經後記諸雜別目等乃是無羅又竺叔蘭等三人詳譯朱士行身留停於于闐仍於彼化唯遣弟子奉賣經來到于晉地斯豈得稱士行出耶

超日明三昧經

二卷第二譯或超日明經與竺法護前出三卷大同小異

迦葉詰阿難經

第二出與漢佛調出小異見始興寶唱錄

越難經

第二出

右三部合四卷惠帝世清信優婆塞聶承遠以此經等雖並先出文義隱質理句未圓遂更重整文偈刪改勝前見今

所行於世者是也

異毗摩羅詰經

二卷元康元年第五出與漢佛調吳支謙及竺法護羅什

等出大同小異或

二卷見道祖錄

首楞嚴經

二卷元康元年出是第五譯與二支一白一竺出文是本同見道真

錄

阜二

三十一

右二部合五卷惠帝世西域沙門竺叔

蘭並於洛陽出之

十住經

十二卷

諸佛要集經

二卷

觀世音授記經

一卷第一二出

寂音菩薩願經

大光明菩薩百四十八願經

文殊師利般若涅槃經

師子步雷菩薩問發心經

或問文殊師利成佛發心經

大雲密藏問大海三昧經

薄首童真經

寂音菩薩問五濁經

無言菩薩流通法經

出大集

菩薩戒要義經

出菩薩戒經

菩薩呵睡眠經

菩薩呵家過經

菩薩如意神通經

菩薩苦行經

菩薩宿命經

菩薩受齋經

菩薩導示行經

菩薩求佛本業經

菩薩奉施諸塔作願念經

菩薩本願行品經

菩薩求五眼法經

菩薩出要行無礙法門經

菩薩初發心時經

大方廣菩薩十地經

第二出與法護譯大同小異

菩薩戒身自在經

或自在王菩薩問如來警戒經

菩薩三法經

無言菩薩經第二出

菩薩道行六法經

三曼陀跋陀羅菩薩經

即異出離垢施經亦云應辯經

無垢施菩薩分別報應經

菩薩初地經

儒童菩薩經 出六集

菩薩十道地經

光昧菩薩造七寶梯經 出大集

菩薩緣身五十事經 與五十緣行經大同小異

菩薩戒自在經 二十二 菩薩十法住經

波斯匿王欲伐鴛掘魔羅經

轉輪聖王七寶具足經

轉輪聖王發心求淨土經

文殊師利與離意女論議極似維摩經

文殊師利淨律經 第二出與法護譯少異

初發意菩薩行易行法 出十住論

菩薩布施懺悔法 出決定毗尼

菩薩戒獨受壇文 菩薩懺悔法 異出本

菩薩雜行法 菩薩所行四法

菩薩五法行經

菩薩六法行經

異出菩薩本起經 或無起字

衆經目錄 卷一

右五十四部合六十六卷聶承遠子道

真惠帝之世始太康年迄於永嘉末其

間詢稟諮承法護筆受之外及護公歿

後真遂自譯前件雜經誠師護公真當

其稱頗善文句詞義分炳此並見在別

錄所載

嚴淨佛土經 二卷亦云淨土經

泥洹經 卷二 善權經 三十三卷後

持心梵志經 檀持陀羅尼經

大方等如來藏經 如來興顯經

海龍王經

長者修行經 或長者威施所問修行經或菩薩修行經

五百童子經或幼童經出生經

佛問四童子經

調伏王子導心經出大集

誓童子經或作遊與菩薩逝經小異第二出

五百王子作淨土願經

三幼童經

二童子見佛說偈供養經

大愛道般泥洹經 等集三昧經

首達經 無量破魔陀羅尼經

賢者五福經 郁伽羅越問菩薩經

惟逮菩薩經見高僧傳及三藏記

右二十三部合二十五卷惠帝世河內

沙門白法祖出高僧傳止云祖出一經

然其所出諸經遭世擾攘名錄罕存莫

紀其實費長房廣搜檢諸雜記錄見此

二十二經並注祖出今依所覩備而載之

樓炭經六卷第二出見別錄與法護出五卷者少異出長阿含安錄無

法句本末經五卷第二出或法句譬喻經或云法喻經或四卷六卷

大方等如來藏經見三藏記舊錄云佛藏方等經

諸德福田經亦直云福田經

右四部合一十三卷惠帝世沙門釋法

立共法炬等於洛陽出之

摩訶般若波羅蜜道行經二卷第二出或云道行經與漢佛朔

所譯出者文質耳見道相晉世新錄三十四

右一部二卷惠帝世優婆塞衛士度略

出從舊道行中刪改亦是小品及放光

等要別名耳未詳士度是何許人傳錄

弗載緣起莫尋

合首楞嚴經五本八卷第六出合兩支兩三本一白合五本為一部見支敘度

錄

合維摩詰經 三本五卷第四出合一支兩

右兩部合一十三卷惠帝世沙門支敏

度撰集衆譯共合爲部

樓炭經 八卷第三出長阿含世記一分與法

護法立出五卷大同略廣異先共法

法白喻集 四卷一名法句本

遺教法律經 三卷一云遺教法律三昧經

諸經菩薩名經 一卷

佛爲比丘說燒頭喻經 一卷出

波斯匿王祖母命歿經 一卷

魔女聞佛說法得男身經 第二譯與先出弊

名異見始興及三藏記

無懼經 衰利經

普施經 出阿 無常經 三十五

慢法經

名稱經

忍辱經

灌經 一云四月

福田經 八日灌經

福行經 一名諸德

正意經 第一

危脆經

要意經 出阿含或

舉鉢經

海法經

放逸經

群牛譬經 出阿

毒草喻經 出生

須阿喻經

數經 出雜

受持經

時非時經 或直云

柔輭經

伏姪經

息恚經

求欲經 出阿

惡道經 出阿

曉食經 出修

灰河經

鑄金喻經

恒河喻經

木杵喻經 出阿

調達喻經

嬰兒喻經

大蛇譬喻經

亦云大蛇經見舊錄

爪甲擎土譬喻經

一云爪甲取土經見舊錄

塵灰河譬喻經

與灰河經小異

毒喻經

與毒草喻經小異

飛鳥喻經

出阿舍

譬喻六人經

出罵意經

群羊喻經

田夫喻經

出阿舍

馬喻經

韋提希子月夜問夫人經

頂生王故事經

波斯匿王詣佛有五威儀經

出阿舍

波斯匿王喪母經

淨飯王般泥洹經

阿闍世王受決經

阿闍世王問五逆經

轉輪聖王七寶現世間經

頻婆娑羅王詣佛供養經

卷二

三十

流離王攻釋子經

波斯匿王太后崩塵土全身經

優填王經

阿闍世王問瞋恨從何生經

波斯匿王女命過詣佛經

出阿舍

羅漢遇浞沙王經

出阿舍

明帝釋施經

和難經

出生經

鵞掘魔婦死經

或云婦化經

阿梵和利比丘無常經

波利比丘謗梵行經 摩訶比丘經

拘提比丘經

調達教人爲惡經

出六度集

調達問佛顏色經

尊者瞿低迦獨一思惟經

出阿舍

差摩比丘喻重病經

出雜阿舍

瞻波比丘經

鴛鴦經 第二出與法護指髻經小異

比丘分衛經 出生

佛看病比丘不受長者請經 出曜經

佛爲諸比丘說莫思惟世間經 或莫思惟世間思惟經

比丘求證人經 卑二

比丘問佛多優婆塞命終經 出中阿含經

佛爲比丘說大力經

佛爲年少比丘說正事經

聰明比丘經 大悲比丘本願經

羅漢迦留陀夷經

和難釋經 出生經與和難經小異

羅句喻經

佛降鴛鴦魔人民歡喜經

優陀夷坐樹下寂靜調伏經 出阿含

金師精舍尊者病經 難提釋經

浮彌經 出增一阿含經 比丘各言志經 出生

比丘疾病經 比丘於色厭離經

佛爲比丘說三法經

坐禪比丘命過生天經

比丘避女惡名欲自殺經

比丘問佛何故捨世學道經 出曜經

佛爲比丘說極深險難處經

沙曷比丘功德經 見舊錄

深淺學比丘經 相應相可經

比方世利經 前世三轉經

少多制戒經 欲求說法經

衆生身穢經 信能渡河經

苦陰因事經 出中阿含經 葉喻多少經

異信異欲經 向邪違法經

說法難值經

增壹阿舍經

出增一阿舍經

積木燒然經

與枯樹經大同小異

恒水流澍經

邪業自活法經

出生經

栴檀塗塔經

眼色相繫經

處中行道經

出雜阿舍經

無始本際經

往古造行經

捨諸世務經

衆生未然三界經

有衆生三世作惡經

人民疾疫受三歸經

出阿舍經

信人者生五種過患經

四大色身生厭離經

以金貢太山贖罪經

世注入疑經

右一百三十二部合一百四十二卷惠

帝世沙門釋法炬出初炬共法立同出

立歿後炬又自出多出大部與立所出

每相參合廣略異耳僧祐錄全不載既

見舊別諸錄依聚結之庶知有據以考

正偽焉

文殊師利寶藏經

二卷第二出與安法欽出三卷者小異見竺道祖錄

十善十惡經

見竺道祖晉錄

逝童子經

第二出一長者制經二云制經三名菩薩逝經四逝經五大本大同別

善生子經

第三出與竺護竺難提尸迦羅六向拜大同小異見支度及竺祖錄

右四部合五卷惠帝永寧年中沙門支

法度出總見寶唱錄

度世品經

卷六

如來祕藏經

二卷一名方廣如來性起微密藏經一直云如來性起經

阿耨達龍王經

卷二

方等陀羅尼經

寶嚴經

五福德經

亦直云五福經

明相續解脫地波羅蜜經

弟子學有三輩經

或云三品弟子經

右八部合一十五卷吳別二錄並直單
注元康年中出不顯譯人許覽群錄
見指的所以別件猶殊失譯

大唐內典錄卷第二

大唐內典錄卷第三上

阜三

唐沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之三

東晉

前秦

後秦

西秦

北涼

東晉朝傳譯佛經錄第五

序曰經云三界無常有爲非久晉氏之基魏室遠係高標誅曹爽而絕其宗設帝策而陳其績及金承土運曆數在躬平蜀而降大吳昇平而曰寬政文既允備武亦戢戈百六奄臻王官失守天下大亂莫匪斯焉于時道俗崩離朝不謀夕寄政江表法隨政興沙門信士於是攸集故就錄之東晉錄者宣帝曾孫瑯琊武王後恭王謹之子名睿字景文初生之辰內有神光一室盡明白毛生於日角之

左眼有精曜睇眄煒如也累官使持節安東將軍都督揚州諸軍事左丞相懷愍敗後百官分離或走江南或爲曜戮長安失據帝幽平陽江東于時忽見五日羣下勸睿宜稱晉王統攝萬機以臨億兆愍帝崩後遂即居尊號建武年因都建業避愍帝諱改爲建康先太康二年吳舊將管恭作亂于時建業五振筮曰恭已滅矣然更三十八年揚州當有天子至是果如其言又秦始皇世望氣者云吳金陵山五百年後當出天子始皇忌焉發兵因鑿金陵山斷改稱秣陵冀絕其王自子正至睿五百二十六年有晉金行奄君四海金陵之瑞其在於斯時又謠云五馬浮渡江一馬化爲龍永嘉喪亂天下淪覆唯瑯琊西陽汝南南頓彭城等五王獲濟江表而睿首基

為元帝矣將知受命上感天靈欲跨輿圖下
資地勢地負其勢始皇鑿之弗亡天降其靈
劉曜殲而莫盡自元皇建武元年丁丑創都
至恭帝元熙元年己未禪宋其間一百四載
華梵道俗二十七人而所出經并舊失譯合
二百六十三部五百八十五卷集為東晉一
十二王建康錄云

東晉帛尸利蜜多羅 三部一十卷經呪

沙門支道根 三部七卷經

沙門康法邃 一部七卷經

沙門竺曇無蘭 一百一十部一百一十二卷經呪戒

沙門支道林 七部七卷論指歸

沙門竺僧度 一部一卷指歸

沙門康道和 一部三卷經

沙門加留陀伽 一部一卷經

沙門僧伽提婆 十五部一百一十七卷經論

沙門卑摩羅叉 一部五卷律雜事

沙門曇摩 一部二卷律要

沙門佛跋陀羅 一十五部一百一十五卷經戒論

沙門釋法顯 六部二十四卷經戒論傳

沙門祇多蜜 二十五部四十六卷經

外國居士竺難提 三部三卷經

沙門釋法力 一部一卷經

沙門釋嵩公 三部三卷經

沙門釋退公 一部一卷經

沙門釋法勇 三部一卷經

沙門釋慧遠 一十四部三十五卷論讚

沙門釋僧敷 一部一卷論

沙門釋曇詵 二部六卷法論

沙門釋道祖 四部四卷目錄

沙門支敏度

一部一卷都錄

沙門康法暢

一部一卷論

沙門竺法濟

一部一卷傳

沙門釋曇微

二部一卷論指歸

諸失譯經

五十三部五十六卷經况

東晉灌頂經

九卷見雜錄

大孔雀王神呪經

一卷見道祖及三藏記

孔雀王雜神呪經

一卷見道祖及三藏記俱譯未盡

右三部合一十一卷元帝世西域沙門

帛尸梨蜜多羅晉言吉友國王子之當

承世位以國讓弟暗軌太伯悟心內啓

遂爲沙門天姿高朗風神俊邁直爾對

之便已卓然出於物表況其聰辯言晤

者乎丞相王導一見而奇之以爲吾之

徒也由是顯名導嘗謂蜜曰外國有君

一人而已耳蜜笑而曰若使貧道如檀

越爲今日豈得歷遊至此時人以爲佳

對善持呪術所向皆驗盛行建康時人

呼爲高座法師又授弟子覓歷高聲梵

唄傳響迄今

方等法華經

五卷咸康元年譯

阿闍佛刹諸菩薩學成品經

二卷太康年出第二譯與支識

譯大同小異

右二部合七卷成帝世沙門支道根出

並見竺道祖晉世雜錄

譬喻經

十卷舊錄云出譬喻經

右一部合十卷成帝世沙門康法邃類

集衆經撰出此部事甚要好

即色遊玄論

辯三乘論

釋朦論

聖不辯知論

本業經序

本起四諦序

道行指歸

右七部合七卷哀帝世沙門支遁撰遁
字道林幼而才拔善談名理謝安王洽
劉恢殷浩許詢郗超孫綽桓彥表王敬
仁何次道王文度謝長遐袁彥伯等一
代名流皆著塵外之狎每以山居爲得
性之所頻被勅召後出帝京郗超與親
友書云道林法師神理所通玄拔獨悟
數百年來紹明大法令真理不絕者一
人而已餘如傳述有集十卷盛行於世

毗曇指歸

卷一

右一卷哀帝世沙門竺僧度撰餘如高

僧傳

義足經

二卷見吳錄
亦云異出

卷三

五

二百六十戒三部合異

二卷太元六年六月
二十日於謝鎮西寺

合僧譯重校
見舊唱二錄

三十七品經

一卷太元二十年譯道
安云出律經後例一卷

賢劫千佛名經

見祐錄

八師經

玉耶經

或云玉
耶女經

荷鵬阿那舍經

舊錄何鵬
或作呵字

戒德經

或云戒
德香經

七夢經

舊錄阿難
七夢經

水沫所漂經

比丘聽經

治禪法經

蛇行法經

出阿
舍

暴象經

群羊千頭經

拘薩國鳥王經

或有羅字
出生經

夫婦經

出生

犢牛經

或作
子

野鷄經

出生

驢駝經

蠱狐鳥經

或作鳥
出生經

孔雀經

出生

五苦經

或淨除罪蓋
章句經或五苦
章句經凡四名

十善十惡經第二譯吳錄云異出

自愛經或自愛不自愛經見舊錄阿難念彌經或作離字

國王不犂先尼十夢經

摩大國王經出六度集

彌蓮經見舊錄或彌蘭或彌蓮出六度集

梵志頻波羅延問種尊經

寂志果經

羅婆鳥爲鷹所捉經此言牛雜

大魚事經見水世界經出大集

新歲經佛見梵天頂經

鼈獼猴經出生經赤髯鳥喻經

無吾我經戒相應經

阿耨風經此言依次阿難多洹羅云母經

阿育王供養道場樹經

採蓮華王經或採蓮華王上佛授決號妙華經

四天王案行世間經 帝釋慈心戰勝經

三十三天園觀經出增阿舍

比丘問佛釋提桓因因緣經出雜阿舍

天於修羅欲鬪戰經 天帝受戒經

釋提桓因詣目連放光經

梵天策數經舊錄云諸天事經

諸天地經異本出

比丘浴遇天子放光經

諸天問如來警戒不可思議經出大集經

天神禁寶經一卷出義足經罪業報應經

救護身命經 集修士行經

勸行有果經出雜阿舍禪思滿足經出阿舍第二譯

忠心正行經出六度集或忠心經舊錄大忠心經小忠心經

見正經

四大泥犁經別錄載三藏記云失譯無大字

佛爲比丘說大熱地獄經

地獄衆生相害經

十法成就惡業入地獄經

衆生頂有鐵磨盛火熾然經

出雜阿含

見一衆生舉體糞穢塗身經

出雜阿含

鐵城泥犁經

三

泥犁經

或中阿含泥犁經

目連見大身衆生然鐵纏身經

出雜阿含

比丘成就五法入地獄經

出阿含

學人意亂經

泐沙王五願經

般泥洹時大迦葉赴佛經

或云摩訶迦葉

五眼文經

弟子命過經

孔雀王呪經

異前吉友出者

龍王結願五龍神呪經

摩尼羅亶神呪經

龍王呪水浴經

大神將軍呪經

伊洹法願神呪經

大龍王神呪經

摩尼羅亶神呪案摩經藥呪經

大神母結誓呪經

呪毒經

持句神呪經

麻油術呪經

檀持羅麻油術神呪經

七佛所結麻油術呪經

解日厄神呪經

呪水經

觀水經

請雨呪經

止雨呪經

幻師跋陀羅神呪經

亦云波陀

陀隣鉢呪經

呪時氣病經

呪小兒經

呪齒經

呪眼痛經

呪牙痛經

六神名神呪經

幻師阿鄒夷神呪經

醫王惟婁延神呪經

或加阿難所問餘如上列

十誦比丘戒本

太元六年合僧純曇摩持竺僧舒三家本以為此一卷見

寶唱錄

離欲優婆塞優婆夷戒文

亦云具行十二戒文

右一百一十部合一百一十二卷孝武

帝世西域沙門竺曇無蘭晉言法正於

揚都謝鎮西寺簡取世要略大部出唯

二經是僧祐錄載自餘雜經並見別錄

雖並有正本既復別行故悉列之示有

所據

益意經三卷

右一部合三卷孝武帝世沙門康道和

太元末譯見竺道祖晉世雜錄朱士行

漢錄云二卷不顯譯人

二遊經

第二出與曇良譯者小異

右一卷孝武帝世外國沙門迦留陀晉

言時水太元十七年譯見竺道祖晉世

雜錄及寶唱錄

中阿含經

六十卷隆安元年十一月於東亭寺出至二年六月訖道祖筆受第

二譯與曇摩難提出不同見祖錄

增一阿含經

五十卷隆安元年正月出是第

二譯與難提本小異道祖筆受

阿毗曇心論

四卷太元十六年在廬山為慧遠出道慈筆受

三法度論

二卷太元六年於廬山出別錄云卷與秦曇摩難提出者小異或云三法度無論

字或注經者

教授比丘尼法

見別錄亦云在廬山出

右五部合一百一十七卷孝武及安帝

世罽賓國三藏法師瞿曇僧伽提婆晉

言衆天後秦姚世度江先是廬山釋慧

遠翹心妙典聞提婆至止即請入廬岳

出之去華存實今見所傳蓋其文也隆

安末年春遊建康晉朝王公風流名士
莫不造席至冬爲衛軍將軍東亭侯王
珣重出中增阿含等集京都名德釋慧
持等四十沙門詳共翻譯來夏方訖其
在江洛前後所出經論百餘萬言皆妙
得深旨

毗尼誦 三卷是十誦後善誦

雜問律事 二卷衆律要用並見二秦錄

右二部合五卷安帝世罽賓國三藏律
師卑摩羅叉晉言無垢眼姚秦弘始八
年至長安羅什去世乃適壽春止石閭
寺律徒雲聚盛闡毗尼先弗若多羅共
羅什所譯十誦有五十八卷羅叉後開
爲六十一卷改善誦爲毗尼誦故今有
兩名後之江陵出律雜事道場慧觀筆

受盛行於世相傳迄今

雜問律事 兩卷人處不同文亦不異見別錄

右一部合二卷安帝世隆安四年三月
二日沙門釋僧遵等二十餘德於揚州
尚書令王法度精舍請三藏律師曇摩
晉言法譯出序具卷首明佛法僧物互
相交涉分齊差殊甚要須善防護

華嚴經 五十卷義熙十四年於道場寺出至宋初二年方訖或六十卷見竺道祖

晉世雜錄

觀佛三昧經 八卷一加海字見道祖晉世錄或云宋世出

過去因果經 四卷見別錄

新無量壽經 二卷永初二年道場寺出見唱錄

達摩多羅禪經 二卷一名不淨觀經名修行道地經

大方等如來藏經 元熙二年於道場寺出是第二譯見道祖晉錄與法

立出者小異

文殊師利發願偈經

元熙二年於道場寺出經後記其歲庚申或

無傷字見唱錄

出生無量門持經

一名成道降魔得一切智經於廬山譯見竺道祖錄

本業經

新微密持經

隆安二年第二出與支謙出小異見祖錄

淨六波羅蜜經

菩薩十住經第三

僧祇律

四十卷義熙十二年十一月共法顯譯見道祖及別錄或三十卷

僧祇大比丘戒本

於道場寺譯第二出見寶唱錄

方便心論

共法業出見高僧傳

右一十五部合一百一十五卷安帝世

北天竺國三藏禪師佛陀跋陀羅晉言

覺賢於揚都及廬山二處譯沙門法業

慧義慧嚴等詳共筆受高僧傳云賢出

泥洹及修行等一十五部凡一百一十

七卷依寶唱錄足無量壽及戒本部數

五三

十一

雖滿尚少兩卷未詳何經來括博尋或

希續繼冀補遺漏庶滿法流焉余檢別錄云方

等泥洹經二卷與顯公共譯疑入顯傳是

大般泥洹經

六卷義熙六年於謝司空謝石道場寺出舊錄云覺賢出寶雲筆受是大本前分十卷大衆問品見祖錄或十卷

衆問品見祖錄或十卷

雜藏經

與鬼問目連賊鬼報應目連說地獄錄鬼因緣等四本同體異名別譯見寶唱

寶唱

僧祇尼戒本

共覺賢譯第二出與魏曇柯迦羅出小異

雜阿毗曇心論

十三卷共覺賢譯第二出與秦僧伽跋澄出者大同

方等泥洹經

二卷見竺道祖錄

歷遊天竺記傳

右六部二十四卷平陽沙門釋法顯以

安帝隆安三年發趾長安遊歷天竺遠

尋靈跡求晉所無衆經律論經涉諸國

學梵書語自手抄寫前件梵本從北之

南次師子國中有佛齒每年三月彼之國王預前十日莊嚴白象遣一貴重辯說智臣著王衣裳象上擊鼓大聲唱言如來在世四十九年說法度人無量億數衆生緣盡乃般泥洹自爾已來一千四百九十七載世間長昏衆生可愍却後十日佛齒當出無畏精舍可辦香花各來供養時正當晉義熙元年顯還汎海達到揚都於道場寺譯經戒論別傳備委所履歷云計從義熙元年太歲乙巳至開皇十七年歲次丁巳便成一千六百八十一載矣

瓔珞經

十二卷或十四卷

維摩詰經

四卷第三出

禪經

四卷

大智度經

四卷已上四部二十四卷見南來新錄

如幻三昧經

二卷第二出與漢支謙出般若三昧二卷小異見道祖晉錄

阿術達經

一卷已下例單卷

無所希望經

普賢觀經

或觀普賢菩薩見道慧錄

無極寶三昧經

第二出

五蓋疑結失行經

第二出

所欲致患經

第二出

如來獨證自誓三昧經

第二出

法沒盡經

第二出

菩薩齋經

第二出

照明三昧經

第二出

分衛經

威革長者六向拜經

一作威華字

菩薩十住經

第二出

摩調王經

指鬘經

或作指鬘

浮光經

或乳光經

彌勒所問本願經

十地經

寶女施經

普門品經

第二出與法護出者大同見道祖及三藏記

右二十五部合四十六卷西域沙門祇多蜜晉言訶友譯諸錄盡言祇多蜜晉世出譯名多同計不應虛名若非涇洛應是江南未詳何帝一部見僧祐出三藏記已外並彰雜別諸錄所載

大乘方便經

三卷元熙二年譯是第三出與法護僧伽陀譯小異與慧上菩薩所問經同本別譯見始興錄

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經

第二出見法上

錄

威革長者六向拜經

晉宋間廣州譯第三出與法護多蜜六向拜同

見始興錄及寶唱錄

有三部合四卷外國居士竺難提晉言喜法上錄云晉世譯未詳何帝代唐錄云宋時

無量壽至真等正覺經

一名樂佛土樂經一名極樂佛土經

迦葉結集戒經

右一經一卷恭帝元熙元年二月外國沙門竺法力譯是第六出與支謙康僧鎧白延竺法護鳩摩羅什等所出本大同文名少異見釋正度錄

泝沙王五願經

一名弗沙王經

日難經

即是越難經後說事小異

右三部三卷群錄並云晉末不知何帝年沙門釋嵩公出或云高公見趙錄及始興錄載

迦葉禁戒經

一卷摩訶比丘經一名真偽沙門經

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門釋退公出見始興錄

佛開解梵志賦經

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門釋

法勇出見趙錄

大智論要略

二十卷亦云釋論要鈔

問大乘中深義十八科

合三卷并羅什答

阿毗曇心序

妙法蓮華經序

修行方便禪經序

三法度序

法性論

明報應論

釋三報論

辯心識論

不敬王者論

沙門袒服論

大智論序

秦主姚興通諸述

佛影讚

右十四部合三十五卷孝武及安帝世

廬山沙門釋慧遠述製遠鴈門人姓賈

氏年二十一遇釋道安以爲真吾師也

聽安講波若經乃曰儒道九流皆糠粃

耳便投簪落髮即以綱維大法特爲已

任聞羅什入關便致書通好曰釋慧遠

頓首去歲得姚左軍書具承德問仁者
曩日殊域越自外境于時音譯未交聞
風而悅頃承懷寶來遊則一日九馳徒
情欣雅味而無由造盡寓目望途增其
勞佇夫栴檀移植則異物同薰摩尼吐
曜則衆珍自積且滿願不專美於絕代
龍樹豈獨善於前蹤今往比量衣裁願
登高座爲著之什答曰鳩摩羅者婆和
南既未言面又文詞殊隔導心之路不
通得意之緣圯絕傳譯來說粗述風德
比如何必備聞一途可以蔽百經言末
後東方當有護法菩薩勗哉仁者善弘
其事夫財有五備福戒博聞辯才深智
兼之者道隆未具者疑滯仁者備之矣
所以寄言通好因譯傳心豈其能盡粗

酬來意耳損所致比量衣裁欲令登法座時著當如來意但人不稱物以爲愧耳今往常所用鑰石雙口澡罐可以備法物數也并遺偈一章曰既已捨染樂心得善攝不若得不馳散深入實相不畢竟空相中其心無所樂若悅禪智慧是法性無照虛誑等無實亦非停心處仁者所得法幸願示其要遠重答以報偈一章曰本端竟何從起滅有無際一微涉動境成此頽山勢感想更相乘觸理自生滯因緣雖無主開途非一世時無悟宗匠誰將握玄契來問尚悠悠相與期暮歲餘爲什欽重姚主致書桓玄雅歎靈運崇服文多如傳遠有詩書等集十卷五十餘篇見重於世

神無形論

右論一卷元帝世揚都瓦官寺沙門竺僧敷撰于時異學之徒咸謂心神有形但妙於萬物耳隨其能言更相摧壓邪正莫辯取捨靡從僧敷緣茲故著斯論其論略云有形便有數有數則有盡神既無盡故知無形時伏辯之徒見理愜服

維摩詰子注經

卷五

窮通論

卷一

右二部六卷廬山東林寺沙門釋曇詵

撰詵即慧遠弟子甚有才學

魏世錄目

吳世錄目

晉世雜錄

河西錄目

右四錄經目合四卷廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰未就而卒同學竺道

祖成之行世

經論都錄

右錄一卷成帝世豫章山沙門支敏度

總校群經合古今目撰此都錄

人物始義論

右論成帝世沙門康法暢作暢常執麈

尾行每值名賓輒清談盡日餘如傳

高逸沙門傳

右傳孝武帝世剡東仰山沙門竺法濟

撰

立本論

九篇

六識指歸

十二首

右二卷孝武帝世荊州上明寺沙門釋

曇徽作本安公弟子圖形禮拜講利爲

業故江陵士女咸西向致敬印手菩薩

云

阜三

十七

遺教三昧經

二卷或遺教三昧法律經

未曾有因緣經

二卷或未曾有經

阿那含經

卷一

那先經

二卷或三卷

觀無量壽佛經

三世三千佛名經

餘一卷例

千佛因緣經

五十三佛名經

八部佛名經

十方佛名經

賢劫千佛名經

唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異

稱揚百七十佛名經

或直云百七十佛名

南方佛名經

滅罪得福佛名經

比丘諸禁律經

或無經字

摩訶僧祇律比丘要集

或云僧祇部隨用要集法

優波離問佛經

沙彌威儀

卷一

比丘尼十戒經

受十善戒法

沙彌尼戒經

賢者五福經

賢者五戒經或云賢者威儀經

優婆塞五戒經 優婆塞威儀經

波若得經 觀世樓炭經

本行六波羅蜜經 定意三昧經

般舟三昧念佛章經

庾伽三磨斯經隋言修行略一名達磨多羅集法要

法要

禪定方便次第法經 禪要呵欲經

七萬三千神王護比丘呪經

十二萬神王護比丘呪經

三歸五戒帶佩護身呪經

百結神王護身呪經

宮宅神王守鎮左右呪經

塚墓因緣四方神呪經

伏魔封印大神呪經 摩尼羅宣大神呪經

十三

十八

召五方龍王攝疫毒神呪經自七萬三千神王已下至此並

有灌頂字今總為大灌頂經

梵天神策經 普廣經

七佛所結麻油述呪出異本

七佛神呪有結縛法異出本 陀羅尼章句經

摩尼羅宣神王呪按摩經或無王字

五龍呪毒經

鵝齒呪經或云呪齒經或云呪齒經

七佛安宅神呪經 安宅呪

三歸五戒神王名一卷道安法護經目有神呪三卷此神王名既入中

即非失譯

右五十三經合五十七卷並是僧祐三

藏集記新錄失譯見有經本者八百四

十六部合八百九十五卷已外散入諸

代世錄所餘附此為晉下失源

大唐內典錄卷第三_上

阜三

九

大唐內典錄卷第三_下

阜四

唐沙門釋道宣撰

前後二秦傳譯佛經錄第六

自晉氏失御天下分崩匈奴焚洛伊漚涇渭
非曰帝京夫子有云四夷交侵中國微矣其

_{年十四}

在斯乎然則天無二日有道則可君又十六

國中二秦爲霸得矣符氏富有八州意在兼

并區宇姚主情存三寶志在弘護法城故使

萬里追風異人間出翻傳大部盛集于今是

則棟榦由茲增隆匡救不爽高稱言前秦符

氏錄者其先蒲健本氏武都人也因二趙亂

據有關西子孫乘機繼立稱帝號秦都長安

至第三主諱堅字永固生有神光從天屬地

銘見其背曰草付臣遂改蒲爲符氏堅立後

十有六年時太史奏有德星見外國分野當

有聖人輔中國得之者王堅乃使將呂光求
龜茲國鳩摩羅什又使將苻丕攻取襄陽彌
天釋道安并習鑿齒等堅既獲之欣然謂僕
射權翼曰朕不以珠玉爲珍但用賢哲爲寶
今以十萬之師攻襄陽獲一人有半翼曰誰
堅曰安公一人鑿齒半也每與安同輦言及
東征安極諫曰東南土卑氣厲非曰中華且
舜禹遊而不返秦皇適而不歸今以百萬之
師求厥田下下之土未敢聞也餘云云不載
自爾詢安政術兼敷釋典征西得什而堅已
沒六主四十四年依甲子推符健皇始元年
當晉穆帝永和六年庚戌之歲至堅建元二
十一年當晉孝武太元十年乙酉之歲華梵
道俗凡八人所出戒論集志解傳四十部合
二百三十九卷結爲前秦之錄

符秦沙門曇摩持

二部二卷
戒本壇文

沙門釋慧常

一部一
卷戒本

沙門曇摩蟬

一部五
卷經

沙門鳩摩羅弗提

一部一
卷經

沙門曇摩難提

五部一百一
七卷經集論

沙門僧伽跋澄

三部二十
七卷經

沙門僧伽提婆

三部六十
卷阿毗曇

沙門釋道安

二十四部二十
八卷注解志錄

十誦比丘戒本

教授比丘尼二歲壇文

僧純於邇
茲國得來
佛念執文
譯語慧詳

筆受見
寶唱錄

右二部合二卷晉簡文帝西域三藏律

師曇摩持秦言法慧共竺佛念等於長

安譯慧詳筆受

比丘尼大戒本

右一卷晉簡文帝世律師釋慧常共曇

摩持竺佛念等於長安譯錄乃不載所

出部名計應多是十誦戒本

摩阿鉢羅般若波羅蜜經

建元十八年釋或
七卷見僧叡三秦

錄

右一經五卷晉孝武帝世天竺三藏沙

門曇摩蟬秦言法愛執大品梵本竺佛

念譯爲秦文亦云長安品從所出處爲

名是外國經鈔

四阿含暮鈔經

建元十四
年出之

右一經二卷晉孝武帝世西域三藏沙門

鳩摩羅佛提秦言童覺於鄴寺譯佛提

執梵本竺佛念佛護等譯爲秦文沙門

僧導曇究僧叡等筆受

中阿含經

五十九卷建元二十年出是第一
譯竺佛念筆受見竺道祖晉世雜

錄

增一阿舍經

五十卷建元二十年四月一日
為秦武成太守趙業出第一譯

慧高佛念筆受見僧叙
二秦錄祐唱錄錄並載

阿育太子懷目因緣經

亦云王于法益壞日
因緣經建初二年六

月八日於安定城為尚書令姚
吳出見二秦錄一本無經字此

應入後秦
從多附此

僧伽羅刹集

二卷佛滅後七百年
僧伽羅刹造見唱錄

三法度

二卷與晉世僧伽
提婆出者小異

右五部合一百一十四卷晉孝武帝世

兜佉勒國三藏法師曇摩難提秦言法

喜以建元初至長安誦四阿舍梵本口

授竺佛念寫為梵文到二十年為符主

譯作五十九卷時屬慕容冲及姚萇反

亂關中危阻未過委悉難提西出不知

所之弘法也多艱遇緣也勤就可重可

悲

婆須蜜經

十卷建元二十年
出或云是集論

阿毗曇毗婆沙

十四卷建元十九
年出或十一卷

僧伽羅刹集經

三卷建元二十年
十一月三十日出

右三部合二十七卷晉孝武帝世罽賓

三藏法師僧伽跋澄秦言眾現舊誦婆

羅門梵本甚熟利難提先錄為梵文佛

圖羅刹傳譯沙門慧嵩智敏秘書郎趙

文業等受為秦文

阿毗曇八捷度

三十卷建元十九年出亦名
迦旃延阿毗曇竺佛念傳沙

門慧力僧茂等筆受佛滅後三
百餘年迦旃延阿羅漢造或二

卷十

阿毗曇心

一十六卷建元末於洛
陽出見僧叙二秦錄

毗婆沙阿毗曇

一十四卷亦云廣說
同洛陽出見二秦錄

右三部六十卷罽賓三藏法師僧伽提

婆或云提和此蓋梵之楚夏耳秦言衆
天晉簡文帝世符氏建元年中入乎長
安宣流法化初僧伽跋澄出婆須蜜及
曇摩難提譯中增二舍及三法度等時
屬戎難譯未詳悉道安去世未及改正
後山東清帖提婆乃與道安同學釋法
和俱適洛陽四五年間研講前經居華
稍久轉洞秦言方知先出多有乖失法
和慨難遭之法出而未善乃更屈提婆
重譯前經如是少時後姚興法事甚盛
法和西歸提婆南度故前後本文有小
不同

般若析疑略

卷二

大十二門注解

卷二

陰持入注解

卷二

答法汰難

卷二

光讚析中解

卷二

光讚抄解

五

般若析疑准

起盡解

道行集異注

小十二門注解

了本生死注解

密迹持心二經甄解

賢劫諸度無極解

人本欲生注撮解

安般守意解

大道地注解

衆經十法連雜解

義指注解

九十八結連幻通解

三十三相解

三界混然諸雜偽錄

答法將難

西域志

綜理衆經目錄

右二十四件合二十八卷晉孝武帝大
元中前秦沙門釋道安撰安本常山扶
柳人俗姓衛氏家世英儒早失覆蔭爲
外兄孔氏所養年七歲讀書再覽能誦
鄉隣嗟異至年十二出家神性聰敏而
形貌甚陋不爲師之所重執勞作役曾

無怨色篤性精進齋戒無闕數歲之後
方啓師求經師與辯意經一卷可五千
言安覺經入田因息就覽暮還以經歸
師更求餘者師曰昨經未讀今復求耶
安答已誦訖師雖異之而未信也復與
成具光明經一卷減萬言覺之如初暮
復還師師執經覆之不差一字師大驚
嗟而大異之後爲受具戒恣其遊學晉
懷愍世避難西東初遇佛圖澄澄見嗟
歎與語終日衆方敬伏後至襄陽大宣
佛法初經出已久而舊譯時謬致使深
義隱而未通安每至講說惟叙大意轉
讀而已安乃窮覽經典鉤深致遠注述
前件二十餘部叙致淵富妙盡奧旨條
貫既叙文理會通經義克明自安始也

皇十四

六

抑習郁以彌天分梨盡衆答郗超之遺
米有待爲繁又以漢魏至晉經來稍多
其傳述經人名字弗說後生追尋莫測
年代安乃總集目名表其時世詮品新
舊撰爲經目衆經有據實由有功符主
遠承故命符不將十萬衆攻取襄陽獲
安既返長安住五重寺僧衆數千大弘
法化符主嘗出命安昇輦同載有識者
帝曰朕以天下不易而治輦輿之榮豈
稱其德安諫不聽南征帝不從果敗之
安每稱譯梵爲秦有五失本三不易也
一者梵言盡倒而使從秦一失本也二
者梵經尚質秦人好文傳可衆心非文
不合二失本也三者梵經委悉至於歎
詠丁寧反覆或三或四不嫌其繁而今

裁斥三失本也四者梵有義說正似亂
詞尋說向語文無以異或一千或一百
今並刈而不存四失本也五者事以合
成將更傍及反騰前詞已乃後說而悉
除此五失本也然智經三達之心覆面
所演聖必因時時俗有易而刪雅古以
適今時一不易也愚智天隔聖人巨階
乃欲以千載之上微言傳使合百王之
下末俗二不易也阿難出經去佛未久
尊大迦葉令五百六通迭察迭書今離
千年而以近意量截彼阿羅漢乃兢兢
若此此生死人而平平若此豈將不以
知法者猛乎斯三不易也涉茲五失經
三不易譯梵爲秦詎可不慎乎正當以
不闕異言傳令知會通耳何復嫌於得

失乎是乃未所敢知也又云前人出經
支識世高審得梵本難繼者也又羅支
越斷鑿之巧者也夫聖賢導達正可勗
勵龜鏡以書諸紳永爲鑒誠但稱梵爲
胡言小傷本據竊所未承耳依檢安公
出家之始西晉愍帝建興之末年德王
道震乃居東晉孝武太元之晚紀今取
注述之時故在斯列

後秦傳譯佛經錄第七

霸主承統隨方利見各有司存正朔接運知
之久矣故因時而王事通夷夏盼望前古繼
踵相從後秦姚萇西戎羗也因符堅征亂即
而締構仍都雍關改長安爲常安登位八年
符堅領鬼兵白日入宮刺其陰出血一石計
論怨結難可淪亡可不鏡諸既崩其子興立

弘始三年春有樹連理生於廟庭逍遙一園
蔥變爲蔭咸稱嘉祥應有智人來入國瑞冬
什到雍興加禮遇待以國師崇敬甚隆大闡
經論震旦宣譯盛在此朝四方沙門雲奔湊
集先是長安自前漢廢到符秦興其間三百
三十一載曠絕朝市民俗荒蕪雖數伽藍歸
信渺寡三千德僧同止一處共受姚秦天王
供養世稱大寺非是本名中構一堂權以草
苫即於其內及逍遙園二處翻譯法寶遠被
瑞驗若茲因立僧官俸侍中表置兩都錄緝
五部僧昭玄之興始自此起魏末周初衢術
稍整大寺因爾成四伽藍草堂本名即爲一
寺草堂東常住寺常住南京北王寺京兆後
改安定國寺安定國西爲大乘寺邊安定左
天街東畔八隅大井舊大寺之東厨供三千

僧之甘泉也子孫三主三十二年爲晉所滅
始於姚萇初元元年歲在丙戌即晉太元之
十一年終於姚泓永和二年太歲丙辰即晉
安義熙之十二年也身死建康國入元魏沙
門譯傳凡有八人所出經律戒論一百二十

四部合五百六十五卷爲後秦姚氏錄云

沙門竺佛念

十三部八十
六卷經論

沙門曇摩耶舍

二部二十
卷阿毗曇

沙門弗若多羅

一部五十
八卷律

沙門鳩摩羅什

九十八部四百二
十五卷經論傳

沙門佛馱耶舍

四部六十九
卷經律戒

沙門釋僧肇

四部四
卷論

沙門釋僧叡

一部一
卷錄目

沙門釋道恒

一部一
卷論

出曜經一十九卷建元十年出見二秦
錄及高僧傳寶唱錄或云論

菩薩瓔珞經

十四卷建元十二年七月出見
二秦錄及高僧傳或十二卷

十住斷結經

八卷小異見二秦錄高僧傳或
十二卷第二出與漢法蘭出

卷十

鼻柰耶律

一卷或云戒因緣經沙門
雲景筆受見釋道安經序

十地斷結經

十一卷
第二出

菩薩處胎經

五卷亦直云胎經
見秦錄高僧傳

大方等無相經

五卷或四卷
亦云大雲經

持人菩薩經

卷三

菩薩普敬經

卷三

瓔珞本業經

卷二

中陰經

二卷見二秦
錄高僧傳

王子法益壞目因緣經

第二出與曇摩難提
譯者小異或云阿育

王息壞目
因緣經

十誦比丘尼戒所出本末

僧純於拘夷國得
本佛念譯文煩後

正見唱錄
法法汰刪改

右一十三部合八十六卷晉孝武帝世

涼州沙門竺佛念識朗通敏少好遊方

家世西河洞華梵語前秦苻氏建元年

初來入長安時祕書郎趙正請僧伽跋

澄及曇摩難提等出衆經論當世名僧

莫能傳譯衆咸推念二舍文顯念之譯

功自漢末來安高支謙之後莫踰於念

故苻姚二代爲譯人之宗關內名僧咸

共嘉尚其後自出所件如前高僧傳中

唯載五部其外八部彰別雜錄故備列

之

舍利弗阿毗曇

三十卷或二十卷祐云毗婆
沙出長房錄檢傳乃是耶舍

故改正之
見寶唱錄

差摩經

一卷晉隆安年達廣州在白沙寺爲
清信女張普明出此應入晉世隨人

秦附

右二部合三十一卷晉安帝世尉賔三

藏法師曇摩耶舍秦言法稱耶舍是名

稱而高僧傳乃云法明從聲爲字於理
小僻義熙中入長安共天竺沙門曇摩
掘多秦言法藏以弘始九年初爲姚興
書出梵文至十六年秋譯訖秦太子泓
親管理味沙門釋道標制序

十誦律

五十八卷弘始六年十月十
七日於中寺出見二秦錄

右晉安帝世罽賓三藏律師弗若多羅
秦言功德華以戒節見稱歷遊行化羅
既至止姚興即召常安名德六百餘僧
延請多羅憩於中寺誦出十誦梵本羅
什度爲秦文三分獲二未竟而多羅卒
衆咸痛惜什後又共曇摩流支秦言法
希續譯都訖

摩訶般若波羅蜜經

三十卷或四十卷舊二
十七卷僧叡二秦錄云
姚執舊本什執梵文念傳叡筆
筆并制序故知先譯今第二出

大方等大集經

三十卷第二出與支謙出二
十七卷小異見李廌錄今別
錄及二秦錄並題新字
如舊明矣今六十卷

放光般若波羅蜜經

二十卷第二
出見別錄

小品般若波羅蜜經

十卷弘始十年重出或
七卷叡筆見二秦錄與
七卷菩提經同本
別名異出叡制序

華首經

十卷一名攝善根經
弘始八年出見二秦錄

檢諸罪福經

十卷
見別錄

妙法蓮華經

七卷弘始八年於大寺出叡筆
制序第二出與護正法華同本
相去垂百年
見二秦錄

賢劫經

十卷弘始四年三月五日出與護譯
小異曇恭筆見二秦錄一名賢劫三

十住經

五卷什共佛陀耶舍
譯或四卷見二秦錄

思益經

四卷一云思益梵天所問經弘始四
年十月一日道遙園出第二譯與護
出勝思惟經本同異
出見二秦錄叡制序

大樹緊那羅經

四卷第二出與支謙
真陀羅同本文又廣略

持世經

四卷第二出與法護持人菩薩

維摩結經

三卷弘始八年於大寺出第四譯與佛調支謙法護出小異生筆什

注叙序見

佛藏經

三卷亦名選擇諸法經或四卷見二秦錄弘始七年六月十二日出

菩薩藏經

三卷一名富樓那問經一名大悲經或二卷弘始七年出見二秦錄

稱揚諸佛功德經

三卷弘始七年出見二秦錄一名集華經

禪經

三卷弘始四年正月五日出見二秦及唱錄一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同

禪祕要經

三卷見別錄或無經字

禪法要

卷三

阿闍世經

二卷見別錄

阿蘭若習禪法經

二卷見別錄或無經字與坐禪三昧經本同異

禪要經

二卷一名禪法要解見別錄

發菩提心經

二卷見李康錄

自在王經

二卷弘始九年於尚書令常山公顯第出叙筆制序與大集自在品不同長五澄文句

出沒互多見二秦錄十二

善信摩訶神呪經

二卷見李康錄

首楞嚴經

二卷第七出與藏誅白延法護蘭公及勇伏定二經等本同別譯又

合九譯文各異

梵網經

二卷弘始八年於草堂寺三千學士出此一品梵本一十二卷六十

受菩薩戒見經前叙聲筆受

大善權經

二卷見李康錄

諸法無行經

二卷或一卷見二秦錄

無量壽經

一卷一名阿彌陀經弘始四年二月八日出第五譯與支謙僧鎧白

延法護出兩卷

彌勒下生經

亦云彌勒受決經見二秦錄

彌勒成佛經

亦云彌勒受決經見二秦錄

金剛般若經

佛在舍衛國者二秦錄

仁王護國般若波羅蜜經

見別錄第二出與晉法護出者文小異

菩提經

一名文殊師利問菩提經一名伽耶頂經一名菩提無行經

遺教經一名佛垂般涅槃略說教誡經

十二因緣觀經菩薩訶色欲經

雜譬喻經弘始七年十月出進略集

須摩提菩薩經文殊悔過經

比丘應法行經長阿含中祐注入疑錄

無思議光孩童菩薩經阜四一云不思議光十三

大方等頂王經第二出與法護譯大

大金色孔雀王經在道遙園并結界場法悉備具

莊嚴菩提心經第二出與護譯菩提十地同本異出

佛弟子化魔子偈頌經出大集

太白魔王堅信經出大集

開化魔經魔業經

過魔法界經出大集

佛問阿須輪大海有減經出長阿含

魔王變身經

東方善華世界佛座震動經

陀羅尼法門六種動經

佛跡見千輻輪相經佛齋化出菩薩經

往古生弘佛國願行法典經

佛聲歎徹十方經出大集

過去無邊光淨佛土經

佛變時會身經無量樂佛土經

王后為蠅虬經

佛心總持經與生經所出心總持少異

獼猴與婢共戲致變經

水牛王經出生經

雀王經出六度集

兔王經出生經

菩薩身為鴿王經出六度集

佛昔為鹿王經牧牛經

虛空藏菩薩問持經得幾功德經

觀世音經出新法蓮妙

彌勒菩薩本願待時成佛經已上三十二經並見別錄云什

譯重

燈指因緣經觀普賢菩薩經

聯本起經亦直云
觀佛三昧經

寶網經樂瓔珞莊嚴經

請觀世音經已上七經見李

思惟要略法經或無字
持地經

菩薩戒本

十誦比丘戒本第二出與曇摩

大智度論一百卷龍樹造弘始六年五月遺

具翻十卷秦人識

般若經論集二十卷

十住毗婆沙一十二卷龍

成實論二十卷或十六卷弘始八年出曇略

大莊嚴論十卷馬

十住論卷一十卷龍樹造弘始年譯未訖

中論八卷或四卷龍樹造弘

百論二卷提婆菩薩造弘

十二門論龍樹造見寶

馬鳴菩薩傳龍樹菩薩傳

提婆菩薩傳實相論

右九十八部合四百二十五卷晉安帝

世天竺國三藏法師鳩摩羅什婆秦言

童壽弘始三年冬到常安秦主姚興厚

加禮遇乃請入西明閣及逍遙園別館

安置勅令僧習集諸沙門八百餘人諮

受什旨更出大品使什持梵本與自執

舊經以相離校新文異舊義悉圓通衆

心愜伏故二秦錄稱什所定者為新大品即知有舊明矣諸此例有二十餘部並標新部字在於題首後人年遠多省新字今並悉無然後秦之世大盛宣譯早萬乘之心尊三寶之教與既虛襟崇仰佛法恒於大寺草堂之中供三千僧與什叅定新舊諸經莫不精究洞其深旨時有僧叡法師甚為興知什所譯經叡並叅正昔竺法護出正法華受決品云天見人人見天什譯至言曰此語與西域義同但在言過質叡應聲曰將非人天交接兩得相見乎什大喜曰實然故相開發皆此類也什又為著實相論及注維摩什雅好大乘志存敷演嘗歎曰吾操筆著摩訶衍阿毗曇非迦旃延

子比也今以秦地深識者寡折翮於此將何所論嘗聽秦僧道融講新法華乃歎曰佛法之興融其人也俄伏師子國婆羅門事在別傳云

長阿含經

二十二卷 弘始十五年出佛念筆見二秦錄

虛空藏經

後反闕賓得此經寄與京部諸僧見道慧宋齊錄

曇無德律

四十五卷 秦言法藏此人即四分律主今六十卷

曇無德戒本

上二律戒見晉世雜錄

右四部合六十九卷晉安帝世闕賓三

藏法師佛馱耶舍秦言覺明家世外道

不信奉佛沙門從乞父怒打之父因遂

攀問巫坐犯賢聖乃請所打沙門竭誠

懺悔數日便瘳因令耶舍剃落為其弟

子至年十五日誦經得二三萬言有羅

漢乞食供之年十九諷誦大小乘經數

百萬言頗以簡傲年及進戒莫爲臨壇
乃從舅學五明世術至二十七方受具
戒恒以讀誦披尋爲務昏曉勤劬手不
釋卷每思惟義尚不覺虛過良時其精
專例此後與羅什於沙勒國相見什待
以師禮什便前至常安耶舍後來姑藏
什令與請別立新省逍遙園四事供養
並無所受時至分衛一食而已舍爲人
赤髭善毗婆沙人因號之既奉什師爲
大毗婆沙四事滿三間屋不以開心興
爲貨造寺先常誦四分律疑其遺謬乃
試誦差籍藥方可五萬言二日覆之不
誤一字衆咸揖服弘始十二年譯四分
等十五年解座興施耶舍萬疋悉不受
沙門道舍竺佛念二人筆受各施千疋

卷四

十七

已外名德五百沙門皆重觀施後還西
域不知所終

般若無知論

不真空論

物不遷論

涅槃無名論

右四部四卷晉安帝世京兆沙門釋僧
肇作其行狀精理具如本傳

一秦衆經錄目

右沙門釋僧叡撰叡魏郡人少出家年
二十二博通經論聽僧朗法師講放光
屢有譏難朗謂其師僧賢曰叡比格難
吾累思不能通可謂賢賢弟子也後與
羅什相遇叡預翻譯又爲姚嵩所重興
又賞歎什後出成實命叡講之文迂義
伏者皆釋滯懸會什歎曰吾傳譯值子
真無恨矣後常以西方爲任臨終合掌

瑞光出云

釋駁論

右沙門道恒撰恒京兆人年九歲爲隱士張忠嗟曰此小兒有出人之相俗有輔政之功道有光顯佛法恒少事後母

以孝聞家貧無蓄手自晝績供奉二十

遊刃佛理學該內外遇羅什譯經並助

詳定有同學道標雅有才力姚興以恒

標二人有經國之量下書逼令罷道云云

恒標答詔云云興又致書於什碧什碧又

答之云云興後頻復下書闔境救免乃歎

曰古人有言益我貨者損我神生我名

者殺我身遂緬迹人外故著論及百行

箴云

西秦乞伏氏傳譯佛經錄第八

若夫乘時拯俗開化利生有國之歸宗華夷所同志有乞伏國仁者隴右鮮卑人也代居苑川爲南單于前秦敗後接統創業都於子城號爲西秦尊事沙門時聖堅大德行化達彼國仁崇敬恩遇其禮彌隆即播釋風因事

陳譯相承五主四十四年爲夏赫連所滅夏

又爲魏所吞一云仁弟乞伏乾歸稱王建號

南涼太初元年當晉孝武太元十三年戊子

之歲至太初十二年降於李暠經於九年乾

歸又立稱元更始至暮末立二年當宋元嘉

七年爲夏勃所擒其實合三十七年矣今總

會之所出經及失譯等如別所顯不繁標列

方等主虛空藏經八卷又云虛空藏所問經或五卷第二出與法賢譯

羅摩伽同本見

演道俗業經

第二出與支謙出小異後例一卷

李經第二出與吳支謙異譯

太子須大拏經於江陵辛寺出度英筆見始與寶唱錄應入晉世隨人附

秦

睽子經一孝睽經一苦睽經一佛說睽經一睽本經一孝子隱經凡六名第一

出與羅什譯者小異見始與錄

無涯際持法門經一名無際經見始與錄一上金光首女所問經

除恐災患經第二出與魏世白延出小異見始與寶唱二錄

婦人遇辜經見始與錄

阿難問事佛吉凶經一名阿難分別經一分別經與弟子優多耆域

述經同本見始與錄上九錄法上錄云出別錄

菩薩所生地經一摩竭所問經見趙錄未知前後趙逐人附西秦見始與

錄

賢首經一名賢首夫人經見始與錄

童迦葉解難經第二出與什譯迦葉經同庚爽筆見始與王宗寶唱支敏

度四錄同載

灌佛經與別譯摩訶利頭經大同小異見始與錄

七女本經第二出與支謙出大同小異亦名女本心明經

羅伽摩經三卷入法界品見唐錄

右一十五經合二十四卷晉孝武世沙

門聖堅於河南國為乞伏乾歸譯或云

堅公或云法堅未詳孰是故備列之依

檢群錄一經江陵出一經見趙錄十經

見始與錄始興即南錄或竺道祖晉世

雜錄或支敏度都錄或王宗或寶唱勘

諸錄名人似遊涉諸處隨處出經既適

無停所弗知附見何代世錄為正今依

上總注入乞伏西秦世錄云

梵本經四卷似是長安中出 薩惹薩王經

阿多三昧經或作阿陀 陀賢王經

威陀悔過經或作威陀 沙彌羅經

車四

二十

方等決經

比丘二事經

右八部合一十一卷並是沙門僧祐出

三藏集錄釋道安所記關中異經今還

附入三秦之錄總爲失譯時代處云

北涼沮渠氏傳譯佛經錄第九

序曰沮渠蒙遜臨松盧水胡也代爲北匈奴

左大沮渠即官爲氏因藉前涼改業所基至

晉安帝隆安五年歲在辛丑自號北涼改元

承乾至十二年從於姑臧改元玄始遇曇無

讖法師翻譯大部弘扇佛教即宋武之初通

也初遜奉讖欽重難倫元魏聞讖道術將延

東謁遜懼讖爲魏設計或反西圖執固不許

讖知遜情便辭西出求經又知業期將及詐

爲行調累以終事既爾果行遜忿之令刺客

於路害讖古人諺曰知識相逢不吉則凶斯

言可錄於後遜行虐已心愧其事白日見鬼
以劒刺之遂崩二主四十二年爲魏所滅凡
譯經道俗九人所出一十三部二百六十八
卷并失譯經爲北涼之錄

沮渠北涼沙門釋道龔二部一十二卷

沙門釋法衆一部四卷經

沙門僧伽陀一部二卷經

沙門曇無讖二十四部一百五十一卷經或檀文

安陽侯沮渠京聲一部二卷禪法

沙門佛陀跋陀一部六卷論

沙門釋智猛一部二卷經

沙門釋曇覺一部一十五卷

沙門釋道泰一部二卷論

諸失譯經五部一十七卷經佛名

悲華經十卷見古錄似是先譯龔更刪改

寶梁經

二卷見竺道祖河西錄

右二部合一十二卷晉安帝世沙門釋

道龔於張掖為河西王沮渠氏出

大方等檀持陀羅尼經

四卷亦云方等陀羅尼經

右晉安帝世高昌郡沙門釋法衆於張

掖為河西王沮渠氏譯見竺道祖晉世

雜錄

慧土菩薩問大善權經

二卷第二出與法護譯善權方便經同見

始與錄一名大善權經一名大乘方便經一名慧上菩薩經凡

並同

右晉安帝世西域沙門僧伽陀涼言饒

善於張掖為河西王沮渠氏出見法上

錄

大般涅槃經

四十卷玄始三年於姑臧出至十年訖此經凡三萬五千偈於涼滅百萬言今尚萬餘偈三分始一見道祖涼錄

大方等大集經

三十一卷第三出與漢錢出二十七卷什出三十卷廣略

小殊或二十九或三十二由初末勘定即抄寫致本不同今翻

驗矣見

悲華經

十卷第二出見道祖河西錄又古錄道龔已出雖歲年不同等是涼

世出疑前釋未善故有兩分異似再翻實

菩薩地持經

十卷或稱論亦八卷見道祖河西錄

優婆塞戒經

十卷承玄元年二月二十三日涼城內出道俗五百餘人同聽

沙門道泰筆或六卷大小不定

菩薩戒經

八卷

方等大雲經

六卷一方等大雲無想一大雲無想一大雲無想一大雲密藏於涼內苑寺

出見獻二秦錄及李廓吳錄又載

虛空藏菩薩經

五卷第二出與西秦聖堅譯方等五虛空藏經同出大集

佛本行經

五卷第二出

金光明經

四卷第一出十八品見道祖河西錄

海龍王經

四卷玄始七年出第二譯與法護出同本見道祖河西錄

楞伽經四卷

信善經二卷或云善信女經祐云疑

無爲道經二卷世注爲疑

勝鬘經一云勝鬘師子吼一乘大方便經

羅摩伽經一卷第二出與魏世安法賢出者二卷廣略異

須真天子經見吳錄又云什出似再錄

居士請僧福田經見別錄祐云疑

文陀竭王經功德寶一光菩薩經

腹中女聽經一名不莊校女決定罪福經世注爲疑

菩薩戒本第二出

菩薩戒壇文一云優婆塞壇文見唱錄

右二十四部合一百五十一卷晉安帝

世中天竺國三藏法師曇摩識或云無

識涼言法豐賈大涅槃前分十卷并菩

薩戒等到姑臧止於傳舍慮失經本枕

二十四

三十二

禪法要解二卷

之而寢夜有人牽識墮地驚覺謂盜如此三夕乃聞空中聲曰此如來解脫之藏何爲枕之識乃漸悟別安高處果有盜者夜數舉竟不能勝明日識持不以爲重盜謂聖人悉來拜謝沮渠蒙遜僭據涼土稱河西王聞識德名呼與相見一面交言禮遇甚厚仍請宣譯涼土英俊沙門慧嵩親承筆受西州道俗將數百人欣觀明能縱橫問難識釋疑滯清辯若流仍出寶坊諸經等六十餘萬言涅槃三分之一前後首尾來往追尋涉歷八年凡經三度譯乃周訖雖四十卷所關尚多冀弘法王咸令滿足一觀圓教再隆化哉涼譯經竟宋武永初二年

右晉安帝世蒙遜從弟安陽侯京聲爲人博識涉獵書史因識弘經乃閱意內典奉持五禁守攝六情讀識譯經即能諷誦西至于闐從天竺三藏禪師佛馱斯那涼言佛將諮問道義斯那天才聰明誦半億偈經明了禪法故西方諸國號爲人中師子安陽從學禪要諸術口誦梵本歸涼翻譯傳示流行復南度江事在別傳

阿毗曇毗婆沙

卷六十

右佛滅度後六百餘年迦旃延羅漢弟子五百人造見寶唱錄宋文帝世西域沙門浮陀跋摩或云佛陀涼言覺鎧於涼域內開豫宮寺永和五年爲遜子虔譯沙門道泰筆受慧高道朗與名德僧

辛四

二十四

三百餘人考正文義再周方訖凡一百軸沙門道挺製序屬魏滅涼經法被焚失四十卷至今應有六十卷是而王宗錄云一百此據本耳今日見行有一百九卷當是近代後人分之

般泥洹經

卷二十

右宋帝世雍州沙門釋智猛遊歷西域尋訪異經從天竺國賁梵本來道經王門於涼州譯元嘉十四年流至揚都與法顯同見宋齊錄

賢愚經

卷十五

右宋文帝世涼州沙門釋曇覺一云慧覺與僧威德於于闐得此經梵本來當元嘉二十二年於高昌國天安寺譯見宋齊錄

大忍辱經

十卷

不退轉經

四卷一名不退轉法輪

金剛三昧經

金輪王經

賢劫五百佛名

右五部合一十七卷是沙門僧祐新集

二十四釋道安涼土異經今還附入涼世目錄

為失譯源庶知時代顯譯有無卷部少

多出之處所

入大乘論

二卷堅意菩薩譯

右一部北涼世釋道泰釋見唐舊錄

大唐內典錄卷第三下

大唐內典錄卷第四上

阜五

唐沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之四

宋朝

前齊

梁朝

後魏

後齊

朝傳譯佛經錄第十

佛經創云信爲道原功德之母智是出世解脫之基無信不可以登輕舟無智不可以斷深惑故生死大海浩汗無涯非夫六舟無以超越是以智士信六度爲超生之本故登舟而大濟斯道顯然唯智能克自教開中土三被誅除晚移南服五代弘闡以事據量則文明之朝信智不言而自顯武猛之國仁慧不可以開壇可不然乎可不然乎然則晉宋兩朝斯文卓越揚扇釋道宗猷可觀今略叙之

用顯陳迹宋世錄者劉裕字德輦彭城都鄉人初生之辰神光照室形長七尺六寸受東晉禪稱宋仍都建康至第三主元嘉年中有上事者云比寺塔修飾過興樂福之徒奢競日甚文帝以問何侍中曰范泰及謝靈運皆稱六經本是濟俗性靈真要會以佛經爲指南此賢達正言實誠有謹若使率土之濱皆純此化則朕垂拱坐致太平尚之對曰中朝以遠難復盡知渡江已來王導周顗宰輔之冠蓋王濛謝尚人倫之羽儀郗超王謐等或號絕群或稱獨步略述數十人靡非英俊清信之士無乏於時慧遠法師云釋氏之化無施不可臣謂此說有契理與何者百家之鄉十人持五戒則十人淳謹千室之邑百人修十善則百人和穆傳此風教已徧寰區編戶

阜五

二

億千則仁人百萬夫能行一善則去一惡去一惡則息一刑一刑息於家萬刑息於國則陛下之言坐致太平是也故佛圖澄入鄴石虎殺戮滅半通池寶塔放光符堅推鋸用息蒙遜反噬無親虐如豺虎末節改悟遂成善

人法建道人力兼萬夫幾亂河渭面縛甘死以赴師尼此豈非是內化之被哉時吏部郎羊玄保在坐進曰臣竊恐秦趙論強兵之術孫吳盡吞併之計將無取於此也帝曰此非戰國之具良如卿言尚之曰夫禮隱逸則戰

阜五

士急貴仁德則兵氣衰若以孫吳為心志在吞噬亦無取於堯舜之道豈惟釋教而已哉帝大悅曰釋門有卿亦猶孔氏之有季路所謂惡言不入於耳帝使中書陸澄撰續法論百有餘卷讚述佛理有弘裕焉唯此而談可

謂至矣法由人顯佛囑帝王自是宋朝釋教隆盛名僧智士鬱若稻麻寶刹金輪森如竹葦相承八主五十九年其諸譯人華梵道俗二十有四人合出修多羅毗尼戒本羯磨優波提舍阿毗曇論傳錄等凡二百一十部四

百九十六卷結為宋代建康錄云

宋朝沙門佛馱什

三部三十六卷律戒羯磨

沙門釋智嚴

十四部二十六卷經

沙門釋寶雲

四部十卷經

沙門釋慧嚴

一部三十卷經

沙門伊葉波羅

一部十卷論

沙門求那跋摩

七部三十卷經論

沙門僧伽跋摩

五部二十卷論集

沙門求那跋陀羅

七十八部二百六十一卷經集

沙門曇摩蜜多

一十部十二卷經

沙門薑良耶舍

二部三卷經

沙門曇無竭

二部六卷經

安陽侯沮渠京聲

三十五部三十六卷經

沙門功德直

二部七卷經

沙門釋慧簡

二十五部二十五卷經

沙門釋僧璩

一部二卷戒法

沙門釋法穎

三部二卷戒法

沙門竺法眷

六部二十九卷經

沙門釋翔公

一部二卷經

沙門釋道嚴

二部三卷經

沙門釋勇公

四部四卷經

沙門釋法海

二部二卷經

沙門釋先公

一部一卷經

沙門釋道儼

一部二卷論

沙門竺道生

七部七卷論

彌沙塞律

三十四卷見道整末齊錄別錄云二十四卷恐誤

彌沙塞戒本

一卷見竺道祖錄

彌沙塞羯磨

見竺道祖錄

右三部合三十六卷廢帝榮陽王世廟

賓三藏毗尼師佛馱什宋言覺壽少受

業於彌沙塞部專精律品兼達禪要壽

以景平元年七月到於揚都先是法顯

於師子國得彌沙塞梵本來未及翻譯

而顯遷化京邑諸僧聞佛馱什既善此

學於是衆議請令出之即以其年冬十

一月集龍光寺譯為三十四卷什執梵

文于闐沙門智勝傳語龍光寺沙門竺

道生東安寺沙門慧嚴等更互筆受叅

正文理儀同侍中瑯琊王練為檀越至

二年十二月方訖仍於大部抄出戒心

并羯磨等文並行於世

普曜經

八卷第三譯與蜀出竺法護出本同
文異見末齊錄及祐般傳記或六卷

卷四

無盡意菩薩經

六卷亦云阿差
末經見李廓錄

生經

五卷見
別錄

廣博嚴淨經

四卷元嘉四年出一廣博嚴淨
不退轉經一不退轉法輪與護

河惟越致遠
經同本文別

菩薩瓔珞本業經

卷二

毗羅三昧經

二卷明居士入定
事見東錄祐云疑

阿那含經

卷二

四天王經

善德婆羅門問提婆達多經

一音顯正法經

或一音演
王法經

調伏衆生業經

善德優婆塞經

法華三昧經

淨度三昧經

右一十四部合三十六卷文帝元嘉四

皇五

五

年涼州沙門釋智嚴弱冠出家遊方博

學遂於西域遇得前經梵本賁至揚都

於枳園寺共寶雲出嚴之神德備高僧

傳不復妄載

付法藏經

六卷見
李廓錄

佛所行讚經

五卷於六合山寺出見寶唱錄
一云佛本行七卷或云傳馬鳴

撰見
別錄

新無量壽經

二卷於道場寺出是第七譯與
支謙僧繼自延法護羅什法力

出不同見道慈宋
齊錄及高僧傳

淨度三昧經

二卷法顯實來
見道祖雜錄

右四部一十五卷文帝世涼州沙門寶

雲少歷西方善梵書語天竺諸國字音

訓釋悉皆備解後還復至江左晚出諸

經多雲判定華梵兼通言音允正衆咸

信服初時關中有竺佛念善於宣譯符

姚二代獨擅其名領會真文最爲稱首其江左翻傳譯梵爲宋莫踰於雲初與智嚴恒共同出嚴既遷化雲後獨宣故不多載

大般涅槃經

三十六卷見寶唱錄及高僧傳

右元曇無讖晉末於姑臧爲北涼沮渠氏譯本有四十卷語小朴質不甚流靡宋文帝世元嘉年初達于建康時豫州沙門范慧嚴清河沙門崔慧觀共陳郡處士謝靈運等以讖涅槃品數踈簡初學之者難以措懷乃依舊泥洹經加之品目文有過質頗亦改治結爲三十六卷餘感神徵應廣如高僧傳云

雜阿毗曇心

卷十一

右文帝世外國沙門伊葉波羅宋言目

卷六

在於彭城爲北徐州刺史王仲德譯至擇品緣礙遂輟

菩薩善戒經

二十卷於祇桓寺第二出與支藏翻八卷小異見祖錄及高僧傳後弟子定林寺更

雜阿毗曇心

十三卷初伊葉波羅出至擇品傳及續譯都訖見高僧傳

四分尼羯磨

元嘉八年祇桓寺出第二譯與魏曇帝所出同見高僧傳別錄

優婆塞五戒略論

元嘉八年祇桓寺出亦云五戒相亦云五戒略論見

善信二十二戒

亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒亦三歸優婆塞

沙彌威儀

經律分異記

右七部合三十八卷罽賓國三藏法師求那跋摩宋言功德鎧元嘉年來達于建業文帝引見勞問慙慙因問持齋不

戒見高僧傳

及寶唱錄

高僧傳及唱錄

殺迫以身殉物不獲從志摩答以帝王

匹夫所修各異帝乃撫几歎之事在高

僧傳乃勅住祇桓供給隆厚譯前經論

或有布花座下采更鮮榮摩後終於祇

桓預作遺偈三十六行云證二果其文

廣如傳

雜阿毗曇毗婆沙

十四卷元嘉十年於長干寺出第二譯與前本小異

摩德勒伽毗尼

十卷一云薩婆多毗尼元嘉十二年於秣陵平樂寺出見

道慧宋齊錄

大勇菩薩分別業報集

一云略者見唐錄

龍樹菩薩勸發諸王要偈

一云求那跋摩出見唐錄

請聖僧浴文

並見高僧傳及別錄

右五部合二十七卷文帝世天竺三藏

法師僧伽跋摩宋言眾鎧元嘉十年屆

自建業善律藏明雜心彭城王劉義康

崇其戒範請以為師名重京邑道場慧

觀以跋摩妙解雜心諷誦通利先三藏

等雖復譯出未及繕寫更重請翻寶雲

傳語觀自筆受一周乃訖其後相續出

摩德伽等

雜阿舍經

五十卷瓦官寺譯法顯費持來見道慧宋齊錄

眾事分阿毗曇

十二卷共若提耶舍譯

楞伽阿跋多羅寶經

四卷元嘉二十年道場寺譯慧觀筆受見道慧

僧祐法上等錄

央掘魔羅經

四卷道場寺出見道慧宋齊錄及祐上別錄等

過去現在因果經

四卷荊州辛寺第三出與漢竺大力吳支謙出本起

瑞應等同小異見始興祐等錄

釋六十二見經

四卷見別錄祐云一卷

大方廣寶篋經

三卷見李廓錄

現在佛名經

三卷元嘉二十九年正月二十七日荊州為南譙王劉義宣出

菩薩行方便神通變化經三卷見李廌錄

淨度三昧經三卷見李廌錄

相續解脫了義經二卷東安寺出見道慧僧祐李廌法上等四錄

大法鼓經二卷東安寺譯見道慧僧祐李廌及別錄等

阿蘭若習禪經二卷見李廌錄

勝鬘師子吼一乘大方便經一卷丹陽郡出寶雲傳觀華見

無量壽經孝建年出第八譯見道惠宋齊錄

寶雲等出大延法護羅什法力

同廣略異

賓頭盧突闍羅為優陀延王說法經

般泥洹經孝建元年辛寺出第二譯或無般字與法護卷泥洹大同小異見道

惠宋齊錄

八吉祥經元嘉二十九年於荊州司空南燕王譯第二出與吳支謙出小異見

祐唱二錄

無憂王經後例一卷於荊州辛寺譯見吳錄

出無量持門經見吳錄 三小劫經見別錄

食四經見別錄

十二遊經第二出與晉毗留陀伽譯小異見舊錄

十二頭陀經 三因緣經

異處七處三觀經第二出出雜何舍或無異處字

十一想思念如來經或思惟經

十二品生死經 十報法三統略經

罪福報應經 六齋八戒經

十一頭陀經

四人出現世間經出雜阿舍

四品學法經 申兜本經或申

舅甥經出生 那先經異本

日難經一云越難 君臣經出生

鞞摩肅經 鸚鵡經中阿舍

負債爲牛經經生

那頹經經生

二僑士經經出

釋摩男本經

阿蘭那經

老母經

樹提伽經

阿遯達經

大意經

目連降龍王經

阿難見伎啼哭無常經

舍利弗等比丘得身作證經

佛往慰迦葉病經

請般特比丘經一云時

佛命阿難詣最勝長者經

目連弟布施望即報經

舍利弗般泥洹經經生

摩訶迦葉度貧母經

阿那律七念章經

雜藏經

虛空藏菩薩經

菩薩訶欲經第二出

阿彌陀經

諸法無行經

貧子須賴經見李

無量義經見李

殺龍濟一國經六度集

無涯際持法門經

墮珠著海中經經生

當來選擇諸惡世界經

阿難陀目佉尼呵離陀經

佛入甘露調正意經出大十門經

過去行檀波羅蜜經

本行六波羅蜜經已上不注諸錄者並別錄

第一義五相略集一卷東安寺譯見僧祐錄

三藏法師自述喻一卷見雜錄

右七十八部合一百六十一卷文帝世

中天竺國三藏法師求那跋陀羅宋言

功德賢善大乘學時人亦稱爲摩訶乘

亦云衍元嘉十二年來至揚都帝深崇

敬彭城王劉義康南譙王劉義宣並師

事之勅住祇桓寺仍請令譯雜阿含等

寶雲傳語慧觀筆受後隨譙王鎮撫荊州復於辛寺復出無憂王等經凡百餘卷多是弟子法勇傳語譙王請講華嚴經跋陀自忖未善宋言旦夕請觀世音遂夢易首明旦就講辯注若流餘有一在機悟領會具如高僧傳祐錄止云賢譯七十三卷今案衆錄悉具列之

禪祕要經

三卷一云禪法要元嘉十八年於祇桓寺譯見祐錄

五門禪經要用法

見祐錄

觀普賢菩薩行法經

出深功德經一普賢觀經見祐錄

虛空藏觀經

一觀虛空藏菩薩一觀字見道惠僧祐等錄

諸法勇王經

見李廓錄

佛昇忉利天爲母說法經

轉女身經

象腋經

郁伽長者所問經

卷五

十一

虛空藏菩薩神呪經

已上六經並見李廓魏世錄

右一十部一十二卷文帝世罽賓三藏禪師曇摩蜜多宋言法秀生而連眉爲人沉邃甚有慧鑒常爲善神潛形密護每之國境神必託夢告其王知去亦如之誓以遊方教化爲志習性清修不拘名利初到燉煌即立禪閣於閑曠地植柰千株開園百畝禪衆濟濟超者如雲元嘉年初來到建業屈止中寺晚憩祇桓即譯禪經及以神呪兼復傳畫迦毗羅神王像形迄至于今是其則也

觀藥王藥上二菩薩經

無量壽觀經

上二經並見道惠宋齊錄及高僧傳

右文帝世西域沙門曇良耶舍宋言時稱性剛直寡嗜欲善三藏學多所諳知

尤工禪思元嘉年初遠萃京邑帝深加

賞勅住鍾山道林精舍以上二經是轉

障之祕術淨土之洪因常受持諷誦故

沙門僧舍祈請譯出舍躬筆受

觀世音菩薩受記經第二出與護出少異

外國傳五卷竭自述遊西域事

右二部六卷武帝永初元年黃龍國沙

門曇無竭宋言法勇招集同志釋僧猛

等二十五人共遊西域二十餘年自外

並化唯竭隻還於罽賓國寫得前件梵

本經來元嘉末年達于江左即於揚都

自譯見王宗僧祐惠皎李廓法上等錄

治禪病祕要法經二卷孝建二年竹園寺出或無經字見祖祐唱錄

淨飯王般涅槃經第二出

八關齋經異出本

普明王經十二

佛大僧大經二見名

生死變識經

分瑟檀王經

長者音悅經

賢者律儀經一威儀

進學經

優婆塞五戒經一名五戒經

耶祇經

摩達經

五百梵志經

旃陀越經

五反覆大義經

迦葉禁戒經

弟子死復生經

弟子事佛吉凶經

五苦章句經

釋種問優婆塞經雜阿含經

波斯匿王喪母經

菩薩誓經

中陰經

佛母般泥洹經

孝建二年鍾山定林寺出見祐錄亦云大愛道經

摩夷比丘經

梵摩皇經

優婆塞五法經

五恐怖世經

末羅王經

觀彌勒菩薩生兜率天經見道惠宋齊錄及三藏記

觀世音觀經

諫王經

清信士阿夷扇經

一云阿夷扇持父子經

弟子慢為耆域述經或一云弟子為耆域述慢

半五不注見處並出別錄

右三十五部合三十六卷孝武帝世北

涼河西王沮渠蒙遜從弟安陽侯京聲

屬涼運終為元魏滅京聲竄竊南奔建

康晦志卑身不交人世常遊止塔寺以

居士自卑絕妻室淡榮利縱容法侶宣

通正教是以黑白咸加敬焉所譯前件

雜要衆經既諷習久對衆筆綴曾無滯

礙丹陽尹孟顓善之賞贍隆厚見高僧

傳

菩薩念佛三昧經六卷或念佛三昧經見道惠宋齊錄

無量門破魔陀羅尼經或無量門見僧祐錄

右二部七卷孝武帝世西域沙門功德

直以大明六年於荊州為沙門釋玄暢

譯暢刊正文義詞旨婉密而暢舒手出

香掌中流水莫之測也後適成都止大

石寺即是阿育王塔所乃手自作金剛

密迹等十六神像傳至今焉

藥師瑠璃光經

大明元年出一拔除過罪生死得度一名灌頂出大灌頂經祐錄為疑長房勘婆羅門今有梵本神言小異耳

商人求財經

僧王五天使經疑僧字

善生王子經亦異出六向拜經

懈怠耕者經舊錄耕經

釋迦畢罪經一本作家字出生經

貧窮老公經或貧老

殺身濟賈經出六度集

舍衛城中人喪子發狂經阿舍

請賓頭盧法經 譬喻經

阿難見水光瑞經一云水光經

咒願經 瞿曇彌記果經

學人亂意經一母子作比丘比丘尼亂意經出捨一舍

竊為沙門經十五

佛母般泥洹經與安陽侯出小異

長者子六過出家經出曜經出

獵師捨家學道事經出曜經出

瞿曇彌經

旃闍摩暴志謗佛事經出生經

二老男子見佛出家得道經

真偽沙門經或真偽經 佛涅槃後諸比丘經

大力士出家得道經亦云力士跋陀經出難阿舍經自他無注並見

錄別

右二十五部合二十五卷孝武帝世沙

門釋慧簡於鹿野寺出

十誦僧尼要事羯磨二卷

右廢帝世大明七年律師釋僧璩於揚

都中興寺依律撰出亦云略要羯磨法見僧祐三藏記

十誦律比丘戒本大明年出

十誦律比丘尼戒本太始年出

十誦律羯磨比丘要用太始年出

右三經三卷明皇帝世律師釋法穎於

揚都長干寺依律撰出見僧祐三藏記十五

及寶唱錄十五

無盡意經十卷 海意經七卷

如來恩智不思議經五卷

寶頂經五卷

阿述達菩薩經太始年廣州譯第三出與晉法護所出者大同

二密底耶經亦賢人用律經

右六部二十九卷明皇帝世天竺沙門

竺法眷於廣州譯見始興僧祐出三藏

記及寶唱等三錄

輒首菩薩無上清淨分衛經一卷一決了諸法如幻三昧經

右宋世不顯年未詳何帝譯群錄直注

云沙門翔公於南海郡出見道安始興

祐錄

瓔珞本業經二卷

佛藏大方等經或問明顯經

右宋世不顯年未詳何帝譯群錄直云

沙門釋道嚴出見始興及法上錄並載

空淨三昧經亦名空淨大感應三昧經

車匿經或車匿本末經

勸進學道經與梁史共出亦名勸進經

梵女首意經一首意女經

右件四部宋世不顯年帝譯群錄直云

沙門釋勇公出見始興趙錄法上錄亦

載

樂瓔珞莊嚴方便經一名大乘瓔珞莊嚴經一名轉女身菩薩經與

法護順權方便經同

寂調音所問經一名如來所說清淨調伏經與法護出文殊行律經同本

右二卷宋世不顯年帝譯群錄注云沙

門釋法海出見始興法上錄

月燈三昧經一名文殊師利菩薩十事行經一名速慈三昧經十六

右同前不顯年帝譯群錄直注云沙門

釋先公出見趙錄法上錄亦載

決正四部毗尼論二卷

右昇明元年沙門釋道儼依諸律撰出

善不受報論 佛無淨土論

應有緣論

頓悟成佛論

佛性當有論

法身無色論

二諦論

右七部宋初龍光寺沙門竺道生思力
天挺智不從師推佛性通於有心考性

命窮於法座著論開化廣如本紀

前齊朝傳譯佛經錄第十一

齊氏宋運交禪因循統御道俗有聲南服故
不廣述其高帝蕭道成者臨沂人也因宋餘
業仍都建康於建元年安成野火洞澤焚燼
惟數丈地草獨不然往視其中得一金像既
感靈瑞聖化復隆帝曰使我治天下十年必
令黃金與土同價不幸四載而崩子蹟字宣
遠嗣江海晏安有竟陵文宣王子良帝之次
子輔政司徒之位變諧釐革大偃澆風偏弘

皇五

十七

釋教多所製述弘護之美獨以見推廣搜髦
彥翼贊玄理撰淨住子二十卷佛史十卷抄
集群經增略刪廣有兼濟焉相承七主二十
三年傳譯道俗二十人所出經律傳等四十
七部合三百四十六卷爲齊朝錄云

沙門曇摩伽陀耶舍

一部一卷經

沙門摩訶乘

二部一卷經律

沙門僧伽跋陀羅

一部一卷律

沙門釋法意

二部一卷經

沙門求那毗地

三部一卷經

沙門釋法度

二部一卷經律

沙門釋法願

二部一卷經

沙門釋王宗

二部七卷經及目錄

沙門釋曇景

二部四卷經

沙門釋法尼

一部二卷經

沙門釋道正

卷一部一

沙門釋道備

卷五部五

竟陵王蕭子良

五十七部二百五十九卷經抄

常侍庾頡

卷一部一

沙門釋超度

卷七部七

沙門釋法化

卷一部一

沙門釋慧基

卷一部一

沙門釋法瑗

卷三部三

文宣王記室王巾

卷一部十

荊州隱士劉虬

卷二部一十

齊無量義經

見僧祐法上錄

右一經高帝世建元二年天竺沙門曇

摩伽陀耶舍齊言法生稱於廣州朝亭

寺手自譯出傳受人沙門慧表永明三

年賁至揚都繕寫流布荊州隱士劉虬

十五

十八

在武當山注之出經序

五百本生經

見三藏記

他毗利律

他毗利齊言宿德見僧祐錄

右二部武帝世外國沙門摩訶乘於廣

州譯

善見毗婆沙律

十八卷見道慧末齊錄及三藏記

右一部一十八卷武帝世外國沙門僧

伽跋陀羅齊言眾賢師資相傳云佛涅槃

後優波離既結集律藏訖即於其年

七月十五日受自恣竟以香花供養律

藏便下一點置律藏前年年如是優波

離欲涅槃時付弟子陀寫俱陀寫俱欲

涅槃付弟子須俱須俱欲涅槃付弟子

悉伽婆伽婆欲涅槃付弟子目捷連子

帝須目捷連子帝須欲涅槃付弟子旃

陀跋闍如是師師相付至今三藏法師
三藏法師將律藏至廣州臨上舶返還
去以律藏付弟子僧伽跋陀羅羅以永
明六年共沙門僧猗於廣州竹林寺譯
出此善見毗婆沙因共安居以永明七

年五

十九

年庚午歲七月半受自恣竟如前師法
以香華供養律藏訖即下一點當其年
計得九百七十五點點是一年趙伯休
梁大同元年於廬山值苦行律師弘度
得此佛涅槃後衆聖點記年月訖齊永
明七年伯休語弘度云自永明七年已
後云何不復見點弘度答云自此已前
皆是得道聖人手自下點貧道凡夫止
可奉持頂戴而已不敢輒點伯休因此
舊點下推至梁大同九年癸亥歲合得

一千二十八年長房依伯休所推從大
同九年至今開皇十七年丁巳歲合得
一千八十二年若然則如來滅度始出
千年去聖尚邇深可歡慶願共勵誠同
宣遺法

觀世音懺悔除罪呪經

永明八年十一月出
亦名觀世音所說行

法經見寶唱
錄及三藏記

妙法蓮華經提婆達多品

沙門法獻於于闐
國得此梵本來見

道慧宋齊錄
及三藏記

右二部合二卷武帝世外國三藏法師
達摩提齊言法意永明年爲沙門法
獻於揚州瓦官寺譯出獻時爲僧正獻
初以宋元徽三年遊歷西域於于闐國
得此經梵本來并佛牙經譯流行相傳
至今佛牙到梁普通三年正月忽有數

人並執仗初夜扣門稱臨川殿下奴叛
有人告云在佛牙閣上請開閣檢視看
因即隨語開閣主師至佛牙座前開幽
取牙作三禮以錦手巾盛牙繞山東而
去今竟不測所在

百句譬喻集經十卷外國僧伽斯那撰永明十年九月十日出此即第三

譯或五卷見僧祐錄

十二因緣經第四須達長者經

右三部合一十二卷武帝世天竺國三
藏法師求那毗地齊言德進永明年於

揚州毗耶離寺譯出

灰河經見始興錄及高僧傳三藏記等

毗跋律見三藏記

右二部武帝世揚州沙門釋法度出見
寶唱錄載

佛法有六義第一應知經

六通無礙六根淨業義門經

右二部武帝世沙門釋法願抄集衆經
依義撰出雖弘經旨異於偽造既標名
號則別成卷部世皆共列用爲疑經故

復載傳後業識源幸同鑒助

佛所制名數經五卷衆經目錄二卷

右二部合七卷武帝世釋王宗抄集衆
經論依事類撰有似數林首題經名編
預於錄懼亂名實故復委論既非正經

世所疑惑又撰大小乘經目並見出三

藏記

未曾有因緣經二卷亦直云未曾有經見始興錄

摩訶摩耶經二卷亦直云摩耶經並見王宗寶唱法上三錄

右二部合四卷群錄直云齊世沙門釋

曇景出既不顯年未詳何帝

益意經

二卷祐云失
釋見法上錄

右一部合二卷齊世沙門釋法尼出既

不顯年未詳何帝

彌勒成佛經

半五

二十一

右先是長安釋道標譯是第三出小異

護什本齊世江州沙門道政更復刪改

標所定者首尾亦名成佛又云下生而

其經首有大智舍利弗者是既不顯年

未詳何帝

九傷經

見別錄

安墓呪經

見別錄

菩提福藏法化三昧經

武帝世出見三藏記及寶唱錄

七佛各說偈

見吳錄

深自知身偈

見吳錄

右五部合五卷齊世沙門釋道備出備

後改名歡雖見衆錄然並注入疑經

注遺教經

注優婆塞戒

三卷

抄妙法蓮華經

五十卷

抄阿毗曇毗婆沙

五十卷

抄百喻經

三十卷

抄華嚴經

五十卷

抄維摩詰經

二十卷

抄地持經

二十卷

抄菩薩決定要行經

十卷亦云淨行優婆塞經

抄成實論

八卷

抄勝鬘經

七卷

抄阿差末經

四卷

抄摩訶摩耶經

三卷

抄胎經

三卷

抄方便報恩經

二卷

抄鶖掘魔羅經

二卷

抄律頭陀事經

二卷

三寶記

十卷亦云佛史法傳僧錄

撰淨住子

二十卷

雜義記

二十卷

右子注及抄經合二十部凡三百四卷

並齊司徒竟陵文宣王蕭子良愛好博

尋躬自緝撰備忘擬歷不謂傳行後代

學人相踵抄讀世人叅雜惑亂正文故
舉本綱庶知由委其外猶有二十餘經
並是單卷文繁不復備錄但上題抄字
者悉是其流類例抽尋始末自別見三
藏記及寶唱等錄

戒果嚴經

或無經字
有八章頌

右一部武帝世永明五年常侍庾頡採
經意撰

律例

卷七

右一部武帝世永明七年沙門釋超度

依律撰出

腹中女聽經

第二出與先不
莊校女經本同

右一部永元年中沙門釋法化誦出見
祐錄衆錄相承並云誦出未詳誦意依
而列之以有先譯故免疑失

卷五

三三

勝鬘子注經

卷三

右一部揚州靈根寺沙門釋法瑗述注
解

遺教子注經

右一部山陰法華山沙門釋慧基述注

解

僧史

卷十

右一部合十卷司徒竟陵文宣王府記
室王巾撰

注法華經

卷十

注無量義經

右二部經一十一卷南郡武當山隱士
劉虬撰并製序劉虬即梁祖布衣之友
也其子之遴梁任爲太常

大唐內典錄卷第四

上

大唐內典錄卷第四下

阜六

唐沙門釋道宣撰

梁朝傳譯佛經錄第十二

弘傳聖教隨代興隆其中高者無越梁祖衍
字叔達蘭陵人也承齊建命亦都建康登極
思濟同契等覺垂拱臨朝盛弘經教廣延博
古旁採遺文扇以淳風利之法俗祖禰相承
尊事老氏及臨大寶下勅斷之唯以佛宗開
物成務天監七年帝以正像侵末信重漸微
三藏彌綸鮮能該洽勅沙門僧旻等撰經律
異相以類相從凡五十卷皇太子綱撰法寶
聯璧二百餘卷諸餘雜集其徒寔繁又勅沙
門僧紹撰華林佛殿衆經目錄四卷帝具省
之周洽未委又勅沙門寶唱更續經目乃顯
譯有無證經真偽凡十七科頗爲觀縷前後

二梁凡七帝八十七年五十年在金陵餘在
江陵譯經道俗二十一人所出經律傳記等
九十部凡七百八十卷爲二梁錄云

沙門尼僧法二十一卷經

沙門釋僧盛一部一
卷戒法

沙門釋妙光一部一
卷經

沙門釋僧祐三十四部六十
三卷集記傳

沙門釋道歡一部一
卷偈

沙門曼陀羅三部一十
一卷經

沙門僧伽婆羅一十一部三十
八卷經論傳

清信士木道賢一部一
卷經

西蕃王子月婆首那一部一
卷經

沙門真諦一十六部三十
六卷經論疏記

沙門釋僧旻一部八十
八卷經抄

沙門釋僧紹一部四
卷錄目

沙門釋寶唱

八部一百七卷雜錄

沙門釋法朗

二卷注經

沙門釋智藏

一卷八十卷義林

武皇帝

一卷五十五卷注經

沙門釋慧令

二卷經抄

沙門釋慧皎

四卷僧傳

清信士袁曇允

一卷論抄

簡文帝綱

一卷法集

湘東王文學虞孝敬

內典傳要

淨土經

七卷永元八年出

妙莊嚴經

四卷

妙音師子吼經

三卷天監四年出

益意經

二卷天監三年出

阿那含經

二卷天監四年出

寶頂經

永元八年出

正頂經

永元二年出

法華經

永元二年出

勝鬘經

二年九歲出

藥草經

三年十歲出

伽耶婆經

三年十歲出

優婁頻經

二年十歲出

華嚴瓔珞經

永元十三年出

出乘師子吼經

三年十五歲出

踰陀衛經

四年在臺內華光殿出

優曇經

維摩經

序七世經

右二十一部合三十五卷太學博士江

泌女小而出家名僧法年八九歲有時

靜坐閉目誦出前經揚州道俗咸稱神

授長房云驗於經論斯理皎然是宿習

來非關神授且據外典夫子有云生而

知者聖學而知者次此局談今生昧於

過往耳若不爾者何以得辯內外賢聖

淺深過現乎故高僧傳云釋曇諦者俗姓康氏其先康居人漢靈帝時移附中國獻帝末亂移止吳興諦父彤嘗爲冀州別駕母黃氏晝眠夢見一僧呼爲母寄一麈尾并鐵鏤書鎮黃既眠覺見二物具存私密異之因而懷孕生諦諦年五歲母以麈尾等示之諦曰秦王所餉母曰汝置何處答曰不憶至年十歲出家學不從師悟自天發此即其事後隨父之樊鄧遇見關中僧碧道人忽然喚碧碧曰童子何以呼宿士名諦曰阿上本是諦沙彌曾爲衆僧採菜被野猪傷不覺失聲今可忘耶然僧碧經爲弘覺法師弟子爲僧採菜被野猪所傷碧初不憶此乃詣諦父諦母具說諦生本末

并示碧書鎮麈尾等碧乃悟而泣曰即碧先師弘覺法師也師經爲姚萇講法華貧道爲都講姚萇餉師二物今遂在此追計弘覺捨命正是寄物之日傷憶採菜之事彌增悲悼諦後遊覽內外遇物斯說晚入吳虎丘山寺講禮易春秋各七徧法華大品維摩各十五徧又善屬文有集六卷盛行於世年六十餘終宋元嘉末年也房曰弘覺法師弟子僧碧師徒匠導名重二秦什物三衣亦復何限惟書鎮麈尾保惜在懷及移識託生此之二物遂得同往神外質礙之像尚得相隨況心內慮知之法而不憶念所以鏡瑩轉明刃砥彌利滴聚爲海塵積成山世世習而踰增生生學而益廣

近匹初始之月終至十五團圓捨人還
受人即是次生事憶而弗忘其神功乎
閉目靜思自是女人情弱暗誦相續豈
非前身時諷而論神受何乃愚瞽昧智
慧之道乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經

右一經天監九年郢州頭陀道人妙光
詣揚州治下普弘寺出此經聚徒誑惑
梁朝擯治故指斥明示以誠於後
教戒比丘尼法

右一卷武帝天監三年揚州沙門釋僧
盛於鍾山靈根寺依律撰出見寶唱錄

出三藏集記

卷十六

法苑集

卷一十

弘明集

卷一十

世界記

卷一十

薩婆多師資傳

卷五

卷六

五

釋迦譜

四卷更有十卷
本余親讀之

大集等三經記

賢愚經記

集三藏因緣記

經來漢地四部記

律分十八部記

律分五部記

十誦律五百羅漢出三藏記

善見律毗婆沙記

右一十四部合六十三卷揚州建初寺
律師釋僧祐撰故祐三藏記序云夫真
諦玄凝法性虛寂而開物導俗非言莫
津是以不二默訓會於義空之門一音
震辯應乎群有之境自我師能仁之出
世也鹿苑唱其初言金河究其後說契
經以誘小學方典以勸大心妙輪區別
十二惟部法聚總要八萬其門至善逝
晦跡而應真結集始則四舍集經中則

五部分戒大寶斯在含識資焉然道由人弘法待緣顯有道無人雖文存而莫悟有法無緣雖並世而弗聞聞法資乎時來悟道藉於機至然後理感時來方乃化通矣昔周代覺興而雲津致隔漢世像教而妙典方流法待緣顯信有徵矣漢末安高宣譯轉明魏初康會注述漸暢道由人弘於茲驗矣自晉氏中興三藏彌廣外域勝賓稠疊以總至中原慧士煒曄而秀生提什舉其宏綱安遠震其輿領渭濱務逍遙之集廬岳結般若之衆像法得人於斯爲盛原夫經出西域運流東方提挈萬里翻轉梵漢國音各殊故文有同異前後重來故題有新舊而後之學者鮮克研覈遂乃書寫

繼踵而不知經出之歲誦說比肩而莫測傳法之人授之受道亦已闕矣夫一時聖集猶王事證經況千載交譯寧可昧其人世哉昔安法師以鴻才淵鑒爰撰經錄訂正聞見炳然區分自茲已來妙典間出皆是大乘寶海時競講習而年代人名莫有詮貫歲月逾邁本源將沒後生疑惑奚所取明祐以庸淺預憑法門翹仰玄風誓弘末化每至昏曉諷持秋夏講說未嘗不心馳菴園影躍靈鷲於是牽課羸恙沿波討源綴其所聞名曰出三藏記集一撰緣記二銓名錄三總經序四述列傳緣記撰則原始之本克明名錄銓則年代之自不墜經序總則勝集之時足徵列傳述則伊人之

風可見並鑽析內經研鏡外籍參以前
識驗以舊聞若人代有據則表爲司南
聲傳未詳則文歸蓋闕垂牘疑翰志存
信史三復九思事取實錄有證者既標
則無源者自顯庶行潦無雜於醇乳燕
石不亂於楚玉矣其法苑等並皆有序
著述指訂不復具抄焉

衆經要覽法偈

二十一首

右一卷武帝天監三年沙門釋道歡撰
僧祐三藏集記注以爲疑故依舊編

寶雲經

七卷見東錄

法界體性無分別經

二卷見李廌錄及寶唱錄

文殊師利般若波羅蜜經

二卷或有說字見李廌錄

右三部合一十一卷天監年初扶南國
沙門曼陀羅梁言弘弱大賈梵本經來

貢獻雖事翻譯未善梁言其所出經文
多隱質共僧伽婆羅於楊都譯

阿育王經

十卷第二出天監十一年六月二
十日於楊都壽光殿譯初翻日帝

躬筆受後付慧超
合繼訖見寶唱錄

孔雀王陀羅尼經

二卷第二出與晉世帛尸
利蜜譯本同文少異見寶

唱錄

文殊師利問經

二卷天監十七年勅僧伽婆
羅於占雲館譯表墨允筆受

光宅寺沙門
法雲譯定

度一切諸佛境界智嚴經

菩薩藏經

文殊師利所說般若波羅蜜經

第二譯小勝
前曼陀羅所

出二
卷者

舍利弗陀羅尼經

此呪大有神力若能持者
雪山八夜叉王常來擁護

所欲
隨心

八吉祥經

若人聞此八佛名號不爲
一切諸鬼神衆難所侵

十法經

並普通年譯

解脫道論

一十三卷天監十四年於占雲館譯

阿育王傳

五卷天監年第二譯與魏世者小異

右一十一部合三十八卷正觀寺扶南

沙門僧伽婆羅梁言衆養亦云僧鎧幼

而穎悟十五出家偏學阿毗曇心具足

已後廣習律藏聞齊國弘法隨舶至都

住正觀寺爲求那跋摩弟子復從跋陀

研精方等博涉多通乃解數國書語值

齊氏季末道教陵夷婆羅靜絜身心外

絕交故大梁御寓搜訪術能以天監五

年被勅徵召於揚都壽光殿及正觀寺

占雲館三處譯上件經其本並是曼陀

羅從扶南國賈來獻上陀終沒後羅專

事翻勅令沙門寶唱慧超僧智法雲及

袁曇允等筆受天子禮接甚厚道俗改

觀婆羅不畜私財以其贖施成立住寺

太尉臨川王所重

優婁頻經

右一卷唱錄直云天監十五年木道賢

獻上更不辯由委

大乘頂王經

亦云維摩經第二出與晉世竺法護大方等頂王經同本異

出文少異

右一部武帝世大同年優禪尼國王子

月婆首那梁言高空辭齊入梁仍被留

住因譯此經

金光明經

七卷承聖元年於正觀寺及楊雄宅出是第二譯與梁世曇無讖出

者全長四品

彌勒下生經

承聖三年於豫章寶田寺出是第二譯

仁王般若經

是第三譯與晉世法護出者少異大同三年在寶田寺見曹毗

真諦
譯

十七地論

五卷太清四年於富春陸元哲宅為沙門寶瓊等二十名德譯

大乘起信論

大同四年在陸元哲宅出

中論

如實論

十八部論

本有無論

三世分別論

己王並四年同出

金光明疏

十三卷太清五年出

仁王般若疏

六卷太清三年出

起信論疏

二卷太清四年出

中論疏二卷

九識義記

二卷太清三年於新吳美業寺出

轉法輪義

已大同三年出

右一十六部合四十六卷武帝末世至

承聖年西天竺優禪尼國三藏法師波

維末陀梁言真諦遠聞蕭主菩薩行化

搜選名匠軌範聖賢懷寶本邦來適斯

土所貴經論樹葉梵文凡三百四十夾

若具足翻應得二萬餘卷多是震旦先

所未傳屬梁季崩離不果宣吐遇緣所

出略說如前後之所翻復顯陳錄載序

其事多在曹毗三藏傳文長房曰僧祐

卷六

云道由人弘法待緣顯信哉昔有人有

法無緣不值時今遇良時好緣而闕人

無法蒼生可愍良足悲夫矣

衆經要抄

一部并目錄八十八卷

右一部天監七年十一月帝以法海浩

博淺識窺尋卒難該究因勅莊嚴寺沙

門釋僧旻等於定林上寺緝撰此部到

八年夏四月方了見寶唱錄

華林佛殿衆經目錄

卷四

右一錄天監十四年勅安樂寺沙門釋

僧紹略取祐三藏集記目錄分爲四色

餘增減之見寶唱錄

經律異相

一部并目錄五十五卷
天監十五年勅撰

名僧傳并序目

三十卷

衆經飯供聖僧法

五卷亦十五年

衆經目錄

四卷十五年

衆經護國鬼神名錄

三卷十五年

衆經諸佛名

三卷十六年

衆經擁護國土諸龍王名錄

三卷十六年

衆經懺悔罪方法

三卷或四卷十六年並見寶唱錄

出要律儀

二十卷

右九部合一百二十七卷帝以國土調適住持無諸災障上資三寶中賴四天下藉龍王衆神祐助如是種種世間蒼生始獲安樂雖具有文散在經論急要

卷六

十一

究尋難得備觀故天監中頻年降勅令

莊嚴寺沙門釋寶唱等總撰集錄以備

要須或建福禳災或禮懺除障或饗神

鬼或祭龍王諸所祈求帝必親覽指事

祠禱訖多感靈所以五十年間兆民荷

賴緣斯力也

大般涅槃子注經

七十卷

右一部天監年初建元寺沙門釋慧朗

注見寶唱錄

摩訶般若波羅蜜子注經

五十卷或一百卷

右一部武帝蕭衍年三十七即位任位四十九年年八十六帝以庭蔭早傾常懷哀感每歎曰雖有四海之尊無以得申罔極故留心釋典以八部般若若十方三世諸佛之母能消除災障蕩滌煩

勞故採衆經躬述注解又親講讀冀藉
茲勝福望得展斯思慕頻奉代捨身時
地爲之震相繼齋講不斷法輪於鍾山
起大愛敬寺青溪起智度寺臺內立至
敬殿景陽臺立七屆室月再過設淨饌

每至展拜及宗廟蒸嘗未曾不涕泗滂

沲哀感左右預從者莫不掩淚普通八

年造同泰寺成樓閣殿臺房廊綺飾凌

雲九級麗魏永寧開大通門對同泰寺

因號大通元年三月大駕每親臨幸寺

年六

十二

禮懺雖億兆務殷而卷不輟手披覽內

外經論墳典恒以達曙自禮記古文周

書左傳老莊諸子論語孝經往哲未詳

前儒所滯悉皆訓釋國學生數有限兼

又隔以貴賤帝每欲招來後進備斯善

誘故別置立五館博士以引寒隲致孔

釋二門鬱然森茂前後有集百二十卷

著通史書苑等數千卷年事雖尊自強

不息未明求衣坐以待旦五更便出外

殿秉燭而省萬機流恩獄市多所弘恕

其有應罹重憲不可矜原改容久之焚

香念佛然後下勅悲愍黎元慈惻若是

察姦擿伏有若通神自非享宴不聽音

樂後宮妃嬪並無羅綺內殿小寢衣衾

率素布被莞蓆草屨葛巾無餘服玩天

監中便血味備斷日惟一食食止菜蔬

蜀獻蒟蒻噉之覺美曰與肉何異勅復

禁之帝王能然信不思議菩薩君也

般若抄

十二卷

右天監十六年勅靈根寺沙門釋慧令

撰見寶唱錄

高僧傳

十四卷并目錄

右一部武帝世會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰學通內外善講經律著涅槃義十卷梵網戒等疏並盛行世爲時所軌

成實論類抄

卷二十六

右天監年優婆塞袁曇允撰與齊文宣抄經相似亦見唱錄

法寶集

二百卷亦云法寶聯璧

右一部簡文帝蕭綱在儲官日躬覽內經指擣科域令諸學士編寫結連成此部卷以類相從有同華林徧略情學者有省過半之功

義林

八十卷

右一部並大通年勅開善寺沙門釋智

藏等二十大德撰但諸經論有義倒處悉錄相從以類聚之譬同世林無事不植每大法會帝必親覽以觀講論賓主往還理致途趣如指掌也

內典博要

卷三十

右一部湘東王記室虞孝敬撰該羅經論所有要事備皆收錄頗同皇覽類苑之流敬後出家改名慧命入關亦更有著述云然此博要亦是內學郡部之要選也

後魏元氏翻傳佛經錄第十三

元氏之先北代雲中虜也世爲豪傑南去定襄四千餘里案梁湘東王繹貢職圖云本姓託跋鮮卑胡人也西晉之亂有託跋廬出居晉樓煩地晉即封爲代王於後部落分散經

六十餘年至廬孫捨翼韃或言涉珪魏史云
即道武皇帝魏之太祖也改號神瑞元年當
晉孝武太元元年也出據朔州東三百里築
城立邑號爲恒安之都爲符秦護軍堅敗後
仍即真號生知信佛興建大寺恒安郊西大
谷石壁皆鑿爲窟高十餘丈東西三十里櫛
比相連其數衆矣谷東石碑見在紀其功績
不可以算也其碑略云自魏國所統貲賦並
成石龕故其規度宏遠所以神功逾久而不
朽也至第三主太武帝伏釐世信納邪言毀
壞佛法誅僧破寺涉歷七年惡疾災身薨後
還復四主在北至孝文帝宏世遷京洛陽改
姓稱元去胡衣服冠冕絕虜語尊華風手制
文章談述雅詰聖天子也至孝明帝熙平元
年靈太后胡氏造永寧寺起九層木浮圖高

九十丈上有寶刹復高十丈去地千尺離京
百里即遙見之初欲築基掘至黃泉下得金
像三十二軀太后信爲崇法之祥徵也是以
營造窮極世工剎上金寶瓶容二十五石寶
瓶下有承露金槃一十一重周帀輪郭皆垂
金鐸復有鐵鐸四道引剎向浮圖角四角鐸
上亦有金鐸大小皆如一石甕浮圖九級角
角皆懸金銅鈴鐸合上下有百三十鐸浮圖
四面別各有三門六牕並皆朱漆扇上各有
五行金鈴其十二門二十四扇合有五千四
百枚鈴鈴下復鏤金鐸鋪首窮造製之巧極
土木之工庶人子來匪日而作佛事精妙不
可思議繡柱金鋪駭人心目至於秋月永夜
高風寶鐸和鳴聲響諧韻中宵晃朗煜燿耀
空鏗鏘之音聞十餘里浮圖北有佛殿一所

形如太極中有丈八金像一軀等身金像十軀編真珠像三軀金織成像五軀玉像二軀作工奇巧冠於當世僧房樓觀一千餘間雕梁粉壁青瑣綺疎難得而言枯柏椿松扶疎簷雷叢竹香草布濩堦庭是以常景製寺碑云須彌寶殿兜率淨宮莫尚於斯是也外國所獻神異經像皆在此寺寺之墻院皆施短椽以瓦覆之狀若宮墻寺之四面各開一門其正南門有三重樓通三閣道去地二十丈形製似今端門圖以雲氣畫彩仙靈列錢青鎖赫奕華麗夾門兩傍有四力士四師子飾以金碧加之珠玉莊嚴煥炳世所未聞東西兩門悉亦如之所可異者唯樓兩重北門一道上不施屋似烏頭門其四門外皆樹青槐亘以渌水京邑行人多庇其下路斷飛塵非

由渰雲之潤清風送涼豈藉合歡之發而供養具與祇園等四事給施七百梵僧菩提流支爲譯經首也勅遣李廓撰經錄云至永熙主遷入關中因成西東南北四魏合一十六帝歷一百六十一年派入周齊依檢道俗一

年六

十六

十三人所出經論傳錄等總八十七部合三百二卷爲後魏三臺之經錄云

北臺沙門釋曇曜

卷經傳
一部五

沙門釋曇靜

卷經
一部二

沙門吉迦夜

五部二十
五卷經論

沙門釋曇辯

卷經
一部一

南京沙門曇摩流支

卷經
三部八

沙門釋法場

卷經
一部一

沙門菩提流支

四十九部一百二
十七卷經論錄

沙門勒那摩提

六部二十四
卷經論方

沙門佛陀扇多

十部一十卷經論

鄴都婆羅門瞿曇般若流支

一十四部八十五卷經論

越國王子月婆首那

三部七卷經

期城郡守楊街之

一部五卷記

清信士李廓

一部一卷經錄

沙門達摩菩提

一部一卷

元魏北臺淨度三昧經

第二出與寶雲譯一卷同廣略異見道祖

錄

付法藏傳

四卷見菩提流支錄

右二部合五卷宋文帝元嘉二十二年

丙戌是北魏太平真君七年太武皇帝

信任崔皓邪佞諂諛崇重寇謙號為天

師殘害釋種毀破浮圖至庚寅年太武

遭疾方始感悟兼有白足禪師來相啓

發生媿悔心即誅崔皓到壬辰歲太武

畢六

七

帝崩孫文成立即起浮圖毀經七年還

興三寶至和平三年詔玄統沙門釋曇

曜慨前陵廢欣今載興故於北臺石窟

寺集諸僧衆譯諸傳經流通後賢使法

藏住持無絕

提謂波利經

二卷見出三藏記

右宋孝武世元魏沙門釋曇靖於北臺

撰見其文云東方太山漢言代岳陰陽

交代故云代岳於魏世出只應言魏言

乃曰漢言不辨時代一妄太山即此方

言乃以代岳譯之兩語相翻不識梵魏

二妄其例甚多不可具述備在兩卷經

文舊錄別載有提謂經一卷與諸經語

同但靖加足五方五行用石椁金疑成

疑耳今以一卷成者為定

雜寶藏經 十三卷

付法藏因緣傳 二卷或四卷因緣廣異唯自出者

稱揚諸佛經 三卷第二出一名集華一現在佛名一諸佛華四名與羅什宋跋陀羅譯者

本同出異

大方廣菩薩地經 第二出與晉法護出菩薩地經十地大同小異見始興錄

方便心論 二卷或一卷凡四品

右五部二十五卷宋明帝世西域沙門

吉迦夜魏言何事延興二年為沙門統

釋曇曜於北臺重譯劉孝標筆受見道

惠宋齊錄

寶車菩薩經 一云妙寶車經

右齊武帝世元魏淮州沙門釋曇辯出

後青州沙門道侍改治訪無梵本世多

注為疑見三藏集記及諸別錄

元魏南京信力入印法門經 五卷正始元年出

單六

如來入一切佛境界經 二卷景明二年白馬寺出一名如來莊嚴

智慧光明入一切諸佛境界經

金色王經 正始四年出法上錄云菩提流支後更重勘

右三部合八卷齊梁間南天竺國三藏

法師曇摩流支魏云法希於雒陽為宣

武帝譯沙門道寶筆受

辯意長者子所問經 一名長者辯意經

右梁武帝世天監年中元魏沙門釋法

場於洛陽出見沙門法上錄

佛名經 一十二卷正光年出

入楞伽經 一十卷延昌二年譯第二出與宋跋陀羅四卷楞伽廣略為異沙門僧朗道湛筆受

於第七卷

大薩遮尼乾子受記經 十卷正光元年於洛陽為司州牧汝南土

於第七卷

法集經 八卷延昌四年於洛陽出僧朗筆或六卷見法上錄

勝思惟梵天所問經

六卷神龜元年於洛陽出第三出與法護出六

卷持心經見法上錄

深密解脫經

五卷延昌三年於洛陽出僧辯筆受見法上錄

奮迅王問經

二卷第二譯與秦世羅什出自在王經同本

不增不減經

二卷正光年於洛陽譯或一卷

金剛般若波羅蜜經

永平二年於胡相國第羅什出小異

見法上錄

差摩波帝受記經

正光年洛陽出

佛語經

僧朗筆受

不必定入印經覺意筆受

無字寶篋經

僧朗筆受

大方等修多羅經

第二出與轉有經同本異譯

彌勒菩薩所問經

與大乘要慧經同本別出於趙欣宅心覺意筆受

第一義法勝經

伽耶頂經

第二出與羅什菩提經同本一名伽耶頂經論別出異名僧朗筆受

文殊師利巡行經

覺意筆受

一切法高王經

與諸法勇王經同本別出

護諸童子陀羅尼經

今獲本

謗佛經

第二出與法護決定總持經同本別名一云決定總持經

十地經論

帝期一十二卷李廌錄云初譯宣武皇門僧訖

辯訖

勝思惟經論

一十卷普泰元年洛陽元

彌勒菩薩所問經論

一十卷在洛陽趙欣宅出

寶性論

卷四

寶積經論

卷四

金剛般若經論

三卷永平二年於胡相國宅出僧朗筆受

順中論

二卷侍中崔光筆受

妙法蓮華經論

二卷曇林筆受并制序

伽耶頂經論

二卷天平二年鄴城殷周寺出僧辯道

湛筆受

二具足經論

正始五年出侍中崔光筆受

無量壽優波提舍經論

普泰元年僧辯筆受

寶髻菩薩四法論

轉法輪經論 墨林筆受

十二因緣論

百字論

破外道四宗論

破外道涅槃論

譯衆經論目錄

右三十九部合一百二十七卷梁武帝

皇六

十

世北天竺國三藏法師菩提流支魏言

道希從魏永平二年至天平年其間凡

歷二十餘載在洛及鄴譯李廓錄稱三

藏法師房內婆羅門經論本可有萬夾

所翻經論筆受草本滿一間屋然其慧

解與勒那相亞而神悟聰敏洞善方言

兼工雜術嘗坐井口澡瓶內空弟子未

來無人汲水三藏乃操柳枝聊搗井口

密心誦呪纔始數徧泉遂湧上平至井

脣三藏即鉢盂酌用傍僧見之並歎稱

聖法師曰斯是術法耳外國共行此方

不習乃言是聖懼惑於世遂祕雜法云

毗耶婆問經 二卷

十地經論

一十二卷初譯論時未善魏言名世間爲蓋于世間後因入殿齋見諸德索器乃總授鉢幘因悟器是總名遂改器世間云

究竟一乘寶性論

四卷一寶性分別七乘增上論境欣宅出見寶唱錄

寶積經論

四卷與十地二論晉提涼支並譯且三德爭石不相詢訪其間隱沒更有不同致文言亦有異處後人始合見寶唱錄載

法華經論

侍中崔光筆

龍樹菩薩和香方

凡五法

右六部合二十四卷梁武帝世中天竺

國三藏法師勒那摩提或云婆提魏言

寶意正始五年來在洛陽殿內譯初菩

提流支助傳後相爭別譯沙門僧朗覺

意侍中崔光等筆

金剛上味陀羅尼經

如來師子吼經 上二經正光六年出

轉有經 十法經

銀色女經

正法恭敬經 或無法字亦云威德陀羅尼中說經

無畏德女經 與阿術達菩薩經同本異出曇林筆受

無字寶篋經 右六經元象二年出

阿難多目佉尼訶離陀羅尼經 與支謙無量微密持一跋陀羅

陀羅無量門持一舍利弗陀羅尼一名功德直無量門破魔陀羅尼等五經同本別出異名

攝大乘論 二卷普泰元年出

右一十部合一十一卷梁武帝世北天

竺國三藏法師佛陀扇多魏言覺定從

正光六年至元象二年於洛陽白馬寺

及鄴都金華寺譯 元魏鄴都

正法念處經 七十卷興和元年鄴城大丞相

聖善住意天子所問經 三卷興和三年鄴城金華寺出與護出如

幻三昧經同本別名曇林筆受

八佛名經

金色王經 上二經並興和四年於金華寺出並曇林筆受

無垢女經 興和三

無垢優婆夷問經 興和四

寶意猫兒經 於金華寺出高仲密出

菩薩四法經 金華寺出曇林李希義等筆受

解脫戒本 興和三年出僧昉筆受出迦葉毗律

犢子道人問經 於金華寺出高仲密出李希義筆受

迴諍論 元象元年出曇林筆受

業成就論 興和三年於金華寺出曇林筆受

唯識無境界論 亦云唯識論

伊迦輸盧迦論 上二論並金華寺出

右一十四部合八十五卷梁武帝世東魏南天竺國波羅柰城婆羅門瞿曇般若流支魏言智希從元象初至興和末在鄴城譯時有菩提流支雖復前後亦同出經而衆錄目相傳抄寫去上菩提及般若字唯云流支譯不知是何流支迄今群錄交涉相參謬濫相入難得詳定後賢博採章願討之

僧伽吒經

四卷元象元年於司徒公孫騰第譯

大迦葉經

二卷一
無大字

頻婆娑羅王問佛供養經

上二經並興和三年出

右三部七卷梁武帝世東魏中天竺優禪尼國王子月婆首那魏言高空於鄴

城譯僧昉筆受

洛陽地伽藍記

五卷或爲一大卷

卷六

二十三

右斯城郡守楊銜之撰其序云三墳五典之說九流百氏之言並理在人區而義非天外至於一乘二諦之源六通三達之旨西域備詳東土靡記自頃日感夢滿月流光陽門飾毫眉之像夜臺圖紺髮之形爾來奔競其風遂廣至於晉室永嘉唯有寺四十二所皇魏受圖光宅嵩洛篤信彌繁法教逾盛王侯貴臣棄象馬如脫屣庶士豪家捨資財若遺跡於是招提櫛比寶塔駢羅

云京城內

凡有一千餘寺並選攝祥異以注述云

衆經錄目

右梁武帝世洛陽清信士李廓魏永平年奉勅撰廓負內外學注述經錄甚有條貫

大涅槃論卷一

右檢唐前錄云達摩菩提譯不顯帝代

疑故附此

後齊高氏傳譯佛經錄第十四

元魏將季其祚分崩肅宋孝明崇信佛理太

后胡氏親臨國政一紀之內天下晏然及帝

之崩梟獍相及爾朱榮死於內殿吐萬仁擒

帝晉陽高歡承疊破爾朱於鄴下宇文接亂

邴平陽於關內歡乃燒洛官殿殄絕帝圖建

號天平徙都北鄴一十七載扶翼魏室梁太

年六

二十

清三年武帝既崩高歡先殞世子澄襲相又

殂魏之靜帝乃禪位於高洋即相王之第三

子也世族武川神用卓詭愚智混迹賢聖亂

倫建號天保仍都鄴下王四瀆之三統九州

之五誅滅李老其流出家道士抗者勅令深

剃遂斬之於是並歸佛法十年之中佛法大
盛僧二百餘萬寺出四十千並通弘護中興
大法相承六主二十八年爲周所滅譯人道
俗二頭出經七部經論五十三卷爲高齊錄
云

沙門那連耶舍七部五十卷經論

優婆塞萬天懿一部一卷經

菩薩見寶三昧經十四卷天統四年天平寺出

月藏經十二卷天統二年天平寺出

月燈三昧經十卷天保八年天平寺出

大悲經五卷天保九年天平寺出須彌藏經一卷

然燈經亦名施燈功德經上二經天保九年於天平寺出

法勝阿毗曇論七卷河清二年天平寺出

右七部五十二卷周明帝世高齊沙門
統北天竺烏場國三藏法師那連提耶

舍齊言尊稱於鄴城譯昭玄沙門都瞿
曇般若流支長子達摩闍那齊言法智
傳語

尊勝菩薩所問經一名入無量
門陀羅尼經

右周武帝世高齊居士萬天懿於鄴城

年六

十五

譯懿元是鮮卑姓萬侯氏少而出家師

事婆羅門甚聰哲善梵書語工呪術醫

方故預翻譯焉

大唐內典錄卷第四 下

大唐內典錄卷第五上

卓七

唐 沙門 釋 道宣 撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之五

後周 陳朝 隋朝 唐朝

後周宇文氏傳譯佛經錄第十五

卓七

世襲亂離魏晉更霸各陳正朔互指僞朝仁義可曰銷罄德行是稱凋殞仍自諸代國史昌言我是彼非斯則一是一非一政一虐都難愜當誰敢籌之故北魏以江表爲島夷南晉以河內爲獯鬻周承魏運魏接晉基餘則偏王無所依據而宋齊梁陳之日自有司存國亡帝落遂即從諸筆削可不然乎周之先祖宇文覺者即西魏大丞相黑泰之世子也泰舉高陽王爲魏帝西遷長安改衣襜爲皂色號大統元年一十八載改年廢帝立魏齊

王四年而薨覺承魏禪當年被廢立弟毓爲帝四年而崩立弟邕爲帝太祖第三子也開闢大度統御群小立十二年殺叔大冢宰晉國公護父子十人大臣六家改元建德至二年内納道士張賓妖佞云佛法於國不祥遂滅除之至建德六年東平齊國又殄前代數百年來公私寺塔掃地除盡融刮聖容焚燒經典八州佛寺出四十千盡賜王公三方釋子減三百萬還歸編戶帝以爲大周一統天下無事也志高慮遠改元宣政五月而崩太子贊立殺齊王父子八人改元大成二月立子衍爲太子禪位與之改元大象自號天元皇帝立四皇后威儀服飾倍多於古大象二年五月天元崩子衍立正月一日改元大定二月禪位於隋周凡五帝二十五年治於長

安傳譯沙門一十一人所出經論文要等

三十二部合一百四卷焉

後周經錄云

沙門釋曇顯卷一部二十

沙門攘那跋陀卷一部一

沙門建摩留支卷一部二十

沙門闍那耶舍卷七部一十

沙門耶舍崛多卷三部八

沙門闍那崛多卷四部五

沙門釋僧勔卷二部二

沙門釋慧善卷一部八

沙門釋亡名卷一部十一

沙門釋靜藹卷三寶集

沙門釋道安卷三教論

周衆經要二十卷 一百二十法門卷一

右二部二十三卷魏丞相王宇文黑泰

興隆釋典崇重大乘雖攝萬機恒闡三

寶第內每常供百法師尋討經論講摩

訶衍遂命沙門釋曇顯等依大乘經撰

菩薩藏衆經要及一百二十法門始從

佛性終至融門而開講時即恒宣述永

爲常則以代先舊五時教迹迄今流行

山東江南雖稱學海軌儀楷則更莫是

過乃至香火梵音禮拜歎佛悉是其內

每事徵覈領綱有據

五明論一聲論二醫方論三工巧論四

右明帝世波頭摩國三藏律師攘那跋

陀羅周言智賢共闍那耶舍於長安舊

城婆伽寺譯耶舍崛多闍那崛多等傳

譯沙門智僊筆受

婆羅門天文二十卷

天和年出

右武帝世摩勒國沙門達摩流支周言

法希爲大冢宰晉蕩公宇文護譯

定意天子所問經

五卷出大集天和六年譯沙門圓明筆受

大乘同性經

四卷一名佛十地經一名一切佛行入智毗盧遮那藏經天和年七

五年譯上儀同城陽公蕭吉筆受

寶積經

三卷天和六年譯沙門道管筆受

入如來智不思議經

三卷天和三年譯沙門圓明筆受

佛頂咒經并功能

保定四年譯學士鮑永筆受

大雲輪經請雨品第一百

天和五年譯沙門圓明筆受初出

右六部一十七卷武帝世摩伽陀國三

藏禪師闍那耶舍周言藏稱共二弟子

耶舍崛多闍那崛多等爲大冢宰晉蕩

公宇文護於長安舊城四天王寺譯柱

國平陽公侯伏壽爲總監檢校

金光明經更廣壽量天辯陀羅尼

五卷第二出於歸聖

寺譯智僊筆受

須跋陀羅因緣論

二卷於四天王寺譯沙門圓明筆受

十一面觀世音咒并功能經

於四天王寺譯上儀同城陽公蕭吉筆受

年七

右三部八卷武帝世優婆塞國三藏法師

耶舍崛多周言稱藏共小同學闍那崛

多爲大冢宰宇文護譯

金色仙人問經

二卷於長安四天王寺譯蕭吉筆受

妙法蓮華經普門重誦偈

種種雜咒經

佛語經上三經並在益州龍淵寺譯

右四部合五卷武帝世北天竺捷達國

三藏法師闍那崛多周言志德於益州

爲總管上柱國譙王宇文儉譯沙門圓

明筆受

年七

四

釋老子化胡傳

十八條難道章

右二卷新州願果寺沙門釋僧勔撰勔以像代邪正相參季俗澆情易為趨競未辯真偽更遞譽毀今以十八條難檢三科遣釋則聖賢皎然凡俗見矣其序略云勔以老子與尹喜西度化胡出家老子為說經戒尹喜作佛教化又稱是鬼谷先生撰南山四皓注未善尋者莫不信從以為口實異哉此傳君子尚不可罔況貶大聖乎今誠尋此說非直人世差錯假託名字亦乃言不及義翻厚老子意者勝人君子不出此言將是無識異道誇競佛法託鬼谷四皓之名附尹喜傳後作此異論用迷凡俗傳而不

皇七

五

習夫子不許妄作者凶老君所誠此之巨患增長三途宜應糾正救其此失然教有内外用生疑似人有聖賢多迷本迹今考校年月究尋人世依内經外典採摭群達誠言區別真假使一覽便見也

散華論八卷

右揚州栖玄寺沙門釋慧善撰善工毗曇學以智度論每引小乘以證成義善故依文次第散釋譬諸星月助朗太陽猶如衆華繽紛而散故名散華論也序略云著述之體貴言約而理豐余頗悉諸今觀縷者正由斯轍罕人諳練是以觸義慙慙逢文指掌詳覽君子想鑒鄙心焉善太清季上江陵承聖末入關在

長安舊城崇華寺柱國冢宰別供養敷
演法勝迤乎壽終六十餘矣

至道論

淳德論

遣執論

不殺論

去是非論

修空論

影喻論

法界寶人銘并序

厭食想文

僧崖菩薩傳

保定二年於成都燒身當焚身日數百里內人悉集看肉骨俱盡唯留心在天華瑞相具在傳載長房親見

韶法師傳

并序

驗善知識傳

擬陸果觀音應驗記

六

右一十卷武帝世沙門釋亡名著俗姓
宋諱闕殆南陽人爲梁竟陵王友曾不
婚娶梁敗出家改名上蜀齊王入京請
將謁帝以元非沙門欲逼令反俗并遣

三寶集一十一卷

少保蜀郡公別書勸喻報書云六不可
其後略云沙門持戒心口相應所列六
條若有一誑生則蒼天厭之靈神殛之
死則鐵鉗拔之融銅灌之仰戴三光行
年六十不欺暗室況乃明世且鄉國殄
喪宗戚衰亡貧道何人獨堪長久誠得
收迹山中攝心塵外支養殘命敦修慧
業此本志也寄骸精舍乞食王城稱力
行道隨緣化物此次願也如其不爾觸
處丘壑安能憤憤久住閭浮地乎有集
十卷文多清素語恒勸善存質去華見
重於世

右一部武帝世沙門釋靜藹依諸經論
撰出弘讚大乘光揚像代錄佛法僧事

故云三寶集藹後厭身遂自捐命其捨
壽日遺偈略云一見身多過二不能護
法三欲速見佛早令身自在法身自在
已在在諸趣中隨有利益處護法救衆
生又復業應盡有爲法皆然三界皆無
常時來不自在他殺及自死終歸如是
處智者所不樂應當如是思衆緣既運
湊業盡於今日凡三十餘偈山壁樹葉
血徧書已然後捨命

三教論

右一論武帝世旣崇道法欲齊三教時
俗紛然異端競作始以天和四年三月
十五日召集德僧名儒道士文武百官
二千餘人於大殿上帝昇御筵身自論
議欲齊三教至二十日復集論議四月

年

十五日如前集議到二十五日司隸大
夫甄鸞上笑道論至五月十日大集群
臣評笑道論以爲不可即於殿庭以火
焚之至九月沙門釋道安慨時俗之昏
蒙遂纂斯二教論以光至理有一十二
篇以內外二教爲本道無別教攝入儒
流易之謙謙斯其徒也故外論之本古
昔先王爲教主也仁義五常爲教體也
孔丘述之亦非主也是以外教之宗治
身治國盡於身代餘不有言內教之本
以佛爲教主除惑入正爲教所歸諸餘
道俗讚述而已是以內教之宗不以身
爲累本意存心惑是稱內也道教云天
下大患莫若有身斯言同儒故入外攝
故內外二教文理卓明初帝重道而輕

年

八

佛欲除佛而存道及覽安論無以抗之
遂二教俱除別立通道觀簡二教諸人
達解三教者置負立學著衣冠而登其
門焉餘如續高僧傳_{二十}

陳朝傳譯佛緣錄第十六

有梁祚微禍難自作魏末大臣侯景統御河
南因隙奔梁帝獨建議納之封爲河南王乘
寵亂階遂陷梁室經於兩載乃稱尊號梁湘
東王先在荆陝使大將王僧辯陳霸先等往
平金陵曾未旋踵湘東爲西魏所滅僧辯爲
霸先所殺擁兵稱王都於金陵以姓爲國其
先吳興長城人代爲甲族形器異倫長九尺
二寸鬚長三尺垂手過膝神明高放衆所推
重及臨大寶復故梁基舊建業都七百餘寺
侯景焚蕪餘者無幾陳祖興祚皆備修補翻

譯新經講通舊論不謝前軌自創國太平元
年至降主叔寶禎明三年合五帝三十三年
其二十四年與周同政其九年與隋同政所
降之年即隋開皇九年也傳譯道俗三人所
出經傳論疏等合四十八部總二百五十七

卷爲陳朝經錄云

沙門俱那羅陀

_{三十八部二百三十卷經論疏傳論}

王子月婆首那

_{一部七卷經}

沙門須菩提

_{一部八卷經}

沙門釋慧思

_{八部十卷大乘觀門}

佛阿毗曇經

_{卷九}

無上依經

_{二卷永定二年南康郡淨土寺出}

解節經

_{此本有十八品今止第四一品一卷真諦略出以證義耳}

金剛般若波羅蜜經

_{第三出與什菩提流支出本同廣略異}

廣義法門經

僧湛多律

_{陳言總攝}

修禪定法

俱舍釋論 二十卷

俱舍論本 一十六卷

攝大乘論 一十五卷 天嘉四年廣州制旨寺出 慧愷筆受或十二卷

立世阿毗曇 一十卷 永定二年出

佛性論 四卷

四諦論 四卷

僧伽論 三卷

攝大乘論本 三卷 第二譯與元魏佛陀角多出少異

十八空論 三卷 豫章栖隱寺出

中邊分別論 三卷 於臨川郡出 并疏三卷

金七十論 二卷 俱舍論偈

金剛般若論

律二十二明了論 亦云明了論 并疏五卷

大般涅槃經論 遺教論

三無性論 反質論

墮負論 求那摩底隨相論

實行王正論 成就三乘論

正說道理論 意業論

執異部論 佛阿毗曇

起信論 解捲論

思塵論

唯識論文義 集七 合一卷 第二出與元魏般若流支出異在臨川郡出

正論釋義 五卷 於晉安佛力寺出

佛性義 三卷 禪定義

俱舍論疏 六十卷 金剛般若疏 合一卷

十八部論疏 一十卷 解節經疏 四卷

無上依經疏 四卷 如實論疏 三卷

四諦論疏 三卷 破我論疏

隨相論中十六諦疏 始興郡出

婆藪槃豆傳 一卷 衆經通序 二卷

翻外國語 七卷 一名雜事 一名俱舍論因緣事

右四十八部合二百三十二卷周武帝
世西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅
陀陳言親依又別云真諦起陳氏永定
元年丙子至太建初己丑凡十四年既
懷道遊方隨所在便譯並見曹毗三藏
曆傳云闍黎太建元年正月十一日午
時遷化年七十一遺文並付神足弟子
智休領受三藏寺沙門法海末集闍黎
文本已成部軸云闍黎外國經論並是
多羅樹葉書凡有二百四十縛若依陳
紙墨翻應得二萬餘卷今之所譯止是
數縛多羅葉書已得六百餘卷通及梁
代減三百卷是知佛法大海不可思議
其梵本華嚴涅槃金光明將來建康已
外多在嶺南廣州制旨王園二寺莫不

卷七

十一

思議弘法大士將來共尋庶令法燈傳
照不隱輝於海隅

勝天王般若波羅蜜經

卷七

右周武世月婆首那者生知俊朗自魏
達齊之梁逮陳世學佛經尤精義理洞
曉音韻兼善方言那先在鄴齊受魏禪
諸有蕃客去留任情那請還鄉路經江
左因爾遂被梁武帝留勅總監知外國
使命太清二年忽遇于闐婆羅門僧求
那跋陀陳言德賢有勝天王般若梵本
那因祈請乞願弘宣求那跋陀嘉其雅
操豁然授與那得保持以爲希遇屬侯
景亂未暇及翻攜負西東諷持供養到
陳天嘉乙酉之歲始於江州興業伽藍
方果譯出沙門智昕筆受陳文凡六十

日江州刺史儀同黃法氾爲檀越僧正
沙門釋慧恭三學德僧監掌始末具經
後序不廣煩述那雖一身而備經涉歷
魏齊梁陳相繼宣譯

大乘寶雲經

八卷第二出與梁世曼陀
經所出七卷同本異譯

右周武扶南國沙門須菩提陳言善吉
於揚都城內至敬寺爲陳主譯見一乘
寺藏衆經目錄

四十二字門

兩卷

無諍門

兩卷

隨自意三昧

半七

次第禪要

十二

釋論玄門

半七

三智觀門

十二

安樂行法

弘誓願文

右八部十卷南岳沙門釋慧思撰思本
武津人定慧凝遠性戒自然威德尊嚴
道風遐扇幼感梵僧勸令出俗長蒙徧

吉現形摩頂諷誦法華智通宿命翹勤
方等靈相鬱蒸九旬策修一時圓證法
華三昧大乘門於一念中朗然開發自
是之後寂照幽深辯才無滯於是內求
之侶重疊雲集以所證法傳授學人並
託靜山林宴居巖藪練微入寂弘益巨
多昔江左佛法盛學義門自思南度定
慧雙舉乃著茲觀法以通大化皆口授
成章不加潤色而理玄旨奧蓋千載之
微猷焉

隋朝傳譯佛經錄第十七

天命有隋膺斯五運帝圖榮祐宅此九州所
以誕育之初神光洞發君臨已後靈瑞競臻
故使天兆龜文水浮五色地開泉醴山響萬
年雲慶露甘珠明石變聾聞瞽視瘖語雙行

禽獸見非常之祥草木呈難紀之瑞是知昔聞七寶匪局金輪今則神異四時徧和王燭往以赤若之歲黃屋馭宸土制水行興廢毀之佛日火乘木運啓嘉號於開皇高祖以周靖帝大定二年黃龍降於舊地卿雲見於城

皇七

十三

上二月十三日周以帝祚歸禪在隋景命既臨服黃耆皂廢周六官依漢五省佛日還曜法水潛通其冬有前周沙門賈西域梵文二百餘部膺期而至下勅所司訪人令譯開皇二年仲春之月便就翻傳季夏詔曰殷之五遷恐民盡死是則以吉凶之土制短長之命謀新去故如農望秋龍首之山川原秀麗卉木滋阜宜建都邑定鼎之基永固無窮之業在茲可域城曰大興城殿曰大興殿門曰大興門縣曰大興縣園曰大興園寺曰大興善

寺三寶慈化自此而興萬國仁風緣斯遠大伽藍鬱峙法宇交臨開士肩聯信心接踵及仁壽啓號寶塔是興百有餘州皆陳靈應于斯時也四海靜浪九服無塵大度僧尼將三十萬崇緝寺宇向有五千翻譯道俗二十四人所出經部垂五百卷煬帝嗣錄卜宅東都仍於洛濱上林園置翻經館四事供養無乏歲時翻度新經備如別錄今總一朝兩代三十七年道俗二十餘人所出經論傳法等合一百一十一部六百六卷結爲前隋傳錄如左

京師洋川郡守曇法智

一部一卷經

沙門毗尼多流支

二部二卷經

沙門那連提耶全

八部二十卷經

沙門釋僧就

一部十卷經

沙門闍那崛多三十七部一百七十六卷經

沙門釋法上三部四十卷數錄

沙門釋靈裕八部三十卷論記

沙門釋智顗十九部八十七卷大乘觀門疏論傳

沙門釋信行二部四十卷三階集

沙門釋法經一部七卷經目

沙門釋寶貴一部八卷經

沙門釋僧粲一部一卷論

沙門釋僧琨一部三十卷數論

沙門釋彥琮六部九卷論傳錄

沙門釋慧影四部三十卷解論

廣州司馬郭誼二部一卷

儒林郎侯君素一部二卷傳

晉府祭酒徐同卿一部二卷論

翻經學士劉憑一部一卷內數術

勅有司撰衆經法式一部十卷

沙門釋灌頂五部一十三卷觀門錄傳記

東都沙門達磨笈多七部三十卷經論

沙門釋明則一部一十三卷

沙門釋行矩二部二卷

大隋業報差別經開皇二年三月譯第二出與罪業報應同小異

右一部元魏世婆羅門優婆塞瞿曇般

若流支長子達摩般若隋言法智門世

已來相傳翻譯高齊之季爲昭玄都齊

國既平佛法同毀智因僧職轉任俗官

冊授洋州洋川郡守大隋受禪梵牒即

來勅召智還使掌參譯於大興善寺翻

出智既妙善隋梵二言執本自翻無勞

傳語大興善寺沙門成都釋智鉉筆受

文詞銓序義理日嚴寺沙門趙郡釋彥

琮製序

象頭精舍經開皇二年二月譯第二

大乘方廣總持經開皇二年七月譯

右二部北天竺烏場國三藏法師毗尼

多流支隋言滅喜既不遠五百由旬振

錫巡方來觀盛化至止便於大興善寺

譯出給事李道寶般若流支次子曇皮

二人傳語大興善寺沙門釋法纂筆受

爲隋言并整文義沙門彥琮並製序

大万等日藏經十五卷開皇四年五月起出

慧獻奉朝請庚質學士費長房等筆受

力莊嚴三昧經三卷開皇五年十月出費長房筆受

大莊嚴法門經二卷開皇三年正月出智鉉筆受與文殊師利神力經勝

金色光明女經大淨法門經本同小異

德護長者經二卷三年六月出僧混筆受一名掘多長者經與申日咒本及

蓮華面經二卷四年三月出

大雲輪請雨經二卷五年正月出大雲經卷一百品

牢固女經二年十月出

百佛名經四年十二月出上經慧獻筆受

右八部二十八卷北天竺烏場國三藏

法師高齊昭玄統那連提耶舍隋言尊

稱譯舍少出家五天遊四大小諸國經

六十餘但是釋迦勝迹處所無不踐

既窮南海還返北天復之茹茹逢彼國

破因入鄴都正值文宣時始四十舍之

骨梗頗異等倫緣是文宣偏所待遇藉

甚既著理此統焉時亦出經論備齊世

錄齊被周滅仍憩漳濱開皇元年新經

至止勅便追召二年七月傳送到京見

勞慇懃即勅安處大興善寺給以上供
爲法重人其年季冬就于翻譯沙門僧
琛明芬給事李道寶學士曇皮等僧俗
四人更通度語京城大德昭玄統沙門
曇延昭玄都大興善寺主沙門靈藏等
二十餘德監掌始末至五年十月勘校
訖了舍九十餘矣至九年而卒有別傳
所譯之經並沙門彥琮製序

新合大集經

卷六十

右招提寺沙門釋僧就開皇六年所合
長房錄云就少出家專寶坊學依如梵
本此大集經凡十萬偈若具足出可三
百卷見今譯經崛多三藏口每說云于
闐東南二千餘里有遮拘迦國彼王純
信敬重大乘諸國名僧入其境者並皆

十七

試練若小乘學即遣不留摩訶行人請
停供養王宮自有摩訶般若大集華嚴
三部大經並十萬偈王躬受持親執鍵
鑰轉讀則開香華供養又道場內種種
莊嚴衆寶備具並懸諸雜華時非時果
誘諸小王令入禮拜彼土又稱此國東
南二十餘里有山甚險其內安置大集
華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗陀羅
尼華聚陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八
部般若大雲經等凡十二部皆十萬偈
國法相傳防護守視兼云有三減定羅
漢在彼山窟寂禪冥衛半月一月或有
僧往山爲羅漢淨髮信哉神力固當實
焉鬚髮剃還生入滅定不動難思議福
地獲此寶任持所冀今來明王睿主種

賢紹聖弘法化君寫以宣流所統之內
聞善尚傳故因叙載然去聖將遠凡識
漸昏不能總持隨分撮寫致來梵本部
夾弗全略至略翻廣來廣譯緣是前哲
支曇所翻及羅什出或二十七或復三
十或三十一卷軸匪定就既宣揚每恒
嗟歎及觀耶舍高齊之世出月藏經一
十二卷至今開皇復屬耶舍譯日藏經
一十卷既並大集本舊品內誠欣躍即
依合之成六十軸就雖附入未善精比
十七
有大興善寺沙門洪慶者識度淵明奉
爲皇后檢校抄寫衆經兩藏遂更正就
所合名題甚爲整類又今見翻其間尚
有是大集分略撮都訖應滿百卷於本
梵文三分將一且夫土石末爲細塵無

自持之力及其結爲堆阜有生載之功
況條離株希盛榮流捨源求廣潤而可
得乎我隋皇帝之挺生也應天時順地
理九州離隔出三百年十萬偈分將喻
千祀散經還聚聚光大集之文別壤遂
通通顯大興之國非夫位握金輪化弘
方等先皇前帝開壇闡法其孰立斯焉
佛本行集經六十卷七年七月起十一年二月
月訖僧曇學士長房劉憑等筆
彦琮序
法炬陀羅尼經二十卷十二年四月起十
四年六月訖道遠等筆
威德陀羅尼經二十卷十五年七月起十
六年十二月訖僧現等筆
諸佛護念經十卷十四年十月起至
十二月訖僧曇等筆
五千五百佛名經八卷十三年八月起十
四年九月訖僧曇等筆
大集賢護菩薩經六卷十四年十二月起十
五年二月訖明芬等筆
聖善住天子所問經四卷十五年四
月出道遠等筆

觀察諸法行經 四卷十五年四月二十四日出

四童子經 三卷十三年五月

諸法本無經 三卷開皇五年六月

虛空孕菩薩經 二卷七年正月三

大方等大雲請雨經 二卷見

月上女經 二卷十一年四月十九

善思童子經 二卷十一年七月起九

無所有菩薩經 四卷見

移識經 二卷十一年十一月

譬喻王經 二卷十五年五月出

護國菩薩經 二卷見

發覺淨心經 二卷十五年九月

一向出生菩薩經 五年十一月出十二

佛華嚴入如來不思議境界經 二卷見

大威燈仙問疑經 六年正月出二月

文殊尸利行經 六年三月出四月

東方最勝燈王如來經 見唐

八佛名號經 六年五月出六月

希有校量功德經 六年六月出其月

善恭敬師經 六年七月出八月

如來方便善巧呪經 十年正月出二月

不空罽索觀世音心呪經 七年四月出五月

十二佛名神呪除障滅罪經 七年五月出訖

金剛場陀羅尼經 七年六月出八月

諸法最上王經 十五年出七

入法界經 十五年七月出八

商主天子問經 十五年八月翻九月

出生菩提經 十五年十月翻

金光明經囑累品銀主品 涼世曇無讖出四

卷周世崛多出五卷並無此兩品今有故復出之

大乘三聚懺悔經

見唐錄

右三十七部合一百七十六卷北天竺
捷達國三藏法師闍那崛多隋言至德
又云佛德周明帝世武成年初共同學
耶舍崛多隨本師主摩伽陀國三藏禪

阜七

二十

師闍那耶舍賣經入國師徒同學悉習
方言二十餘年崛多最善周世在京及
往蜀地隨處並皆宣譯新經或接先闕
文義咸允時遭魔難世迫王威建德三
年逢毀二教夏之七衆俱俗一衣崛多
師徒亦被誘逼既元結契捐命遊方弗
憚苦辛弘化爲業值法陵滅遂爽本心
既辭是梵人不從華服秉古志節乞求
返邦國家依聽以禮放遣我脂那者實
是閻浮之陸海也爲諸遐裔殊服異形

咸所奔湊其非樂土寧感致斯慕化而
來來者容納思鄉欲去去者不違還向
北天路經突厥遇值中面他鉢可汗殷
重請留因徃復曰周有成壞勞師去還
此無廢興幸安意住資給供養當使稱
心遂爾併停十有餘載師及同學悉彼
先祖唯多獨在時屬相州沙門寶暹道
邃智周僧威法寶僧曇智照僧律等十
有一人以齊武平六年相結西遊往還
七載凡得梵經二百六十部迴到突厥
阜七
聞周滅齊併毀佛法進無所歸退則不
可遷延彼間遂逢志德如渴值飲若暗
遇明仍共尋閱所得新經請翻名題勘
舊錄目頻覺巧便有殊前人律等內誠
各私慶幸獲實遇匠得不虛行同誓焚

二十

香共契宣譯

大隋受禪佛法即興周等賡經先來應運開
皇元年季冬屆止勅旨付司訪人令翻崛多
四年方果入國處處興善將事弘宣五年勅
旨即令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府
高恭恭息都督天奴和仁又婆羅毗舍達等
道俗六人令於內史內省翻梵古書及乾文
等于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經至七年
別勅崛多便兼翻經兩頭來往到十二年翻
書訖了合得二百餘卷進畢爾時耶舍先已
終亡仍勅崛多專主翻譯仍移法席就大興
善更召婆羅門沙門達摩笈多并遣高天奴
高和仁兄弟等同翻又增置十大德沙門僧
休法粲法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆
曇遷等監掌始末銓定指歸其十四部本行

集經七十六卷並是餘處十一年前崛多自
翻沙門彥琮制序皆是其十七部法炬等八
十九卷十二年來在大興善寺禪堂內出沙
門笈多高天奴兄弟等助沙門明穆沙門彥
琮重對梵本再更覆勘整理文義其外尚有
九十餘部見在續翻訖隨附錄仰惟如來金
口所唱異類各蒙悟解譬如日月輝天迦葉
阿難親承梵音結集布乎皮牒猶如炬燭朗
夜後漢迄金國俗殊別宣譯著在文言狀如
螢燈照室所冀石火之繼太陽以影傳光津
液法流露潤含識庶無斷絕若論真偽本末
可得同年而比較哉

無所有菩薩經

卷四

護國菩薩經

卷二

佛華嚴入如來不思議境界經

卷二

大雲請雨經

東方最勝燈王如來經

大乘三聚懺悔經

右六部經十一卷亦是崛多笈多二師於興善續出長房錄闕名今搜現入藏經有之故附此第

增一數

四十卷略諸經論所有數法從一至十至百乃至千萬有似數林

佛性論

卷二

衆經錄

右三部合四十三卷相州前定國寺沙門釋法上撰上戒山崇峻慧海幽深德可軌人威能肅物故魏齊世歷爲統都所部僧尼減三百萬而上綱紀將十

年當文宣時盛弘釋典上總擔荷並得緝諧內外闡揚黑白咸允非斯柱石孰此棟梁景行旣彰逸響遐被致高句麗國大丞相王高德乃深懷正信崇重大乘欲以釋風被之海典然莫測法教始

卷七

二十三

末緣由自西徂東年世帝代故從彼國件錄事條遣僧義淵乘帆向鄴啓發未聞事條略云釋迦文佛入涅槃來至今幾年又在天竺經歷幾年方到漢地初到何帝年號是何又齊陳國佛法誰先從爾至今歷幾年帝請乞具注其十地智度地持金剛般若等諸論本誰述作著論緣起靈瑞所由有傳紀不謹錄諮審垂爲釋疑上答佛以姬周昭王二十四年甲寅歲生十九出家三十成道當穆王二十四年癸未之歲穆王聞西方有化人出便即西入而竟不還以此爲驗四十九年在世滅度已來至今齊世武平七年丙申凡一千四百六十五年後漢明帝永平十年經法初來魏晉相

傳至今孫權赤烏年康僧會適吳方弘
教法地持是阿僧佉比丘從彌勒菩薩
受得其本晉安帝隆安年曇無讖爲河
西王沮渠蒙遜譯摩訶衍論龍樹菩薩
造晉隆安年鳩摩什婆至長安爲姚興
譯十地論金剛般若論並是僧佉弟婆
藪槃豆造至後魏宣武帝時三藏法師
菩提留支始翻上答指訂由緣甚廣今
略舉要以示異同而上所服素納袈裟
一鉢三衣外更無聚積諸受請供感世
利財起一山寺名爲合水山之極頂造
彌勒堂常願往生觀觀彌勒四事供養
百五十僧齊破法湮山寺弗毀上私隱
俗習業如常當願殘年見三寶復更一
頂禮慈氏如來業行既專精誠感激心

卓七

二十四

如注石遂屬開皇至尊龍飛佛日還照
上果情願力疾服袈裟弟子扛輦昇山
寺頂合掌三禮彌勒世尊右繞三周訖
還山下奄然而卒九十餘矣

安民論

卷十二

陶神論

卷十

因果論

卷二

聖迹記

卷一

塔寺記

經法東流記

十德記僧尼制

右八部合三十卷相州大慈寺沙門釋
靈裕撰裕即道憑法師之弟子也軌師
德量善守律儀慧解鉤深見聞弘博兼
內外學爲道俗歸性愛傳燈情存著述
可謂篤識高行沙門也觀裕安民陶神
因果意存宣通無上法寶開皇十年追
入見訖辭帝東返十一年春厚禮放之

大唐內典錄卷第五 上

大唐內典錄卷第五

下

阜八

唐沙門釋道宣撰

隋朝傳譯佛經錄第十七之餘

圓頓止觀十卷於荊州玉泉寺說沙門灌頂筆記

禪波羅蜜門十卷於金陵瓦官寺說沙門法慎記

維摩經疏三十卷隋帝請出并前玄十卷後玄六卷

法華玄十卷沙門灌頂筆記

法華疏十卷沙門灌頂筆記

小止觀二卷

覺意三昧

法華三昧

觀心論

三觀義

四教義

四悉檀義

如來壽量義

法界次第章三卷

大方等行法

般舟證相行法

請觀音行法

南嶽思禪師傳

右十九部八十七卷天台沙門釋智顗撰

顗撰顗俗緣陳氏荆南人幼冥禎感夙稟玄風蘊道天台尋師衡嶺雙弘定慧

圓照一乘受四教於神僧傳三觀於上

德入法華三昧證陀羅尼門照了法華

若高輝之臨幽谷說摩訶衍似長風之

遊太虛假令文字之師千羣萬數尋彼

妙辯無能窮也自發軔南嶽弘道金陵

託業玉泉遁跡台嶺三十餘載盛弘一

乘止觀禪門利益惟遠義同指月不滯

筌蹄或於一法中演無量義攝無量義

還入一心實觀玄微清辯無盡由是四

方法侶請益如林若定若慧傳燈逾廣

爲大機感著述茲文並理會無生宗歸

一極者也禪門止觀及法華玄但約觀

阜八

心爲衆敷演灌頂法慎隨聽筆記觀自
印可天下盛傳可謂行人之心鏡巨夜
之明燈自古觀門未之加矣陳隋兩帝
師爲國寶尊人重法委託舟航捨寶捨
身詳諸別錄

對根起行雜錄集

三十卷

三階位別錄集

四卷

右二部四十卷真寂寺沙門釋信行撰
行魏人少而落髮博綜羣經蘊獨見之
明顯高蹈之迹與先舊德解行弗同不
全聲聞兼菩薩行捨二百五十戒居大
僧下在沙彌上門徒悉行方等結淨頭
陀乞食日止一餐在道路行無問男女
率皆禮拜欲似法華常不輕行此亦萬
衢之一術也但人愛同惡異緣是時復

致譏此錄誠並引經論正文而其外題
無定准的雖曰對根起行幽隱指體標
榜於事少微來哲儻詳幸知有據開皇
二十年勅斷不聽行想同箴勗然其屬
流廣海陸高之

衆經錄目

七卷

右開皇十四年大興善寺沙門釋法經
等二十大德奉勅撰揚化寺沙門明穆
區域條分指蹤絃絡日嚴寺沙門彥琮
觀縷緝維考校同異故表略云總計衆
經合有二千五十七部五千三百一十
二卷凡爲七軸但法經等既未盡三國
經本校驗同異今唯且據十餘家錄刪
簡可否總標綱紀位爲九錄區分品類
有四十二分凡初六錄四十六分略示

經律三藏大小之殊粗顯譯傳是非真偽之別後之三錄集傳記注前三分者並是西域賢聖所撰以非三藏正經故爲別錄後之三分並是此方名德所修雖不類西域所製莫非毗贊正經發明宗教光輝開進後學故兼載焉

新合金光明經^{八卷}

右一部大興善寺沙門釋寶貴開皇十七年合貴即周世道安神足翫閱羣典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩竺一白五家首楞嚴五本爲一部作八卷又合一支兩竺三家維摩三本爲一部作五卷今沙門僧就又合二識羅什耶舍四家大集四本爲一部作六十卷諸此合經文義宛具斯既先哲遺蹤貴遂依

承以爲規矩而金光明見有三本初曇無讖譯四卷其次崛多譯爲五卷又真諦譯復爲七卷其序果云曇無讖法師稱金光明經篇品闕漏每尋文揣義謂此說有微而讎校無指永懷寤寐梁武皇帝愍三趣之輪迴悼四生之漂沒沉寶舟以救溺東慧炬以照迷大同年中勅遣直後張汜等送扶南獻使反國仍請名僧及大乘諸論雜華經等彼國乃屈西天竺優禪尼國三藏法師波羅末陀^六梁言真諦并齋經論恭膺帝旨法師遊歷諸國故在扶南風神爽悟悠然自遠羣藏淵部罔不研究太清元年始至京邑引見殿內武皇躬伸頂禮於寶雲殿供養欲翻經論冠謁憑陵大法斯舛

國難夷謚沙門僧隱始得謚稟法師譯
經經目果闕三身分別業障滅陀羅尼
最淨地依空滿願等四品全別成爲七
卷今新來經二百六十部內其間復有
銀主陀羅尼品及囑累品更請崛多三
藏出沙門彥琮重覆校勘故貴今合分
爲八卷品部究足始自乎斯文號經王
義稱深妙願言幽顯頂戴護持

十種大乘論

右大興善寺沙門釋僧粲撰粲俗姓孫
氏陳留人少出家尚遊學江河北靡
所不經關隴西東觸處皆履涉歷三國
備齊陳周諸有法筵無不必踐工難問
善博尋今爲二十五衆第一摩訶衍匠
故著斯論光贊大乘十種者一無障礙

卷八

五

論場

一部三十卷

二者平等三逆四順五接六挫七迷八
夢九相即十中道引經論成文證據甚
有軌轍亦初學者巧方便門也
右一部大興善寺沙門成都釋僧琨集
琨即周世釋亡名之弟子俗緣鄭氏性
沉審善音聲今爲二十五衆教讀經法
主搜括羣經卷部連比唯諸雜論篇軸
參差引經說云欲知智者意廣讀諸異
論緣是采摭先聖後賢所撰諸論集爲
一部稱曰論場譬世園場則五果百穀
戲場則歌舞音聲戰場則牟甲兵仗道
場則幡華寶蓋種種莊嚴今此論場譬
同於彼無事不有披帙一閱俱覽百家
自利利人物我同益者也

凡聖六行法

二十卷 十卷 七卷 五卷 三卷 一卷

右六部凡五十餘卷滄州逸沙門釋道

正所撰正頭陀爲業不隸名貫悼時俗

聲說故撰茲行門廣采羣典布列名目

開皇中入京僕射高頴重之爲建法筵

談述行體名德惠其功教不許流布正

遂逃越人世埋名塵俗不測其終後收

其遺文恨相知之遠矣

達摩笈多傳

四卷

通極論

辯教論

辯正論

通學論

善財童子諸知識錄

新譯經序

右六部合十卷日嚴寺沙門釋彥琮撰

琮俗緣李氏趙郡栢仁人世號衣冠門

卷八

六

稱甲族少而通敏才藻內融識洞幽微

情同水鏡遇物便曉事罕再詳其論傳

辭並皆精洽通極者破世諸儒不信因

果執於教迹好生異端此論所宗佛理

爲極辯教者明釋教宣真孔教弘俗論

老子教不異俗儒靈寶等經則非儒攝

通學者勸誘世人徧師孔釋令知外內

備識俗真善知識者是大因緣登聖越

凡不因知識無由達到此勸於人廣結

知友若善財焉

述釋道安智度論解

二十四卷并道安自製序

存廢論

傷學論

厭修論

右四部合二十七卷舍衛寺沙門釋慧

影撰影俗緣江氏巴西人周世智度論

師釋道安義解之神趾傳燈注水繼踵

法輪述而不作引摩訶衍亦爲二十二衆主潛形寺宇汎志慧流迹罕人間情多物外文鋒出口理窟入神觀夫論興厥意可觀傷學論者爲除謗法之愆存廢爲防姦求之意厥修令人改過服道者也

吳

七

占察經二卷

右一部檢錄無目經首題云菩提登在外國譯似近代出今諸藏內並寫流傳而廣州有一僧行塔懺法以皮作二枚帖子一書善字一書惡字令人擲之得善者好得惡者不好又行自撲法以爲滅罪而男女合雜青州亦有一居士同行此法開皇十三年有人告廣州官司云是其妖官司推問其人引證云塔懺

法依占察經自撲法依諸經中五體投地如太山崩廣州司馬郭誼來向岐州具狀聞奏有勅不信占察經道理令內史侍郎李元操共郭誼就寶昌寺問諸大德沙門法經等報云占察經目錄無名及譯處塔懺法與衆經復異不可依行下勅云諸如此者不須流行

旌異傳二十卷

右一部相州秀才儒林郎侯君素奉隋文勅撰素名白神思卓詭博綜玄儒常居宰伯之右以問幽極之略故著茲傳用悟士俗

通命論兩卷

右一部晉王府祭酒徐同卿以爲儒教亦有三世因果之義但以文言隱密理

致幽微先賢由來未所辯立卿今備引
經史正文會通運命歸於因果意欲發
顯儒教旨宗助佛宣揚導達羣品咸奔
一趣斯蓋博識能洞此玄云

外內傍通比較數法

右一部翻經學士涇陽劉憑撰憑內外
學數術偏工每以前代翻經算數比較
術法頗有不同故爲斯演其序略云世
之道藝有淺有深人之稟學有疎有密
故尋算之用也則兼該大衍其不思也
則致惑三隅然華夏數法自有三等之
差天竺所陳何無異端之例然先譯經
並以大千稱爲百億言一由旬爲四十
里依諸算計悉不相合竊疑翻傳之日
彼此異音指麾之際於斯取失故錄衆

經算數之法與華夏相參十十變之傍
通對衍庶擬翻譯之次執而辯惑既參
經語故附此錄云

開皇三寶錄

一十五卷

右一部翻經學士成都費長房所撰房

本出家周廢僧侶及隋興復仍習白衣
時預參傳筆受詞義以歷代羣錄多唯
編經至於佛僧紀述蓋寡乃撰三寶履
歷帝年始自周莊魯莊至於開皇末歲
首列甲子傍列諸經翻譯時代附見綸
序綜今所集錄據而本之至於入藏瓦玉
相謬得在繁富失在覈通非無憑准未
可偏削

衆經法式

十卷

右一部開皇十五年文帝勅令有司撰

初即依位辯而出之奏聞在內隋祖敬重教法無時可忘所以自始登極終及大行每日臨朝於御牀前置列高座二所一置經師令轉大乘二置大德三人通三藏者帝目覽萬機耳聆聲教纔有年八喜怒經師潛默帝曰師何默耶僧曰見陛下責人不敢轉讀帝曰但讀此臨御億兆喜怒尋常不足致怪乃是俗事何關佛法聞樂佛言不敢違背意願常聞耳於經有疑隨藏問決致有約文法式

統明三學條列有序聞于時俗

東都起世經

卷十

緣生經

卷二

藥師如來本願經

攝大乘論

卷十

菩提資糧論

卷六

金剛般若論

卷二

緣生論

大方等善住意天子所問經

卷四

大方等大集菩薩念佛三昧經

卷十

右前經論三十三卷北天竺烏場國三

藏達摩崛多隋言法藏不遠鄉國來儀

帝京開皇仁壽並參傳譯于時崛多控

權令望居最傳度梵隋時唯稱美至於

深義莫不反啓斯人而容範泊然無涉

世路所以傳譯聲望抑已揚人仁壽之

末崛多以緣佗事流擯東越笈多乘機

專掌傳譯大業三年東都伊始煬帝於

洛水南汭天津橋右置上林園立翻經

館遂移京師舊侶於新邑翻經笈多相

從羈縻而已余以大業十年躬至其館

時琮師已往則上猶在洛漠風猷綴旒

誰賞尋爾離亂宗師殄絕悲哉

福田論

僧官論

西域玄志

卷十

右諸論並沙門釋彥琮所撰名顯兩代
參譯二朝東都立館掌錄經典煬帝著
令僧拜俗官琮不忍此著論陳列前引

東晉慧遠沙門不敬王者後解維摩法
華權宜非是化體廣陳出處之迹嚴陵
周黨之徒高登三寶之儀崇尚歸敬之
本文極該瞻衡路顯然近者龍朔之元
下詔令尋此議京官大半互有異同余

以論示毀謗攸息錄狀聞奏下勅罷之

四念處觀

卷四

天台山國清寺百錄

卷五

金光明行法

修禪證相口訣

天台智者師別傳

杭州真觀法師別傳

卷八

十一

右十三卷天台山國清寺沙門釋灌頂
撰頂即智者之猶子也景行冰霜俊神
清明聞持教義類若瀉瓶深明止觀雙
修定慧敷揚妙法池開靈瑞之蓮學侶
雲臻泉涌輕甘之水天台智者樂說無
窮止觀禪門約心開演頂皆總持一聞
靡失以定慧之餘出四念處觀及諸傳
錄述陳隋二帝崇信三尊尊師重法歸
敬之相又撰法華涅槃淨名金光明請
觀音等經疏各有部表今不備載

翻經法式論

卷十部

諸寺碑銘

卷三

右件論文翻經沙門釋明則所撰則本
冀人生知挺秀文彩之盛聞于鄉曲初
未之齒也及製覺觀寺碑楚公楊素見
而重之追入京室預參傳譯述作銘頌

論序等備于別集

別內法

卷一

內訓

卷一

右翻經沙門行炬所撰炬即彥琮之猶子也然家風梵學故之此任後召翻經不久終世不成其器云

皇朝傳譯佛經錄第十八

聖人利見應錄在期隋煬末齡天地同閉鴉張鵲起蟻結蛇盤人不聊生物無寧止皇唐教舉義動天心四海廓清三寶雲構爰初武德之祀迄今龍朔之元天下大同四十餘載

年八

十二

高祖創基定業太宗廓靜方維今上垂拱巖廊方享無窮之祚度僧立寺廣事弘持翻譯新經備諸史錄總撮略此隨緣廣之將用顧廣未聞龜鏡今古然則皇運之始天步猶艱薛舉直指於幽岐王充擁甲於河洛東西引

寇各擅威雄自餘偏裨蜂飛蜩峙國家守本銳意誅除至於佛理彌隆顧及故高祖一代仍舊遵崇至於翻譯未遑銓品貞觀之始兵戎猶在獫狁飲馬於渭涇關輔寄食於樊汴螟螣布野穀洛侵官文帝解網思政日旰忘食瞻言寺塔務事經營所以四方壁壘咸置伽藍立碑表德以光帝業如破薛舉立昭仁寺破武周立弘濟寺破宋金剛立慈雲寺破宋生立普濟寺破連德立善慈寺破劉闢立昭福寺並官給供度佛事弘及天下清平敝立碑頌德爲萬代之大歸焉思弘仁教乃捨舊宅爲興聖寺爲先妣立弘福寺爲東宮立慈恩寺於昭陵立瑤臺寺窮幸弘福手製疏文垂泣對於僧徒優言陳於肅敬每下明勅監造有司經像締構畢存精妙至於老宗鮮聞褒顯時有波頗梵僧帝所尊重延入內殿優問頻仍翻度新文天府供

給今上之嗣位也信重逾隆先皇別宮咸捨
爲寺傳度法本更甚由來有沙門玄奘觀方
遊國還返帝京二帝欽承徵入宮闕爲製教
序布所譯經官供豐華于今不絕故爰初貞
觀迄於龍朔之年三十餘祀傳經道俗沙門
唐梵略有一十餘人綴文筆受備如下列所
出經論記傳行法等合有一百餘部一千五
百餘卷結爲皇朝內典經錄流之遠代永作
楷模同軌光揚長存不朽冀將來明哲乘此
續修述三寶之神功徧忍土而施化弘千佛
之成教歷賢劫而無窮焉

沙門波羅頗蜜多 三部三十卷經

沙門釋玄琬 七部一十卷論

沙門釋法琳 二部一十卷論

沙門釋慧淨 四部一十五卷內論詩英華

典儀李師政 一部一卷論

沙門釋法雲 二部一十卷論

沙門釋道宣 一十八部一百餘卷集論錄序記儀

沙門釋玄奘 六十五部一千三百八十五卷經論傳記

沙門釋彥棕 二部十六卷錄不拜俗集

沙門釋玄應 一部二十卷經音

沙門釋玄懔 八部一百三十卷雜記傳

沙門釋玄範 二部注經及序

寶星經 一部十卷

般若燈論 一部一十三卷

大乘莊嚴論 一部十卷

右三部三十五卷西天竺國沙門波羅

頗蜜多唐言光智以貞觀初年齋梵業

本至止京輦奏聞乃勅左僕射房玄齡

太府卿蕭瑒給事杜正倫監護翻譯又

選京邑大德沙門玄模度語沙門慧曠
慧淨法琳綴文沙門慧乘慧朗智首曇
藏僧珍靈佳慧明法常僧辯等證義于
斯時也大集梵文將事廣傳陶津後代
而恨語由唐化弘匠不行致使梵寶無
由分布故十載之譯三部獻功可悲深
矣

三德論

卷一

入道方便門

卷二

鏡喻論

無礙緣起

卷一

十種讀經儀

無盡藏儀

發戒緣起

卷二

法界圖

卷一

懺悔罪法

卷二

右九部一十二卷延興寺沙門釋玄琬
所撰琬道行純備慧學該洽道俗歸依
像末城慚以德聲高被徵爲皇太子戒

師晚以年尊脚疾乘輿而入內禁太宗
隆重文德深敬說法誘導上帝稱善王
臣百辟莫不奉其戒誥然其弘護居心
誘進成務所以著論多門意存開化爲
本又以法流東漸三被誅殘雖後鳩拾

不無紕紊琬欲證一文義該貫後賢乃
集達解名德三十餘人親面綜括披尋
詞理經延歲序方乃究竟即寫淨本以
爲法寶正則故方隅道俗欲寫藏經皆
就傳本以爲楷准斯亦後代之僧傑也

卷八

十五

破邪論

卷二

辯正論

卷八

右二部一十卷終南山龍田寺沙門釋
法琳所造琳本住荆楚少叅名匠宗猷
教義道釋玄儒遊不擇方護法爲任往

以武德之始法門充塞飾詐之儔過聞
天聽太史令傳奕乘便舉隙奏上誅毀
事一十餘條意存退僧貶佛道士李少
卿又上十異九迷論道士劉進喜又上
顯正論皆塵蹟佛法無取於時京邑諸
僧亦有抗論者皆無可尚於是釋教蒙
塵道俗同恥琳不忍其誣惘乃著論以
衡之廣引孔老敬佛之文多陳王臣重
法之事作論既成時俗競寫有道士秦
英扇動官儲以琳著論訕毀祖禰文帝
大怒追琳辯對前後重沓愜附聖心末
後對云所著破邪辯正皆與文籍扶同
一字有虧任從斧鉞陛下若順忠順正
琳則不損一毛陛下若刑濫無辜琳則
有伏尸之痛云云帝不罪放于益部爲

僧在道終歿諸有別集三十餘卷秦英
竟以虛詐伏誅劉李傳氏相從化往故
其遺文往往行可爲萬代宗轄云

釋疑論一部

卷一

內典詩英華

十卷

注金剛般若經

諸經講序

十八

十六

右四部一十餘卷京師紀國寺沙門釋
慧淨所撰淨本趙人俗緣房氏即隋國
子博士微遠之猶子也神慧標舉有聲
京國談述餘論凌轢後賢每以士俗諸
儒沉迷報業輕侮僧儔以文自擁淨乃
著釋疑論以曉業緣集詩英華以知僧
中不可輕罔爾後文府雄伯皆造法筵
重其機鑒朗拔欣其慧悟清峻左僕射
玄齡引爲家僧春官已下資其理義多
遊內禁對論李宗列辟解頤皇儲欽敬

下令徵延爲普光寺主仍知紀國上座
淨當斯榮幸兩以居之所著諸經莊嚴
雜心俱舍等論疏百有餘卷故不備載

內德論一部

右件論貞觀初年門下典儀李師政之

所作也政家上黨學識攸歸少翫大方

長遂通洽每與諸朝士共談玄奧多陷

名相以佛宗爲虛誕同迷緣業以聖理

爲捫虛政乃著論三篇初明顯正喻傳

氏之讒誹中明運業曉今古之迷濫後

述因果辯感報之非謬文極該要統史

籍之前言義實明冠拔沉冥之滯結

辯量三教論一部

十王正業論十卷

右二論一十三卷京師西明寺沙門釋

皇六

十七

法雲所造雲本絳人少遊玄肆又居定
室亟動神機雖不廣閱經書歷眼玄知
旨趣每見俗流雅論均三教於一宗商
略皇王混政道於時俗遂搜採名理討
覈玄儒著茲二論開道悟俗

注戒本

疏一部二卷并
疏記四卷

注羯磨

疏一部二卷
疏記四卷

行事刪補律儀

一部五卷
或六卷

釋門正行懺悔儀

一部二卷

釋門亡物輕重儀

釋門章服儀

釋門歸敬儀

釋門護法儀

釋氏譜略

聖迹見在圖贊

佛化東漸圖贊

釋迦方志

古今佛道論衡

大唐內典錄

續高僧傳

後集續高僧傳

廣弘明集

東夏三寶感通記一部三卷

右諸注解儀贊傳記一十八部一百一

十餘卷終南山沙門釋道宣所撰宣少

尋教相長慕尋師關之東西河之南北

追訪賢友無憚苦辛貞觀末年方事修

緝所列如右遺失不無意存毗贊故也

大般若波羅蜜多經一部六卷

顯慶四年在玉華宮寺譯

大菩薩藏經一部二卷

貞觀十九年在弘福寺譯

大方等十輪經一部十卷

無垢稱經一部六卷 解深密經一部五卷

分別緣起經一部二卷 能斷金剛般若經

佛地經 藥師本願功德經

如來教勝王經 稱讚淨土經十八

最無比經 寂照神變三摩地經

甚希有經 稱讚大乘功德經

顯無邊佛土經 六門陀羅尼經

諸佛心陀羅尼經 拔苦難陀羅尼經

勝幢臂印陀羅尼經

八名普密陀羅尼經

不空罽索神呪心經

十一面神呪心經 稱讚七佛名號功德經

般若多心經 千轉陀羅尼經

菩薩戒本 天請問經

菩薩羯磨 持世陀維尼經

已上二十八部大乘經

瑜伽師地論一部百卷 大慈恩寺譯

顯揚聖教論一部二十卷 弘福寺譯

大乘阿毗達磨雜集論一部十六卷 弘福寺譯

攝大乘本論一部三卷

攝大乘論世親釋一部十卷

大乘阿毘達磨集論一部七卷

攝大乘論無性釋一部十卷

廣百論十卷

佛地經論七卷

掌珍論一部二卷

因明正理門論因明入正理門論

大乘百法明門論略錄

大乘五蘊論廣百論頌

顯揚聖教論頌王法正理論

觀所緣緣論唯識三十論

記法住傳辯中邊論頌

已上二十四部大乘論

本事經七卷

緣起聖道經一部一卷

大毗婆沙論一百卷

順正理論十卷

俱舍論十卷

發智論十卷

識身足論十卷

入阿毗達磨論二卷

俱舍論頌一卷

已上一十一部小乘論

大唐西域傳十二卷

右大小乘經論六十五部一千三百八

卷京師大慈恩寺沙門釋玄奘奉詔譯

奘本穎川俗緣陳氏小年出家師無遠

近以貞觀三年出觀釋化五竺八河備

經歷覽名德勝地訪無不逮大獲梵本

遊途帝城以貞觀十九年躬謁文帝異

倫禮接仍勅名德沙門二十人助緝文
句初在弘福翻經公給資什沙門靈閏
等證義沙門行友等綴文沙門辯機等
執筆及慈恩創置又移於彼叅譯紛綸
未遑條列帝乃延內禁并幸南北山官
面叙玄理極展誠敬天命有終日月奄
曜焚還京寺如常傳譯後以緣故徙住
玉華宮供給仍不爽前及故始自弘福
今迄北宮一十八載傳度法本雖非超
挺然不墜譯功庶後之明識因斯重復
塵廣也

大唐京寺錄傳一部十卷龍朔元年修葺
沙門不敬俗錄卷六

右二部京師弘福寺沙門釋彥悰以宇
內塔寺靈相極多足感人心開洽誠信

江表梁室著記十卷東都後魏亦流五
軸而渭陰帝里名寺勝塔獨亡述紀悰
憤斯事創就纂結文實鋪發事亦與據
有宗轄焉

大唐衆經音義一部二十五卷

右一部京師大慈恩寺沙門釋玄應所
造應博學字書統通林苑周涉古今括
究儒釋昔高齊沙門釋道慧爲一切經
音不顯名目但明字類及至臨機搜訪
多惑應憤斯事遂作此音徵覈本據務
存實錄即萬代之師宗亦當朝之難偶
也恨叙綴纔了未及覆踈遂從物故惜
哉

敬福論卷十

略敬福論卷二

大小乘觀門卷十

法苑珠林集卷一百

金剛般若經集注卷三

百願文卷一

釋門靈感卷五十

四分律僧尼討要略卷五

右七部一百三十一卷京師西明寺沙

門釋玄暉所撰暉本名道世律學有聲

慕重賢良綴緝為務兼有鈔疏注解衆

經人代即目略敘如右

注金剛般若經 注二帝三藏聖教序

右二部普光寺僧釋玄範所撰範少染

大方資學名匠立履清曠不羣庸小專

門強學出自天心弘贊正理開明道俗

有別集二十卷序其神用

大唐內典錄卷第五下

音釋

顛魚豈切 汩而稅切 水獫狁 獫準切 獫檢切 獫鉤切 余

別號真騰 騰莫經切 食禾心蟲也 蹟鉤切 陌

續恩也 願戈支切 也蹟切 蹟鉤切 陌

早八

二十三

大唐內典錄卷第六

阜九

唐沙門釋道宣撰

歷代大乘藏經翻本單重傳譯有無錄第二之初

序曰所言大乘藏者謂諸佛大人之用心也

阜九

教本無相理趣無緣統羣有而出重昏拔心因而靜煩妄斯其致也故經云言語道斷心行處滅強以名相用顯筌蹄故能聲滿天下而無滯於有空形充法界而超挺於情境既亡於彼此何小大之可乘隨機適化示緣相之殊計試論教主義顯三焉法佛常住寄量撥於寂光應身假相託質形於藏海蓮華啓於千葉隨葉各現億輪隨輪百億開化化佛乘機而現是以三身離合二諦有空逐情量而抑揚赴前緣而隱顯討其本也終歸本無

阜九

試論教體則方等一乘因緣方便在物成務故三篋九藏總理義之奧區十二八萬該相見之玄致如雲則原隰俱覆等雨則高下同霑任根葉而增榮逐華果而光茂故文云汝等所行是菩薩道即其證也惑開五住別利鈍之根源智分六位顯行解之明昧戒纏六聚齊輕重而護持定攝有空等深淺而流觀慧該真俗統凡聖而通明既號種智無境而不知獨稱大聖無相而不達積空爲量無生不在化門大地爲籌無時而不度物約緣極廣梗槩若斯通曰大乘無教不攝據此而叙無別小乘是知大能攝小如海之納百川小不容大若庭不遊龍象自經流東夏斯教極弘全部多闕別品題錄譯人隨本因而附之致使正宗前後重沓故天竺大乘類例而結

阜九

二

分爲十二各十萬偈西沮渠國備有本文如別所陳可自披閱且如華嚴見翻三萬餘偈數論本部二分尚遺自餘十一居然大缺而羣錄編次別顯單重討論事義紛綸難紀故般若大品十有餘翻乃以大品爲初單道行爲重貳強分前後致失宗途今依本經單複次列提頓網維品目斯備仍述譯人存亡時代庶使尋覽之者知本末之有歸焉故始自後漢至於皇運龍朔之元一十八代六百餘祀總有四百九十八部二千三百六十三卷以爲大乘菩薩藏攝餘有別生疑僞注述之流各體化源無非毗贊自依別錄不濫真乘然則遺逸極多無由獲本庶有同舟補斯漏闕云爾

大乘經

合一千一百五十二卷

大乘律

合一百一十卷

大乘論

合五十五卷

大乘經單重翻本并譯有無錄

合三百八十一部一千一百五十二卷萬八千五百二十二紙

大方廣佛華嚴經

六十卷或五十卷者南本一千八十七紙

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

度世經

六卷一百一十九紙是本經離世間品

西晉元康年竺法護別譯

漸備一切智德經

五卷是十地品一百五十五紙

西晉元康年竺法護別譯

信力入印法門經

五卷九十三紙

元魏正始年曇摩流支別譯

十住經

四卷是十地品九十七紙

後秦弘始年羅什共佛陀耶舍譯

如來興顯經

四卷是性起論六十七紙

西晉元康年竺法護譯

羅摩伽經

三卷是入法界品七十七紙

西秦堅公譯羣錄又云安法賢譯

菩薩十住經

一卷五紙

西晉竺法護譯

菩薩本業經

一卷是淨行品無偈十二紙

吳黃武年支謙譯

諸菩薩求佛本業經

一卷是淨行品十一紙

佛說兜沙經

一卷五紙

後漢支識別譯

大方廣十地經

譯抄十住品前見別譯

右一十一經並華嚴經別品殊譯

摩訶般若波羅蜜經

四十卷或三十卷九百一十九紙

後秦弘始年鳩摩羅什於長安逍遙園譯

放光般若波羅蜜經

三十卷或二十卷四百六十紙

西晉元康年無羅叉等於陳留譯

光讚般若波羅蜜經

十卷或十五卷二百一十五紙

西晉太康年竺法護於長安譯

大品上帙

新小品經

七卷一百五十四紙

後秦羅什譯

小品經

七卷一名新道行一百五十四紙

西晉竺法護譯

道行般若波羅蜜經

十卷或八卷一百六十五紙

後漢支識譯

是小品經

大明度經

六卷或四卷九十一紙

吳支謙黃武年譯

摩訶般若波羅蜜經

五卷有說長安品

前秦建元年曇摩蜚於長安譯

大智度無極經

四卷別譯

右九經並大品般若之同本別譯前後

抄錄致別

更有別譯本無故闕

大般涅槃經

四十卷七
百二十紙

北涼沮渠氏玄始年曇無讖於涼都姑臧譯

大般涅槃經

三十六卷
二十五品

宋文帝元嘉年釋慧觀謝靈運文飾前經

行於江表

泥洹經

二十卷

宋元嘉年釋智猛於西涼州譯

大般泥洹經

六卷一百三十紙
即本經前十卷

東晉義熙年釋法顯於揚都譯

右四經同本前後別翻仍不具足故沮

渠國本此涅槃經總十萬偈今出四帙

止三萬偈所少二分有餘若具本文以

唐言度則百有餘卷

畢九

五

大方等大集經

三十卷六
百四紙

北涼曇無讖於涼都譯

大方等日藏經

十卷或十五
卷二百四紙

隋開皇年耶舍於京師大興善寺譯

大方等月藏經

十卷二百
十四紙

北齊耶舍於鄴都譯

大方等大集經

八卷四二
十八紙

已前四經並大集之宗致合用一千一

百五十紙前後翻別今合之爲六十卷

或五十八卷見費長房開皇三寶錄

大哀經

八卷是大集陀羅尼自在王菩
薩品或七卷一百一十九紙

西晉元康年竺法護於長安譯

虛空藏菩薩所問經

八卷或六卷是虛空
藏菩薩品一百八紙

西秦乞伏仁世法堅於河南國譯

菩薩淨行經

二卷是寶髻菩薩經四十八紙
寶髻菩薩經四十八紙

西晉永熙年竺法護於長安譯

無盡意經

六卷或四卷是阿
差末經八十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

無盡意經

十卷

宋明世法眷於廣州譯

阿差末經

七卷或四卷是無
盡意品九十二紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

小阿差末經

三卷

無言童子經

二卷是無言品四十
紙亦名無言菩薩經

西晉竺法護於長安譯

寶女經

二卷或四卷是寶女品六
十三紙一名寶女問慧經

西晉太康年竺法護於長安譯

寶星經

十卷一百
二十五紙

唐貞觀年波頗於大興善寺譯

寶結菩薩經

二卷抄寶結品四十
八紙一名菩薩淨行
卷九

西晉竺法護譯

自在王菩薩經

二卷抄陀羅
尼品少異

後秦羅什於常安譯

奮迅王問經

二卷上二同本
別出四十二紙

後魏菩提留支於洛都譯

魔女問得男身經

卷是寶女
分往古品

別譯見寶唱錄

須彌藏經

四卷三
十八紙

高齊耶舍於天平寺譯

右十五經是大集經別品殊譯不入大

本別部流行

大威德陀羅尼經

二十卷二百
六十五紙

隋開皇年闍那崛多等於京師興善寺譯

大法炬威德陀羅尼經

二十卷
三百紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

大菩薩藏經

二十卷四
百一十紙

唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯

菩薩瓔珞經

十二卷或十四卷
三百三十七紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見寶三昧經

十四卷二百
三十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛名經

十二卷二百
四十七紙

後魏菩提留支於鄴都譯

月燈三昧經

十一卷或十
卷二百一紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

賢劫經

十三卷一百
九十五紙

西晉元康年竺法護於長安譯

華手經

十三卷二百
二十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

十住斷結經

十卷一百
五十四紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大灌頂經

十二卷或九卷
一百一十一紙

東晉元年帝世帛尸利蜜多於揚都譯

觀佛三昧經

十卷或八卷一
百五十九紙

宋永初年佛陀跋羅於揚都譯

悲華經

十卷一百
九十四紙

北涼玄始年曇無讖於涼都譯

大悲分陀利經

八卷一百
六十三紙

右二經同本異譯

念佛三昧經

六卷或五卷
九十二紙

宋大明年功德直於揚都譯

大方等大集菩薩念佛三昧經

十卷一百
三十二紙

隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯

右二經同本異譯

大方廣十輪經八卷一百一十紙

大乘大集地藏十輪經十卷一百一十一紙

唐永徽年玄奘於京師大慈恩寺奉制譯

右二經同本異譯

正法華經十卷一百一十九紙

西晉永康年竺法護於長安譯

妙法蓮華經七卷或八卷一百四十八紙

後秦弘始年羅什於長安譯

添品妙法蓮華經八卷一百五十五紙移囑累品在未加藥草喻品五

紙呪文異

隋仁壽二年笈多於大興善寺譯

右三經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

入楞伽經十卷一百一十五紙

後魏菩提留支於洛都譯

右二經同本異譯

五千五百佛名經八卷一百二十六紙

隋開皇年崛多於京師大興善寺譯

大方便佛報恩經七卷一百二十四紙

失譯見寶唱錄

菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙

大薩遮尼乾子經七卷或八卷一百三十一紙

後魏延光年菩提留支於洛都汝南王第

譯

右二經同本異譯

勝天王般若經七卷一百一十一紙

陳世月支國王子月婆首那於江州譯

金光明經六卷或七卷八卷一百一十五紙

北涼曇無讖譯前四卷後三卷陳時真諦

譯

寶雲經七卷一百紙

梁時曼陀羅於揚都譯

法集經六卷或七卷一百二十二紙

後魏菩提留支於洛都譯

菩薩處胎經五卷一百一十二紙

前秦竺佛念於長安譯

大悲經五卷八十八紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

大集賢護菩薩經五卷或六卷九十三紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大雲經六卷一名大方等無相經九十二紙

前秦竺佛念於長安譯寶唱錄云曇無讖於涼都內苑寺譯

密迹金剛力士經五卷一百一十二紙

西晉竺法護譯見支敏度錄

大方等陀羅尼經四卷六十二紙

北涼釋法衆於高昌郡譯

海龍王經四卷七十三紙

北涼曇無讖於涼城譯

央掘魔羅經四卷七十八紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無所有菩薩經四卷六十一紙

隋開皇年笈多等於大興善寺譯

僧伽吒經四卷五十一紙

後魏月婆首那王子於鄴都譯

觀察諸法經四卷六十一紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

七佛神呪經四卷七十一紙

大樹緊那羅王所問經四卷六十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

他真陀羅所問經 二卷或三卷
五十七紙

後漢建寧年支識於洛都譯

右二經同本異譯

持人菩薩所問經 四卷五
十三紙

西晉竺法護於長安譯

持世經 四卷一名法印
經七十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

右二經同本異譯

弘道廣顯三昧經 四卷五
十三紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

阿耨達龍王經 二卷或三卷五十二
紙一名阿耨請佛經

西晉竺法護於長安譯

右二經同本異譯

菩薩本行經 三卷五
十二紙

稱揚諸佛功德經 三卷五
十五紙

阜九

十一

後秦弘始年羅什於長安譯

菩薩藏經 三卷六
十一紙

後秦羅什譯

力莊嚴三昧經 三卷四
十六紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

須真天子經 三卷或四卷
四十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

首楞嚴三昧經 三卷或二卷
五十一紙

後秦弘始年羅什譯

般舟三昧經 三卷或二卷
四十七紙

西晉竺法護譯

普超三昧經 三卷六
十七紙

西晉太康年竺法護於長安譯

阿闍世王經 二卷五
十四紙

後漢支識譯

右二經同本異譯

等集衆德三昧經三卷或二卷
四十九紙

西晉竺法護譯

集一切福德三昧經三卷四
十八紙

右二經同本異譯

聖善住意天子所問經三卷五
十五紙

後魏留支於洛陽譯

如幻三昧經二卷或三卷
五十六紙

西晉竺法護譯

大方等善住意天子所問經四卷六
十八紙

隋大業年及多於東京翻經館譯

右三經同本異譯

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷或六卷
七十八紙

宋元嘉年智嚴等於揚都譯

不退轉法輪經四卷七
十一紙

卷九

十三

阿惟越致遮經三卷或四卷
六十一紙

西晉太康年竺法護譯

右三經同本異譯

思益梵天問經四卷八
十二紙

後秦弘始年羅什於長安譯

持心梵天所問經四卷或六卷九十四紙一
名等御諸法又莊嚴佛法

西晉太康年竺法護譯

勝思惟梵天所問經六卷一
百紙

後魏菩提留支於洛下譯

右三經同本異譯

佛昇忉利天爲母說法經二卷或三卷
三十六紙

西晉太康年竺法護於長安譯

道神足無極變化經四卷或二卷
五十一紙

西晉太康年安法欽於洛陽譯

右二經同本異譯

深密解脫經五卷七
十二紙

後魏留支於洛都譯

解深密經五卷七
十三紙

唐貞觀年玄奘於京師大慈恩寺譯

相續解脫經十八
紙

宋元嘉年求那跋陀羅譯

解節經十
紙

陳真諦譯

右四經同本異譯

毗摩羅鞞經二卷五
十二紙

吳黃武年支謙於武昌譯

維摩詰所說經三卷六
十一紙

後秦弘始年羅什於逍遙園譯

說無垢稱經六卷九
十七紙

唐貞觀年玄奘於大慈恩寺譯

阜九

十三

右三經同本異譯

諸法無行經二卷三
十一紙

後秦弘始年羅什譯

諸法本無經三卷三
十八紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

右二經同本異譯

無極寶三昧經一卷三
十紙

西晉永嘉年竺法護譯

寶如來三昧經二卷三
十紙

右二經同本異譯

方等泥洹經二卷四
十五紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

哀泣經二卷三
十紙

四童子經三卷四十二紙
一加三昧字

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

阜九

十四

右三經同本異譯

慧上菩薩問大善權經二卷三十一紙

西晉太康年竺法護譯

大乘方便經三卷或二卷四十一紙

西晉元熙年天竺居士竺難提於洛都譯

右二經同本異譯

文殊師利現寶藏經三卷三十三紙

西晉太始年竺法護譯

大方廣寶篋經三卷三十三紙

右二經同本異譯

等目菩薩問三昧經二卷或三卷五十一紙

西晉竺法護譯

明度五十校計經二卷四十一紙

後漢安世高譯

菩薩瓔珞本業經二卷三十八紙

前秦竺佛念於長安譯

護國菩薩經二卷四十二紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

超日明三昧經二卷四十六紙

西晉大始年竺法護譯

月上女經二卷二十七紙

隋開皇年崛多譯

中陰經二卷二十七紙

前秦竺佛念於長安譯

須彌藏經三卷三十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛華嚴入如來不思議境界經二卷二十一紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

大法鼓經二卷三十一紙

宋求那跋摩於揚都譯

諸佛要集經 二卷三十三紙

西晉竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經 二卷三十四紙

西晉永熙年竺法護於洛陽譯

濡首菩薩無上清淨分衛經 二卷二十七紙
一名決了諸法

如幻三昧經

宋時翔公於南海郡譯

大乘同性經 二卷三十九紙

後周天和年崛多共僧安於長安譯

大集譬喻王經 二卷三十三紙

隋開皇中崛多等於大興善寺譯

阿閼佛佛國經 二卷三十八紙一名佛刹菩薩學成經

後漢建和年支識於洛陽譯

蓮華面經 二卷二十三紙

隋開皇年耶舍譯

迦葉經 二卷二十九紙

後魏月婆首那王子於洛都譯

孔雀王陀羅尼經 二卷三十二紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館出

發覺淨心經 二卷二十七紙

隋開皇中崛多等於大興善寺出 十六

無上依經 二卷三十一紙

陳真諦於廣州譯

移識經 二卷三十三紙

隋開皇年崛多等於大興善寺出

未曾有因緣經 二卷四十紙

南齊曇景於揚都譯

大方廣如來性經 二卷或三卷五十一紙

不思議功德經 二卷或四卷三十八紙

大吉義呪經 二卷或四卷三十八紙

菩薩夢經二卷三十四紙

文殊師利問經二卷四十九紙

仁王般若經二卷二十八紙

法界體性無分別經二卷二十四紙

密迹金剛力士經二卷三十六紙

大方廣如來秘密藏經二卷二十四紙

善臂菩薩所問經二卷二十六紙

大淨法門經一卷二十四紙

西晉竺法護譯

大莊嚴法門經二卷二十六紙

隋開皇年耶舍譯

右二經同本異譯

順權方便經二卷或一卷一名轉女身菩薩經二十七紙

西晉竺法護譯

樂瓔珞莊嚴方便經一卷二十五紙

卷九

十七

宋法海譯

右二經同本別譯

大雲請雨經一卷二十二紙

後周崛多於長安譯

大雲輪請雨經二卷二十八紙

隋開皇年耶舍譯

大方等大雲請雨經一卷九紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

右三經同本別譯

度諸佛境智嚴經一卷十一紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

如來嚴智光入佛境經一卷三十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

度諸佛境智光嚴經一卷一十七紙

右三經同本別譯

月光童子經一卷八紙更有一卷同名而少不足

西晉竺法護譯

申日經一卷八紙

德護長者經二卷二十六紙

隋開皇年耶舍於長安譯

右三經同本別譯

大方等頂王經一卷一名維摩詰子問經二十紙

大乘頂王經一卷一十六紙

善思童子經二卷二十紙

隋開皇年崛多譯

右三經同本

郁伽長者所問經一卷二十四紙

魏康僧鎧於洛陽譯

郁迦羅越問菩薩行經二卷二十五紙

西晉竺法護譯

卷九

十八

法鏡經二卷十二紙

後漢安玄共嚴佛調譯

右三經同本

無量清淨等覺經二卷六十一紙

魏時帛延於洛陽寺譯

阿彌陀經二卷五十三紙

吳黃武年支謙於武昌譯

無量壽經二卷二十九紙

西晉永嘉年竺法護譯

右三經同本

觀虛空藏菩薩經二卷二紙

宋元嘉年曇摩密多於揚都譯

虛空藏菩薩經一卷二十七紙

虛空藏菩薩神呪經十七紙

後秦佛陀耶舍於罽賓國譯寄來此土

虛空孕菩薩經 二卷三十一紙

隋開皇年崛多譯

右四經同本

緣生經 二卷二十二紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

阜九

十九

分別緣起經 二卷二十二紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

右二經同本別譯

東方最勝燈王如來經 十一紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

諸法最上王經 二十二紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

成具光明定意經 二十紙

後漢靈帝時支曜於洛陽譯

太子須大拏經 六十一紙

西秦乞伏國仁世法堅於河南譯

太子慕魄經 五紙

西晉竺法護譯

須賴經 十九紙

吳黃武年支謙譯

金色王經 八紙

後魏般若留支於洛都譯

獨證自誓三昧經 一名如來自誓三昧經八紙

西晉竺法護譯

摩訶摩耶經 二十紙

南齊曇景於揚都譯

大方等如來藏經 九紙

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

如來方便善巧呪經 十一紙

隋開皇年崛多譯

勝鬘師子吼一乘大方便經十九紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

須摩提經一名須摩提菩薩經八紙

西晉竺法護譯

阜九

希有校量功德經六紙

二十

隋開皇年崛多譯

梵女首意經五紙

西晉竺法護譯

差摩婆帝受記經四紙

後魏留支於洛都譯

月明菩薩經三紙

吳黃武年支謙譯

滅十方冥經六紙

西晉元熙年竺法護譯

出生菩提心經十一紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

晉門品經十二紙

西晉太康年竺法護譯

商主天子經十六紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

日明經三紙

西晉竺法護譯

月燈三昧經一名文殊師利十事行一名建慧三時經十紙

宋時先公譯

不思議光菩薩所說經一名無思議光孩童菩薩經十二紙

西晉竺法護譯

文殊師利問菩薩署經一名問署經二十紙

後漢靈帝世支謙譯

德光太子經一名須賴問光德太子經一十九紙

西晉太始年竺法護於長安譯

施燈功德經十四紙

後齊耶舍於鄴下譯

菩薩訶色欲經二紙

後秦弘始年羅什於長安譯

人本欲生經十四紙

後漢桓帝世安世高譯

人所從來經失本

西晉竺法護譯

不增不減經六紙

後魏菩提留支譯

佛語經三紙

後魏菩提留支譯

無字寶篋經六紙

後魏菩提留支譯

如來師子吼經五紙

後魏菩提留支共佛陀扇多譯

十法經加大乘字二十紙

梁普通年僧伽婆羅於揚都譯

不必定入印經二十一紙

後魏留支譯

十二佛名神呪經六紙

隋開皇年崛多譯

魔逆經十八紙

西晉太康年竺法護譯

濟諸方等學經十四紙

菩薩行五十緣身經六紙

西晉竺法護譯

內藏百寶經八紙

後漢靈帝世支謙譯

大乘方廣總持經十三紙

隋開皇年毗尼多留支譯

彌勒菩薩所問本願經八紙

西晉竺法護譯

文殊說般若波羅蜜經二十紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯

堅固女經六紙

隋開皇年耶舍譯

演道俗業經九紙

西秦法堅譯

菩薩生地經一名差摩竭經三紙

私訶三昧經一名菩薩道樹三昧經十一紙

吳黃武年支謙譯

寶網經一名寶網童子經二十三紙

西晉竺法護譯

阜九

三

百佛名經六紙

隋開皇年耶舍譯

無量義經十七紙

南齊建元年曇無伽陀舍於廣州譯

觀彌勒上生兜率天經八紙

北涼沮渠安陽侯譯

觀無量壽經十六紙

宋元嘉年曇良耶舍於揚都譯

觀普賢菩薩行法經十六紙

宋元嘉年曇無密多於揚都譯

阜九

二十三

觀藥王藥上二菩薩經十九紙

宋元嘉年曇良耶舍譯

請觀世音消伏毒害經十紙

宋時外國舶主竺難提譯

觀世音菩薩授記經十四紙

宋時曇無竭於揚都譯

鹿母經四紙

西晉竺法護譯

鹿子經三紙

吳建興年支謙譯

除恐災患經一十紙

魏世帛延譯

溫室洒浴衆僧經三紙

四不可得經四紙

西晉竺法護譯

福田經一名諸德福田經六紙

西晉法炬共法立等譯

出家功德經五紙

吳支謙譯

入法界體性經十紙

二十四

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

彌勒成佛經一卷十紙

西晉竺法護譯

彌勒下生經一名彌勒受法經六紙

後秦弘始年羅什譯

彌勒來時經訪本得三紙

右三經同本異譯

不空罽索經十紙

隋開皇年崛多譯

不空罽索神呪經十二紙

唐貞觀年玄奘譯

右二經同本

小無量壽經四紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無量壽佛經五紙

二十四

後秦弘始年羅什譯

稱讚淨土佛攝受經十紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

右三經同本

藥師瑠璃光經世注爲疑
十三紙

卑九

三五

宋揚都鹿野寺慧簡譯

藥師如來本願經十二紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

藥師如來本願功德經十二紙

唐貞觀年玄奘於京師大慈恩寺譯

上三經同本異譯

老母經亦名老女
人經二紙

吳支謙譯

老母六英經二紙

後魏留支譯

卑九

二五

上二經同本別譯

文殊師利巡行經五紙

後魏留支譯

文殊尸利行經七紙

隋開皇年崛多譯

上二經同本別譯

金剛上味陀羅尼經十四紙

後魏佛陀扇多譯

金剛場陀羅尼經十四紙

隋開皇年崛多譯

正恭敬經五紙

後魏佛陀扇多譯

善恭敬經七紙

隋開皇年崛多譯

上四經同本別譯

卑九

二六

離垢施女經二十
四紙

西晉太康年竺法護譯

無垢施菩薩應辯經二十
二紙

西晉竺法護譯

得無垢女經二十
五紙

後魏興和三年瞿曇留支於鄴都譯

上三經同本近訪得

無畏德女經十五
紙

後魏元象年佛陀扇多譯

阿闍世王女阿術達菩薩經十七
紙

車九

西晉竺法護譯

無崖際持法門經十五
紙

西秦法堅譯

尊勝菩薩入無量門陀羅尼經十七
紙

後齊居士萬天懿於鄴都譯

第一義法勝經十四
紙

後魏興和年留支譯

大威燈光仙人問疑經十四
紙

隋開皇年崛多譯

上六經同本

八吉祥經二
紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

八佛名號經三
紙

隋開皇年崛多譯

龍施女經二
紙

車九

西晉竺法護譯

龍施菩薩本起經四
紙

睽子經五
紙

西晉法堅譯

菩薩睽子經五
紙

了本生死經紙四

吳黃武年支謙譯

稻芊經紙六

大方廣菩薩十地經紙七

西晉竺法護譯

莊嚴菩提心經紙七

後秦弘始年羅什譯

無所希望經一名象步經十九紙

象腋經紙十五

西晉竺法護譯

大方等修多羅王經紙二

轉有經紙二

大乘方等要慧經紙二

彌勒菩薩所問經紙四

後魏留支譯

二十七

上十六經同本別譯

慧印三昧經紙二十

吳支謙譯

如來智印經紙十九

一切法商主經紙二十

後魏興和年留支譯

諸法勇王經紙十七

上四經同本異譯

決定總持經一名決總持經八紙

西晉世竺法護譯

謗佛經紙七

後魏留支譯

乳光佛經紙六

西晉竺法護譯

犢子經紙二

二十八

佛遺日摩尼寶經十五紙

後漢光和年支識譯

大寶積經二十紙

摩訶衍寶嚴經二十紙

金剛般若經舍衛國十二紙

後秦弘始年羅什譯

金剛般若波羅蜜經婆伽婆十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛般若經祇樹林十四紙

陳真諦譯

能斷金剛般若經十九紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

長者子制經一名制經六紙

逝童子經二紙

西晉支法度譯

卷九

二十九

菩薩逝經一名逝經四紙

文殊問菩提經一名菩提無行經十紙

後秦弘始年羅什於長安譯

伽耶山頂經十紙

後魏菩提留支譯

象頭精舍經九紙

隋開皇年毗尼多留支譯

貝多樹下思因緣經四紙

西晉竺法護譯

聞成十二因緣經四紙

後漢安世高譯

十二因緣經四紙

南齊永明年求那毗地譯

轉女身經十九紙

腹中女聽經二紙

南齊尼法化誦出

胎藏經三紙

無垢賢女經三紙

無量門微密經五紙

吳黃武年支謙譯

出生無量門持經七紙

東晉元熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

阿難目佉尼訶陀羅尼經十紙

後魏佛陀扇多譯

無量門破魔陀羅尼經十一紙

宋大明年功德直於荊州譯

舍利弗陀羅尼經八紙

一向出生菩薩經十一紙

隋開皇年崛多譯

前世三轉經六紙

阜九

三十

銀色女經六紙

太子和休經三紙

太子刷護經四紙

善法方便陀羅尼經六紙

金剛祕密善門陀羅尼經五紙

阿闍世王受決經四紙

採華違王上佛授決經二紙

師子奮迅菩薩問經二紙

華積陀羅尼經二紙

華聚陀羅尼經三紙

上四十五經同本別出

放鉢經是普超經別品殊譯六紙

拔陂菩薩經是初四品船舟三昧經別品十三紙

十一面觀世音經一紙

後周世崛多譯

十一面觀世音神呪經十紙

唐北闕金標門內玄奘譯

孔雀王呪經八紙

東晉咸康年帛尸利密多譯

虛空藏菩薩問持經幾福經六紙

菩薩修行經一名威勢長者觀身經七紙
三十一

菩薩投身餓虎起塔緣經七紙

一切施王所行檀波羅蜜經四紙

頻毗娑羅王詣佛供養經五紙

薩羅國經四紙
大意經五紙

天王太子辟羅經三紙
長者音悅經五紙

長者法志妻經三紙

一切智光明仙人慈心不食肉經五紙

文殊師利般涅槃經四紙

師子月佛本生經七紙

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經四紙

法華三昧經十一紙

金剛三昧本性清淨不壞滅經一名金剛清淨經八紙

寶積三昧文殊問法身經六紙

千佛因緣經十八紙
八部佛名經二紙

八吉祥神呪經十紙
八陽神呪經三紙

十吉祥經二紙
賢首經一名賢者夫人經三紙

甚深大迴向經五紙
賢者五福經三紙

幻士仁賢經十八紙
八大人覺經二紙

後出阿彌陀佛偈一紙

失譯人名

甚希有經五紙
最無比經二紙

諸佛心陀羅尼經二紙
受持七佛名號經五紙

佛臨涅槃說法住經五紙

佛地經十紙
稱讚大乘功德經五紙

顯無邊佛土功德經二紙

勝幢臂印陀羅尼經二紙

度濟苦難陀羅尼經二紙

八音普密陀羅尼經二紙

持世陀羅尼經七紙

緣起聖道經五紙

六門陀羅尼經二紙

般若多心經二紙

天請問經三紙

唐玄奘譯

大乘律單重翻本并譯有無錄合三十四部一百一十一

卷二千二

優婆塞戒經大卷或七卷是在家菩薩戒八十二紙

北涼曇無讖在涼城開豫宮內譯

佛藏經四卷六十九紙

後秦弘始年羅什於長安譯

大方廣三戒經二卷三十四紙

寶梁經二卷二十紙

北涼道龔譯

梵網經二卷三十四紙

後秦羅什譯

菩薩藏經九紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

決定毗尼經一十七紙

羣錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名

文殊師利悔過經一名文殊五體悔過經二十紙

舍利弗悔過經一名悔過經五紙

清淨毗尼方廣經十七紙

文殊師利淨律經十三紙

西晉竺法護譯

寂調音所問經十八紙

宋時法海譯

大乘三聚懺悔經十三紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

菩薩戒本經十八紙

唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮譯

菩薩羯磨經六紙

唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮譯

法律三昧經七紙

菩薩內戒經十七紙

失譯

三曼陀跋羅菩薩經六紙

菩薩受齋經一紙

淨業障經十四紙

菩薩善戒經十五紙

菩薩五法懺悔文一紙

大乘論單重翻本并譯有無錄合七十二部
五百卷九千

二百二十紙

大智度論一百卷二千
四十三紙

後秦弘始年羅什於長安譯

瑜伽師地論一百卷一千八
百四十八紙

唐貞觀二十年玄奘於大慈恩寺譯

顯揚聖教論二十卷三百
二十六紙

阿毗達磨雜集論十六卷二百
五十五紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

般若燈論一十五卷二
百四十二紙

唐貞觀三年波頗密多於勝光寺譯

大莊嚴論十五卷或十卷馬鳴
菩薩造一百一十紙

十住毗婆沙論龍樹菩薩撰十四
卷二百七十紙

後秦羅什譯

大乘莊嚴論十三卷
二百紙

唐貞觀四年波頗於勝光寺譯

十地經論十二卷二百
四十五紙

後魏永明年勒那摩提等於洛都譯

攝大乘釋論十五卷三
百三十紙

陳真諦於廣州制旨寺譯

攝大乘釋論 十二卷三百四十五紙

陳真諦於廣州譯

攝大乘論 十卷一百七十五紙

隋大業五年笈多於東都上林園譯

攝大乘釋論 十卷世親解一百八十紙

唐玄奘於北闕及大慈恩寺譯

右四論同本異譯

攝大乘論 十卷無性菩薩作二百一十紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

菩薩地持論 十卷或八卷一百八十一紙

北涼曇無讖譯

菩薩善戒經 九卷一名菩薩地經上論經同本一百七十二紙

宋元嘉年求那跋摩於揚都譯

廣百論 十卷二百二紙

牟九

二十五

大乘阿毗達磨集論 七卷一百八紙

唐顯慶年玄奘譯

佛地經論 七卷一百一十九紙

唐永徽年玄奘譯

菩提資糧論 六卷六十七紙

隋大業五年笈多於東都上林園譯

彌勒菩薩問經論 五卷或十卷一百二十五紙

寶積經論 四卷八十四紙 勝思惟經論 四卷五十紙

後魏留支譯

佛性論 四卷八十二紙

陳真諦譯

中論 四卷九十七紙

後秦羅什於長安譯

寶性論 四卷八十六紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛波若論 三卷三十七紙

後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯

攝大乘本論 二卷四十四紙

後魏佛陀扇多譯

攝大乘本論 三卷五十八紙

陳真諦譯

攝大乘本論 三卷六十一紙

唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮內譯

上三論同本

文殊問菩提經論 二卷一名伽耶山頂論二十八紙

後魏菩提留支於洛都譯

大丈夫論 二卷提婆菩薩撰三十七紙

北涼道泰譯

中邊分別論 二卷三十八紙 佛阿毗曇論 二卷四十四紙

陳真諦譯

卷九

二十六

順中論 二卷四十一紙

後魏菩提留支譯

百論 二卷三十二紙

後秦羅什譯

金剛波若論 二卷僧伽菩薩造二十八紙

隋大業九年笈多於東都上林園譯

三無性論 二卷三十四紙

陳真諦譯

入大乘論 二卷堅意菩薩造三十九紙

北涼道泰譯

發菩提心論 二卷二十八紙

失譯

唯識論 唯識無境十九紙

後魏瞿曇留支譯

唯識論 修道不共他十一紙

思塵論 三紙

陳真諦譯

觀所緣緣論三紙

業成就論十七紙

後魏瞿曇留支譯

大乘成業論十七紙

唐貞觀二十二年玄奘譯

卷九

三

上六論同本

大涅槃經論十一紙

達磨菩提譯

涅槃本有今無論六紙

陳真諦於廣州譯

三具足論六紙

後魏菩提留支譯

法華經論二十紙

後魏菩提留支於鄴下譯

轉法輪經論十紙

卷九

三十七

寶結菩薩四法經論十一紙

無量壽經論八紙

後魏菩提留支譯

迴諍論十二紙

後魏瞿曇留支譯

起信論二十紙

陳真諦譯

十二門論二十紙

後秦羅什譯

十八空論十九紙

後魏延興年吉迦夜與曇曜譯

解拳論二紙

陳真諦譯

緣生論十紙

隋大業十年笈多於東都洛濱上林園譯

卷九

三十八

十二因緣論九紙

後魏菩提留支譯

一輸盧迦論龍樹菩薩造四紙

後魏瞿曇留支譯

百字論八紙

後魏菩提留支譯

掌珍論一卷三十一紙

因明入正理門論六紙

王法正理論十七紙

顯揚論頌本十一紙

因明正理門論十紙

大乘五蘊論八紙

百法明門論二紙

廣百論本十六紙

右八論並貞觀二十一年玄奘從駕於

翠微官內譯

大唐內典錄卷第六

大唐內典錄卷第七

阜十

唐沙門釋道宣撰

歷代小乘藏經翻本單重傳譯有無錄第二之二

序曰所云小乘藏者謂諸佛隨緣赴機之漸教也良由智識^十褊隘固執鏗然空有分壇心塵別境封守界繫位列因緣排倒我之本基折流轉之纏結憚佛道長遠居止化城耻聲聞從師栖形空土斯等之經名二乘道也討論教主曲引釋迦託八相而垂光寄三界而稱號胎誕右脇引同類而攝生捨位若遺接染愛之迷客四十九載三輪現於人天方八十年四諦揚於生趣斯道被俗開誘寔繁非佛本懷乘機權設故經云十方佛土唯有一乘隨宜方便故說三教而登機之士依教策

修斷我見之牽連傾分段之生死鈍根證此謂窮蓋廢之源利智澄慮沉疑而在空性所以五部異執分計而討其迷十八本二尋根而知理一故知兔馬涉水未足香象之能羊鹿載駝豈等大牛之力所以大乘義本性空極於教宗小乘理淺生滅會於真解故佛性論云二乘之人同觀生滅以爲真如據斯以言顯小大之衢術也至於經部所攝必祖四含隨機說導更開雜藏戒律流被非經所收議論披解最爲繁廣且夫大聖施化本遣惑纏除病稱藥不拘名體故初說四諦八萬諸天而發大心後說六度億量比丘悟於四果自餘凡淺執教守株互相指斥全乖本意迷客舊之二醫明于極教毀本師之兩足著在離詞小無述大之言自局心計大有舍小之

致通明弊開是知迦葉興悲於敗種逼引同
徒身子悔咎於法性悟迷斯反諸餘故習沿
革卒難終待會機異名施化今所集經始於
仙苑終盡金河所說半教號聲聞藏傳度東
漸年代可知總有二百七十二部一千四百
九十四卷用爲小乘藏錄餘有賢聖傳集將
二百卷文兼小大理雜聖凡不在二藏所收
自依別錄所顯至於單重翻本傳譯存亡無
勞別歷通入三藏庶得披覽之者以類相從
即用大觀釋然易辨序之云爾

小乘經 五百四十四卷

小乘律 二百七十四卷

小乘論 六百七十六卷

西梵賢聖集傳 一百八十四卷此通大乘
部一千六百九十八卷二
萬八千四百二十四紙

小乘經單重翻本并譯有無錄 合二百四十四部

卷七千六百七十四紙

正法念處經 七十卷一千一百九十九紙

後魏菩提留支於洛都譯

中阿含經 六十卷一千一百四十七紙

東晉僧伽提婆於揚都譯

增一阿含經 五十一卷七百九十五紙

東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯

雜阿含經 五十卷一千三十紙

宋求那跋陀羅於揚都譯

長阿含經 二十二卷四百二十六紙

東晉後秦弘始年佛陀耶舍於長安譯

已前四經小乘大宗四舍爲本支派分

散故有多部今總舉本經如上自餘別

品殊譯濟俗利生不無弘利故復因仍

相從叙列

漏分布經八紙

後漢桓帝時安世高於洛陽譯

四諦經九紙

後漢興平年康孟詳譯

是法非法經四紙

一切流攝守因緣經四紙

後漢安息三藏安世高譯

頂生王故事經一名文陀竭王經出本經第十一卷五紙

閻羅王五天使者經一名鐵城泥犁經出第十二卷三紙

古來世時經出第十三卷五紙

長壽王經出第十七卷五紙

阿那律八念經一名禪行欽意經出第十八卷四紙

釋摩男本經一名五陰因事經出第二十五卷四紙

吳黃武年支謙於武昌譯

瞿曇彌記果經出第二十八卷七紙

諸法本經出第二十八卷二紙

魔嬈亂經一名弊魔試目連經一名魔王入目健蘭腹經出第三十卷八紙

賴吒和羅經出第三十卷十一紙

摩喻經出第三十卷九紙

吳月氏優婆塞支謙譯

鸚鵡經一名兜調經出第四卷八紙

齋經一名八關齋二名優婆夷墮舍迦經出第五十五卷四紙

吳黃武年支謙譯

十支居士八城人經出第六十卷三紙

恒水喻經一名海八德經一名瞻波比丘經一名法海經三紙

比丘問佛多優婆塞命終經二紙

佛說求欲經十一紙

孫多耶致經一名梵志孫陀耶致經三紙

凡人三事愚不足經失本

萍沙王五願經一名弗迦沙王經七紙

七知經二紙 鹹水喻經二紙

已前二十六經並申阿舍別品殊譯

瑠璃王經六紙 鵞崛髻經一名指經五紙

力士移山經一名移山經五紙

西晉竺法護於長安青門譯

三摩竭經一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經八紙

吳時竺律頭皃譯

大愛道般泥洹經一名佛母般泥洹經四紙

宋沮渠安陽侯於揚都譯

須達經一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭德經三紙

南齊永明年求那毗地於揚都譯

行七行現報經出第三十卷一紙

阿難同學經出第三十卷四紙

增一阿舍經三紙 羣牛譬經二紙

國王不犁先尼十夢經一名國王七夢經五紙

波斯匿母崩土全身經一名波斯匿王喪母經三紙

施食獲五福報經一名福德經一名施色力經二紙

四未曾有法經二紙

阿那邠坻化七子經四紙

放牛經四紙

長者子六過出家經三紙

已前一十七經並增一阿舍經別品殊

譯

七處三觀經或二卷十六紙 九橫經二紙

八正道經二紙

五陰譬喻經一名水沫所漂經二紙

轉法輪經訪本十紙

後漢安息三藏安世高譯

聖法印經二紙

西晉元康年竺法護譯

雜阿含經二十
一紙

失譯人時代已後例爾

不自守意經一名自守亦名
自守意一紙

戒德香經二
紙

比丘聽施經一名聽施
丘經三紙

馬有三相經二
紙

馬有八態經一名馬有八弊
惡態經二紙

禪行三十七品經二
紙

比丘避女惡名欲自殺經二
紙

戒相應法經二
紙

已前一十五經並雜阿含經別品異譯

普法義經一名具法
行經九紙

後漢安息三藏安世高譯

樓炭經六卷或八卷是世
記經一百三十紙

西晉沙門法炬等譯

大般涅槃經二卷亦是遊行
經四十八紙

吳黃武年支謙於江南譯

佛般泥洹經二卷亦是遊行
經五十五紙

尸迦羅越六向拜經一卷一名大六
向經三十紙

梵網六十二見經一名梵網
經三十紙

西晉竺法護譯

十報法經二卷一名多增道
章經二十七紙

後漢安世高譯

寂志果經十六
紙

梵志阿跋經一名阿跋摩
納經十三紙

七佛父母姓字經一名婦人無延
請佛經四紙

梵志阿羅延問種尊經七
紙

已前一十一經並長阿含經別品殊譯

阿蘭若習禪法經二卷五
十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

坐禪三昧經 三卷或二卷上二經
同本別出四十八紙

舍頭諫經 一名太子二十八宿經一
名虎耳太子經二十六紙

西晉永嘉年竺法護譯

摩登伽經 三卷或二卷上二經
同本別出三十二紙

過去現在因果經 四卷九
紙

宋時求那跋陀羅於揚都譯

太子本起瑞應經 二卷三
十一紙

吳建興年支謙於金陵譯

修行本起經 二卷上三經同本
別出三十二紙

後漢竺曇果竺大力共譯

本相倚致經 二
紙

後漢安息三藏安世高譯

緣本致經 上二經同本
別出三紙

阿難問事佛吉凶經 四
紙

西秦乞伏國仁世法堅譯

佛說阿難分別經 一名分別經上二
經同本別出六紙

罪福報應經 一名分別業
報經五紙

業報差別經 上二經同本
別出十五紙

隋開皇年曇法智譯

諫王經 四
紙

如來示教勝軍王經 上二經同本
別出八紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

五母子經 二
紙

沙彌羅經 上二經同本
別出二紙

阿遼達經 二
紙

玉耶經 一名長者詣佛說子婦無敬經一
名七婦經上二經同本別出四紙

孟蘭盆經 又名別本云淨土孟蘭
盆經未知所出五紙

灌臘經 一名般泥洹後四
華灌臘經二紙

報恩奉養經 上三經同本
異出二紙

摩鄧女經

一名摩登女經又一名阿難為婁道女惑經三紙

摩登女解形中六事經

上二經同本別出二紙

雜藏經

九紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

鬼問目連經

四紙

餓鬼報應經

一名目連說地獄餓鬼因緣經上三經同本別出五紙

賢愚經

十三卷或十六卷三百七十五紙

宋惠覺共威德於高昌郡譯

別譯雜阿含經

二十卷三百六紙

起世因本經

十卷一云起世經一百六十紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園譯

雜寶藏經

八卷或十卷一百五十紙

後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯

普曜經

八卷或十卷百四十七紙

西晉永嘉年竺法護譯

本事經

十卷九十四紙

唐永徽年玄奘於長安譯

修行道地經

六卷一百三十紙

陰持入經

二卷三十二紙

後漢安息三藏安世高譯

生經

五卷或四卷一百七紙

西晉三藏竺法護譯

中本起經

二卷四十二紙

後漢建安年康孟詳共竺大力譯

興起行經

二卷二十八紙

後漢外國三藏康孟詳譯

達摩多羅禪經

二卷五十紙

後秦佛陀跋陀羅譯

義足經

二卷四十一紙

吳黃武年支謙譯

毗耶婆問經二卷三十一紙

後魏菩提留支譯

大安般守意經二卷或一卷三十紙

優婆夷淨行經二卷三十紙

那先比丘經二卷或一卷三十紙

大安般經二卷或一卷三十紙

後漢安息三藏安世高譯

般泥洹經一卷二十二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

當來變經二紙 過去佛分衛經二紙

柰女耆域經十七紙

西晉三藏竺法護譯

淨飯王般涅槃經

北涼安陽侯沮渠京聲譯

八師經三紙

吳月支優婆塞支謙譯

大迦葉本經五紙

西晉三藏竺法護譯

四願經二紙

吳黃武年支謙譯

婦女遇辜經一名婦遇對經二紙

西秦法堅譯

辯意長者子問經一名長者問意經九紙

後魏法場譯

胞胎經一名胞胎受身經十五紙 四自侵經四紙

五百弟子自說本緣經二十紙

西晉太康年竺法護譯

七女經六紙 阿難四事經三紙

吳黃武年支謙譯

所欲致患經二紙

西晉三藏竺法護譯

法受塵經二紙

禪行法想經二紙

後漢安息三藏安世高譯

四天王經二紙

宋元嘉年智嚴寶雲於揚都譯

佛臨般涅槃略說教誡經一名遺教經六紙

後秦羅什於長安譯

舍利弗目連遊四衢經

西晉三藏竺法護譯

難提釋經四紙

無垢優婆夷問經三紙

造立形像福報經二紙

法常住經二紙

懈怠耕耨者經二紙

優填王經一名優田王作佛像經五紙

阿難七夢經一名阿難八夢經或誤八字二紙

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經十

迦葉赴佛涅槃經一名涅槃時迦葉赴佛經二紙

佛滅度棺殮葬送經一名比丘經三紙

摩訶利頭經一名灌洗佛經四紙

羅雲忍辱經一名忍辱經三紙

出家緣經二紙

三品弟子經一名弟子學三輩經三紙

四輩經三紙 見正經一名生死變識經七紙

阿鵬阿那經一名荷鵬阿那合經二紙

五無返復經一名五有返復經三紙

阿舍正行經名佛說正意經四紙

五恐怖經二紙 大魚事經二紙

頻多和多耆經二紙 梵摩和難國王經二紙

摩訶迦葉度貧母經四紙

中心經五紙

龍王兄弟經名降龍王經一名難龍經三紙

沙曷比丘功德經二紙

樹提伽長者經五紙

盧至長者經九紙

須摩提長者經八紙

燈指因緣經八紙

十二品生死經二紙

五王經四紙

末羅王經二紙

摩達國王經二紙

普達王經三紙

捷陀國王經二紙

堅意經一名堅心經二紙

佛大僧大經六紙

祇耶經二紙

十二頭陀經一名沙門頭陀經五紙

護淨經二紙

木梃子經一紙

時非時經一名時經二紙

得道梯墜經三紙

栴檀樹經三紙

新歲經一名婆和羅經五紙

貧窮老公經一名貧老經三紙

長者子懊惱三處經四紙

佛說越難經一名日難經二紙

栴檀越國王經三紙

自愛經一名自愛不愛經四紙

佛說處處經十五紙

無上處經一紙

轉輪五道罪福報應經四紙

未生怨經三紙

十八泥犁經五紙

泥犁經一名勤苦泥犁經十三紙

罪業報應教化地獄經六紙

僧護經二十紙

未曾有經三紙

迦延說法沒盡經五紙

佛為少比丘說正事經三紙

四品學法經一紙

失譯人時代

小乘律本并譯有無錄合三十五部二百七十四卷五千八百一

十三紙

十誦律六十一卷一千紙

後秦弘始年弗若多羅共羅什譯前二

分後分於東晉卑摩羅叉於壽春石澗

寺譯

四分律

六十卷
一千紙

後秦弘始年佛陀耶舍於長安譯

僧祇律

四十卷

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

彌沙塞五分律

三十卷

宋景平年佛陀什共道生智勝於揚都譯

善見毗婆沙

十八卷

南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯

鼻奈耶

十卷

前秦竺佛念道安等於長安譯

薩婆多摩得勒伽

十卷

宋元嘉年僧伽跋摩於揚都譯

僧祇戒本

三十紙

前魏曇摩迦羅於許昌譯

四分戒本

三十紙

後秦佛陀耶舍於長安譯

解脫戒本

出迦葉毗律
二十一紙

後魏瞿曇流支譯

沙彌威儀

九紙

宋求那跋摩於揚都譯

曇無德羯磨

三十紙

前魏正光元年曇諦於洛陽譯

四分尼羯磨

十五紙

宋元嘉年求那跋摩譯

優婆塞五戒相

十五紙

宋求那跋摩譯

彌沙塞戒本

或云五分戒
本十九紙

宋景平年佛陀什於揚都譯

薩婆多毗尼毗婆沙

九卷

大比丘三千威儀經卷二

毗尼母論卷八

大愛道比丘尼經卷二

舍利弗問經紙十一

真偽沙門經一名摩訶比丘經三紙

戒消災經紙四

迦葉禁戒經紙三

犯戒罪報輕重經一名犯罪經二紙

僧祇比丘尼戒紙二十

十誦比丘尼戒紙二十

十誦比丘尼戒紙二十

四分比丘尼戒紙一

優婆塞五戒威儀紙二十

優婆離問律紙二十

大沙門百一羯磨紙二十

十誦羯磨紙二十

沙彌十戒并威儀紙二十

沙彌尼十戒紙四

沙彌尼離戒紙四

失譯人名

小乘論單重本并譯有無錄合三十三部六百七十六卷一

萬二千一百七十七紙

阿毗達磨大毗婆沙二百卷三千一百九紙

唐永徽年玄奘於京師奉詔譯

阿毗曇八捷度毗婆沙六十卷上二論同本別出一千二百七十

紙八

北涼沮渠世道挺等於北涼姑臧譯

順正理論八十卷一千四百二十紙

顯宗論四十卷六百四十四紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

阜十

阿毗曇八捷度三十卷四百五十紙

發智論二十卷三百六十四紙

唐永徽年玄奘於內宮中譯

俱舍論二十二卷四百五十紙

陳真諦於廣州譯

俱舍論三十卷上四論同本
別出四百七十紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

舍利弗阿毗曇論二十二卷五
百九十九紙

後秦弘始年曇摩崛多於長安譯

出曜論二十卷四百
八十七紙

前秦竺佛念於長安譯

成實論二十卷或十
四卷四百紙

後秦羅什譯

識身足論十六卷二百
七十一紙

唐顯慶年玄奘於宮中譯

鞞婆沙阿毗曇十四卷一名廣說
論三百四十七紙

前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯

法蘊足論十二卷一百
九十二紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

解脫道論十二卷一百
九十八紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

衆事分阿毗曇心論十二卷二
百九紙

雜阿毗曇心論十一卷二
百八十紙

宋元嘉年伊業波羅共求那跋摩譯

立世阿毗曇論十卷一百
七十三紙

陳真諦於始興郡譯

尊婆須蜜所集論十卷二百
七十五紙

前秦建元年僧伽跋澄共竺佛念譯

法勝阿毗曇論六卷一
百三紙

後齊天統年耶舍共法智譯

四諦論四卷七
十四紙

陳真諦於南康郡譯

阿毗曇心論四卷六
十七紙

東晉太元年提婆共慧遠於廬山譯

分別功德論四卷或五卷
七十三紙

失譯

三彌底論

三卷二
十五紙

入阿毗達磨

二卷二
十紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

阿毗曇甘露味

二卷四
十五紙

界身足論

三卷尊者
世友造

辟支佛因緣論

二卷二
十紙

集異門足論

卷二十

唐三藏玄奘譯

三法度論

三卷三
十四紙

東晉太元年僧伽提婆於廬山譯

俱舍論頌本

二十
四紙

唐三藏玄奘譯

十八部論

七
紙

部異執論

九
紙

明了論

一名律二十二明
二十四紙

隨相論

三十
四紙

卷十

十七

陳天竺三藏真諦譯

賢聖集傳錄

合四十七部一百八
四卷二千七百六十紙

佛本行集經

六十卷八百
六十二紙

隋開皇中崛多於京師奉勅譯

撰集百緣經

十卷一百
四十五紙

吳支謙於建業譯

陀羅尼集

十卷一名雜呪集九
卷一百八十七紙

六度集

八卷一百
二十五紙

吳康僧會於武昌譯

佛本行經

七卷一百
一十四紙

宋元嘉年寶雲於揚都譯

阿育王傳

七卷或五卷
百二紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

付法藏傳

六卷或四卷
七十五紙

後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯

佛所行讚傳 五卷馬鳴菩薩讚九十紙

東晉寶雲於揚都譯

禪祕要 五卷或三卷一名禪法要七十一紙

宋元嘉年曇摩蜜多於江表譯

摩訶般若鈔長安品 五卷一名須菩提品名長安品八十三紙

前秦建元年曇摩蜉共竺佛念譯

百喻集 四卷僧斯那撰四十四紙

南齊永明十年求那毗地於揚都譯

法句喻集 四卷或五卷一名法句本末九十二紙

西晉沙門法炬共法立譯

菩薩本緣 三卷僧伽斯那撰五十三紙

吳支謙於江南譯

僧伽羅刹集 三卷八十四紙

前秦沙門曇摩難提譯

法句經 二卷四十四紙

摩訶

吳支謙譯

禪祕要法 三卷七十五紙

後秦弘始年羅什譯

禪法要解 二卷三十四紙

後秦羅什譯

舊雜譬喻 二卷四十七紙

吳康僧會譯

雜譬喻 二卷一名菩薩度人經二十六紙

字經鈔集 十八紙

吳黃武年支謙於武昌譯

思惟要略 一名思惟經九紙

後漢安息三藏安世高譯

佛醫經鈔 四紙

吳竺律頭炎共支謙譯

分別業報略集 大勇菩薩撰七紙

宋元嘉年求那跋摩譯

爲禪陀迦王說偈

龍樹菩薩撰一名勸發諸王偈七紙

宋求那跋摩譯

雜譬喻經

十紙

後秦三藏羅什出道略集

無明羅刹集

二十紙

四十二章

十九紙

後漢永平十年竺法蘭等譯

治禪病祕要

二十紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

請賓頭盧法

二紙

阿舍口解十二因緣

七紙

阿毗曇五法行經

十一紙

後漢安息三藏安世高譯

賓頭盧爲王說法經

訪本七紙

賓頭盧爲優陀延王說法

八紙

十二遊經

五紙

迦葉結經

一名迦葉集結經傳九紙

西晉三藏竺法護譯

育王子壞目緣經

二十紙

前秦建元年曇摩難陀共竺佛念譯

馬鳴菩薩傳

二紙

龍樹菩薩傳

四紙

提婆菩薩傳

三紙

後秦三藏鳩摩羅什譯

婆藪槃豆傳

十四紙

陳天竺三藏真諦譯

撰集三藏及雜藏傳

八紙

四阿舍暮鈇

或二卷四十二紙

前秦鳩摩羅佛提譯

外道金七十論

三卷五十二紙

陳天竺三藏真諦譯

破外道四宗論

紙五

破外道涅槃論

紙六

後魏三藏菩提留支譯

大阿羅漢難陀蜜多法住記

紙十

唐龍朔年玄奘於坊州王華宮寺譯

衆經目錄

五卷九
十紙

三十

唐貞觀初普光寺玄琬撰

見定經入藏錄

一十
九紙

未詳作者

大唐內典錄卷第七

音釋

邠坻 邠彼貧切
坻直尼切 褊隘 褊倅緬切
隘陟也

大唐內典錄卷第八

唐沙門釋

道宣

撰微一

歷代眾經見入藏錄第三

序曰自初錄已來帝年顯矣至於條例叢雜交加固難料簡良由隨譯人代所出論經註解撰述不局倫次所以依之編錄無得分衡今則隨乘大小據譯單重經律論傳條然取別猶依舊例未敢天分用啓未聞知非故意依別入藏架閣相持帙軸籤榜標顯名目須便抽檢絕於紛亂若夫凡識昏迷妙籍開智有教無類俗諺常談而頃代後銳神解不凡弊於墮學忽於披覽入藏見經三千餘卷未曾通歷明智何從徒喪一生虛張六識邪正莫辨真妄混然隨俗而流無由反本惜哉何由曉三藏之由途據三學之宗轄內無負於

初念外有識於後心今則一切而不行乃謂五塵爲道本耽附不捨如正聖焉竊服之喻已顯於十輪鳥鼠之譏復彰於佛藏形骸之累不能不服口腹之勞不能不食解脫之方既絕惑網之計轉深一杯之水聖久制之一納之衣經文斷服既削足於幽顯又報苦於將來神未超生於何逃跡昔聞蕭勤俗士讀書三萬餘卷慧斐末法遺僧手寫二千餘軸彼何人斯若此之勝此何人斯若此之劣季代澆俗未足涉言高山仰止庶可規諫全梵行之善友何時不無從如流之准的歷代參有固當常爲心師御制情境自須斂轍何得任人閱三方之聖經尋三千之法律歷三祇之遠行造三佛之覺場斯道不亡如何背捨輒此引喻覽者詳焉今約已譯舊經具如別

顯餘有玉華後翻未覲新本續出續附自依

餘錄

眾經律論傳

合八萬六千一百七十三卷
六帙

大乘經一譯

二萬一千三百八十五卷
六帙

大乘經重翻

二千二百九十四卷
七帙

小乘經一譯

一千六百九十七卷
六帙

小乘經重翻

九百六十七卷
五帙

小乘律

三百五十二卷
五帙

大乘論

七百三十三卷
九帙

小乘論

二千一百七十六卷
一萬帙

賢聖集傳

二千八百八十八卷
一萬帙

大乘經一譯

六帙

大方廣佛華嚴經

六十卷
六帙

右一經六帙內中間從上第一隔

大方等大集經

五十六卷
八帙

大般涅槃經

四十卷
四帙

大威德陀羅尼經

二十卷
二帙

大菩薩藏經

二十卷
二帙

右四經一十四帙中間從上第二隔

摩訶般若波羅蜜經

四十卷
四帙

大法炬陀羅尼經

二十卷
二帙

菩薩見實三昧經

十四卷
一帙

菩薩瓔珞經

十二卷
一帙

佛名經

十二卷
一帙

賢劫經

十三卷
一帙

右七經十一帙中間從上第三隔

華手經

十三卷
一帙

大灌頂經

十二卷
一帙

五千五百佛名經

八卷
一帙

十住斷結經

十卷
一帙

觀佛三昧經

十卷
一帙

月燈三昧經

十一卷
一帙

入方廣十輪經八卷一帙 方便報恩經七卷一帙

勝天王般若波羅蜜經七卷一帙

金光明經六卷一帙

寶雲經七卷一帙 法集經六卷

大方等陀羅尼經四卷二帙

菩薩處胎經五卷 深密解脫經五卷二帙

右十四經十二帙中間從上第四隔

大集賢護菩薩經五卷

密迹金剛力士經五卷二帙

大雲經六卷一帙 僧伽吒經四卷

大吉義神呪經二卷前三帙

大悲經五卷

稱揚諸佛功德經三卷

菩薩瓔珞本業經二卷前三帙

無所有菩薩經四卷 觀察諸法經四卷

佛藏經四卷前三帙 鶡掘摩經四卷

海龍王經四卷

大集須彌藏經二卷前三帙

菩薩藏經三卷 須真天子經三卷

首楞嚴三昧經三卷前三帙

菩薩本行經一卷 力莊嚴三昧經三卷

般舟三昧經三卷

大方廣三戒經三卷前三帙

濡首菩薩經二卷 發覺淨心經二卷

等目菩薩經二卷 中陰經二卷前三帙

大方廣如來性起微密藏經二卷

超日明三昧經二卷

七佛神呪經四卷

大方廣如來祕密藏經二卷前三帙

優婆塞戒經六卷一帙

諸佛要集經卷二

蓮華面經卷二

阿閼佛國經卷二

大乘同性經卷二

大集譬喻王經卷二

經二卷前
同快五

護國菩薩經卷二

月上女經卷二

明度五十校計經卷二

大法鼓經卷二

佛華嚴入如來德智不思議境界經

經二卷
同快五

右十二帙內中間從上第五隔

文殊師利問經卷二

菩薩夢經卷二

仁王般若經卷二

緣生經卷二

不思議功德經卷二

文殊師利佛土嚴淨經

經二卷前
同快六

法界體性無分別經卷二

寶梁經卷二

密迹金剛力士經卷二

梵網經卷二

敬一

善臂菩薩所問經經二卷上
同快五

未曾有因緣經卷二

無上依經卷二

移識經卷二

迦葉經卷二

孔雀王陀羅尼呪經經二卷上
同快五

菩薩投身餓虎起塔因緣經

施燈功德經

文殊師利問菩薩署經

千佛因緣經 觀世音菩薩受記經

濟諸方等學經 觀普賢菩薩經

人本欲生經 觀無量壽佛經

商主天子經

人所從來經失本上十
經同快

觀藥王藥上二菩薩經

文殊悔過經 大乘方廣總持經

無量義經

太子須大拏經

摩訶摩耶經

諸法最上王經

德光太子經

除恐災患經

寶網經

上十經
同帙

決定毗尼經

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經

淨業障經

勝鬘師子吼一乘大方便經

幻士仁賢經

不必定入定入印經

須賴經

菩薩內戒經

魔逆經

大乘十法經

上十經
同帙

如來方便善巧呪經

不空罽索呪經

內藏百寶經

請觀世音消伏毒害陀羅尼經

大方等如來藏經

演道俗業經

東方最勝燈王如來經

菩薩善戒經

私呵三昧經

十一面觀世音神呪經

大乘三聚懺悔經

普門品經

觀彌勒菩薩上生兜率天經

出生菩提心經

月燈三昧經

上十五
經同帙

成具光明定意經

諸福田經

虛空藏菩薩問幾福經

希有校量功德經

梵女首意經

滅十方冥經

菩薩十住經

不思議光菩薩所問經

出家功德經

如來師子吼經

菩薩修行經

彌勒菩薩問本願經

入法界體性經

頻婆羅王詣佛供養經

大意經

一切智光明慈心不食肉經

甚深大迴向經

文殊師利般涅槃經上十八
經同帙

無字寶篋經

寶積三昧文殊師利菩薩問法身經微一
七

法華三昧經

金剛三昧本性清淨不壞不減經

菩薩藏經

三曼陀毖陀羅菩薩經

長者音悅經

太子慕魄經

須摩提經

堅固女經

不增不減經

法律三昧經

心明經

四不可得經

金色王經

百佛名經

如來獨證自誓三昧經

菩薩行五十緣身經 十二佛名神呪經

師子月佛本生經上二十
經同帙

諸佛心陀羅尼經 顯無邊佛土功德經

勝幢臂印陀羅尼經 拔濟苦難陀羅尼經

八名普密陀羅尼經

持世陀羅尼經 緣起聖道經

佛地經 六門陀羅尼經

般若多心經 天請問經

甚深希有經 最無比經

佛臨般涅槃法住記經

受持七佛名所生功德經

稱讚大乘功德經上十六
經同帙

差摩婆帝授記經 月明菩薩經

菩薩訶色欲經 佛語經

菩薩生地經微一 鹿母經

鹿子經

溫室經

一切施主行檀波羅蜜經

薩羅國經

太子辟羅經

長者法志妻經

阿彌陀鼓音聲王經

八吉祥神呪經

八部佛名經

八陽神呪經

十吉祥經

賢者五福經

賢首經

八大人覺經

後出阿彌陀佛偈經

舍利弗悔過經

菩薩五法懺悔經

菩薩受齋經

經上二十四
一經同帙

右十一帙內中間從上第六隔

大乘經重翻

四十九帙

放光般若波羅蜜經

三十卷
三帙

光讚般若波羅蜜經

十卷
一帙

道行般若波羅蜜經

十卷
一帙

新道行經

七卷
一帙

小品般若經

八卷
一帙

大乘大集地藏十輪經

十卷
一帙

右五經八帙內左間從上第一隔

悲華經

十卷
一帙

大悲分陀利經

八卷
一帙

大方等大集菩薩念佛三昧經

十卷
一帙

妙法蓮華經

七卷
一帙

正法華經

十卷
一帙

入楞伽經

十卷
一帙

大哀經

八卷
一帙

虛空藏所問經

八卷
一帙

大般泥洹經

六卷
一帙

大薩遮尼乾子經

七卷
一帙

深密解脫經

五卷
一帙

解深密經

五卷
上二
經同帙

維摩詰經

三卷
一帙

無垢稱經

六卷
上二
經同帙

念佛三昧經

六卷
一帙

度世經

六卷
二
經同帙

阿差末經

七卷
一帙

聖住意天子所問經

二卷
二
經同帙

右十四帙內左間從上第二隔

信力入印法門經五卷

漸備一切智德經五卷上二

不退轉法輪經四卷

思益梵天問經四卷

持世經四卷上三

持人菩薩所問經四卷

持心梵天所問經四卷

弘道廣顯三昧經四卷上三

道神足無極變化經四卷

廣博嚴淨不退轉輪經四卷

十住經四卷上三

勝思惟梵天所問經六卷

如幻三昧經二卷二 無盡意經六卷

佉真陀羅經二卷 哀泣經二卷上三

大明度無極經四卷

楞伽阿跋多羅寶經四卷二

大方等善住意天子問經四卷

如來興顯經四卷 諸法本無經三卷同帙

大樹緊那羅王經四卷

普超三昧經三卷

集一切福德三昧經三卷三

阿惟越致遮經三卷 羅摩伽經三卷

寶女經三卷三 大乘方便經三卷

菩薩行方便境界神通變化經三卷

文殊師利現寶藏經三卷

等集眾德三昧經三卷四

大方廣寶篋經三卷

順權方便經二卷 四童子三昧經二卷

阿耨達龍王經二卷

無量清淨平等覺經二卷五

右十二帙內中間從上第七隔

大雲輪請雨經二卷 阿彌陀經二卷

法鏡經卷二

德護長者經卷二

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經五二卷

映同

寶如來三昧經卷二

奮迅王問經卷二

自在王經卷二

阿闍世王經卷二

慧上菩薩問大善權經二卷五經同映

維摩詰經卷三 大莊嚴法門經卷二

方等般泥洹經卷二 諸法無行經卷二

佛升忉利天爲母說法經二卷五經同映

樂瓔珞莊嚴方便經 虛空藏菩薩經

金剛上味陀羅尼經 金剛場陀羅尼經

藥師琉璃光經 慧印三昧經

一切法高王經 拔陂菩薩經

彌勒成佛經 轉女身經上十經同映

度諸佛境界智光嚴經

卷一

上

第一義法勝經

度一切諸佛境界智嚴經

諸法男王經

金剛般若波羅密經

大威燈光仙人問經

無量門破魔陀羅尼經

相續解脫經 能斷金剛般若經

一向出生菩薩經

金剛般若波羅蜜經上十一經同映

無言童子經卷二 無量壽經卷二

善思童子經卷二 菩薩淨行經卷二

虛空孕菩薩經二卷五經同映

佛遺日摩尼寶經 大淨法門經

大方等大雲請雨經 象拔經

虛空藏菩薩神呪經 大雲請雨經

郁迦羅越問菩薩行經

大寶積經

郁伽長者所問經

無所希望經

十經
同快

無垢施菩薩分別應辯經

阿闍世王女阿術達菩薩經

清淨毗尼方廣經

文殊師利淨律經

無崖際持法門經

無極寶三昧經

寂調音所問經

得無垢女經

無畏德女經

離垢施女經

十經
同快

緣生經

卷二

藥師如來本願分別緣起經

菩薩本業經

大方等頂王經

十二

稱讚淨土攝受經

大乘頂王經

藥師如來本願經

文殊師利巡行經

尊勝菩薩所問經

大方廣菩薩十地經

如來智印經

摩訶衍寶嚴經

金剛般若波羅蜜經

孔雀王呪經

上十
同快

諸菩薩求佛本業經

阿難陀目佉尼呵離陀鄰尼經

善法方便陀羅尼經

文殊師利問菩提經

莊嚴菩提心經

出生無量門持經

舍利弗陀羅尼經

象頭精舍經

前世三轉經

決定總持經

伽耶山頂經

月光童子經

文殊尸利行經

解節經

稻稈經

中日經

上十
同快

彌勒下生經

彌勒來時經

無量壽佛經

老母經

老母女六英經

觀虛空藏菩薩經

正恭敬經

善恭敬經

八吉祥經

八佛名號經

龍施女經

龍施菩薩本起經

睽子經

菩薩睽子經

了本生死經

大方等修多羅經

轉有經

大乘方等要慧經

彌勒菩薩所問經

謗佛經

小無量壽經

經上二十一
同帙

乳光佛經

犢子經

長者子制經

逝童子經

菩薩逝經

聞城十二因緣經

十二因緣經

貝多樹思惟十二因緣經

腹中女聽法經

胎藏經

無垢賢女經

無量門微密持經

銀色女經

太子和休經

太子刷護經

金剛祕密陀羅尼經

阿闍世王受決經

採華違王上佛經

師子奮迅菩薩問經

華積陀羅尼神呪經

華聚陀羅尼呪經

放鉢經

兜沙經

經上二十三
同帙

右十二帙內中間從上第八隔

小乘經一譯

九三
帙十

正法念處經

七七十
帙卷

增一阿含經

卷五
五十
帙一

右二經十二帙內左間從上第三隔

中阿含經

六六十
帙卷

雜阿含經

五五十
帙卷

右二經十一帙內左間從上第四隔

長阿含經

卷二十二
帙

別譯雜阿含經

三十
帙卷

起世經

一十
帙卷

雜寶藏經

一八
帙卷

賢愚經

一十三
帙卷

普曜經

一八
帙卷

修行道地經

一六
帙卷

本事經

一七
帙卷

生經

卷五

胞胎經

處處經

泥犁經

五百弟子自說本起經

卷一

僧護因緣經

上六經
同帙

達摩多羅禪經

卷二

毗耶娑問經

卷二

大安般守意經

卷二

興起行經

卷二

中本起經

二卷上五
經同帙

優婆夷淨行法門經

卷二

那先比丘經

卷二

陰持入經

卷二

義足經

卷二

柰女耆域國經

般泥洹經

大安般經

二卷上七
經同帙

右十三帙內左間從上第五隔

淨飯王般涅槃經

八師經

辯意長者經

四自侵經

七女經

優填王經

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經

見正經

中心經

樹提伽經

盧至長者因緣經

須摩提長者經

燈指因緣經

普達王經

佛大僧大經

十二頭陀經

新歲經

十八泥犁經

舍利弗摩訶目犍連遊四衢經

未曾有經

上二十
經同帙

佛滅度後棺殮葬送經

摩訶迦葉度貧母經

微一

梵摩難國王經

羅云忍辱經

十五

造立形像福報經

頌多和多耆經

三品弟子經

禪行法想經

所欲致患經

阿難十夢經

婦人遇辜經

當來變經

出家緣經

木槵子經

未生怨經

末羅王經

法常住經

五王經

自愛經

護淨經

罪業應報教化地獄經

迦旃延說法沒盡經

長者子懊惱三處經

佛爲年少比丘說正事經

無垢優婆夷問經

灌洗佛形像經

過去佛分衛經

五無返復經

法受塵經

栴檀樹經

無上處經

越難經

四輩經

四願經

遺教經

上二十九
經同帙

得道梯墜錫杖經

沙曷比丘功德經

旃陀越國王經

呵雕阿那含經

摩達國王經

懈怠耕耨者經

大迦葉本經

十二品生死經

堅意經

散一

諫王經

四品學法經

阿難四事經

四天王經

耶祇經

上三十
經同帙

右三帙內左間從上第六隔

小乘經重翻

六帙

樓炭經

卷六

過去現在因果經

四卷上二
經同帙

阿蘭若習禪法經

卷二

太子本起瑞應經

卷一

龍王兄弟經

難提釋經

阿含正行經

時非時經

五恐怖經

貧窮老公經

輪轉五道經

捷陀國王經

大魚事經

修行本起經

卷二

佛般泥洹經

卷二

大般涅槃經

經二卷上五
同帙

坐禪三昧經

卷三

摩登伽經

長阿含十報法經

卷二

舍頭諫經

普法義經

梵網六十二見經

寂志果經

同七經
帙

開解梵志阿颺經

梵志問頽羅延問種尊經

業報差別經

雜藏經

三摩竭經

求欲經

大愛道般泥洹經

七處三觀經

瑠璃王經

漏分布經

如來示教勝軍王經

四諦經

賴吒和羅經

鴟鷃經

十支居士八城人經

雜阿含經

上十六
同帙

比丘避女惡名欲自殺經

十七

阿難問事佛吉凶經

尸迦羅越六向拜經

瞿曇彌記果經

薄沙王五願經

般泥洹後灌臘經

頂生王故事經

一切流攝守因經

罪福報應經

釋摩男本經

報恩奉盆經

本相倚致經

阿那律八念經

餓鬼報應經

七佛父母姓字經

魔嬈亂經

梵摩喻經

摩登女解形中六事經

阿難分別經

沙彌羅經

鬼問目連經

玉耶經

阿邈達經

古來世時經

五母子經

長壽王經

恒水經

摩鄧女經

菩薩戒經

菩薩受戒羯磨

緣本致經

齋經

上三十二
經同帙

比丘問佛多優婆塞命終經

波斯匿王太后崩塵全身經

轉法輪經

國王不黎先泥十夢經

長者子六過出家經

施食獲五福報經

閻羅王五天使者經

阿那邠邸化七子經

是法非法經

四未曾有經

力士移山經

戒相應法經

五陰譬喻經

孫多耶致經

驚崛髻經

諸法本經

聖法印經

增一阿含經

群牛譬經

禪行三十七品經

戒德香經

比丘聽施經

行七行現報經

馬有八態經

盂蘭盆經

馬有三相經

鹹水喻經

不自守意經

八正道經

七知經

九橫經

放牛經

須達經

阿難同學經

三十四
經同帙

右六帙亦同內左間第六隔

小乘律

二十
八帙

四分律

六十
六帙

僧祇律

四十
四帙

右二律十帙內左間從上第七隔

十誦律

六十一
卷六帙

彌沙塞律

三十
三帙

善見毗婆沙律

二十八
二帙

右三律十一帙內左間從上第八隔

毗奈耶

十卷
一帙

薩婆多毗尼摩德勒伽

十卷
一帙

薩婆多毗尼毗婆沙論

十九
一帙

毗尼母八卷

大愛道比丘尼經二卷

大比丘三千威儀二卷

曇無德羯磨法

大沙門百一羯磨法

十誦羯磨比丘要用經

四分比丘尼羯磨法上六經

四分比丘戒本經十九

僧祇比丘戒本經

四分比丘尼戒本經

僧祇比丘尼戒本經

優婆塞五戒威儀經

犯戒罪報輕重經

真偽沙門經

迦葉禁戒經

戒消災經

沙彌十戒法并威儀經

沙彌威儀經

沙彌尼雜戒文經上十二經

右三十律七帙內左間從上第九隔

大乘論五十

大智度論一百卷

右大乘一論十帙內右間從上第一隔

瑜伽師地論一百卷

阿毗達磨雜集十六卷

顯揚聖教論二十卷

般若燈論二十五卷

大莊嚴論十五卷

十住毗婆沙論四十卷

大乘莊嚴論十三卷

攝大乘論十五卷

攝大乘論十二卷

攝大乘論十卷

右大乘論二十五帙內右間從上第二

隔分為二隔

攝大乘論

十卷一帙
無性菩薩釋

攝大乘論

十卷一帙
世親菩薩釋

廣百論

十卷

十地經論

十二卷
一帙

菩薩地持論

十卷
一帙

菩薩善戒經

九卷
一帙

大乘阿毗達磨論集

七卷
一帙

佛地論

七卷
一帙

菩提資糧論

六卷

佛阿毗曇經

二卷

八大乘論

二卷上三
論同帙

彌勒菩薩所問經論

五卷

三無性論

二卷上二
論同帙

佛性論

四卷

中論

四卷

百論

二卷上三
論同帙

大乘寶積經論

四卷

勝思惟梵天所問經論

四卷

文殊師利問菩提經論

三卷上三
論同帙

究竟一乘寶性論

四卷

中邊分別論

二卷

順中論

二卷

攝大乘本論

三卷

攝大乘本論

二卷

大乘起信論

十八空論

三具足論

迴諍論

唯識論

無境界

攝大乘論本

三卷

掌珍論

二卷

因明入正理論

一卷

百法明門論

廣百論頌本

觀所緣論

涅槃經本有今無偈論

丈夫論

二卷上四
論同帙

金剛般若經論

三卷

金剛般若論

二卷四
論同帙

如實論

十二門論

方便心論

法華論

唯識論

修通不同共
上十論他

發菩提心論

二卷

因明理門論

大乘五蘊論

王

顯揚論頌本

王法正理論

大乘成業論

寶髻菩薩四法經論

壹輸盧伽論

轉法輪經論

無量壽經論

業成就論

無想思塵論

百字論

涅槃論

解捲論

緣生論

十二因緣論上二十四
同帙

右大乘論十六帙內右間從上第三隔

小乘論六十
帙

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷
二十帙

阿毗達磨順正理論八十卷
八帙

阿毗達磨顯宗論四十卷
四帙

阿毗達磨俱舍論三十卷
三帙

阿毗曇毗婆沙論六十卷
六帙

阿毗曇八犍度論三十卷
三帙

解脫道論十二卷
一帙

法蘊論十二卷
一帙

右小乘論四十七帙內右間從上第四
隔分兩隔

舍利弗阿毗曇論二十二卷
二帙

俱舍論二十二卷
二帙

發智論二十卷
二帙

出曜論二十卷
二帙

成實論二十卷
二帙

阿毗達磨識身足論十六卷
一帙

右小乘論十二帙內右間從上第五隔

鞞婆沙阿毗曇論二十四卷
二帙

衆事分阿毗曇十二卷
一帙

雜阿毗曇心論十一卷
一帙

立世阿毗曇論十卷
一帙

尊婆須密所集論十卷
一帙

法勝阿毗曇心論六卷
同帙

阿毗曇心論四卷
卷

分別功德論四卷
卷

四諦論四卷
卷

三彌底論三卷
同帙

甘露味阿毗曇卷二

俱舍論頌本卷二

三法度論卷二

十八部論

明了論上九論
同帙

右小乘論九帙內右間從上第六隔

賢聖集傳三十部

佛本行集經六十卷
六帙

陀羅尼集十卷
一帙

佛本行經七卷
一帙

右集傳十帙內右間從上第七隔

付法藏因緣傳六卷

摩訶般若波羅蜜經鈔五卷

佛所行讚經傳五卷上二
集同帙

禪祕要經卷五

禪法要解卷二

辟支佛因緣論卷二

入阿毗達磨頌卷二

隨相論

部異執論

禪祕要法三卷上三
集同帙

百喻經四卷

僧伽羅刹所集經卷三

雜譬喻經卷二

阿育王太子壞目因緣經

無明羅刹集

李經鈔集

金七十論三卷上六
集同帙

阿含口解十二因緣經

婆藪槃豆法師傳

馬鳴菩薩傳

龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈

請賓頭盧法

提婆菩薩傳

分別業報略

法句譬喻經卷四

法句集二卷上三
集同帙

舊雜譬喻經集卷二

菩薩本緣經三卷四
集同帙

治禪病祕要法

四阿含暮鈔卷二

撰集三藏及雜藏傳

阿毗曇五法行經

思惟略畏法
龍樹菩薩傳
雜譬喻經

迦葉結經

四十二章經

十二遊經

佛豎經鈔

破外道四宗論

破外道涅槃論

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經

大阿羅漢蜜陀法住記經

賓頭盧爲王說法經

入藏目

一卷上二
二集同帙
十

衆經目錄

五卷
一帙

大唐內典錄

十卷
一帙

右集傳八帙內右間從上第八隔

大唐內典錄卷第八

大唐內典錄卷第九上

微二

唐沙門釋道宣撰

歷代眾經舉要轉讀錄第四

序曰觀夫大聖乘機敷說聲教離惱爲本不在曲繁故半頌八字號稱開空法道一四句偈喻以全如意珠廣讀多誦未免於生源常不說法乃聞於具足是以法行比丘形于大集之典捨筏明況備之般若至乘斯道顯然由來不沒會西明寺真懿律師博見識機通鑒時俗欲興法藏歲別轉持然以重譯廣文多生倦怠告予此致因而演之然則頃代轉讀多陷廣文識鈍情浮彌嫌觀博此並在人勤墮豈以卷部致懷何以知耶故心薄淡者望大卷而顰眉意專精者見帙多而意勇據斯以論考性欲之康衢也原夫五濁交運四

惑現行聖賢晦迹是稱遭命不可約之以一揆固得引之以殊途故知天挺英靈不局言方陶誘中流在學必假善說津梁夫以廣略二教元興極聖之言知幾其神已明恒俗之訓今則去其泰甚隨務行藏舉大部而攝小經撮本根而捨枝葉文雖約而義廣卷雖少而意多能使轉讀之士覽軸日見其功行福清信開藏歲增其業此則卷卷常度無負施之譏訶品品情欣絕厭法之深咎事不獲已觀機而立此篇撫膺長慨摧折一何若此豈不聞龍海藏錄竟夏尋而不周鐵圍結法億象負之莫盡沮渠巖窟恒鎮十二寶乘那伽幽寺常住億千聖範東流震旦萬不一來而厚夜沉冥重於厭怠無明障深輕於博觀自可悲哉且生滅催切命報泫露之光心相不

微二

二

留興言飛電之頃隨聞教旨即用修身略得時緣便依領觀何暇廣尋聞海通覽法門故論云智者應修道剋獲解脫果然後以多聞而作妙瓔珞然則凡小使性互有不同既不能靜坐思微則須披讀經論開決耳目分解性靈導揚理義識邪正之方隅陶化未聞暢佛宗之位致此則宅生推日不負遺寄茲篇成樹司存有歸云爾

眾大乘經律論

合三百三十七部一千二百六十七卷二萬一千六百二十

紙十五

大乘經本

七百九十卷一萬三千七百九十九紙

大乘律本

三百三十二卷四萬三千三百三十二紙

大乘論本

四百四十五卷八千一百一十五紙

大乘經正本

二百五十四部

大方廣佛華嚴經

六十卷或五十卷一千八百七十八行

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

右一經前後異譯一十四部所謂度世漸備信力十住興顯羅伽住法本業兜沙佛藏等並抄略本部支品流行文或出沒義理無異故非所錄

大般涅槃經

四十卷七百二十紙

北涼沮渠玄始年曇無讖於涼都譯

右一經五譯支條不具未足通行故舉上經總攝餘部

摩訶般若波羅蜜經

四十卷或三十卷六百一十九紙

後秦弘始年羅什於常安逍遙園西明閣譯

右一經前後十譯謂放光光讚道行小品各有新舊明度無極遺日抄品重沓罕尋舉前以統大義斯盡玉華後譯大

般若者斯乃明佛一化十有六會依會
敷說六百許卷可謂智度大道佛從來
智度大海無涯極得在所供養難用常
行故羅什譯論千卷有餘秦人所傳十
分略九今則通貫彼此隨時制宜

大方等大集經 六十卷或五十八卷
一千一百五十紙

北涼曇無讖譯前三十卷

北齊隋時耶舍譯後三十卷

右一經前後一十四譯所謂大哀空藏

寶髻寶女無盡意阿差末寶星淨行自

在王奮迅王須彌藏無言童子等並錄

本經之別品後人隨部別行今總會通

重本未足開其後代

大威德陀羅尼經 二十卷二百
六十五紙

隋開皇年間那崛多於京師大興善寺譯

法炬威德陀羅尼經 二十卷
三百紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

大菩薩藏經 二十卷四
百一十紙

唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯

菩薩瓔珞經 十二卷或十四卷
三百三十七紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見實三昧經 十四卷二百
四十八紙

後齊天保年耶舍於鄴都譯

佛名經 十二卷二百
四十七紙

後魏天平年菩提留支於鄴下譯

月燈三昧經 十一卷或十
卷二百二紙

後齊天統年耶舍於鄴下譯

賢劫經 十三卷一百
九十五紙

西晉元康年竺法護於長安譯

華手經

十三卷二百二十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

十住斷結經

十卷二百五十四紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大灌頂經

十二卷或九卷一百一十二紙

東晉元帝年帛尸利蜜多於揚都譯

觀佛三昧經

十卷或八卷一百五十九紙

宋永初年佛陀跋陀羅於揚都譯

悲華經

十卷一百九十四紙

北涼玄始年曇無讖於涼都譯

右一經再譯稱大悲分陀利經八卷失

翻人代文義大同於前

大方等菩薩念佛三昧經

十卷一百三十二紙

隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯

右一經前譯稱念佛三昧經六卷宗大

明年功德直於揚都翻出二本大同

大乘大集地藏十輪經

十卷一百七十一紙

唐永徽年玄奘於京師慈恩寺譯

右一經前譯稱大方廣十輪經八卷失

翻人代文義分明二本大同

妙法蓮華經

七卷一百四十八紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經西晉竺法護初譯稱正法華經

十卷隋大業年笈多後譯加藥草品之

五紙諸呪並異移囑累品在後隨機所

尚無減秦翻

楞伽阿跋多羅寶經

四卷九十二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

右一經後魏菩提留支晚譯稱入楞伽

經十卷文相乃多義理如舊

五千五百佛名經

八卷一百一十六紙

隨開皇年耶舍於京師興善寺譯

大方便佛報恩經

七卷一百二十四紙

失譯人時代

大薩遮尼乾子經

七卷或八卷一百三十一紙

後魏正光元年菩提留支於鄴都譯

右一經前譯云菩薩行方便神化經二

卷失譯人代二本大同

勝天王般若波羅蜜經

七卷一百二十一紙

陳時外國王子月婆首那於九江郡譯

金光明經

六卷或至八卷一百一十五紙

北涼曇無讖譯前四卷陳真諦譯後經

寶雲經

七卷一百一紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯

法集經

六卷或七卷一百二十二紙

後魏延昌四年菩提留支於洛都譯

菩薩處胎經

五卷一百一十三紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大悲經

五卷八十八紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

大集賢護菩薩經

五卷或六卷九十三紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大雲經

六卷一名大方等無相經九十二紙

前秦竺佛念譯寶唱錄云曇無讖於涼都

譯

密迹金剛力士經

五卷一百一十二紙

西晉竺法護譯

大方等陀羅尼經

四卷六十二紙

北涼釋法眾於高昌郡譯

海龍王經

四卷七十三紙

北涼曇無讖於涼都譯

鷲掘摩羅經 四卷七十紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無所有菩薩經 四卷六十紙

隋開皇年笈多等於興善寺譯

僧伽吒經 四卷五十一紙

後魏月婆首那王子於鄴都譯

觀察諸法經 四卷六十紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

七佛神呪經 四卷七十紙

失譯

大樹緊那羅王問經 四卷六十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經後漢支讖前譯稱佗真所問經

二卷在文隱質於義大同

持世經 四卷一名法印經七十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經西晉竺法護初譯稱持人所問

經四卷二本大同

弘道廣顯三昧經 四卷五十三紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

右一經竺法護初譯稱阿耨達龍王龍

三卷同本異譯存於一經

菩薩本行經 三卷五十二紙

稱揚諸佛功德經 三卷五十五紙

後秦弘始年羅什譯

菩薩藏經 三卷六十一紙

後秦羅什譯

力莊嚴三昧經 三卷十六紙

隋開皇年耶舍於興善寺譯

須真天子經

三卷或四卷
四十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

首楞嚴三昧經

三卷或二卷
五十一紙

後秦羅什譯

般舟三昧經

三卷或二卷
四十七紙

西晉竺法護譯

普超三昧經

三卷六
十七紙

西晉太康年竺法護於長安譯

右一經後漢支謙初譯稱阿闍世王經

二卷文義無爽且存後譯

等集衆德三昧經

二卷或三卷
四十九紙

西晉竺法護譯

右一經與集一切福德三昧經同本異

譯

大方等善住意天子問經

四卷六
十八紙

隋大業年笈多於東都翻經館譯

右一經三譯西晉竺法護譯稱如幻三

昧經二卷後魏留支譯稱聖善住問經

三卷文理大同故存後出

廣博嚴淨不退轉法輪經

四卷或六卷
七十八紙

宋元嘉年智嚴等於揚都譯

右一經三譯西晉竺法護譯稱阿惟越致

遮經三卷又異譯稱不退轉法輪經並

同本異出

思益梵天問經

四卷八
十一紙

後秦羅什譯

右一經三譯西晉竺法護譯爲持心梵

天問經四卷或云等御諸法等後魏善

提留支譯稱勝思惟天問經六卷文理

大同隨時尚者思益爲重

佛升忉利天爲母說法經二卷或三卷
三十六紙

西晉太康年竺法護譯

右一經西晉安法欽譯爲道神足變化
經四卷同本異翻

解深密經五卷七
十三紙

唐貞觀年玄奘於京師慈恩寺譯

右一經四譯初宋時求那跋陀羅出名
相續解脫經陳時真諦出名解節經文
略不具與後魏留支所譯深密解脫經
同故存後本爲定

維摩詰所說經三卷六
十一紙

後秦羅什於常安逍遙園渭陰譯

右一經三譯吳時支謙所譯爲毗摩羅
詰經二卷唐玄奘所譯爲說無垢稱經
六卷繁略折衷難逮秦翻終是周因殷

禮損益可知云

諸法無行經二卷三
十一紙

後秦羅什譯

右一經再譯隋岷多所翻爲諸法本無
經三卷詞力未足同本故略

無極寶三昧經一卷三
十紙

西晉永嘉年竺法護譯

右一經再譯異翻一本云寶如來三昧
經一卷失譯人代文同故略

方等泥洹經二卷四
十五紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

右一經三翻異譯爲哀泣經二卷隋時
岷多譯爲四童子經三卷文無以異故
存晉本

慧上菩薩問大善權經二卷三
十紙

西晉太康年竺法護譯

右一經二本西晉天竺居士竺難提譯
稱大乘方便經三卷既同前本故略不

出

文殊師利現寶藏經三卷四十三紙

西晉太始年竺法護譯

右一經又譯云大方廣寶篋經三卷不

顯人代文同故略

等自菩薩問三昧經二卷或三卷五十一紙

西晉竺法護譯

明度五十校計經二卷四十一紙

後漢安世高譯

菩薩瓔珞本業經二卷三十八紙

前秦竺佛念於長安譯

護國菩薩經二卷三十二紙

卷二

十一

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

超日明三昧經二卷三十一紙

西晉太始年竺法護譯

月上女經二卷二十七紙

隋開皇年崛多譯

中陰經二卷二十七紙

前秦竺佛念譯

須彌藏經三卷三十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛華嚴入如來不思議境界經二卷二十一紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

大法鼓經二卷三十一紙

宋求那跋摩於揚都譯

諸佛要集經二卷三十三紙

西晉竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經二卷三十四紙

西晉永熙年竺法護於洛陽譯

轉首無上清淨分衛經二卷二十七紙一名決了諸法如幻三昧經

宋時翔公於南海郡譯

大乘同性經二卷三十九紙

後周天和年崛多共僧安於長安譯

大乘譬喻王經二卷三十三紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

阿閼佛國經二卷一名佛刹菩薩學成經二十八紙

後漢建和年支識於洛陽譯

蓮華面經二卷二十三紙

隋開皇年耶舍譯

迦葉經二卷二十九紙

後魏月婆首那王子於洛陽譯

孔雀王陀羅尼經二卷三十二紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

發覺淨心經二卷二十七紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

無上依經二卷三十一紙

陳真諦於廣州譯

移識經二卷二十三紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

未曾有經二卷四十紙

南齊曇景於揚都譯

大方廣如來性經二卷或三卷五十一紙

不思議功德經二卷或四卷四十八紙

大吉義呪經二卷或四卷三十八紙

菩薩夢經二卷三十四紙

文殊師利問經二卷四十九紙

仁王般若波羅蜜經

二卷二十八紙

法界體性無分別經

二卷二十四紙

密迹金剛力士經

二卷訪前同名五卷者本三十紙

大方廣如來祕藏經

二卷二十四紙

善臂菩薩所問經

二卷十六紙

大淨法門經

一卷十四紙

西晉竺法護譯

右一經隋耶舍又譯爲大莊嚴法門經

二卷文義大同

順權方便經

二卷或一卷一名轉女身菩薩經二十七紙

西晉竺法護譯

右一經宋時法海又譯稱樂瓔珞莊嚴

方便經一卷文同

大雲輪請雨經

二卷二十八紙

隋開皇年耶舍譯

右一經三譯初後周崛多譯稱大雲請雨經後隋崛多又譯加大方等字意同故略

如來莊嚴智光入佛境界經

一卷二十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

右一經三譯梁時僧伽婆羅出者名度

諸佛境界智嚴經又別譯加智慧光嚴經

同本異譯

德護長者經

二卷二十六紙

隋開皇年耶舍於長安譯

右一經三譯初晉竺法護翻出名月光

童子經一卷又別譯云申日經文同故略

善思童子經

二卷十紙

隋開皇年崛多譯

右一經三譯初名大方等頂王亦名維摩詰子問經後又云大乘頂王經文相大同

郁迦羅越問菩薩行經一卷二紙

西晉竺法護譯

右一經三譯初後漢安玄出名法鏡經後魏僧鎧出名郁伽問經文理大同

無量清淨平等覺經二卷六紙

魏時帛延譯

右一經三譯吳時支謙出者名阿彌陀

經二卷二紙西晉竺法護出者名無量壽經十紙

二卷其文無異故略

虛空孕菩薩經二卷三紙

隋開皇年崛多譯

右一經四譯後秦佛陀耶舍出者名虛

空藏神呪經宋時曇摩蜜多出名觀虛空藏菩薩經又別譯爲虛空藏經廣略殊文義同一揆

緣生經二卷二紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

右一經再譯唐玄奘出名分別緣起經二卷雖言巧妙尋者易迴

東方最勝燈王如來經十三紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

諸法最上王經二十紙

隋開皇年崛多譯二紙

成具光明定意經二十紙

後漢靈帝時支曜譯

太子須大拏經十六紙

西秦乞伏國仁時法堅譯

太子慕魄經五紙

西晉竺法護譯

須賴經十九紙

吳黃武年支謙譯

金色王經八紙

後魏般若留支於洛都譯

獨證自誓三昧經一名如本自誓三昧八紙

西晉竺法護譯

摩訶摩耶經二十紙

南齊曇景於揚都譯

大方等如來藏經九紙

東晉義熙年佛陀羅於揚都譯

如來方便善巧呪經十一紙

隋開皇年崛多譯

勝鬘師子吼一乘大方便經十九紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

須摩提經一名須摩提菩薩經八紙

西晉竺法護譯

希有校量功德經六紙

隋開皇年崛多譯

梵女首意經二紙

西晉竺法護譯

差摩婆帝受記經四紙

後魏留支於洛都譯

月明菩薩經三紙

吳黃武年支謙譯

滅十方冥經六紙

西晉元熙年竺法護譯

出生菩提心經十一紙

隋開皇年崛多於興善寺譯

晉門品經十二紙

西晉太康年竺法護譯

商王天子經十六紙

隋開皇年崛多於興善寺譯

心明經三紙

西晉竺法護譯

月燈三昧經一名文殊師利十事行經
一名建慧三昧經十紙

宋時先公譯

不思光菩薩所說經一名無思議光孩
童菩薩經十二紙

西晉竺法護譯

文殊師利問菩薩署經一名問署
經二十紙

後漢靈帝時支識譯

德光太子經一名須賴問光德
太子經十九紙

西晉太始年竺法護於長安譯

施燈功德經十四紙

後齊耶舍於鄴下譯

菩薩呵色欲經二紙

後秦弘始年羅什於常安譯

人本欲生經又竺法護出人所從
來經失本十四紙

後漢桓帝時安世高譯

不增不減經六紙

佛語經三紙

無字寶薩經六紙

後魏留支譯

師子吼經五紙

後魏菩提留支共佛陀扇多譯

十法經二十紙

梁普通年僧伽婆羅於揚都譯

不必定入印經二十紙

後魏留支譯

十二佛名呪經六紙

隋開皇年崛多譯

魔逆經十八紙

西晉太康年竺法護譯

濟諸方等學經十四紙

菩薩行五十緣身經六紙

西晉竺法護譯

內藏百寶經八紙

後漢靈帝時支謙譯

大方廣總持經十三紙

隋開皇年毗尼多留支譯

彌勒問本願經八紙

西晉竺法護譯

文殊般若波羅蜜經二十紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯

堅固女經六紙

隋開皇年耶舍譯

演道俗業經九紙

西秦法堅於河南譯

菩薩生地經一名差摩竭經三紙

吳黃武年支謙譯

私呵三昧經一名菩薩道樹一名道樹三昧十一紙

吳黃武年支謙譯

寶網經一名寶網童子經二十三紙

西晉竺法護譯

百佛名經六紙

隋開皇年耶舍譯

無量義經十七紙

南齊建元年曇無耶舍於廣州譯

觀彌勒上生兜率經八紙

北涼沮渠安陽侯京聲譯

觀無量壽經十六紙

宋元嘉年曇良耶舍於揚都譯

觀音賢行法經十六紙

宋元嘉年曇無蜜多於揚都譯

觀藥王藥上二菩薩經十九紙

宋元嘉年曇良耶舍譯

請觀世音消害經十一紙

宋時外國舶主竺難提譯

觀世音授記經十四紙

宋時曇無竭於揚都譯

鹿母經四紙

西晉竺法護譯

鹿子經三紙

吳建興年支謙譯

除恐災患經十五紙

魏時帛延譯

溫室洗浴衆僧經三紙

四不可得經四紙

西晉竺法護譯

福田經一名諸德福田經六紙

西晉法炬共法立譯

出家功德經五紙

吳支謙譯

入法界體性經十紙

隋開皇年崛多於興善寺譯

彌勒成佛經十七紙

西晉竺法護譯

右一經三譯後秦羅什譯爲彌勒下生

文乃流便事義闕略又人別譯爲彌勒

來時經三紙許詞理不具故存前本

不空罽索神呪經十二紙

唐玄奘譯

右一經與前隋崛多出爲不空罽索經

同本

無量壽佛經五紙

後秦弘始年羅什譯

右一經三譯與宋時求那跋陀羅所出

小無量壽及唐玄奘所出稱讚淨土攝

受經同本故不兩出

藥師瑠璃光經未廣尋者多以爲疑經十三紙

宋鹿野寺沙門譯

右一經三譯與隋笈多出藥師本願經

同又與唐玄奘所出者不異

老母經亦名老女人經二紙

吳時支謙譯

右一經與人別譯老母六英經同不可

雙行隨存一本餘經例然

文殊尸利行經七紙

隋開皇年崛多譯

右一經與後魏留支譯文殊巡行經同

本

金剛場陀羅尼經十四紙

隋開皇年崛多譯

右一經與後魏扇多所出金剛上味經

同

善恭敬經七紙

隋開皇年崛多譯

右一經與扇多所出正恭敬經同

得無垢女經二十紙

後魏瞿曇留支於鄴都譯

右一經三譯與離垢施女經無垢施菩

薩應辯經同

無畏德女經十五紙

後魏元象年佛陀扇多譯

右一經與西晉法護出阿闍世王阿術

菩薩經同

尊勝入諸門陀羅尼經十七紙

後齊居士萬天懿鄴都譯

右一經與法堅所出無涯持法門經同

後魏瞿曇留支於鄴都譯

右一經三譯與離垢施女經無垢施菩

薩應辯經同

無畏德女經十五紙

後魏元象年佛陀扇多譯

右一經與宋求那跋陀羅所出八吉祥

經同

龍施菩薩本起經四紙

右一經與西晉竺法護所出龍施女經

同

睽子經五紙

西秦法堅譯

右一經與別譯菩薩睽經同

稻稈經六紙

右一經與支謙所出了本生死經同

莊嚴菩提心經七紙

後秦羅什譯

右一經與竺法護所出大方廣菩薩十

地經同

無所希望經一名象步經十九紙

西晉竺法護譯

右一經與別譯象腋經同

大方等修多羅王經二紙

右一經與別譯轉有經同

彌勒菩薩所問經四紙

後魏留支譯

右一經與別譯大乘方等要慧經同

慧印三昧經二十紙

吳時支謙譯

右一經與別譯如來智印經同

一切法商主經二十紙

後魏興和年留支譯

右一經與別譯諸法勇王經同

決定總持經八紙

右一經與留支出謗佛經同

乳光佛經六紙

西晉竺法護譯

右一經與別譯犢子經同

大寶積經別譯失人代二十一紙

右一經三譯與支識佛遺日寶及摩訶

衍寶嚴經同

金剛般若經十二紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經四譯後魏留支出者與論扶同

受持者多尚秦本故諸餘三本少被於

時

微三

十三

大唐內典錄卷第九上

大唐內典錄卷第九下

微三

唐沙門釋道宣撰

歷代眾經舉要轉讀錄第四之餘

長者子制經

一名制經別譯六紙

右一經三本與法護所出逝童子及菩

薩逝二種經同故隨出一本

象頭精舍經

九紙

隋開皇年毗尼多留支譯

右一經三譯與文殊問菩提經及伽耶

山頂經同

十二因緣經

四紙

南齊永明年求那毗地譯

右一經三出與西晉竺法護所譯貝多

樹下思惟因緣經及漢安世高所出聞

城十二因緣經同

轉女身經

十九紙

右一經四出與腹中女聽經胎藏經無

垢賢女經並同

一向出生菩薩經

十一紙

隋開皇年崛多於興善寺譯

右一經六譯與無量門微密經出無量

門持經阿難目佉經無量門破魔經舍

利弗陀羅尼經同

十一面觀世音經

十紙

後周崛多譯

右一經與皇朝玄奘譯十一面觀音神

呪經同

前世三轉經

六紙

右一經與別譯銀色女經同

太子刷護經

四紙

右一經與別譯太子和休經同

菩薩方便陀羅尼經六紙

右一經與別譯金剛祕密陀羅尼經同

阿闍世王受決經四紙

右一經與採華違王上佛授決經同

華聚陀羅尼經三紙

右一經三譯與師子奮迅問經華積陀

羅尼經同

放鉢經是普超經別品殊譯六紙

拔陂菩薩經是股舟三昧經別品殊譯十三紙

孔雀王呪經八紙

東晉帛尸利蜜譯

虛空藏問持經福經失譯餘經例知六紙

菩薩修行經一名威勢長者觀身經七紙

菩薩投身餓虎起塔因緣經七紙

一切施王行檀波羅蜜經四紙

頻毗娑羅王請佛供養經五紙

薩羅國王經四紙 大意經五紙

天王太子辟羅經三紙 長者音悅經五紙

長者法志妻經三紙

一切智光仙人慈心不食肉經五紙

文殊師利般涅槃經四紙

師子月佛本生經七紙

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經四紙

法華三昧經十一紙

金剛三昧本性不壞滅經一名金剛清淨經八紙

寶積三昧文殊問法身經六紙

千佛因緣經十八紙 八部佛名經二紙

八吉祥神呪經十紙 八陽神呪經三紙

十吉祥經二紙 賢首經一名賢者夫人經三紙

甚深大迴向經紙五
幻士仁賢經紙十八
後出阿彌陀佛偈紙一
已後十七經並唐玄奘於京師譯
最無比經紙二
諸佛心陀羅尼經紙二
受持七佛名號經紙五
佛臨涅槃記住法經紙五
佛地經紙十
稱讚大乘功德經紙五
顯無邊佛土經紙二
勝幢臂印陀羅尼經紙八
濟苦陀羅尼經紙二
八音普蜜陀羅尼經紙二
持世陀羅尼經紙二
緣起聖道經紙五
六門陀羅尼經紙二
般若多心經紙一
天請問經紙三

大乘律合二十部三十二卷四百三十紙
優婆塞戒經六卷或七卷是在家菩薩戒八十二紙
北涼曇無讖於涼都閑豫宮譯
佛藏經四卷六十九紙
後秦羅什於常安譯
方廣三戒經三卷三十四紙
寶梁經二卷三十紙
北涼道龔譯
梵網經二卷三十四紙
後秦羅什譯
菩薩藏經九紙
梁天監年僧伽婆羅於揚都譯
決定毗尼經十七紙
群錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名目
文殊師利悔過經一名文殊五體悔過經二十一紙

西晉竺法護譯

舍利弗悔過經一名悔過經五紙

西晉竺法護譯

寂調音所問經十八紙

宋時法海譯

右一經與西晉所出清淨毗尼方廣經

及文殊淨律經同故存一本而已

大乘三聚懺悔經十三紙

隋開皇年岷多等於興善寺譯

菩薩戒本十八紙

唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮譯

菩薩羯磨六紙

唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮中譯

法律三昧經七紙

菩薩內戒經十七紙

微三

五

三曼陀跋陀羅菩薩經六紙

菩薩受齋經二紙 淨業障經十四紙

菩薩善戒經十五紙

菩薩五法懺悔文二紙

大乘論合六十三部四百四十五卷八千一百一十五紙

大智度論一百卷二十四紙

後秦弘始年羅什於常安西明寺閣上譯

瑜伽師地論一百卷一千一百四十八紙

唐貞觀二十年玄奘於大慈恩寺譯

顯揚聖教論二十卷三百二十六紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

阿毗達磨雜集論十六卷二百五十五紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

般若燈論十五卷二百四十二紙

唐貞觀三年波頗蜜多於勝光寺譯

大莊嚴論

十五卷或十卷馬鳴菩薩造二百一十紙

後秦羅什譯

十住毗婆沙論

十四卷龍樹菩薩造二百七十紙

後秦羅什譯

大乘莊嚴論

十三卷二百紙

唐貞觀四年波頗於勝光寺譯

十地經論

十二卷二百四十五紙

後魏永明二年勒那摩提等於洛都少林寺

譯

攝大乘釋論

十卷世親菩薩解一百八十紙

唐永徽年玄奘於此闕及慈恩寺譯

右一論四出與梁真諦所出二本及隋

時笈多出者同義無以異

攝大乘論

十卷無性菩薩造二百二十紙

唐永徽年玄奘於慈恩寺譯

菩薩地持論

十卷或八卷一北涼曇無讖於姑臧譯

右一論與善戒經大同

廣百論

十卷二百二紙

唐顯慶年玄奘於慈恩寺譯

大乘阿毗達磨集論

七卷一百八紙

唐顯慶年玄奘譯

佛地經論

七卷一百一十九紙

唐永徽年玄奘譯

菩提資糧論

六卷六十七紙

隨大業年笈多於東都上林園翻經館譯

彌勒菩薩問經論

五卷或十卷一百二十五紙

寶積經論

四卷八十四紙

勝思惟經論

四卷五十四紙

後魏留支譯

佛性論

四卷八
十二紙

陳真諦譯

中論

四卷九
十七紙

後秦羅什於常安譯

寶性論

四卷八
十六紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛般若論

三卷四
十七紙

後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯

攝大乘本論

三卷六
十一紙

唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮譯

右一論三出與陳真諦及魏扇多二本

大同

文殊師利問菩提經論

二卷一名伽耶山
頂論二十八紙

後魏菩提留支於洛都譯

丈夫論

二卷提婆菩薩
造三十四紙

北涼道泰譯

中邊分別論

二卷三
十八紙

佛阿毗曇論

二卷三
十四紙

陳真諦譯

順中論

二卷三
十二紙

後魏菩提留支譯

百論

二卷四
十二紙

後秦羅什譯

金剛般若論

二卷僧伽菩薩
造二十八紙

隋大業九年笈多於東都上林園譯

三無性論

二卷三
十四紙

陳真諦譯

入大乘論

二卷堅意菩薩
造三十九紙

北涼道泰譯

發菩提心論

二卷失譯人
代二十八紙

惟識論

惟識無境者十九紙

後魏瞿曇留支譯

右一論與陳真諦出者大同

思塵論

三紙

陳真諦譯

右一論與別譯觀所緣經論同

大乘成業論

十七紙

唐貞觀年玄奘譯

右一論與後魏瞿曇留支所出業成論

大同

辯中邊論

三卷無著菩薩造

大涅槃經論

十一紙

陳達摩菩提譯

涅槃本有今無論

六紙

陳真諦於廣州譯

三具足論

六紙

後魏菩提留支譯

法華經論

二十紙

後魏菩提留支於鄴下譯

轉法輪論

十紙

寶結菩薩四法經論

十二紙

無量壽經論

八紙

後魏菩提留支譯

迴諍論

十三紙

後魏瞿曇留支譯

起信論

二十紙

三卷

陳真諦譯

十二門論

二十紙

後秦羅什譯

十八空論

十九紙

方便心論

十七紙

如實論

二十九紙

後魏延興年吉迦夜與曇曜譯

解拳論二紙

陳真諦譯

緣生論十紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

十二因緣論九紙

後魏菩提留支譯

一輸盧迦論龍樹菩薩造四紙

後魏瞿曇留支譯

百字論八紙

後魏菩提留支譯

掌珍論二卷三十二紙

已下八卷並玄奘譯

因明正理門論十二紙

三法正理論十七紙

大乘五蘊論八紙

百法明門論二紙

顯揚論頌本十一紙

廣百論本十二紙

小乘經律論翻本單重譯人有無錄

經有四百一十卷六千七百一十三紙

律有二百七十四卷五千七百一十八紙

論有五百六十五卷九千九百九十七紙

小乘經律論都合一百八十二卷二萬二千四百二十八紙

小乘經合一百一十八紙

正法念處經七十卷一千二百紙

後魏菩提留支於洛都譯

中阿含經六十卷一千一百四十七紙

東晉僧伽提婆於揚都譯

右一經前後別譯二十六部在文出沒

於義全同故錄本經餘經蓋闕

增一阿含經五十一卷七百九十五紙

東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯

右一經前後別譯一十七部文義無爽

故略不出

雜阿含經五十卷一千三十紙

宋求那跋陀羅於揚都譯

右一經前後別譯一十五部大同廣本

故不重出又有別譯雜舍二十卷約准

文義以類可知

長阿含經二十二卷四百二十六紙

東晉後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯

右一經前後異譯一十一部既同本經

故不重出

賢愚經十三卷或十六卷三百七十五紙

宋時惠覺共威德於高昌郡譯

起世經十卷一百六十五紙

微三

十一

隋大業年笈多於東都上林園譯

雜寶藏經八卷或十卷百五十紙

後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯

普曜經八卷或十卷一百四十七紙

西晉永嘉年竺法護譯

本事經七卷九十四紙

唐永徽年玄奘於京師譯

修行道地經六卷一百三十紙

後漢安世高譯

生經五卷或四卷一百七紙

西晉竺法護譯

阿蘭若習禪法二卷五十紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經與別譯坐禪三昧經大同

摩登伽經三卷或二卷三十二紙

右一經與西晉竺法護所譯舍頭諫經
同或名太子二十八宿經一名虎耳太
子經

過去現在因果經四卷九
十六紙

宋時求那跋陀羅於揚都譯

右一經三譯初後漢曇果出者名修行

本起及吳時瑞應經義同

本相倚致經二
紙

後漢安世高譯

右一經與別譯緣本致經同

阿難問事佛吉凶經四
紙

西秦乞伏國仁時法堅譯

右一經與別譯阿難分別經同

業報差別經十五
紙

隋開皇年曇法智譯

十二

右一經與別譯罪福報應經同

如來示教勝軍王經八
紙

唐永徽年玄奘於慈恩寺譯

右一經與別譯諫王經同

五母子經二
紙

右一經與別譯沙彌羅經同

玉耶經一名說子婦無敬經
一名七婦經四紙

右一經與別譯阿遯達經同

孟蘭盆經一
紙

右一經三本與灌臘經報恩奉盆經淨

土孟蘭盆經同

摩登女解形六事經三
紙

右一經與別譯摩登女經同又二名雖

別本實一經

陰持入經二卷三
十三紙

後漢安世高譯

中本起經二卷四十七紙

後漢建安年康孟詳共大力譯

興起行經二卷二十八紙

後漢康孟詳譯

達磨多羅禪經二卷五十一紙

後秦佛陀跋陀羅譯

義足經二卷四十一紙

吳黃武年支謙譯

毗耶娑問經二卷三十一紙

後魏菩提留支譯

大安般守意經二卷或一卷三十紙

後漢安世高譯

優婆夷淨行經二卷三十紙

那先比丘經二卷或一卷三十紙

後三

十三

大安般經二卷或一卷二十紙

後漢安世高譯

般泥洹經一卷十紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

已後一百二卷單經

當來變經二卷

過去佛分衛經二卷

柰女耆域經十七紙

西晉竺法護譯

淨飯王泥洹經六紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

八師經三紙

吳時支謙譯

大迦葉本經五紙

西晉竺法護譯

四願經二紙

後三

十四

吳黃武年支謙譯

婦人遇辜經一名婦遇經二紙

西秦法堅譯

辯意長者子問經一名長者問意經九紙

後魏法場譯

胞胎經一名胞胎受身經十五紙

西晉太安年竺法護譯

四自侵經四紙

西晉竺法護譯

五百弟子說本緣經二十紙

西晉太康年竺法護譯

七女經六紙

吳黃武年支謙譯

阿難四事經三紙

吳支謙譯

所欲致患經二紙

西晉竺法護譯

法受塵經二紙

後漢安世高譯

四天王經二紙

宋元嘉年智嚴寶雲等於揚都譯

佛臨涅槃略誡經一名遺教經六紙

後秦羅什於常安譯

舍利弗目連遊四衢經

西晉竺法護譯

難提釋經四紙

已下並失釋經

無垢優婆夷問經一紙

造立形像福報經二紙

懈怠耕耨者經二紙

法常住經二紙

優填王經

佛一名優田王
像經五紙

阿難七夢經

或云八夢
者誤二紙

佛入涅槃密迹金剛哀戀經

迦葉赴佛涅槃經

紙二

佛滅度後葬送法經

師一名比丘
經三紙

摩訶剎頭經

佛一名灌洗
經四紙

羅云忍辱經

經一名忍辱
三紙

出家緣經

紙二

三品弟子經

一名弟子學
三輩經三紙

四輩經

紙三

見正經

一名生死變
藏經七紙

呵鵬阿那經

舍一名荷鵬
經二紙

五無返復經

復一名有返
三紙

阿那含正行經

經一名正意
四紙

五恐怖經

紙二

頗多和多耆經

紙二

大魚事經

紙二

梵和難國王經

紙二

摩訶迦葉度貧母經

紙四

中心經

紙五

龍王兄弟經

經一名降
三紙

沙曷比丘功德經

紙二

樹提伽長者經

紙五

盧至長者緣經

紙九

須摩提長者經

紙八

十二品生死經

紙二

末羅王經

紙二

普達王經

紙三

堅意經

紙二

祇耶經

紙二

十二頭陀經

陀一名沙門
經五紙

護淨經

紙一

時非時經

紙二

五王經

紙四

魔達國王經

紙一

燈指因緣經

紙八

捷陀國王經

紙一

佛大僧大經

紙六

木槎子經

紙一

得道梯蹬經

紙三

梅檀樹經

三紙

新戒經

一名婆和羅經五紙

貧窮老公經

一名貧老經三紙

長者子懊惱三處經

四紙

佛說越難經

二紙

梅檀越國王經

二紙

自愛經

一名不自愛經四紙

佛說處處經

十五紙

無上處經

一紙

轉輪五道罪福經

四紙

未生怨經

三紙

十八泥犁經

五紙

泥犁經

一名勤苦泥犁十三紙

罪業報應教化地獄經

六紙

僧護經

二十紙

未曾有經

二紙

迦延說法沒偈

五紙

佛爲少比丘說正事經

三紙

四品學法經

一紙

小乘律

合三十五部二百七十四卷五千八百一十八紙

十七

曇無德四分律

六十卷一千二百一十紙

後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯

薩婆多十誦律

六十卷一千三百九十一紙

後秦弘始年弗若多羅共羅什譯

初二分後分東晉卑摩羅叉於壽春石澗

寺譯

摩訶僧祇律

四十卷九百七十三紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

彌沙塞五分律

三十卷五百九十七紙

宋京平年佛陀什共道生智勝於揚都譯

善見毗婆沙

十八卷三百六十八紙

南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯

鼻奈耶

十卷一百五十五紙

前秦竺佛念共道安等於長安譯

薩婆多摩得勒

十卷一百九十五紙

宋元嘉年僧伽跋摩於揚都譯

薩婆多毗尼毗婆沙九卷一百一紙

失譯人代

大比丘三千威儀二卷四紙

毗尼母八卷一百五十三紙

大愛道尼經二卷三十一紙

四分律比丘戒本三十紙

後秦佛陀耶舍於常安譯

四分律比丘尼戒本三十紙

十誦律比丘戒本二十紙

十誦律比丘尼戒本二十紙

僧祇律比丘戒本二十紙

前魏曇摩迦羅於許昌譯

僧祇律比丘尼戒本二十紙

彌沙塞五分戒本十九紙

傳三

十八

宋景平年佛陀什於揚都譯

解脫戒本出迦葉毗律二十一紙

後魏瞿曇留支譯

曇無德羯磨三十紙

前魏正光元年曇諦於洛陽譯

四分尼羯磨十五紙

宋元嘉年求那跋摩譯

十誦羯磨三十紙

大沙門百一羯磨二十紙

沙彌十戒并威儀二十紙

沙彌尼十戒四紙

沙彌離戒四紙

沙彌威儀九紙

優婆塞五戒相十五紙

宋求那跋摩譯

舍利弗問經十一紙

真偽沙門經一名摩訶比丘經三紙

戒消災經四紙

迦葉禁戒經三紙

犯戒罪報輕重經一名犯罪經二紙

優婆塞五戒威儀二十紙

優波離問律二十紙

明了論一名律二十二明論二十四紙

敬三

十九

陳真諦於臨川郡譯

小乘論合二十九部五百六十五卷九千九百九十七紙

阿毗達磨大毗婆沙二百卷三千一百九紙

唐永徽年玄奘於京師奉制譯

右一論與北涼道挺所出阿毗曇八捷

度毗婆沙六十卷同但今以廣爲異

順正理論八十卷一千四百二十紙

顯宗論三十卷六百三十四紙

發智論二十卷三百六十四紙

唐永徽年玄奘譯

右一論與舊迦延八捷度三十卷同

俱舍論三十卷四百七十紙

唐顯慶年玄奘譯

右一論與真諦所出二十二卷同

舍利弗阿毗曇二十二卷五百九十九紙

後秦弘始年曇摩崛多於常安譯

出曜論二十卷四百八十七紙

前秦竺佛念於長安譯

成實論二十卷或十四卷四百紙

後秦羅什譯

識身足論十六卷二百七十一紙

唐顯慶年玄奘譯

鞞婆沙阿毗曇論十四卷三百四十七紙

前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯

法蘊足論十二卷一百九十二紙

唐顯慶年玄奘譯

解脫道論 十二卷一百一十八紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

衆事分阿毗曇 十二卷二百九紙

雜阿毗曇心論 十一卷二百八十紙

宋元嘉年伊葉波羅共求那跋摩譯

品類足論 十八卷一百一十八紙

立世阿毗曇 十卷一百一十三紙

陳真諦於始興郡譯

尊婆須蜜集論 十卷二百七十五紙

前秦建元年僧伽跋澄共竺佛念譯

法勝阿毗曇 六卷一百三紙

後秦天統年耶舍共法智譯

四諦論 四卷七十四紙

陳真諦於南康郡譯

阿毗曇心論 四卷六十七紙

東晉太元年提婆共慧遠於廬山譯

分別功德論 四卷或五卷七十三紙

失譯人代

三彌底論 三卷三十五紙

又阿毗達磨 三卷二十紙

唐顯慶年玄奘譯

阿毗曇甘露味 二卷四十五紙

界身足論 三卷一百一十三紙

辟支佛因緣論 二卷二十紙

三法度論 三卷三十四紙

東晉太元年僧伽提婆於廬山譯

俱舍論頌本 十一卷三十四紙

唐玄奘譯

十八部論 七紙

部異執論 九紙

隨相論 三十二卷 四紙

陳真諦譯

賢聖集錄 合四十三部一百七十一卷 六千七百九十七紙

佛本行集 六十卷 八百六十二紙

隋開皇中崛多於京師奉勅譯

撰集百緣經 十卷 一百三十五紙

吳時支謙於建業譯

陀羅尼經 十卷 一名雜呪集 九卷 一百八十七紙

六度集 八卷 一百三十五紙

吳時康僧會於武昌譯

佛本行經 七卷 一百十四紙

宋元嘉年寶雲於揚都譯

阿育王傳 七卷 或五卷 一百一紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

付法藏傳 六卷 或四卷 七十五紙

後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯

佛所行讚傳 五卷 馬鳴菩薩撰 九十紙

東晉寶雲於揚都譯

禪祕要 五卷 或三卷 一名禪法要 七十二紙

宋元嘉年曇摩蜜多於江南譯

百喻集 四卷 僧伽斯那撰 四十四紙

南齊永明年求那毗地於揚都譯

法句喻集 四卷 一名法句 本九十二紙

西晉沙門法炬共法立譯

菩薩本緣 三卷 僧伽斯那撰 五十三紙

吳時支謙譯

僧伽羅刹集 三卷 八十四紙

前秦曇摩難提譯

法句經 二卷 四十四紙

吳時支謙譯

禪祕要法 三卷七十五紙

後秦弘始年羅什譯

禪法要解 二卷三十四紙

後秦羅什譯

舊雜譬喻 二卷三十七紙

吳康僧會譯

雜譬喻 二卷一名菩薩度人經二十六紙

李經鈔集 十八紙

吳黃武年支謙於武昌譯

思惟要略 一名思惟經九紙

後漢安世高譯

佛醫經鈔 四紙

吳世竺律頭炎共支謙譯

分別業報略集 大勇菩薩撰七紙

宋元嘉年求那跋摩譯

微三

二十五

爲禪陀王說偈 一名勸發諸王經薩樹菩薩撰七紙

宋求那跋摩譯

雜譬喻經 十紙

後秦羅什譯

無明羅刹集 二十紙

四十二章 六紙

後漢永平年竺法蘭於東京譯

治禪病祕要 二十紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

請賓頭盧法 二紙

阿含口解十二因緣 七紙

阿毗曇五法行 十一紙

後漢安世高譯

賓頭盧爲王說法 七紙

賓頭盧爲優陀延王說法 八紙

十二遊經 五紙

迦葉結經一名迦葉結經傳九紙

西晉竺法護譯

育王子壞目因緣經二十紙

前秦建元年曇摩難陀共竺佛念譯

馬鳴菩薩傳二紙 龍樹菩薩傳四紙

提婆菩薩傳二紙

後秦羅什譯

婆藪槃豆傳十四紙

陳真諦譯

撰集三藏及雜藏傳八紙

四阿含暮鈔或二卷四十二紙

前秦鳩摩羅佛提譯

大阿羅漢難陀蜜多法住記七紙

唐龍朔二年立契於坊州玉華宮寺譯

大唐衆經錄十卷二百八十紙

三

千四

唐龍朔四年終南山釋氏於京師西明寺
撰依前錄有外道金七十論破外道四宗
論破外道涅槃論未暇故闕
大小乘經律論并賢聖集都合四萬六千八百五十紙
大唐內典錄卷第九下

大唐內典錄卷第十上

微四

唐 沙門 釋 道宣 撰

歷代衆經有目闕本錄第五

序曰自佛經之流東夏也六百餘載三被誅除值弘護者觀機而作先隱巖穴固守至真雲霧霑漬又被淹爛及後興法方事拾遺百不存一旦存綱領賴值江表五代奉信無虧遂使傳度法本周流寰宇而西晉之末天下分崩譯人遭難寄死無地焉使經本獨得安全又漢靈棲遑東西臨幸佛經俗典於此淪亡故致日本俱遺其數不少今總會群錄鳩聚結之勘本則無校日便有恐後獲者據現錄無便委棄之同於疑僞是以尋閱古今諸錄校定經本有無有則依而入藏無則題目擬訪庶有同舟之士懷斯而廣集云尋群錄

闕本其類繁多試以現經校閱定錄居然顯異今欲列名廣示具已備在前篇紙墨易繁終爲詞費故略而不叙必搜訪獲本真僞莫分或人代未明可依錄檢歷則名目顯然是非斯決故不勞備載又隨代後錄皆連寫之又可易現

歷代道俗述作註解錄第六

大智度論明十二部經中乃至後代凡聖解釋佛語斯即是第十二部優波提舍經據唐言譯云論義也深有所以名之爲義義取慧解通敏能之非彼庸疎而得陳迹故佛經東漸自漢至唐年過六百代經偏正道俗歸信森若繁雲毗贊正理弘揚大化世高創述於緣理疊疊惟良釋安甄解於持心超然孤迫汾斯已降代有人焉約准卷收將二千卷今

人澆薄多不鏡尋致令前錄同所輕削所以
通法不能開俗如不編次則相從埋沒昔齊
末梁初有鍾山定林寺僧祐律師弘護在懷
綜拾遺逸續述經誥不負來寄今叙其所綴
爲始餘則附錄列之

微四

二

釋僧祐撰三藏集十有二卷其雜錄序曰夫
靈源啓潤則萬流脉散玄根育萌則千條雲
結何者本大而末盛基遠而緒長也自尊經
神運秀出俗典由漢屈梁世歷明哲雖復繼
服素飾然並異迹同歸至於講議贊析代代

彌精註述陶練人人競密所以記論之富盈
閣以物房書序之繁充車而被軫矣宋明皇
帝標心淨境載食玄味乃勅中書侍郎陸澄
撰錄法集陸博識洽聞包舉群籍銓品名例
隨義區分凡十有六帙百有三卷名爲續法

論其所閱古今亦已備矣雖非正經而毗贊
道化可謂聖典之羽儀法門之警衛足以輝
顯前緒照進後學是以寄于三藏集末以廣
枝葉之覽焉

宋明帝勅中書侍郎陸澄撰續法論目錄序
論或列篇立第兼明衆義者今總其宗致不
復摛分合之則體全別之則文亂

置難形神援譬新火更闡發其議謝瞻廣其
意然桓譚未及聞經先著此言有足奇者宜
其綴附

微四

三

牟子不入教門而入緣序以特載漢明之時
像法初傳故也

魏祖答孔是知英人開尊道之情習生貽安
則見金主弘信法之心所以有取二書指存
兩事

又支遁敷翰遠江南 僧業故兼錄

即色遊玄論 支道林王敬和問支答

辨著論 支道林

釋即色本無義 支道林王幼恭問支答

不真空論 釋僧肇

本無難問 郝嘉賓竺法汰難

郝與法濟書

郝與開法師書 郝答往還四首

郝與支法師書

心無義 桓敬道王雅遠難桓答

釋心無義 劉遺民

法性論 慧遠上下釋

問實相 王雅遠外國法師答

問如法性實際 釋慧遠什法師答

問實法有 釋慧遠什法師答

實相義 釋道安

問分破空 釋慧遠什法師答

實相論 釋曇無成 實相通塞論 釋道含

會通論 支曇 支書與郝嘉賓

會通論 慧遠上下釋

始元論 釋僧肇 略論諸經 四

勝鬘經序 釋慧觀

百論序 釋僧肇 百論序 釋僧肇

右續法論第一帙 法性集一十五卷

涅槃無名論 釋僧肇

佛性論 僧肇上下釋

問涅槃有神不 王雅遠什法師答

問滅度權實 王雅遠什法師答

問清淨國 王雅遠什法師答

涅槃三十六問 竺道生

釋八住初心欲取泥洹義 竺道生

與諸道人論大涅槃義范伯倫

論經目
大涅槃經序

辨佛性義竺道生王維

佛性集釋慧
佛性論

右續法論第二帙覺性集

道行指歸支道林何

道行指歸相傳云是公述

般若無知論釋僧肇劉遺

問佛成道時何用什王維遠

問般若法什王維遠

問般若稱什王維遠

問般若知什王維遠

問般若若是實相智非什王維遠

問般若薩婆若同異什王維遠

問無生法忍般若同異什王維遠

敬四

五

問禮事般若什王維遠

問佛慧什王維遠

問權智同異什王問

問菩薩發意成佛什王問

般若析疑略序安釋道

小品經序安釋道
大智釋論序釋僧
般若經問論序釋慧

中論序釋僧

合維摩詰經序支敏

道行品註序
維摩詰經註序釋僧

毗摩羅詰經義疏序釋僧

自在王經後序釋僧

思益經義疏序釋僧

與釋慧遠書論真人至極荀問慧

與釋慧遠書論真人至極荀問慧

與釋慧遠書論真人至極荀問慧

與諸道人論般若義倫范伯

右續法論第三帙般若集六卷

問法身什師答

問法身什師答

重問法身什師答

問眞法身像類什師答

問眞法身壽什師答

問法身應感什師答
問法身非色什師答

問修三十二相什師答

問法身二義什師答

丈六即眞論什師答

通佛影迹年頴
通佛頂齒爪年頴

通佛衣鉢年頴
通佛二鬘不然年頴

右續法論第四帙法身集四卷

問法身佛盡本習什師答

問成佛時斷何累什師答

右續法論第五帙解脫集一卷

法華經後序什師答
妙法蓮華經序釋慧遠

妙法蓮華經宗要序釋慧觀

與竺道生書劉遠

法華經論
辯三乘論支道林

無三乘統略釋慧遠

問釋道安三乘并書竺法汰

問三乘一乘什師答
問得三乘什師答

問三歸什師答
問辟支佛什師答

四阿含暮抄序
長阿含經序釋肇

三法度經序釋慧遠
正誣論

了本生死經序
法句經序

明佛論宗少文
譬道論孫興公

座右銘支道林
道學誠支道林

切悟章支道林

支道林答謝長遐書

離識觀年類延

張景胤與從弟景玄書

論西方并答

奉法要郝嘉

七眾法

通神祝郝嘉

明感論郝嘉

問菩薩生五道中王維遠

什師答

問七佛王維遠

什師答

問不見彌勒不見千佛

王維遠

右續法論第六帙

教門集十二卷

優婆塞五學跡略論

上下三藏法師

法社節度序釋慧遠

外寺僧節度序

釋慧遠

節度序

釋慧遠

般若臺衆僧集議節度序

支道林

比丘尼節度序

釋慧遠

咸康六年門下議并詔及何次道議

首二

晉成帝詔及何次道議

四首詔是庾季堅作

桓敬道書與八坐論道人敬王者

八坐

桓敬道與王稚遠書

九首往返

桓敬道與釋慧遠書

三首往返

桓敬道偽詔沙門不須敬天子

并下嗣之答往返十首

桓敬道沙汰沙門教

釋慧遠答桓敬道書論料簡沙門事

宋武作相沙汰道人教

沙門不敬王者論

釋慧遠

問佛法不老

王維遠

與釋慧遠書論沙門袒服

鄭道

沙門袒服論

釋慧遠何無忌難遠答

與禪師書論踞食

鄭道

與王司徒諸人書論據食

范伯倫釋慧遠答范重答

與道生慧觀二法師書

范伯倫

論據食表并詔四首范伯倫

右續法論第七帙戒藏集八卷

本起四禪序并註支道林

安般守意經註序康會

十二門經註序釋道安

十二門註序

陰持入經序

人本欲生經註序

禪經序釋僧叡

禪經序釋慧遠

釋神足釋慧遠

問念佛三昧釋慧遠什答

安書禪慧宣諸私信顏延年

問慧思修禪定義 在家習定法

右續法論第八帙定藏集四卷

阿毗曇心序釋慧遠 阿毗曇序

阿毗曇五法行義謝康

阿毗曇心略解數 阿毗曇心雜數林

問竺道生諸道人佛義范伯倫

眾僧述范問

范重問道生三首

傅季友答范伯倫書

辨宗論謝靈運

法勗問往返六首

僧維問往返六首

慧麟述僧維問往返六首

麟雜問往返六首

竺法網釋慧林問往返十一首

王休元問往返十四首

竺道生答王問一首

漸悟論釋慧觀

竺道生執頓悟論

謝康樂靈運辨宗述頓悟

釋慧觀執漸悟 明漸論釋曇無成

右續法論第九帙慧藏集七卷

問徧學外國法師答 問徧學釋慧遠什答

重問徧學釋慧遠什答 問羅漢受釋慧遠什答

論三行上郗嘉賓 敘通三行郗嘉賓

郝與謝慶緒書 往返六首

論三行下 郝嘉賓

郝與傅叔玉書 往返三首

答英郎中書 一首

與仰法師書并答 二首

王季琰書 往返四首

道地經註序 敬四

略解三十七品次第 什法

本業略例 支道林

本業經註序 支道林

論十住上下 傅叔子

書與謝慶緒論十住 往返四百二首分爲上下卷

傅叔玉重書并謝答

四十二字十住義 釋曇遇

實相標格論

問住壽 釋慧遠什答

問釋道安六通 竺法汰

右續法論第十帙 雜行集十卷下第十一帙原本失開

神本論 支曇詵

命源論 釋慧靜

識三本論 謝靈運

支道人書與謝論三識并答

戴安道書與謝論三識并答 往返三首

四執論 敬四

問精神心意識 王維遠什答

問十數法 王維遠什答

釋神名 釋慧遠

辨心意識 釋慧遠

問論神 釋慧遠

驗寄名 釋慧遠

問神識 王維遠什答

問釋道安神 竺法汰

問後識追憶前識 釋慧遠什答

神不更受形論 庾仲初

更生論 羅君章孫安國難畢答

習鑿齒難

神不滅論 鄭道子

恒君山新論論形神

書與何彥德論感果生滅 顏延年

山伯源問

摯元禮諮

顏答山摯二難

右續法論第十二帙九卷 色心集

問四相釋慧遠

物不遷論釋僧肇

申無生論釋曇無成

右續法論第十三帙三卷 物理集

牟子一云蒼梧太守 牟子博傳

舊首楞嚴經後序

支法護像讚支遁 林

答孔文舉書魏武帝

與釋道安書習鑿齒

與釋道安書伏玄度

與高句驪國道人書支遁 林

右續法論第十四帙二卷 緣序集

難沙門于法龍釋道考 龍答

答謝宣明難佛理范伯倫

論檢頴延 答或人問頴延

關中法濟道人與涼州同學書十一

達性論何承天

顏延年釋何五往返道 何答

均善論釋慧琳

何承天與宗少文書五往返演 均善論

斷家養論何彦

釋慧琳難廣何頴延 顏重與何書

右續法論第十五帙六卷 雜論集

辨教論桓敬 道 婚農無傷論釋慧琳

昭極明化論顧長 康 問難釋慧琳

右續法論第十六帙三卷 雅論集

自漢末晉初軍國競接乍分乍統教明末融

雖有命篇已備代錄既並曰文故故重出東

晉迄今詞什繁富如不歷顯將何陳跡故公

時隨出如後備之然續法論中問題英作試

閱群錄不無遺漏故從次續集又本文罕具

難具見之止獲題目著于此錄惜乎塵委斯
文墜諸

東晉元帝揚都瓦官寺沙門竺僧敷撰神無
形論一卷

東晉成帝沙門康法暢撰人物始義論一卷
晉哀帝會稽沃洲沙門支道林撰論六首別

即色遊玄論 卷十

辨三乘論

聖不辨知論

釋蒙論

辨著論

道行指歸

本業本起等諸序

晉哀帝沙門竺僧度撰毗曇指歸一卷

晉孝武世九江廬山沙門釋慧遠撰論三十

餘卷 別集十卷

大智論要略 卷二十

問什師大乘深義 卷三

法性論

明報應論 為晉太尉桓玄作

釋三報論

辨心識論

沙門不敬王者論

沙門袒服論

諸經論序註

晉孝武世剡東岵山沙門竺法濟撰高逸沙

門傳一卷

晉孝武世荊州上明寺沙門釋曇微撰論二

卷

立本論 九篇

六識指歸 十二首

晉孝武世廬山東林寺沙門釋曇詵撰六卷

註維摩詰經 卷五

窮通論 卷一

前秦苻氏當晉孝武太元中長安沙門釋道

安撰註三十許卷

般若析疑略 卷二

大十二門註解 卷二

陰持入註解 卷二

答法汰難 卷二

光讚析中解

卷一

光讚抄解

卷一

般若析疑唯起重解

道行集異註

小十二門註解

了本生死註解

密迹持心二經甄解

賢劫諸度無極解

人本欲生註撮解

安般守意解

大道地註解

衆經十法連雜註解

義指註解

九十八結連約通解

三十二相解

三界混然諸雜錄

答法將難

西域志

後秦姚氏晉安帝世天竺沙門鳩摩羅什註

維摩經撰實相論

後秦京兆沙門釋僧肇撰論註經如左

註維摩經

撰般若無知論

不真空論

物不遷論

涅槃無名九折十演論

無名子

今有其論云是肇作然詞力浮薄寄名焉有之

後秦隱逸沙門釋道恒撰釋駁論百行箴

宋揚都龍光寺沙門竺道生著善不受報頓

悟成佛等論諸卷

又著應有緣論

佛無淨土論

佛性當有論

法身無色論

二諦論

前齊武帝世沙門釋王宗撰佛制名數經五

卷舊錄爲僞今檢依經名教

前齊太宰竟陵王蕭子良撰註經史義等二

十餘部將三百卷

餘有二十餘部單卷文繁不載

註遺教經

註優婆塞戒

抄妙法蓮華經

五十卷

抄阿毗曇毗婆沙

五十卷

抄百喻經

三十八卷一
云法句譬經

抄維摩詰經

二十卷
六卷

抄方等大集經

十二卷

抄地持

二十卷

抄華嚴經

四十卷

抄菩薩決定要行

十卷亦名淨
行優婆塞經

抄成實論

九卷三讀僧柔
等二十法師出

抄勝鬘經

七卷

抄阿差末經

四卷

抄摩訶摩耶經

三卷

抄淨土三昧經

四卷

抄胎經

三卷

抄方便報恩經

二卷

抄鶖掘摩羅經

二卷

抄義足經

二卷

抄頭陀事經

二卷

抄三寶記

十卷亦云佛
史法傳僧錄

淨住子

上下二
十卷

雜義記

二十卷

齊武帝世永明中沙門釋超度撰律例七卷

齊揚都靈根寺沙門釋法瑗註解勝鬘經三卷

齊會稽法華山沙門釋慧基註解遺教經一卷

齊揚都沙門釋弘充註文殊問菩提及首楞嚴二經

齊司徒文宣王記室王巾撰僧史一十卷
齊南郡武當山隱士劉虬註法華無量義二經并序一十一卷

齊代有人抄撮衆經以類相從號法華經合十五
一百九十卷出僧祐錄

梁武帝天監年鍾山定林寺律師釋僧祐撰述十一部百八十餘卷

出三藏集記六十卷 法華集五十卷
衆僧行儀三十卷 弘明集四十卷

世界記卷一十

集諸寺碑文六十四卷

集諸僧名行記九卷

釋迦譜卷一十

薩婆多師資傳卷五

十誦義記卷一十

諸法集雜記傳銘卷七

梁高祖武皇註摩訶般若經一百卷或成五十卷者

梁太宗簡文帝撰法寶聯璧二百二十卷一名一

集法

梁鍾山開善寺沙門釋智藏奉勅撰義林八

十一卷

梁揚都大莊嚴寺沙門釋僧旻奉勅撰眾經

要八十八卷

梁揚都建元寺沙門釋僧朗奉勅註涅槃經

七十二卷

梁揚都莊嚴寺沙門釋寶唱奉勅撰諸經律

相合一百餘卷

經律異相并目五十卷

出要律儀二十卷并註

名僧傳并序目三十卷

飯聖僧法卷五

眾經目錄卷四

眾經護國神錄卷三

眾經護國龍錄卷三

眾經滅罪法卷三

梁揚都靈根寺沙門釋慧令奉勅撰般若抄

一十二卷

梁會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰高僧傳十六

四卷

梁著作中書監裴子野撰沙門傳三十卷其

卷劉瑒撰

梁外兵郎劉瑒奉勅撰揚都寺記一十卷

梁中宗元帝文學虞孝敬撰內典博要三十卷

魏期城太守楊銜之撰洛陽加藍記五卷

後齊鄴下定國寺沙門釋法上撰增數法門

四十卷

一名內法教林

佛性論等

卷一十

後周沙門釋曇顯奉魏丞相宇文泰撰大乘

衆經要二十二卷

後周新州願果寺沙門釋僧勣釋老子化胡

傳難道十八條

後周崇華寺沙門釋慧善撰散華論八卷

後周武帝世沙門釋亡名著論一十一卷

別集

卷十

至道論

淳德論

遺執論

不殺論

卷四

十七

去是非論

修空論

影喻論

法界實人銘

厭食觀

驗善知識記

後周武帝世終南山沙門釋靜藹撰三寶集

一十卷

後周武帝世長安沙門釋道安撰二教論一

十二篇

陳西域三藏真諦制衆經通序二卷翻梵言

七卷

陳南嶽大明寺沙門釋慧思撰觀門等一十

卷

四十二字門

卷二

無諍門

卷二

隨自意三昧

次第禪要

釋論玄門

三智觀門

安樂行法

弘誓願文

隋相州大慈寺沙門釋靈裕撰論記等三十

卷八
別集

安民論二卷

陶神論十卷

因果論二卷

聖迹記二卷

塔寺記一卷并
寺銘

經法東流記

昭玄十德記

僧尼制

隋天台山修禪寺沙門釋智顗撰觀門論傳
等一百三卷

圓頓止觀十卷

禪波羅蜜門十卷

維摩經疏三十卷前出玄義十卷後
更出六卷並為場帝所請

法華玄十卷

法華疏十卷

小止觀二卷

六妙門

覺意三昧

法華三昧

觀心論

三觀義

四教義

四悉檀義十八

如來壽量義

法界次第章三卷

大方等行法

般舟證相行法

請觀音行法

南嶽思禪師傳

隋真寂寺沙門釋信行撰三階集錄將四十
卷

對根起行雜錄集三十卷

三階位別錄集四卷

隋京師大興善寺沙門釋僧粲撰十種大乘
論一卷

隋大興善寺沙門釋僧琨撰論場一部三十
卷

隋滄州逸沙門釋道正撰凡聖行法六部五
十許卷

凡聖六行十卷二部

六行法十卷一部

六行門七卷一部

六行要五卷一部

六行略

一部二卷

六行錄

一部一卷 罪行 福行 小

乘人行小菩薩行大菩薩行佛果證行

隋日嚴寺沙門釋彥琮撰諸論傳二十許卷

別集十卷

通極論

辨教論

微四

十九

辨正論

通學論

福田論

僧官論

善財論

諸新經序

笈多傳

四卷

西域志

十卷

隋舍衛寺沙門釋慧影撰論解一十七卷述

智論解二十四卷

傷學論

存廢論

厭修論

隋相州秀才儒林郎侯君素撰旌異傳二十

卷

隋晉王府祭酒徐同卿撰通命論兩卷

隋翻經學士劉憑撰外內傍通比較數法一

卷

隋翻經學士費長房撰開皇三寶錄一十五

卷

隋高祖文皇帝勅有司撰衆經法式一部十

卷

隋著作郎王邵撰靈異志一部二十卷

在隋

隋天台山國清寺沙門釋灌頂撰觀法傳一

十三卷

四念觀處

天台山國清寺百錄

五卷

金光明行法

修禪證相口訣

天台智者別傳

杭州真觀法師別傳

隋煬帝東都洛濱上林園翻經館沙門釋

則撰翻經法式十卷別集十卷

隋煬帝東都翻經館沙門釋行矩撰法訓二卷

唐京師延興寺沙門釋玄琬撰論門一十二卷

三德論

微四

八道方便門二十卷

鏡喻論

無礙緣起

十種讀經儀

無盡藏儀

發戒緣起二卷

法界圖像

懺悔罪法

唐西明寺沙門釋玄暉論觀記律儀百三十餘卷

敬福論十卷

略論二卷

大小乘觀門十卷

法苑珠林百卷

四分律僧尼討要各五卷

唐大慈恩寺沙門釋玄應撰衆經音二十五卷

唐終南山龍田寺沙門釋法琳撰論十卷別集

破邪論一部三卷

辨正論一部八卷

唐紀國寺沙門釋慧淨撰論註序十有餘卷

別集三卷

註金剛般若經

釋疑論

諸經講序

內詩英華一部十卷

唐門下典儀李師政撰內德論一卷三篇

微四

唐西明寺沙門釋法雲撰論二部一十三卷

辨量三教論一部三卷

十王正業論一部十卷

唐終南山沙門釋道宣撰傳錄等合一百餘卷

釋門懺悔儀一部三卷

釋迦方誌一部二卷

古今佛道論衡一部二卷

大唐內典錄一部十卷

續高僧傳一部十卷

後集續高僧傳十卷

廣弘明集一部十卷

東夏三寶感通記一部三卷

刪補律相雜儀合二部十卷

唐坊州王華宮寺沙門釋玄奘撰大唐西域

傳一部一十二卷

唐弘福寺沙門釋彥悰撰大唐京寺錄一部

一十卷

右略列諸代道俗所傳檢阮氏七錄僧

祐統叙更有綴緝但有空名缺本故略

大唐內典錄卷第十上

教

三

大唐內典錄卷第十下

微五

唐沙門釋道宣撰

歷代諸經支派陳化錄第七

序曰所言支派出生經者謂於本部數時救弊而陳異卷也今就文尋檢括其大抵都非

微五

極言何者大聖垂教發悟在心不以事相而詮教體故集衆託處爲成信之階基放光動地開蒙情之兆域然後資其故習因而陶化統其解網之要揚其決目之方知煩惱非趣聖之由識解悟爲出凡之徑一聞決絕若尾

裂而天分再尋根力便入位而登佳今則單品別卷曲寫時心未曰紹隆抑惟離本故淳味流變明于涅槃極誠抄略非具固涉邪求之緣然本其啓化之辰非無其理以經教初傳譯人創列梵本凋落全部者稀華嚴涅槃

尚三分獲一況餘群部寧不品卷支離故安

法師云得略翻略得廣翻廣斯言是也一四

句頌聞之而啓惑一四諦言聞之而生天況

乎全品離詞而非悟俗之要即言明達豈乖

聖心之旨哉由斯以言則發智之通鑒也復

何論於本末叙其澆薄之競乎固當不以曲

滯之心而光其所出耳向依檢群錄斯緣備

列詳之今復連寫則致弊於紙墨然恐亂於

疑僞或有涉於緝修故兩錄列名定非別生

之位自餘不顯便是支分之經又代代分張

卷部漸廣故且約指大數求名故目出之

大乘別生經二百二十一卷

小乘別生經三百四十一卷

余檢定其所出小乘別生二十五經出增一

四十經出中含一百二十八經出雜舍四經

出長含五十經出生經五經出賢愚十二經
出道地八經出義足餘則本起普曜等經斯
並具錄本部別品流化至於入藏見錄具引
出於四舍者此乃本譯殊品文義俱異不同
出生之經也恐有迷於兩經故重銓顯分其
名體也

微五

二

歷代所出疑偽經論錄第八

序曰古人云正道遠而難希邪徑捷而易明
斯言得矣夫真經體趣融然深遠假託之文
詞意淺雜玉石朱紫迷者混之至於通鑒逃
形無所固當定名偽妄何得疑在遲疑故晉
彌天釋道安著疑錄云外國法學皆跪而口
受同師所受若二十轉以授後學若有一
字異者共相推劾得便擯之僧法無縱也經
至晉土其年未遠而喜事者以沙糝金斌斌

如也而無括正何以別真偽乎農者禾草俱
存后稷爲之嘆息金匱玉石同緘卞和爲之
懷恥安敢豫學次見涇渭雜流龍蛇並進豈
不恥之今列非佛經以示將來學士共知鄙
倍焉安序如此妄作者凶終歸愚者汙至代
代其濫不無或致妖訛相接或因飾偽邪命
斯徒衆矣務須糾除其中名目相同與正不
別如提謂法句之流若不親尋則迷名法愚
斯及矣可不誠哉自法流中原三被除屏乃
後開顯末閱正經好事狂生我聞興於戶牖
流俗蒙叟印可出於胃懷並趨耳目之事情
故非經通之意致詿誤後學良足寒心悲哉
末法遂及此乎昔隋祖開皇創定經錄校閱
僞濫卷將五百已總焚除今人中流傳猶未
銓叙既是法穢不可略之故隋代顯明庶知

微五

三

博觀之弘益也

寶如來經南海胡作一

定行三昧經或云佛道定行

真諦比丘慧明經或云慧明比丘經

尼吒國王經或云尼吒黃羅國王

胃有萬字經或云胃現

薩和菩薩經舊錄云國王

善信女經二卷或云

護身十二妙經一云度世

度護經一云度護法經

毗羅三昧經二卷

善王皇帝經二卷一云善王皇帝

惟務三昧經一作惟

阿羅訶公經一云相國阿

慧定普徧神通菩薩經一加國

陰馬藏經一加光

大有王經一云佛在

四事解脫一云四事八

大阿那律經念非八

貧女人經一云難陀者舊錄

鑄金像經四身經

普慧三昧經

阿秋那經舊錄加

兩部獨證經

覓歷所傳大尼戒微五

右二十六部三十卷出安法師偽疑錄四

從大阿那律經後九

比丘應供法行經題云羅什出譯

居士請僧福田經題云曇無讖出

灌頂度星招魂斷復連經

法本齋經西涼

決定罪福經

無爲道經二卷

燒香咒願經一云咒願經

情離有罪經
安墓咒經

觀月光菩薩記

佛鉢記或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩出事

彌勒下教經在鉢記後

九十六種道經已前十二部並文義垂正詞偈淺鄙故入疑中

灌頂藥師經宋孝武世慧簡出之今疑

提謂波利經二卷宋武時撰

寶車經或加妙好字淮州墨辨撰青州沙門道侍改治

菩薩福藏法華三昧經齊武時僧道蘭撰備後改名道歡

佛法六義第一應知

六通無礙六根淨業義門上二部齊武時撰比丘法顯抄集

佛所制名數經五卷齊釋王宗抄經撰以經名亂故列

衆經要覽法偈二十一年比丘道歡撰

敬五

右二十部二十六卷檢梁沙門僧祐錄

有目其中藥師六義六根名數要覽等未可涉疑

大法尊王經三十卷十方佛決狐疑經

八方根本八十六佛名經

普賢菩薩說證明經

彌勒成佛本起經七卷

彌勒下生觀世音施珠寶經

彌勒成佛伏魔經一云救度衆生經

妙法蓮華度量天地經

觀世音詠託生經

滅七部莊嚴成佛經

空寂菩薩所問經一云法滅盡經偽妄非護所出

照明菩薩經一加頭陀字

照明菩薩方便譬喻治病經

首羅比丘見月光童子經

阿難現變經

般若玄記經

幽深玄記經

大契經卷四

玄記經卷二

發菩提心經

菩薩求五眼經

般泥洹後諸比丘經

小般泥洹經一名大法滅經

佛說法滅盡經

五濁惡世經

妙法蓮華天地變異經

華嚴十惡經

觀世樓炭經

小樓炭經

正化內外經二卷一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作

須彌四域經卷五

右三十一部八十四卷檢隋費長房錄

攝入偽妄中

抄爲法捨身經卷六

抄法華藥王經

抄維摩經二卷方便佛國問疾三品

抄菩薩本業願行經 抄法律三昧經

抄照明三昧不思議事經

抄諸佛要集經 抄大乘方便要慧經

抄樂瓔珞莊嚴方便經

抄未曾有因緣經

抄諸法無行經 抄無爲道經

抄德光太子經 抄安般守意經

抄菩薩本業願行品 抄四諦經要數

抄普賢觀懺悔法 抄阿毗曇五法行經

抄分別經 抄魔化比丘經

抄優婆塞受戒品 抄優婆塞受戒法

抄貧女爲國王夫人經

右二十三部二十九卷並齊竟陵王所

抄既異本經題抄顯別令後尋者知有

所因然風味弘通義理愜附接蒙俗之

繁博考性欲之殊途有道存焉義非疑
妄而僧祐長房諸錄並註疑經莫不恐
涉沉浮餘波失本然情取會解事取簡
要前後翻傳備本無一猶能開明象正
誘訓塵蒙半偈全頌寶璧之喻顯然四
字八言靜倒之方攸託據此而述何得
雷同玉石不有甄解者乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經

右一經檢僧祐錄云梁天監九年郢州
僧妙光所出朝法擯訖

梁朝博士江泌女比丘尼僧法所誦出淨土

經等三十五卷

已備代錄檢不從
譯群錄並入疑中

梵天神策經

天皇梵摩經

安墓經

安塚經

安宅經

危脆經

安宅神呪經

天公經

度生死海神船經

度法護經

救蟻沙彌經

北方禮佛呪願經

敬福經

阿羅呵修國王經

五百梵志經

一名亦有
亦無經

修行方便經

偈令經

度世不死經

齋法清淨經

佛說正齋經

佛說法社經

披尋古錄
更別正本

呪魅經

尸陀林經

招魂魄經

太子讚經

比丘法藏見地獄變經

人民求願經

閻羅王東太山經

七寶經

字論經

救護衆生惡疾經

救護身命經

五果譬喻經

國一切度經一名薩和薩經

孤兒孤女經

度人王并民受戒正信除邪經

右二十八部單經檢隋經法師錄入偽

妄分

諸佛下生大法王經微五六十卷余於汾部親見此文

方廣滅罪成佛經三卷

占察經兩卷上卷一百八十事卜占

法句經兩卷下卷寶明菩薩

金棺囑累經

罪福決疑經

五辛經

初教經

罪報經

與正經罪報輕重全異

日輪供養經

乳光經

其文全異於正經云不得服乳獲罪

福田報應經

寶印經

究竟大悲經三卷

獨覺經

毗尼決正論

優波離論

普決論一本如識字

阿難請戒律論

迦葉問論

大威儀請問論

寶鬘論

遺教論

沙彌論

文殊請問要行論

右諸偽經論人間經藏往往有之其本尚多待見更錄

歷代所出衆經錄目第九

序曰名教設位戡濟淪亡將使真偽分流邪

正異轍所以歷代道俗崇重教門皆敦編次

泐時無替考校存沒三十餘家銓定人代皆

遵安錄然彌天亞聖道洽幽明感神僧而示

慈天蒙印定而明註解故能徵覈教旨輕斷

鑿而重淳風商度句義宗質文而排鄙野致

使遺文餘行經累代而逾新其德孔明固略

標擬自餘後作皆號命家詞什繁略難爲通
簡然相乘置位代出新經法俗讚述無時不
有比多情學無暇博觀競撮本經少有通贍
所以傳述義解斯文蓋缺然夫開信適道權
謀率先導達化源理兼俗典故慧遠釋桓玄
之疑道林開郗超之信僧會啓吳王之惑次
道弘宋主之心公彼迄今代有其事莫不雅
引三際陳報應如指掌綜襲六經明殃咎之
倚伏傍括子史統詳譬喻以近徵遠用俗悟
道知幾其神在斯一舉豈得埋名沒迹而不
列挺者乎今所撰錄該括衆氏勘閱正偽研
訪遺逸僞無所取非目無以定名遺篇所求
列卷以彰可錄敢叙由來用陳有寄想諸來
鑒復織組焉

古經錄

卷一

右尋諸舊錄多稱爲古錄則似秦時釋
利防等所齋經錄

舊錄

卷一

右檢似是前漢劉向校書天閣往往多
見佛經斯即往古所藏經錄或孔壁所
藏或秦正焚書人中所藏者

漢時佛經目錄

卷一

右檢似是迦葉摩騰所譯四十二章經
等因即撰錄

魏時沙門朱士行漢錄

卷一

右依檢元是潁川沙門於洛陽講道行
經因著其錄

西晉沙門竺法護衆經錄

卷一

右依檢是晉武帝長安青門外大寺沙
門也翻經極廣因出其錄

西晉清信士聶道真衆經錄卷

右依檢晉惠帝永嘉中稟受護公之筆
匠也後自翻經因出錄云

二趙經錄卷

右依檢似是二石趙時諸錄遙註未知

姓氏

前秦沙門釋道安綜理衆經目錄卷一

右依檢東晉孝武太元中前秦沙門也

自前諸錄但列經名品位大小區別人

代蓋無所紀後生追尋莫測由緒安乃

總集名目表其時世銓品新舊定其制

作衆經有據自此而明在後群錄資而

增廣是知命世嘉運睿哲卓興可不鏡

諸其文見僧祐錄

後秦沙門釋僧叡二秦錄卷一

教五

十一

右依檢後秦姚興弘始年長安沙門也

即前道安之弟子神用通朗思力標舉

參譯什門多有撰緝

東晉沙門竺道祖衆經錄卷四

魏世經錄目卷一 吳世經錄目卷一

晉世雜錄目卷一 河西經錄目卷一

右四錄依檢東晉廬山東林寺遠公弟

子釋道流創撰未就而卒同學道祖爲

成之

東晉沙門支敏度經論都錄卷一

右依檢晉成帝豫章山沙門也其人總

校古今群經故撰都錄敏度又撰別錄

一部

前齊沙門釋王宗錄卷二

右依檢齊武帝時沙門也所出此錄見

梁三藏集記

前齊沙門釋道慧宋齊錄

後魏沙門菩提流支錄

後齊沙門釋道憑錄

始興錄未詳作者

廬山錄未詳作者

釋正度錄

王車騎錄

岑號錄

釋弘充錄南齊揚都人

華林佛殿錄四卷梁天監年勅沙門僧紹撰

隋沙門釋靈裕譯經錄

衆經都錄八卷檢名似總合群家而未詳作者

已前諸錄二十四家檢紀傳有之未見

其本故列名而已

衆經別錄二卷未詳作者言似宋時

上卷三錄

大乘經錄第一

三乘通教錄第二

三乘中大乘錄第三

下卷七錄

小乘經錄第四 篇目缺本錄第五

大小乘不判錄第六

疑經錄第七 律錄第八

數錄第九 論錄第十

右都合一千八十九部二千五百九十

三卷

梁出三藏集記齊末梁初律師釋僧祐撰

新集撰出經論錄一

新集異出經論錄二 新集序四部律錄三

新集安公古異經錄四

新集安公失譯經錄五

新集安公涼土異經錄六

新集安公關中異經錄七

新集續撰失譯經錄八

新集抄經錄九

新集安公疑經錄十

新集疑經偽撰錄十一

新集安公註及雜志錄十二

右都合一十二件二千一百六十二部

敬五

十三

四千三百二十八卷

元魏衆經目錄

永熙年勅舍人李廓撰

大乘經目錄一

大乘論目錄二

大乘經註目錄三

大乘未譯經論目四

小乘經律目錄五

小乘論目錄六

有目缺本目錄七

非真經目錄八

非真論目錄九

全非經愚者作目錄十

右都合十件四百二十七部二千五十

三卷

梁代衆經目錄

天監十七年勅沙門寶唱撰

第一卷

大乘

第二卷

小乘

第三卷

先異譯經疑經註經數論義記

經戒律

第四卷

隨事別名譬喻佛名神呪

隨事失名

右四卷二十件凡一千四百三十三部

三千七百三十卷

齊代衆經目錄

武平年沙門法山撰

雜藏錄

修多羅錄

毗尼錄

阿毗曇錄

別錄

衆經抄錄

集錄

人撰作錄

右八件經律論真偽凡七百八十七部

二千三百三十四卷

大隋衆經目錄

七卷開皇十四年勅謝經所沙門法經等二十人撰

依檢其錄位爲九條區別品類爲四十

二分初六分畧示經律三藏大小之殊
粗顯傳譯是非真偽之目後之三錄並
是集傳記註此名道俗所修雖非西域
所製莫非光讚正經發明宗教開進後
學

右九錄凡二千二百五十七部五千三百一十卷

開皇三寶錄開皇十七年大興善寺
翻經學士費長房錄

合一十五卷一卷總目 兩卷入藏
三卷帝年 九卷代錄

右所出經律戒論傳二千一百四十六

部六千二百三十五卷

隋仁壽年內典錄五卷京師延興寺釋玄琬
傳云文帝勅大興善寺大

德興翻經沙門學士
披檢法藏評定此錄

單本一

重譯二

賢聖集傳三

別生四

疑偽五

右五件即今京輦通寫盛行直列經名
仍銓傳譯所略過半未足尋之其序略
云別生疑偽不須抄寫已外三分入藏
所收至如法寶集之流淨住子之類還
同略抄列入別生餘有僧傳等詞集文
史體非淳正事難可尋義無在錄云云
已如上紀

大唐京師西明寺所寫正翻經律論集傳等

顯慶三年

入藏正錄合七百九十九部三千三百六十

一卷五萬六千一
百七十五紙

大唐內典錄十一卷

歷代衆經傳譯錄卷五

歷代翻經單重人代存亡錄卷一

歷代眾經分乘入藏錄卷二

歷代眾經舉要轉讀錄卷一

歷代眾經有目缺本錄

歷代道俗述作註解錄

歷代眾經支派陳化錄

歷代所出疑偽經論錄

歷代眾經錄目所從序

歷代眾經應感興敬錄下六錄合一卷

右總合一十八代所出經教凡二千二

百六十二部七千餘卷可自算定則知作者疲焉

余少沐法流五十餘載宗匠成教軌範賢明每值經誥德能無不目閱親謁至於經部大錄欣悟良多無論真偽思聞其異自方朔覩昆明之灰劉向校佛經天閣故知周漢父已聞之非後顯宗方流此地故法蘭創出章本

世高廣譯眾經餘部相從無非通道故魏晉之後騰譯鬱蒸制錄討論居然非一或以數列或用名求或憑時代或寄叅譯各紀一隅務存所見斯並當時稽古識量修明而綴撰筆削不至詳密者非爲才不足而智不周也

微五

十六

直以宅身所遇天下分崩壇場關艱莫閱經部雖聞彼有終身不闕今則九圍靜謐八表通同尚絕追求諸何纂歷上集群目取訊僧傳等文勘閱詳定更免祐房等錄祐錄徵據文義可觀然大小雷同三藏糅雜抄集久正傳記亂經考括始終莫能通決房錄後出該瞻前聞然三寶共部偽真淆亂自餘諸錄胡可勝言今余所撰望革前弊然以七十之年獨運神府檢括漏落於陷前科且述所懷示其量據庶有同好復雅正之可不同舟相從

懷古

歷代眾經應感興敬錄第十

序曰三寶弘護各有司存佛僧兩位表師資之有從聲教一門顯化導之靈府故佛僧隨機感見之緣出沒法爲除惱滅結之候常臨所以捨身偈句恒列於玄崖遺法文言總會於龍殿良是三聖敬重藉顧復之劬勞幽明荷恩慶靜倒之良術所以受持讀誦必降微祥如說修行無不通感天竺往事固顯常談震旦見緣紛綸恒有士行投經於火聚焰滅而不焦賊徒盜葉於客堂既重而不舉或合藏騰於天府或單部瑞於王臣或七難由之獲消或二求因之果遂斯徒眾矣不述難聞敢隨代錄用呈諸後經不云乎爲信者施疑則不說至如石開矢入心決致然水流冰度

版五

十七

情疑頓決斯等尚爲士俗常傳況慧拔重空道超群有心量所指窮數極微因緣之遘若影隨形祥瑞之徒有逾符契義非隱默故述而集之然尋閱前事多出傳紀志怪之與冥祥旌異之與徵應此等眾矣備可覽之恐難觀其文固疏其三數并以即目所詳示存感通之在數矣

高僧傳云宋元初中有黃龍沙彌曇無竭者誦觀音經淨修苦行與諸徒屬二十五人往尋佛國備經荒險貞志彌堅既達天竺舍衛路逢山象一群竭齋經誦念稱名歸命有師子從林中出象驚奔走復有野牛逼群鳴吼而來將欲加害竭又如初歸命有大驚飛來牛便驚散遂得剋免又昔東晉孝武之前恒山沙門釋道安者經

石趙之亂避地于襄陽註般若道行密迹諸經析疑甄解二十餘卷恐不合理乃誓曰若所說不違理者當見瑞相乃夢見胡道人頭白眉毛長語安曰君所註經殊合道理我不得入泥洹住在西域當相助弘通可時時設食也後十誦至遠公云昔和尚所夢乃賓頭盧也於是立座飯之又感神僧現形說法云又蜀郡沙門釋道生者出家以苦行致目爲蜀三賢寺主誦法華習定嘗山中誦經虎蹲其前竟部乃去每至誦誦輒見左右四人爲侍年雖衰老而翹勤彌厲遂終其業云五又扶風釋道同者爲師入河南霍山採鍾乳四人入穴數里三人溺死炬火又亡同素誦法華憑誠乞濟有頃見螢光追之遂得出穴頻作普賢行道並見感應或見胡僧入坐或

見騎馬人至未及言次倏忽不見後遊宋都以般舟爲業中夜入禪見四人御車乎同上乘不覺自身已在大路見一人坐胡牀侍衛數百人見同驚起曰向令知處而已何忽勞屈法師遂拜別令送還寺扣門方開房門亦閉眾咸敬服

又宋孝建中釋普明者少出家稟性清純蔬食布衣懺誦爲業誦法華維摩若誦誦時有別衣別座未嘗穢雜每至勤發品輒見普賢乘象立其前誦維摩亦聞空中倡樂之聲云又宋太始中揚都瓦官寺釋慧果者少以疏素自節誦法華十地嘗於園廁前一鬼致敬云昔爲眾僧作維那小不如法墮在噉糞鬼中法師慈悲院助拔濟又昔有錢三千埋在柿樹下願取爲福果因告眾掘錢爲造法華

設會後夢見傀云已得改生大勝昔日之苦報也

前齊永明中揚都高座寺釋慧進者少雄勇遊俠年三十忽悟非常因出家蔬食布衣誓誦法華用心勞苦執卷便病乃發願造百部以悔先障始聚的一千六百文賊來索物進示經錢賊漸而退爾後遂成百部故病亦損誦經既度情願又滿迴此誦業願生安養聞空中告曰汝願已足必得往生因無病而卒年八十餘矣

永明中會稽釋弘明者止雲門寺誦法華禮懺爲業每旦水瓶自滿實諸天童子爲給使也又虎來入室伏牀前久之乃去又見小鬼來聽經云昔是此寺沙彌盜僧廚食今墮園中聞上人誦經故方來聽願助方便免斯累

也明爲說法領解方隱後山精來惱明乃捉取腰繩繫之鬼謝遂放因之永絕

昔元魏天平年中定州募士孫敬德在防造觀音像年滿將還在家禮事後爲賊所引不堪考楚遂妄承罪明日將決其夜禮懺流淚忽如睡夢見一沙門教誦救生觀世音經緣了無參錯遂誦一百徧有司執縛向市且行且誦臨刑滿千刀下斫之折爲三段皮肉不傷易刀又斫凡經三換刀折如初監司問之具陳本末以狀聞丞相高歡歡乃爲表請免死因此廣行於世所謂高王觀世音也敬還設齋迎像乃見項上有三刀痕見齊書梁天監末富陽縣泉林寺釋道琳者少出家有戒節誦淨名經寺有鬼怪自琳居之便歇

弟子爲屋壓頭陷入甕琳爲祈請夜見兩胡僧拔出其頭旦遂平復琳又設聖僧齋鋪新帛於牀上齋畢見帛上有人跡皆長三尺眾咸服其徵感

後魏末齊州釋志湛者住太山北人頭山邃谷中銜草寺省事少言人鳥不亂讀誦法華人不測其素業將終時神僧寶誌謂梁武曰北方銜草寺須陀洹聖僧今日滅度湛之亡也無惱而化兩手各舒一指有梵僧云斯初果也還葬此山後發看之唯舌如故乃立塔表之今塔存焉鳥獸不敢陵踐

又范陽五侯寺僧失其名誦法華爲常業初死權殮隄下後改葬骸骨並枯唯舌不壞雍州有僧亦誦法華隱白鹿山感一童子供給及死置尸巖下餘骸並壞唯舌如故

齊武成世并東看山人掘見土黃白又見一物狀如兩脣其中有舌鮮紅赤色以事聞奏帝問道俗沙門法上曰此持法華者六根不壞也誦滿千徧其徵驗乎乃集持法華者圍繞誦經纔始發聲此靈脣舌一時鼓動同見毛豎以事奏聞乃石函緘之

又魏高祖太和中代京閭官自慨刑餘奏乞入山修道勅許之乃齋華嚴晝夜讀誦禮悔不息一夏不滿至六月末髭鬚生得丈夫相以狀聞帝大驚重之於是國敬華嚴復尊恒日並見侯君素旌異記

隋開皇初有楊州僧忘其名誦通涅槃自矜爲業岐州東山下林中沙彌誦觀音經二俱暴死心下俱暖同至閻王所乃處沙彌金高座甚恭敬之處涅槃僧銀高座敬心不重事

訖勘問二俱餘壽皆放還彼涅槃僧情大恨
恨恃所誦多問沙彌住處於是兩辭各甦所
在彼從南來至岐訪得具問所由沙彌言初
誦觀音別衣別所燒香呪願然後乃誦斯法
不怠便無他術彼僧謝曰吾罪深矣所誦涅
槃威儀不整身口不淨救忘而已古人遺言
多惡不如少善於今取驗悔往而返

釋道積貞觀初住益州福成寺誦通涅槃淨
衣澡沐日爲恒度慈愛兼濟固其深心終于
五月炎氣赫然而尸不腐臭百有餘日跏坐
如初道俗莫不嘉賞

時蜀川又有釋寶瓊者綿竹人出家貞素讀
誦大品兩日一徧無他方術唯勸信佛爲先
本邑連比什邡並是米族初不奉佛沙門不
入其鄉故老人女婦不識者眾瓊思拔濟待

其會眾便往赴之不禮而坐道黨咸曰不禮
天尊非沙門也瓊曰邪正道殊所奉各異天
尚禮我我何得禮老君乎眾議紛紜瓊曰吾
若下禮必貽辱也即禮一拜道像連座動搖
不安又禮一拜連座反倒狼藉在地遂合眾
禮瓊一時迴信乃召成都大德就而陶化以
貞觀八年終於所住

釋空藏者貞觀時住京師會昌寺誦經三百
餘卷說化爲業遊浪川原有緣斯赴昔往藍
田負兒山誦經齋麵六斗擬爲月調乃經三
周日嗽二升猶不得盡又感神鼎不知何來
晚至玉泉以爲終焉之地時經亢旱泉竭合
寺將散藏乃至心祈請泉即應時涌溢道俗
動色驚嗟不已貞觀十六年終於京寺還葬
山所

釋遺俗者不測所住遊行醴泉山原誦法華爲業乃數千徧貞觀中因疾將終告友人慧廓禪師曰此雖誦經意望有驗若生善道舌根不朽可埋之十年發出若舌朽滅知誦無功若舌如初爲起一塔生俗信敬言訖而終至十一年依言發之身肉都盡唯舌不朽一縣士女咸共戴仰乃函盛舌本起塔於甘谷岸上

又郊南福水之陰有史村史呵誓者誦法華經名充令史往還途步生不乘騎以依經云哀愍一切故也病終本邑香氣充村並怪而莫測其緣終後十年其妻又殞乃發塚合葬見其舌本如生餘肉並朽乃別收葬斯徒眾矣餘且略之

貞觀五年有隆州巴西令令狐元軌者信敬

卷五

二十三

佛法欲寫法華金剛般若涅槃等無由自檢馮彼土抗禪師檢校抗乃爲在寺如法潔淨寫了下帙還岐州莊所經留在莊并老子五千文同在一處忽爲外火延燒堂是草覆一時灰蕩軌于時任馮朔令家人相命撥灰取金銅經軸既撥外灰其內諸經宛然如故潢色不改唯箱帙成炭又覓老子便從火化乃收取諸經鄉村嗟異其金剛般若一卷題字焦黑訪問所由乃初題經時有州官能書其人行急不獲潔淨直爾立題由是被焚其人在瑞經亦存京師西明寺主神察目驗說之

余曾於隰州有曇韻禪師定州人行年七十隋末喪亂隱于離石比干山常誦法華欲寫其經無人同志如此積年忽有書生無何而

至云所欲潔淨並能行之於即清旦食訖入浴著淨衣受八戒入淨室口含檀香燒香懸旛寂然抄寫至暮方出明又如初曾不告倦及經寫了如法嚫奉相送出門斯須不見乃至裝潢一如正法韻受持讀之七重裹結一重一度香水洗手初無暫廢後遭胡賊乃箱盛其經置高巖上經年賊靜方尋不見周樟窮覓乃於巖下獲之箱中糜爛撥朽見經如舊鮮好余以貞觀十一年親自見之

絳州南孤山陷泉僧徹禪師曾行遇癩者在穴中徹引至山^{改五}中爲鑿穴給食^{二十四}令誦法華素不識字加又頑鄙句句授之終不辭倦誦經向半夢有教者自後稍聰得五六卷瘡漸覺愈一部既了鬚眉平復肌膚如常故經云病之良藥斯誠驗矣

河東有練行尼常讀誦法華訪工書者寫之價酬數倍而潔淨翹勤有甚餘者一起一浴然香熏衣筒中出息通於壁外七卷之功八年乃就龍門寺僧法端集眾講經借此尼經以爲楷定尼固不與端責之事不獲已乃自送付端端開讀之唯見黃紙了無文字餘卷亦爾端媿悔還尼尼悲泣受已香水澆函頂戴繞佛七日不休開視文字如故即貞觀二年端自說之

昔開皇初有河東曇延法師初造疏解涅槃經恐不合聖心乃陳經及疏於佛舍利塔前啓告靈聖若所解合理願垂神應言訖涅槃卷軸各放光明舍利大塔亦放光明上至空天傍照四遠諸有道俗謂寺遭火崩騰驚赴至乃知非三日三夜騰焰不絕隋祖重爲戒

師迎入京爲建延興寺門人見在

蒲州仁壽寺僧道慈者即延之學士講涅槃將百徧有弘護正法心四方所歸無問客主將洽之當無有過者貞觀四年崔義直爲虞鄉令令人請慈講經及發願訖泣曰去聖滋遠微言隱絕庸鄙所傳不足師範但以信心希向自發誠悟今講止於師子品日時既促願存心聽既至其品無疾而終道俗哀慟義直徒跣扶柩送之南山于時隆冬十一月土地冰嚴下屍於地地生蓮華而小頭及手足各一義直奇之今守不覺盜折明旦視之周身有華總五百莖七日不萎

滿以石錮之鐵錮其縫遠近公私無不送施工匠既湊欲告佛堂食院而山東無木可得忽一夜暴雨雷震山崩旦晴乃見大松柏數千株漂積道次尋蹤遠自西山送來此爲神助即依而構造頃之畢成所造石經已滿七室貞觀十三年苑卒弟子等猶繼其業云隋開皇中蔣州人嚴恭者於郭下造精舍寫法華經清淨供給書生歡喜常有十人道俗送直恭親檢校勞不告倦嘗有人從貸經錢一萬恭不獲已與之貸者得錢船載中路傾覆錢失而人不溺是日恭入錢庫見一萬錢濕如水澆怪之後見所貸錢人方知其沒溺又商人至邳亭湖祭神上物夜夢神云倩君以所送物與嚴法華令經用也及覺所上之物在前又恭至市買紙少錢忽有人持三千

錢授恭曰助君買紙言已不見又有漁人夜見江中火燄燄浮來以船迎之乃是經函及見尋視乃是嚴家經其後發願略云無一字而不經眼無一字而不用心及大業末子孫猶傳經業群盜相約不入其里里人賴之至今故業猶爾

右監門校尉馮翊李山龍以武德中暴亡心暖七日乃甦云初去至官庭年有囚數千枷鎖禁檢見一大官坐廳高座問傍人何官彼曰王也因至階問生平何福業龍云鄉人設會恒施物同之又曰作何善業龍曰誦法華兩卷王曰大善可升階就東北高座誦之便舉聲曰妙法蓮華經序品第一王曰請法師止向法師誦經非唯自利乃令庭中諸囚皆以聞法獲免諸囚寂爾不見乃放還備見地

獄五苦休息亦由聞經故止

太廟承趙郡李思一者以貞觀二十年正月八日失瘡至十三日死經日乃甦自言備見冥官云年十九時嘗害生命思一悟之曰所害之時在廣州旻法師下聽涅槃何緣於彼相害官追旻師有答云旻生金粟界不可追且放還家家近清禪寺寺僧玄通素與往來家人請通讀經追福俄見其活又說冥事因爲懺悔受戒并勸轉金剛般若五千徧至日晚又死明日還甦微五自云見大官遙使大喜曰還家大作福德復見二僧證云旻師遣來官見驚懼迎之僧曰思一昔時聽講又不殺害可緣妄錄耶冥官曰即放還僧送至家曰淨心修善因遂活云

陳公太夫人豆盧氏信福誦金剛般若一紙

未度後一日昏時頭痛四肢不安自念儻死經不終耶即起強誦而燈已滅命婢然燭廚中外院覓火俱絕夫人深恨忽見庭中有然火燭上階入堂至牀前三尺許無人執而光明若晝夫人驚喜所苦亦除取經誦之有頃家人鑽燧得火然燈入堂堂中燭火即滅便以此夜誦竟因此日誦五徧爲常云云

中書令岑文本少信佛常唸誦法華經普門品嘗乘船於吳江中船壞人死文本亦沒水聞有人言但念佛必不死如是三言遂隨波出沒須臾著岸云

武德年中以都水使者蘇長爲巴州刺史渡嘉陵江中流風起船沒男女六十餘人皆溺死唯有一妾常讀法華經及水入船妾頭戴經函誓與俱沒乃隨波汎濫頃之達岸經函

外濕內乾于今尚在

貞觀中河東董雄爲大理丞少誠信蔬食十數年十四年中坐連李仙童事上大怒使侍御韋棕鞠問甚急因禁數十人大理丞李敬玄司直王祈同連此坐雄與同屋囚鎖專念普門品日得三千徧夜坐誦經鎖忽自解落地雄驚告忻玄忻玄共視鎖堅全在地而鈎鎖相離數尺即告守者其夜監察御史張守一宿直命吏開鎖火燭照之見鎖不開而相離甚怪又重鎖紙封書上而去雄如常誦經五更中鎖又解落有聲雄又告忻玄等至明告敬玄視之封題如故而鎖自相離敬玄素不信佛法其妻讀經常謂曰何爲胡神所媚而讀此書耶及見雄此事乃深悟不信之咎方知佛爲大聖也時忻亦誦八菩薩名滿三

萬徧其鎖解落視之如雄不異其事臺中内外具皆聞見不久俱脫

益州西南新繁縣西三十里許有王李村隋時有書生姓荀氏在此教學大用工書而不顯迹人欲其書終不肯出乃毆之亦不出遂以筆於前村東空中四面書般若經數日便了云此經擬諸天讀之人初不覺其神也後忽雷雨大注牧牛小兒於書經處住而不澆濕其地乾燥可有丈許自外流潦及晴村人怪之爾後每兩小兒常集其中衣服不濕武德年有非常僧語村人曰此地空中有般若經村人莫汙諸天於上設蓋覆之不可輕踐因此四周欄楯不許人畜往于今雨時仍乾齋日村人就供每聞天樂聲繁會盈耳又近龍朔三年正月二十七日有高表仁孫

三

三

子嘗讀法華經乘馬從順義門出有兩騎追之曰今捉獲矣其人問曰卿是何人答曰我是閻王使者故來追卿其人惶忙走馬西出欲投普光寺使人曰疾捉寺門勿令入入即得脫及至寺門乃見一騎捉門又西走欲入開善又令騎捉門遂相從西奔欲還本宅宅在化度寺東恐道遠乃欲入醴泉坊一騎在前其人以拳擊之鬼遂落馬後鬼曰此人大麤急曳下挽卻頭髮即被牽髮如刀割狀遙擲于地亦隨髮落馬家人與還至晚甦云備見閻王云君何盜僧果子何事說三寶過遂依伏罪無敢厝言王言盜果之罪合吞鐵丸四百五十枚四年受之方盡說過之罪合耕其舌因放令出遂甦少時還絕口如吞物通身赭赤有苦楚相經日方醒云經年吞百餘

九其苦難言明日復爾恰經四日吞丸亦盡
方欲拔舌耕之拔而不出勘案所由乃云曾
誦法華經舌不可出遂放令活今見在化度
寺圓滿師處聽法懺悔云
大唐內典錄卷第十下

續大唐內典錄讚序

微六

唐沙門釋道宣撰

夫以大聖者體辯而長幽寂普霑動植同熟氣而登焉幽蔽而不光能異變而不養不謂親相歸於在相有道或藏嵯峨住於巖演登般若雙林虛空有六十萬億百千說涅槃會菩薩樂眾生者于時廣大盡城於在此國著於秦漢我臨之會初存使賢僧白象驅連立域於帝京中道場念心乃翻聖跡石舍安然降曾多述乃廣度群萌難以盡算至於華香而設集大眾之流二十七譯雜增阿舍等經凡爲二十八譯良是前王後帝擇出民人心輩各變於斯新別前翻不譯相似不同者多或有是非交橫不失得部帙深大卷多言廣切轉者微薄成不登於崇誦力勞不盡有新

不終實此之行實則鼓手腹心在也意淨云何齊身結誓敬登一經見得之教筆紙淨院語將初首以其大歌足沉吟眾會住院名僧盡宣律師執杖尋庠修行遊憶法師之意性若物不下茂愛識多解學集古今多能多才集句說演經等煩須讀廣億言一紙一顧顏容似華不飲兩端愛德三衣無著淨染棄時俗如棄澆不絕爲懷輕錦帛如客塵未能留惜而所妙哉兩臂不偷卷聖圖筆不停操律建跡於總持寺之院東西修房實所留意畫像序讚一體不隱集遠無餘定秀每人前後相繼於賢難方卓異絕群是法師之曠度耳者也

續大唐內典錄序

麟德元年於西明寺起首移總持寺釋氏撰

若正於法名寶崇誠或有由賢是通俗法律

微六

二

之真海聖之高廣以歷於方如尊卑在日月
明存道隆之美豈得不以凶我倒之筌蹄須
證貧生之珍位者也自仙苑告就名水淨濟
演字群品手說塵蒙隨機候而說謀由往性
欲而見聲教網羅一絕統括大千受其道者
也

續代衆經傳譯盡隨近錄第一部卷第

一續代翻出經及人述作無非
通法並入經收故隨經出

續代譯經本單重人代見亡錄第二部

卷第七俗非前後異出入代不同又亂道
微六敘莫知致傳失

續代衆經總撮入藏錄第三謂經部繁多或要備

列從帙入藏以類
相從故分大小

續代衆經舉要誦說錄第四續尋在要博繁文辭

義不非曰時隨部
撮簡而未自餘

續代衆經有目或有缺本錄第五謂檢

錄按其定本無隨方別
出未能別顯目訪之

續代道俗述作註解錄第六謂註述先聖之言用

通未悟前後已別題
續錄若尋異解也

續代諸經支派陳化錄第七謂別生經不譯入此

續譯廣本且接初心
一切並煩不可輕也

續代歷出疑偽經論錄第八謂正法深遠凡愚未

達隨俗下化有勸真
經所以續此錄也

續代衆經錄目終始序第九謂經錄不盡所續此

微六錄也

續代衆經應感興敬錄第十謂經東夏應感微祥

而有蒙祐增信
故所以續此錄

續大唐內典錄續代衆經傳譯所從錄第一

之新

自教流東夏代涉帝朝必假時君弘一

傳聲略然後玄素依繕方開基構明后重其義方情在監護闇君順其倫軌相從而已故始自後漢爰洎惟唐世變澆淳宗猷莫二皆欽承至訓爲滅結之元標體解玄圖鏡死生之本據故能傳度梵網代代滋彰斯即法施奔流時時不絕然則西番五竺祖尚天言東夏九州聿導鳥迹故天書天語海縣之所絕思八體六文大夏由來罕覲致令昔聞重譯方見於斯然夫國史之與禮經質文互舉佛言之與俗典詞理天分何以知耶故佛之布教說道爲先開蒙解撲決疑去滯不在文華無存卷軸意在啓情理之昏明達神思之機敏斯其致也諦聽諦聽善思念之吾當爲汝分別解說

斯聖言也善哉善哉願樂欲聞唯願世尊分別解說斯受法也言重意得不慮煩拏但論正語莫叙文對斯本經也譯從方俗隨俗所傳多陷浮訛所失多矣所以道安著論五失易從彦琮屬詞八倒難及斯誠證也諸餘俗習不足涉言今錄彼帝世翻譯賢明并顯時君信毀偏競以爲初錄且夫漢晉隋唐之運天下大同歲朔所臨法門一統魏宋齊梁等朝地分圯裂華夷叅政翻譯並出至於廣部傳俗絕後超前即見敷揚聯輝惟遠今則隨其時代即而編之仍述道俗所撰附之於後庶將來同其若面焉都合一十八代續出衆經總有二千一百八十一部六千七百二十三卷

續譯經三百六部

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等

四百五十六部四百一十五卷
續譯經一百二十五部新譯一
百五十卷

前續魏朝傳譯僧八人續譯經律等一十

二十
七卷

南唐孫氏傳譯道俗十一人續出經傳等

一百二十二部一百七十五卷
續譯經一百五部二百七十卷

西晉朝記譯經傳道俗九人續譯經戒律

等三百五十部七百一十五
卷續譯經十部一十五卷

前秦符氏譯律傳僧八人續經傳錄等十五

部三百
二十卷

秦乞伏氏傳譯僧二人所出經十二部二

譯經八部
十五卷

前涼張氏傳譯僧九人所出經律二百部

十
卷六

五

南涼漢孟氏傳譯道俗十一人出經傳十五

二部二百七十卷續
譯經五部一十八卷

宋國朝傳譯道俗三十一人續出經傳百三

二十部三
百四十卷

前齊朝傳譯道俗三十人所出經律傳六十

部四百
二十卷

梁朝傳譯道俗二十五人所譯經律傳等

八十七部
九百二卷

後魏元氏傳譯道俗一十四人所出經律

傳七十九部三
百六十八卷

後齊高氏傳譯道俗三人所譯經論九部

八
卷

後周宇文氏傳譯道俗二十人所譯經論

天文等二十五部
二百卷

陳朝傳譯道俗五十人所譯經論傳疏等

六十部二
百七十卷

隋朝傳譯道俗等三十一人譯出經論等

一百七十
部七百卷

皇朝傳譯僧等十八人同譯出經論等一百

二十部一千七
百二十一卷

神州時出九代朝分真偽土雜華夷所
以五涼四燕三秦二趙夏蜀之居褊隘
晉宋之據江陰經部翻傳隨方而出上
列兼正之國取其傳譯所由自餘不言
以無通法故也庶後之覽者知其致焉

續大唐內典錄

後漢沙門迦葉摩騰一部一卷

沙門竺法蘭四部二卷

沙門安清字世高一百七十六部一百九十七卷

沙門支婁迦讖六十二部六十二卷

優婆塞都尉安玄二部三卷

沙門竺佛朔二部三卷

沙門支曜三卷十部

沙門康臣一部一卷

清信士嚴佛調七部九卷

沙門康孟詳六部九卷

沙門釋曇果一部二卷

沙門竺大力一部二卷

諸失譯經一百二十五部一百四十八卷

四十二章經一卷

右一經後漢明帝世中天竺國婆羅門

沙門迦葉摩騰所譯或云竺攝摩騰群

錄互存未詳孰是先來不譯故備叙之

以求平十年隨漢使蔡愔東返至雒邑

於白馬寺翻譯此經依錄而編即是漢

地之經祖也舊錄云其經本是天竺經

抄元出大部撮引要者似孝經十八章

也道安錄無出在舊錄及士行漢錄僧

祐出三藏集記又載但大法初傳人少

歸信使摩騰蘊其深解不復多翻後卒

雒陽載其委由備朱士行錄及高僧傳

諸雜錄等寶唱錄云竺法蘭所出者此

或據其同來時耳

佛本行雜經五卷

十地斷結經四卷或八卷

二百六十戒合異

二卷見別錄

法海藏經

一卷一本無藏字

佛本生經

卷一

右五部合一十三卷是中天竺國沙門

竺法蘭與迦葉摩騰同來士行後至在

明帝世翻之初共騰出四十二章騰卒

蘭自譯訖昔漢武穿昆明池底得黑灰

問東方朔朔云非臣所知可問西域梵

人法蘭既至追以問之蘭云此乃劫燒

之遺灰也朔言有徵信者甚衆又秦景

使還於月支國得優填王梅檀像師第

四畫像樣來至雒陽帝勅圖之於西陽

城門及顯節陵上供養自爾丹青流演

于今又以佛法初至異道乖競遂叙時

事著漢法本內傳五卷未詳作者今見

在焉

修行道地經

六卷出支敏度錄製序及寶唱錄別錄一云順道行經

大僧威儀經

四卷見別錄新附異出不同安譯分兩部二卷此別錄合

法句經

四卷與威儀同見別錄分二部

禪行三十七品經

一卷見寶唱錄

十報法經

二卷舊錄云出長阿含章經錄云出長阿含

陰持入經

二卷別錄云道安註解見朱士行漢錄及祐錄

大安般守意經

二卷道安云小安般見士行僧祐李廓錄

大安般經

一卷道安註見僧祐錄

雜四十四篇經

二卷或云四十四篇既不見名未知何經道安出增一見

大道地經

二卷初出道安註是修行經抄無中國略本或無大字出長阿含見

道意發行經

二卷出長阿含或一卷見道安及祐錄

道意發行經

二卷出長阿含或一卷見道安及祐錄

外道出家經

精勤四念處經

出雜合二十九卷二

父母恩難報經

經一云難報

禪思滿足經

出阿含

數息事經

禪法經

禪秘要經

經或無秘字治病

世間言美色經

十四卷二

一切行不恒安住經

出雜合三

人受身入陰經

出修初卷

多倒見衆生經

經一無多字出

人身四百四病經

出修初卷

人病醫不能治經

出修初卷

分別善惡所起經

出經

斫毒樹復生經

出經

禪定方便次第法經

阿練若習禪法經

出菩薩經法第一

四百三昧名經

自誓三昧經

內題云獨證品第四出比丘淨

瑠璃王經

初出增一

罵意經

佛爲頻頭婆羅門說像類經

出雜合第十二卷

婆羅門問佛布施得福經

佛爲調馬聚落主說法經

出雜合三十二卷

婆羅門行經

出中合三十九卷

豆遮婆羅門論義出家經

出雜

佛爲事火婆羅門說法悟道經

出雜

婆羅門虛偽經

出雜合三十卷

佛化大興婆羅門出家經

出雜合一作火字

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經

婆羅門子命終愛念不離經出增

四吒婆羅門出家得道經出雜

佛為憍慢婆羅門說偈經

婆羅門服白經出雜

婆羅門問佛將來有幾佛經出雜

婆羅門避死經出增

佛為婆羅門說耕田經出雜

七老婆羅門請為弟子經

婆羅門通達論經出雜

佛覆裸形子經出雜

婆羅門解知衆術經出雜

佛為婆羅門說四法經出雜

佛為年少婆羅門說善不善經

如幻三昧經或二

安般經

內藏經元嘉二年十月第二譯一名內藏

五門禪要用法經出初

水喻經出增

浮木譬喻經

黿喻經六度

提婆達生身入地獄經出出

摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經

尸迦羅越六向拜經一名大六向拜經

人本欲生經出長合道安

鬼問目連經

地獄罪人衆苦經

目連見衆生身毛如箭經出雜

摩訶衍精進度中罪報品經

尊者薄拘羅經出中

阿難問事佛吉凶經一名阿難問事經

迦梅延無常經 出生

當來變滅經

分明罪福經

金色女人經

承事勝已經

舍利弗悔過經

小般泥洹經

阿難同學經

過去彈琴人經

商人子作佛事經

敬六

卒逢賊結衣帶咒經

梵天詣娑羅講堂經

五陰成敗經

五鬪戰經

五法經 見僧祐錄

堅心正意經

多增道章經

前世爭女經

悔過法經

太子夢經

慈仁不殺經

商人脫賊難經

世間強盜布施經

咒賊經

十二

八光經

五行經

良時難遇經

蓮華女人經

昔有二人相愛敬經

住陰持入經

鏡面王經

子命過經

歎寶女經 一名舍利弗歎寶女經說不思議經

大迦葉遇尼捷子經

正齋經

阿那律思惟目連神力經

敬六

舍利弗問寶女經

十三

月燈三昧經

阿難惑經

佛印三昧經

迦葉詰阿難經 一云迦葉責阿難度羅漢喻經初出

三毒經

求離牢獄經

孤母喪一子經

大乘方等要慧經

空淨天感應三昧經

情離有罪經

藥王藥上菩薩觀經

義決律

一卷一云義決律法行或云經者道安云長阿含見祐錄

四諦經

與孟詳出小異道安云出長阿含經已前見祐錄三十四部四十卷餘雜

見出附

寶積三昧文殊問法身經

法受塵經

禪行法想經

阿含正行經

犍陀國王經

佛說處處經

十八泥犁經

罪業報應教化地獄經

犯戒罪報輕重經

聞成十二因緣經

本相倚致

晉法義經

摩鄧女經

漏分布經

是法非法經

聞成十二因緣經

一卷右出別錄與世高譯同

墮落優婆塞經

卷二

小道地經

卷一

阿那律八念經

卷二

大摩耶經

卷一

馬有三相經

卷二

右一十一部西域沙門支曜以靈帝世

於雒陽譯

問地獄事經

卷一

右一經一卷中國沙門康臣以靈帝中

平四年於雒陽譯並言直指詣不加潤

飾

右維摩詰經

卷二

轉首菩薩無上清淨分衛經二卷

思意經二卷

慧上菩薩問大善權經二卷

內六波羅蜜經二卷

十慧經二卷

迦葉詰阿難經一卷出別錄

梵網經二卷出別錄

中本起經二卷出別錄

興起行經二卷或名十緣出吳錄

四諦經一卷出吳錄

修行本起經二卷出別錄

梵本經四卷出吳錄

泥洹後千歲中變記經四卷出別錄

合道神足經二卷一名極變經

諸經佛名二卷一名敬六經

十三

舊譬喻經二卷或名雜經

觀無量壽經一卷出單經

龍種尊國變化經二卷出別錄

佛見牧牛煮道經一卷

三千佛佛名經

五十三佛名經

南方佛名經 一佛治城寺經

滅罪得福經 觀世音所說行法經

彌勒為女身經 寂調意所問經

薩陀波崙菩薩求深般若圖紀經

善薩生地經

初發意菩薩常晝夜六時行道經

一切流攝守因緣經

七處三觀經

九橫經 出雜含經

八正道經

轉法輪經

請賓頭盧法

阿含口解十二因緣

阿毗曇五法行經

大集經

二十卷

道行般若波羅蜜經

十卷初出名摩訶般若

波羅蜜經及道行品經

首楞嚴經

二卷後漢中平三年二月八日初

無量清淨經

二卷吳錄與吳錄云三卷一

阿闍佛國經

二卷一名阿闍佛利菩薩

字本經

二卷出見

般舟三昧經

二卷光和二年初出見甬道真

佉真陀羅所問經

二卷初出舊錄云

五陰譬喻經

思惟要略經

阿闍世王經

二卷初出道安

佛遺日摩尼寶經

一卷出方等部經

大寶積經

二卷

右尋此經與前略同以光和二年初出

道安云摩尼寶經或二卷見舊錄及士

行漢錄

文殊師利問署經

二卷一名問署經出道

內藏百寶經

十卷第一出與世高

梵般泥洹經

八卷初出或

阿闍世王問五逆經

二卷又直云

大方便報恩經

七卷見

光明三昧經

一卷安錄無見

禪經

一卷在

雜譬喻經

二卷凡十事祐云失譯

阿育王太子壞目因緣經

七卷

右佛滅後一百三十年育王方出故非
佛出

兜沙經二卷在別錄

法鏡經二卷或一卷唐續僧會

阿含口解十二因緣經出斷十二緣中

般舟三昧經二卷錄云大般舟三昧經一卷第廿二出見高僧傳

道行經二卷嘉平元年譯出續大行經內典錄道安云是般若抄

小本起經二卷修本起經云宿行近來別錄在高僧傳

成具光明定意經四卷僧祐錄云

馬有八態譬人經一卷出僧祐錄

賴吒和羅經一卷初出道安云出方等部

首至問佛十四事經二卷出高僧傳

右中起經亦是沙門曇果於迦維羅衛
國得此梵本於雒陽以建安十二年翻
孟詳度語見始興錄及長房錄余以詳

卷六

十七

續大唐內典錄

公所譯與前無異故兩別來由耳